Limburgs Dagblad

Paardekrach(t)

Donderdag 23 november 1989. 71e jaargang nr. 277

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Chaos in Libanon na moord op president

BEIROET – De Libanese president René Muawad is gisteren vermoord bij een aanslag in West-Beiroet. Hij was nog geen drie weken in functie. Volgens een aan het begin van de avond verstrekte balans vielen er in totaal 16 doden en 34 gewonden. Onder de doden waren ook enige lijfwachten en familieleden van Muawad. Niemand heeft zich verantwoordelijk gesteld voor de aanslag.

Van de politie werd vernomen dat in een leegstaand gebouw in het door Syrische militairen beheerste westelijk deel van stad een 200 kg zware bom ontplofte op het moment dat de presidentiële autokolonne passeerde. De auto van Muawad werd volledig uiteengereten. Ooggetuigen zeiden dat het lichaam van de president onherkenbaar verminkt was. Muawad en zijn begeleiders waren op de terugweg van een plechtigheid in het regeringspaleis ter ere van de 46e verjaardag van Libanons onafhankelijkheid.

De 64-jarige Muawad, een maronitische christen, was op 5 november door het Libanese parlement tot president gekozen. Dat gebeurde in het kader van een vredesakkoord, dat een meerderheid van de Libanese parlementariërs op 23 oktober onder bemiddeling van de Arabische Liga sloot in het Saoedische At-Taif. Generaal Michel Aoun, hoofd van een regering van christelijke militairen, verzette zich echter fel tegen het akkoord en de daaruit voortvloeiende verkiezing van Muawad.

● Zie ook pagina 5

Man met paard uit DDR mocht grens niet over

OOST-BERLIJN – De Oostduitse grenswacht heeft geweigerd een boer uit de DDR door te laten die naar de Bondsrepubliek wilde.

De agrariër uit Grevesmühlen die in het nieuwe tijdperk van het vrije reizen ook wel eens een kijkje over de grens wilde nemen, schrok terug voor de lange rij wachtende auto's voor de slagboom. Daarom haalde hij een paard uit de stal, plakte op het achterwerk van het beest een bumpersticker met 'DDR' en galoppeerde naar de grens.

Daar moesten man en paard echter rechtsomkeert maken. De boer was namelijk vergeten de veterinaire papieren van de viervoeter mee te nemen.

Verleiding om te blijven kopen is te groot

Steeds meer schulden door klantenpasjes

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – Steeds meer mensen raken in de problemen door zogeheten klantenpasjes. De Gemeentelijke Kredietbank in Maastricht en de Volkskredietbank van de Oostelijke Mijnstreek krijgen een snel groeiende stroom mensen – met name uitkeringsgerechtigden – over de vloer die tot over hun oren in de schulden zitten, omdat ze zich hebben laten verleiden tot overmatig gebruik van dit 'plastic geld'.

De klantenpasjes worden alom ingevoerd in allerlei winkels voor luxe artikelen. Met name in de electronicabranche. Klanten, die zo'n pasje hebben, kunnen zonder contant geld voor bedragen tot enkele duizenden guldens spullen kopen.

De torenhoge rente die voor de lening wordt berekend, wordt maar al te vaak vergeten.

Opgestapeld

Als de aangegane verplichtingen de draagkracht te boven gaan, moeten veel mensen bij de gemeentelijke kredietbanken aankloppen. Directeur A. Schreppers van de kredietbank in Maastricht: „Een schuld bij één zaak is vaak nog niet zo'n probleem. Maar vaak zie je dat mensen ongemerkt schuld op schuld stapelen. Behalve in de electronica-winkel is er ook nog de huurschuld en de openstaande rekening van het postorderbedrijven."

Volgens directeur L.J. Wolf van de kredietbank in Heerlen zijn veel winkeliers die een pasje uitdelen er van op de hoogte dat de klant betalingsproblemen heeft. Dat kan immers worden opgevraagd bij het Bureau Kredietregistratie in Tiel. „Maar die wetenschap interesseert veel winkeliers niks. Ze geven het pasje toch af."

In de praktijk blijkt dat een schuld bij de winkel om de hoek duurder uitvalt dan een schuld bij een postorderbedrijf. Directeur Wolf. „Met een postorderbedrijf kan vaak nog een regeling worden getroffen waarbij een deel van de schuld wordt kwijtgescholden. De detaillisten willen al te vaak het volle pond zien."

De kredietbanken nemen regelmatig het klantenpasje in van mensen die om een schuldenregeling komen vragen om hen tegen zichzelf te beschermen. Maar ook dat blijkt niet afdoende, omdat het verleidelijk is om weer bij een andere audiovideozaak een pasje aan te vragen.



● Een jongen, met de Tsjechische vlag in de hand, maakt tijdens de zesde achtereenvolgende massale protestdemonstratie in Praag, het overwinningsteken in de overtuiging dat hervormingen niet lang meer zullen uitblijven.

Spoedoverleg Centraal Comité Tsjechoslowakije

PRAAG – In Tsjechoslowakije vindt morgen een voltallige vergadering plaats van het Centraal Comité van de communistische partij. Het besluit ertoe is genomen tijdens een bijeenkomst van het presidium (Politburo) van de partij. Er worden belangrijke wijzigingen in de partijtop verwacht. Vandaag vindt mogelijk ook een tweede ontmoeting tussen premier Adamec en de oppositie plaats.

Meer dan een kwart miljoen mensen demonstreerden gisteren, voor de zesde dag achtereen, op het Wenceslasplein in Praag. Zij betoogden tegen de leiders van de partij en het land. De bijeenkomst was de massaalste sinds de 'Praagse Lente' van 1968.

● Zie verder pag. 3 en 5

Onderzoek Staatsbosbeheer wijst uit:

Licht herstel van Limburgse bossen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De vitaliteit van de Limburgse bossen is het afgelopen jaar enigszins verbeterd. Ook in Noord-Brabant, Gelderland, Drenthe en Friesland hebben de bossen zich licht hersteld. In andere provincies is de situatie stabiel gebleven. Dat blijkt uit het jaarlijkse vitaliteitsonderzoek van Staatsbosbeheer.

Meest bedreigde bomen zijn de Oostenrijkse en Corsicaanse den en de douglas. Volgens Staatsbosbeheer hebben de bossen het afgelopen jaar naast luchtverontreiniging ook te lijden gehad onder de weersomstandigheden. Droogteperiodes in het groeiseizoen hebben slecht uitgepakt voor voor onder meer de populier, de berk en de grove den. Alleen in Limburg gaat het met de grove den betrekkelijk goed. Een woordvoerder van Staatsbosbeheer heeft daar echter geen plausibele verklaring voor. „Het zou kunnen liggen aan de weersomstandigheden in Limburg, die doorgaans wat gunstiger zijn dan in de rest van het land."

Naast luchtverontreiniging en weersomstandigheden hebben ook insecten en schimmels een negatieve invloed gehad op een groot aantal boomsoorten. Van de inlandse eiken is volgens Staatsbosbeheer 90 procent aangetast door insecten, maar niet meer zo erg als in het verleden. Met name in Limburg heeft de inlandse eik zich goed hersteld.

Volgens de woordvoerder van Staatsbosbeheer mogen er echter geen al te optimistische conclusies worden verbonden aan de uitslag van het onderzoek. „De Limburgse bossen scoren dit jaar heel aardig, maar vorig jaar was de situatie een stuk slechter. Dat kan het volgend jaar weer zijn. Het schommelt van jaar tot jaar."

Gezin in trein geterroriseerd door supporters

DEN HAAG – Een gezin uit Apeldoorn is afgelopen zondagavond door voetbalsupporters van FC Den Haag ernstig geterroriseerd. Het gezin, vader, moeder en een vijftienjarige zoon, zat twintig minuten opgesloten in een treincoupé, belaagd door een groep supporters die na afloop van de wedstrijd Groningen-FC Den Haag naar hun woonplaats terugreisden. De politie heeft inmiddels zes voetbalsupporters aangehouden wegens wederrechtelijke vrijheidsberoving.

De supporters namen in de trein van Groningen naar Den Haag een dreigende houding aan tegenover het gezin dat in een eerste-klascoupé reisde. Ter hoogte van Meppel wilden ze met geweld de coupé binnendringen. Vanaf dat moment tot de aankomst in Zwolle heeft het gezin doodsangsten uitgestaan.

De Haagse supporters probeerden met blikjes en bierflessen de ruiten in te gooien om toch in de coupé te komen. Ook werd er tegen de deur geürineerd.

Toen de trein in Zwolle stopte, mocht de familie niet uitstappen. De vader zag op een gegeven moment toch kans te ontsnappen en de Spoorwegpolitie te waarschuwen.

Taken naar districtskantoren

ABP denkt aan decentralisatie

Van onze verslaggever

HEERLEN – De hoofddirectie van het ABP heeft wel oren naar een plan om te decentraliseren. Taken van met name de afdeling AOV (Arbeids Ongeschiktheids Verzekering) zouden overgebracht kunnen worden naar de elf districtskantoren die het ABP in het land heeft. Een definitief besluit omtrent deze operatie wordt pas genomen na overleg met dienstcommissie en een discussie in het Georganiseerd Overleg.

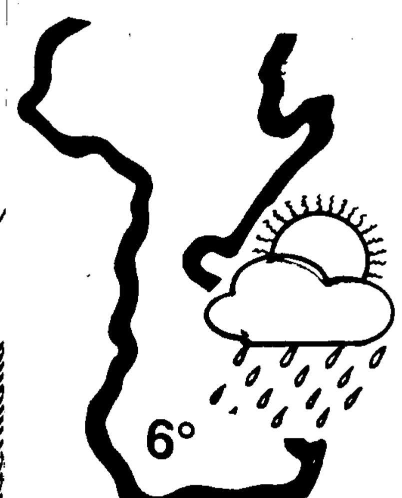
Het decentralisatieplan is opgesteld om meer cliëntgericht te kunnen werken. „Het ABP voert wetten uit bijvoorbeeld voor mensen die arbeidsongeschikt zijn.

Dat wordt allemaal vanuit Heerlen geregeld, maar het zou beter zijn als we een directer contact met die cliënten zouden kunnen leggen," meent directeur M. Vaessen van de bedrijfseenheid AOV die het decentralisatieplan heeft opgesteld.

Bij de ABP'ers die op deze afdeling in Heerlen werken is enige onrust ontstaan toen bleek dat de hoofddirectie tegen de verwachting in wel wat in het plan bleek te zien. Gevreesd wordt dat ambtenaren zullen moeten verhuizen naar plaatsen waar de districtskantoren gevestigd zijn.

De hoofddirectie heeft echter laten weten dat invoering van de decentralisatie niet gepaard mag gaan met gedwongen overplaatsingen.

Nu werken al ongeveer 150 mensen (arbeidsdeskundigen en medici) aan OAV-taken in districtskantoren en 380 op het hoofdkantoor in Heerlen. Bij uitvoering van de decentralisatie zouden er zo'n 115 arbeidsplaatsen nog van Heerlen richting districtskantoren moeten gaan.



ONSTABIELER

Het is aanvankelijk zonnig en de kans dat de op de Noordzee gevormde winterse buien Limburg bereiken is maar klein. Wel neemt 's middags de bewolking toe en kan daaruit wat lichte regen of natte sneeuw vallen. Er waait een matige noordwestenwind en de middagtemperatuur bereikt een waarde van 6 graden. Vannacht gaat het licht vriezen.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

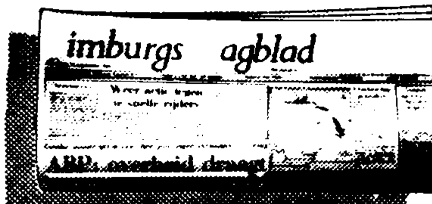
VANDAAG:

zon op:	08.13	onder:	16.39
maan op:	02.59	onder:	14.20

Miljoen Nederlanders hebben kantoorziekte



...En ik de patiëntenziekte!...



limburgs dagblad

Befaamde harpiste wordt volgende maand tachtig

Phia Berghout, nog steeds inspiratiebron voor velen

door jos frusch

MAASTRICHT – Tachtig jaar wordt ze volgende maand, de befaamde Nederlandse harpiste Phia Berghout, maar nog steeds staat ze midden in het leven. Haar inspirerende en enthousiasmerende manier van doen en haar grote sociale bewogenheid lijken met het verstrijken van de jaren nauwelijks aan kracht te hebben ingeboet, integendeel: nog steeds vormt zij de inspiratiebron voor vele jonge musici over de hele wereld. Momenteel verblijft de bijzonder vitale musicienne en pedagoge in Maastricht, waar de naar haar genoemde stichting tot en met zondag een internationaal harpfestival organiseert.



● *Phia Berghout: „Van muzikale contacten komen menselijke contacten..."*

Phia Berghout is een uniek mens, die in haar lange, rijke leven in contact kwam met vooraanstaande musici uit binnen- en buitenland, die voor de generatie waartoe ik behoor alleen maar grote namen uit het verleden zijn, voor menigeen met een aureool van heiligheid omgeven: tijdens haar dertigjarige carrière als harpiste van het Concertgebouworkest speelde de sterleerlinge van Rosa Spier onder legendarische dirigenten als Willem Mengelberg, Bruno Walter, Igor Stravinsky en Eduard van Beinum, naar wie zij de stichting noemde, die in 1960 het landhuis Queekhoven aan de Vecht in Breukelen als internationaal muziekcentrum ging exploiteren. Daar zijn in een periode van zeventien jaar duizenden jonge musici bijelkaar gekomen in cursussen en artistiek-sociale retraites, waar mensen als Pierre Bernac of Alicia de Larrocha leiding gaven. „Op Queekhoven probeerden wij reeds de kunsten met elkaar in verband te brengen", vertelt Phia Berghout. „Datzelfde willen wij nu ook met de naar mij genoemde stichting gaan doen. Niet alleen aan muziek, maar ook aan andere kunsten aandacht schenken, de wetenschappelijke benadering bevorderen en zeker ook oog hebben voor sociale en politieke aspecten". Om die doelstelling te realiseren heeft de in 1982 opgerichte stichting Phia Berghout een statutenwijziging doorgevoerd en een raad van advies ingesteld, waarin diverse kunsten en wetenschappen worden verenigd: uit de muziekwereld komen o.a. Marius Flothuis, Ed Spanjaard, Robert Heppener en de harpiste zelf, uit de hoek van de literatuur dichter Leo Vroman en de kersverse professor Wiel Kusters, terwijl directeur Alexander van Grevenstein van het Bonnefantenmuseum de beeldende kunsten vertegenwoordigt. Aan het hoofd van het bestuur is directeur Van Vliet van de Koninklijke Sphinx-fabrieken geplaatst, een onderneming, die zich al geruime tijd ook op het gebied van kunst en cultuur manifesteert.

Dat Phia Berghout als standplaats voor haar stichting Maastricht heeft uitgekozen is niet zo verwonderlijk. Jarenlang doceerde ze aan het Maastrichts conservatorium en ze week ook naar deze stad uit voor de organisatie van de befaamde Internationale Harpweek, toen ze Queekhoven noodgedwongen moest verlaten („Ik vind het nu nog een schande dat het landhuis verkocht is"). In Maastricht werd ook door de inmiddels opgerichte stichting Phia Berghout in 1983 het eerste World Harp Congress gehouden, een initiatief dat een eigen leven is gaan leiden en navolging kreeg in Jerusalem en Wenen. De internationale ligging van 's lands meest zuidelijk stad heeft bij die keuze een wezenlijke rol gespeeld. „Ik heb mijn hele leven lang over de hele wereld contacten gezocht met harpisten en componisten en ik heb gemerkt hoe inspirerend dat werkt", vertelt ze. „Die internationale uitwisseling verruimt je eigen inzichten. Het is nu eenmaal belangrijk je ogen en oren open te zetten voor wat er in de wereld gebeurt. In heb bijvoorbeeld een cursus gegeven in Zuid-Korea. Er zaten meer dan driehonderd studenten in de zaal, niet alleen muziekstudenten maar ook jongelui van andere studierichtingen. Dat was een zeer boeiende ervaring. Na zo'n gebeurtenis kom je rijker terug en heb je de inspiratie om in eigen land weer iets nieuws te beginnen. Bovendien: door muzikaal contact ontstaat menselijk contact en dat is misschien nog het belangrijkste van alles."

Phia Berghouts horizon reikte altijd verder dan het standaardrepertoire, ook in de tijd, dat ze wereldfaam vergaarde door de fijnzinnige touch, waarmee ze haar instrument bespeelde. Vandaar dat op het festival, dat de komende vier dagen in Maastricht wordt gehouden, de hedendaagse muziek een belangrijke plaats inneemt. „Wij hebben voor het merendeel oud-leerlingen van mij uitgenodigd, van wie ik weet dat ze in hun land intensief met componisten samenwerken. Ik hoop daarmee aan de Nederlandse harpisten te laten zien hoe belangrijk zo'n samenwerking is en welke resultaten ermee bereikt kunnen worden. Het geeft niet alleen veel voldoening om nieuwe composities te spelen, maar je inspireert ook de componisten om voor het instrument te schrijven."

Heel mild spreekt ze over de huidige situatie binnen de Nederlandse harpwereld, al is duidelijk dat ze met uitspraken als 'ze doen hun best' en 'jammer dat het wat verwaterd is' veel meer wil zeggen. „Het is in die wereld tegenwoordig een hard gevecht om een baan te krijgen. Er lopen zo'n 120 afgestudeerde harpisten rond, maar banen zijn er nauwelijks. Daardoor blijven de meesten geconcentreerd op hun eigen carrière. Er moet iemand komen, die de energie heeft om in te grijpen, om initiatieven te ontplooien. Ik zelf zeg altijd tegen jonge harpisten: ga in restaurants spelen, werk samen met dichters of denk eens aan een heel nieuw gebied, de muziektherapie. Aan de universiteit van Chicago heb ik enkele jaren geleden meegewerkt aan een 'healing harp' project met gehandicapte mensen. Het is werkelijk fascinerend om te zien welke uitwerking muziek op zulke mensen kan hebben. Je moet niet stil blijven zitten, maar voortdurend nieuwe mogelijkheden zoeken. Dat geldt ook voor het repertoire. Niet tevreden zijn met de geijkte stukken, maar steeds weer nieuwe werken proberen te vinden. Daar verrijk je je spel mee."

Het Internationaal Harpfestival Maastricht is geen eendagsvlieg, maar zal jaarlijks gecontinueerd worden. Gezien de nieuwe doelstellingen van de stichting krijgen de projecten wel een andere opzet, waarbij alle kunsten en ook de wetenschap betrokken zullen worden. „Ik heb gezegd: verander de naam van de stichting anders denkt men dat het alleen om de harp gaat", vertelt Phia Berghout, die zich sinds een jaar of vijf heeft teruggetrokken in het centraal gelegen Doorn, waardoor ze haar contacten met oude vrienden kan onderhouden en gemakkelijk het hele land kan bereizen. En reizen doet ze nog volop: vorig jaar naar Israël, Japan en Amerika, al wil ze zich in de toekomst toch meer gaan toeleggen op haar nieuwe hobby's, de oude wijsgeren en muziektherapie. Maar of dat lukt is in het geval van deze bijzonder dynamische vrouw nog maar de vraag. Haar opmerking „Ik heb het drukker dan ooit", klinkt uit haar mond haast vanzelfsprekend.

k

verder in...

GENHOUT-BEEK – In zaal Vroemen, Hubertusstraat 14 te Genout speelt toneelvereniging Ons Genoegen zaterdag en zondag het dialectstuk De mam wilt get angesj. Dit blijspel in drie bedrijven begint om 20.00 uur (reprises 9 en 10 december).

SITTARD – In het theater Sirkel wordt dit weekend een jazz-driedaagse gehouden. Zaterdag om 22.00 uur presenteert Emiel van Egdom zijn cd This is for you. Zondag om 22.00 uur staat een American dream met o.a. Brian Bromberg, Corey Allen, Bob Sheppard en Emiel van Egdom op het programma. Zondag om 17.00 uur wordt het weekend besloten met een Jam-session.

ELSLOO – In het kader van het 37e Toernooi der Lage Landen vindt, zaterdagavond om 20.00 uur in het Maaslandcentrum te Elsloo, de uitvoering plaats van het toneelstuk Rhinoceros door Teater Krakeel uit Gent.

MAASTRICHT – In het Bonnefantenmuseum houdt André Moerman uit Brussel, zondagmorgen om 11.30 uur een lezing met als titel Van Romantiek tot avant-garde: de schilderkunst in België van 1830 tot het Fin-de-Siècle. In het Lösstheater danst Projektgroep Dans het programma Mo 13. De uitvoering begint om 20.30 uur.

HOENSBROEK – Zondagmiddag om 16.00 uur de brengt de operazangeres Jaqueline Jacobs, in Kasteel Hoensbroek, een liederenrecital ten gehore. Zij wordt begeleid door de pianiste Jet Janssen. Op het programma, dat om 16.00 uur begint, staan werken van Berlioz, Schubert en Rodrigo.

LANDGRAAF – In het Grand Theater te Landgraaf staat zaterdag om 20.30 uur en zondag om 15.00 uur Kain door Gabber op het programma. Woensdagavond om 20.00 uur speelt Het Werktheater het toneelstuk Onbetaalbaar.

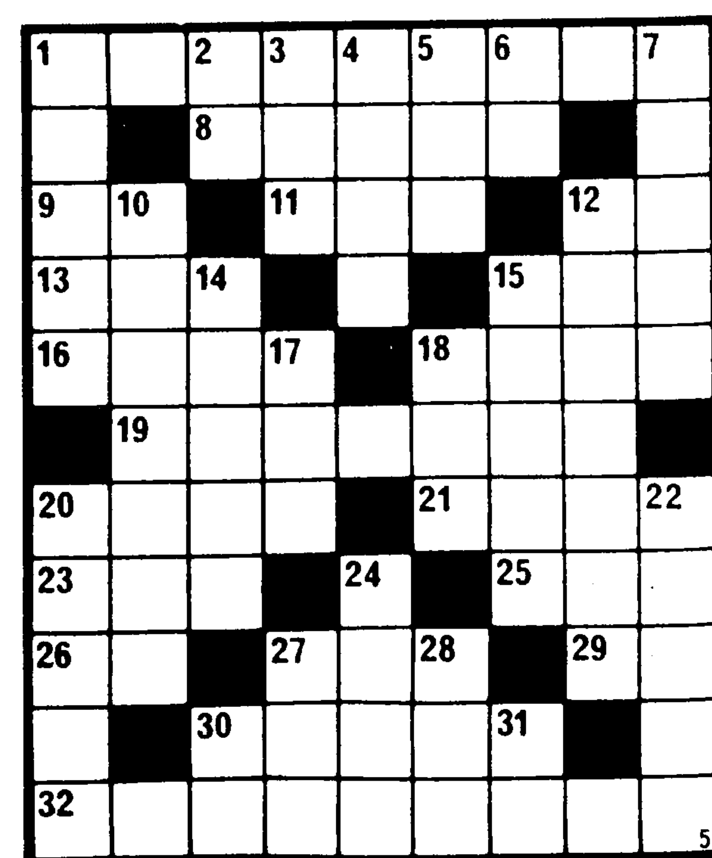
HEERLEN – Vanavond wordt in de Openbare Bibliotheek door Frank Eetgerink een lezing gehouden over Japan, de mens: beeld en evenbeeld. Aanvang 19.30 uur.

VAALS – In het museum De Kopermolen te Vaals concerteert zaterdag het vocaal ensemble Studium Chorale o.l.v. Eric Hermans. Op het programma staat werk van Johannes Brahms (o.a. de Fünf Gesänge) en Henri Delnooz (Elis). Aanvang 20.00 uur.

Oplossing van gisteren

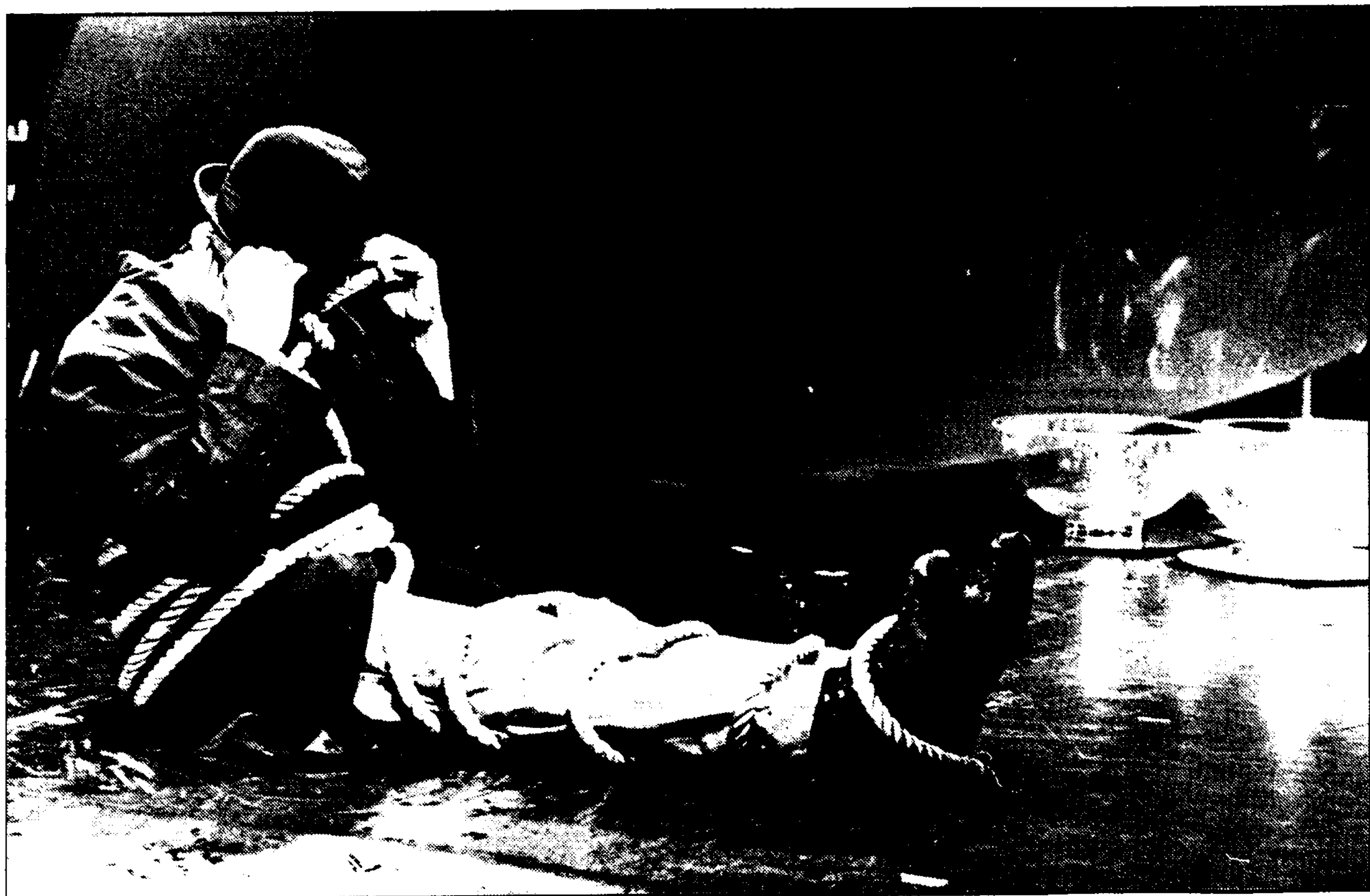
1. lama; 2. apart; 3. mantel; 4. artikel; 5. tekenen; 6. lengte; 7. Lethe; 8. neer.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1 kleinste boekformaat van 24 bladzijden in een vel; 8 maalinrichting; 9 titel (afk.); 11 dwaas; 12 persoonlijk vnw.; 13 hoogste top; 15 met, door (Latijn); 16 weekdier; 18 beminde van Zeus; 19 episch dichtstuk; 20 hartelijk (fig.); 21 steketsel van bamboe voor de visvangst; 23 gewicht; 25 mondrand; 26 maangestalte (afk.); 27 zoogdier; 29 walkant; 30 hijswerktuig; 32 plaats in Zuid-Holland.

Verticaal: 1 vreemde taal; 2 voorzetsel; 3 bisschoppelijke hoofdkerk; 4 bezieldheid; 5 kl... vertrek; 6 voorzetsel; 7 gezongen toneelspel; 1... op zaagwerven in gebruik zijnde schraag; 1... plant; 14 kleur; 15 universiteitsbode; 17 bekend... luchtvaartmaatschappij (afk.); 18 ingezet stuk; 20 rivier in Rusland; 22 halfedelgesteente; 24 ... die plaats; 27 vlaktemaat; 28 identiteitsbewijs; 30 1000 meter (afk.); 31 bijbeldeel (afk.).



● *Scène uit Winterse reizen van Richard Demarcy.*

in de theaters

HEERLEN:
- vr. 24/11: LSO o.l.v. Matthias Aeschbacher m.m.v. de pianiste Eliane Rodrigues. Op het programma staan werken van Wagner, Schumann en Sjostakowitsj.
- za. 25/11: Einduitvoering leerlingen(gevorderden) Muziekschool Heerlen (19.30 uur).
- zo. 26/11: Einduitvoering leerlingen (beginners) Muziekschool Heerlen (11.00 uur).
- zo. 26/11: Balletuitvoering leerlingen Muziekschool Heerlen (14.00 uur).
- ma. 27/11: Winterse reizen, toneelstuk van Richard Demarcy (kleine zaal, 20.30 uur).
- di. 28/11: Rigoletto van Verdi door Opera Royal de Wallonie.
- wo. 29/11 t/m zo. 3/12: Cabaret-show Er wordt gestrooid door Tekstpierement met o.a. Jos Brink.

KERKRADE:
- vr. 24/11: Het Roemeens Staatsballet danst de Notekraker.
- za. 25/11: Eine Nacht in Venedig door de Hoofdstad Operette.
- zo. 26/11: Speculaasconcert door het Maastrichts Salon Orkest o.l.v. André Rieu (15.30 uur).
- do. 30/11: Concert door Chris Hinze en Arto Tuncboyaci.

MAASTRICHT:
- vr. 24/11: Gemekker in het Mac, dialectuitvoering door Operettevereniging Maos en Neker (Reprises za. 25/11 en zo. 26/11).
- vr. 24/11 en za. 25/11: Und trotzdem gab's immer nog Cabaret door de zanger Egidius Pluymen en de pianiste Gisela Douwe (theatercafé, 23.00 uur).
- za. 25/11: LSO o.l.v. Mattias Aeschbacher m.m.v. de pianiste Eliane Rodrigues. Er worden werken uitgevoerd van Wagner, Schumann en Sjostakowitsj (Staargebouw).
- zo. 26/11: Concert door popgroep The Paladins (Staargebouw).
- ma. 27/11: Blackgreywhite door de Japanse Buto-dansgroep Ariadone.
- di. 28/11: De Nederlandse komedie Jaloezieën van Haye van der Heyden.
- wo. 29/11: Lunchconcert door fluitkwartet Quadrafonia (Redoute, 12.30 uur).
- wo. 29/11: Ik, Feuerbach, toneelstuk door het RO-theater.

ROERMOND:
- do. 23/11: De musical Sweet Charity met o.a. Simone Kleinsma.
- vr. 24/11: Die Bitteren Tränen der Petra von Kant, dansproduktie door Danscompagnie Limburg m.m.v. Slagwerkensemble Limburg.
- za. 25/11: Kaas van Willem Elsschot, solotoneel door Herman Verbeeck.
- zo. 26/11: Chris Hinze Solo (zondagmiddagconcert) m.m.v. Arto Tuncboyaci (14.30 uur).
- di. 28/11: Kamermuziek door de London Chamber Players.

SITTARD:
- di. 28/11: Nederlands Danstheater 2, ballet door de Juniorengroep.
- wo. 29/11: The London Chamber Players o.l.v. Adrian Sunshine. Op het programma staan werken van Purcell, Mozart, Henkemans en Haydn.

Tenzij anders aangegeven beginnen de uitvoeringen om 20.00 uur.

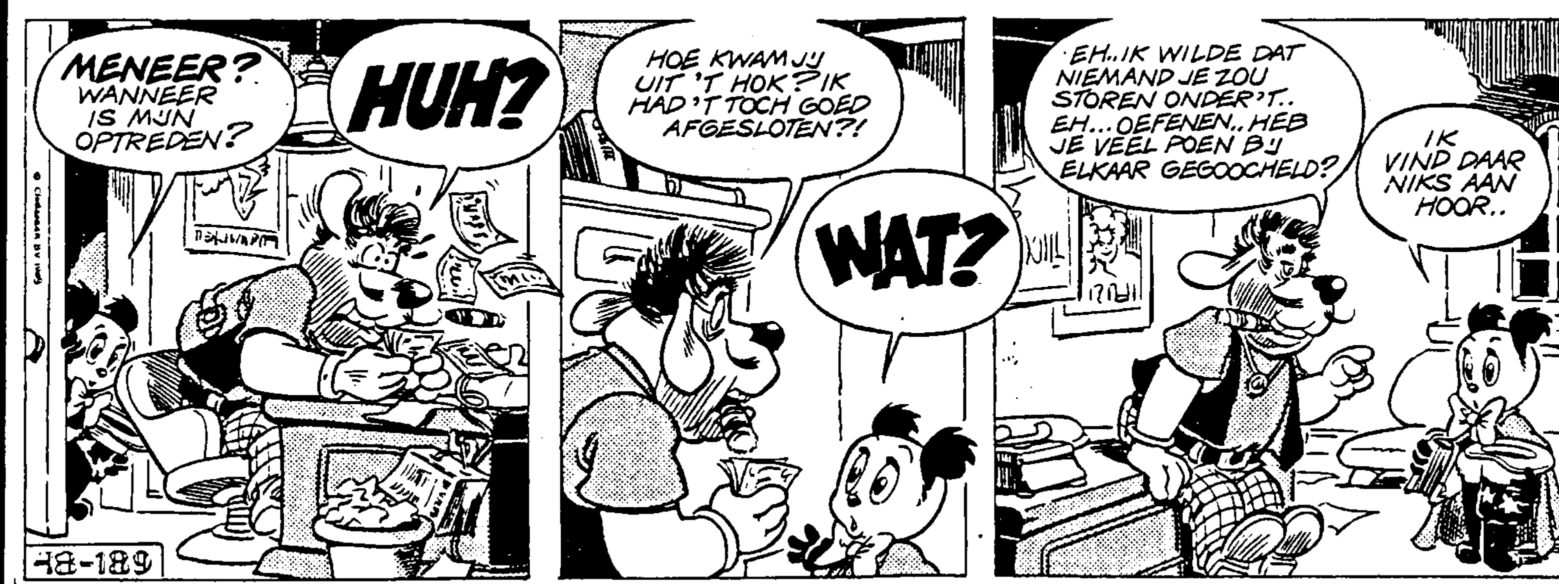
de bezeten bezitter





(c) Standaard Uitgeverij n.v. / Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de magimixer



recept

Gevulde groene kool

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g gehakt half-om-half, 1 flinke groene kool, maïzena, gedroogde tijm, pimentpoeder, water, zout en peper, boter.

Verwijder buitenste vuile bladeren van de kool en verwijder dikke gedeelte van de stronk. Zorg ervoor dat de bladeren wel vast blijven zitten. Kook de kool 6 tot 7 minuten in water met zout en laat uitlekken en afkoelen. Maak 1 el maïzena aan met 3 el koud water. Schenk over gehakt en kneed door elkaar. Voeg ½ tl fijngewreven droge tijm, ⅓ tl pimentpoeder en wat zout en peper uit de molen. Kneed goed door. Leg kool met stronk naar beneden op werkplank. Neem hart uit de kool, maar laat de buitenste bladeren vast zitten. Hak het hart ragfijn en meng door het gehakt. Vorm van het gehakt een bal en leg die in de kool. Vouw de koolbladeren er omheen en 'bekleed' de buitenzijde met een dikke laag gehakt. Gebruik er de rest van het mengsel voor. Sluit de kool door de buitenste bladeren om het gehakt te vouwen. Bestrijk een dubbelgevouwen stuk aluminiumfolie royaal met boter. Wikkel dit om de kool en leg deze daarna iets onder het midden in een tot 200°C. – stand 4 – voorverwarmde oven. Na 30 minuten kan het gerecht geserveerd worden.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46861
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254471
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 73,80
per maand ƒ 24,60



Architect 'Praagse Lente' komt demonstranten toespreken

Dubcek eist aftreden Tsjechische leiding

Vervolg van pag. 1

PRAAG – Alexander Dubcek, de nimmer vergeten architect van de hervormingen van 1968 die beroemd werden onder de verzamelnaam 'Praagse Lente', heeft gisteren het aftreden geëist van de huidige leiding van Tsjechoslowakije.

Dubcek (67) leidt een onopvallend bestaan sinds hij terzijde geschoven werd bij een invasie door troepen van het Warschaupact onder aanvoering van de Sovjetunie. Maar na bijna een week van massaprotesten verhief hij zijn stem tegen de huidige leiding die achter de invasie stond.

„Hij hoopt u hier persoonlijk zo spoedig mogelijk te groeten", zei de vooraanstaande mensenrechtenactivist Venek Silhan, die de boodschap voorlas aan de massa op het Wenceslasplein in Praag. Het ging om de zesde grootscheepse bijeenkomst in even zoveel dagen. De demonstranten hebben zich voorgenomen vandaag weer op het Wenceslasplein samen te komen.

Politie

Er was weinig politie te zien op het uitgestrekte plein, al had Rude Pravo, de krant van de communistische partij, op haar voorpagina gewaarschuwd: 'De orde dient hersteld in het land en de hoofdstad'.

Er waren evenwel tekenen dat de officiële houding aan het versoepelen is. De door communisten beheerste organisatie Nationaal Front gaf een verklaring uit waarin staat: De veranderingen gaan niet zo snel als de mensen willen".

Opvallend

Opvallend aan de betoging van gisteren was dat er veel spandoeken te zien waren waarop bedrijven instemming betuigen met de acties die vooral begonnen waren door studenten en leden van de culturele intelligentsia. Zo zijn alle schouwburgen, theaters, het belangrijkste symfonie-orkest en filmstudio's in staking uit protest tegen het politiegeweld van afgelopen vrijdag, boycotten de studenten de colleges en heeft men een twee-uursstaking gepland op maandag.

DDR

Een stap in de goede richting. Zo heeft de Oostberlijnse dominee Rainer Eppelmann gisteren het voorstel van de communistische partij (SED) beoordeeld tot het houden van een conferentie tussen de bestaande partijen en andere politieke krachten in het land. Dat de partij met zo'n voorstel komt, toont aan dat ze wil luisteren naar wat anderen te zeggen hebben, aldus de dominee die actief is binnen de groep Demokratischer Aufbruch, één van de nieuwe politieke bewegingen en partijen in de DDR.

Piloot ziet weg aan voor landingsbaan

LONDEN – Nabij Londen kon gisteren ternauwernood een vliegramp worden voorkomen toen de piloot een Boeing van de vliegtuigmaatschappij British Airways in dichte mist een vierbaansweg aanzag voor een landingsbaan van het nabijgelegen vliegveld Heathrow.

De piloot van de Boeing 747 uit Australië met 255 passagiers aan boord was al aan de landing begonnen, toen hij zijn vergissing ontdekte. Op het laatste moment kon hij de landing nog afbreken.

Bij een tweede poging wist de piloot het toestel veilig aan de grond te zetten. Op de vierbaansweg bevond zich op dat moment nog veel verkeer van de ochtendspits.

Diesel 10,6 cent duurder

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De vervoersorganisaties zijn akkoord met een verhoging van de dieselprijs met 10,6 cent per 1 januari 1990. Op voorstel van minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) wordt de geplande accijnsverhoging van 8,3 cent met 2,3 cent opgeschroefd. In ruil voor de prijsverhoging krijgen de vervoersorganisaties de garantie dat de opbrengst van de extra prijsverhoging terugvloeit naar de vervoerssector.

Daarmee worden milieu-vriendelijke maatregelen in de transportwereld gesubsidieerd.

Vorige week vrijdag ging de minisTerraad akkoord met een wetsvoorstel van minister Kok (financiën) om de dieselaccijns met 8,3 cent te verhogen. Daarvan was 2 cent bestemd voor uitvoering van het Nationaal Milieu Beleidsplan in 1990.

Tot 1994 zou de dieselprijs in het kader van datzelfde Nationaal Milieu beleidsplan met nog eens 2,3 cent verhoogd worden. Op voorstel van Maij-Weggen wordt die prijsverhoging nu in één klap doorgevoerd.

Vijfling geboren in Utrecht

UTRECHT – In het nieuwe Academisch Ziekenhuis in Utrecht is gisteren een vijfling geboren: vier jongens en een meisje. Het geboortegewicht van de kinderen varieert van 900 tot 1.400 gram.

De kinderen – Rick, Jaap, Sjaak, Bert en Zoë – zijn ter wereld gekomen na een door hormonen gestimuleerde zwangerschap die 29 weken heeft geduurd.

De bevalling, via een keizersnede, gebeurde op de afdeling verloskunde waarvan de gynaecoloog dr H.W. Bruinse het hoofd is. Op deze afdeling is eerder een vijfling geboren die het prima maakt en die vandaag zijn eerste verjaardag viert.

De moeder van het jongste vijftal, mevrouw Petra Zelak-Dubbeldam uit Hardinxveld-Giessendam, maakt het volgens het AZU goed. Over de conditie van de kinderen valt, gezien hun geboortegewicht, over een paar dagen pas iets met zekerheid te zeggen.

Poolse nieuwe Miss World



● *De 24-jarige blonde Aneta Kreglicka (midden) uit Polen werd gisteren in Hongkong tot Miss World gekroond. Zij versloeg Leanna Caputo (23) uit Canada (rechts), die tweede werd, en de op de derde plaats geëindigde 20-jarige Miss Colombia, Monica Mejia. Kreglicka, die opgaf dat haar hobbies gymnastiek, jazzballet en vreemde talen zijn, gedroeg zich niet als de stereotiepe, tot tranen geroerde beeldschone winnares. Onverstoorbaar hoorde zij de uitslag aan, waarna zij zich door de vorige Miss World, de IJslandse Linda Petursdottir, tot mooiste van de wereld liet kronen. De 1 meter 70 lange Poolse liet 77 schoonheden uit de hele wereld achter zich. Zij studeert bedrijfsadministratie en toerisme in Warschau en won met de verkiezingen een bedrag van 16.000 gulden en een contract ter waarde van ten minste 80.000 gulden.*

Reparaties in plan Oort

DEN HAAG – Ongehuwd samenwonenden die verzuimd hebben zich een jaar geleden bij de burgerlijke stand op één adres in te schrijven, krijgen van de belastingdienst een laatste kans. Als zij in aanmerking willen komen voor ondermeer overdracht van de belastingvrije voet – indien één partner geen of heel weinig inkomen inbrengt – kunnen zij zich alsnog aanmelden met aanspraak op het belastingvoordeeltje.

Een tweede toezegging die de bijzondere kamercommissie belastingvereenvoudiging woensdag binnenskamers bij de behandeling van vier reparatievoorstellen op Oort betreft het T-biljet.

Het gaat om mensen met een sterk wisselend inkomen die de dupe kunnen worden van de norm dat er (in doorsnee) slechts belastinggeld wordt teruggegeven als het om meer dan driehonderd gulden gaat. Staatssecretaris Van Amelsvoort (financiën) gaat bekijken of de belastingdienst daar wat royaler kan optreden.

Studerend

Een derde reparatie slaat op alleenstaande ouders met uitwonende, studerende kinderen. Die konden er oorspronkelijk maximaal achthonderd gulden op achteruitgaan onder Oort. Voor de lagere inkomens wordt die achteruitgang nagenoeg gecompenseerd.

'Ik zal hem goed verzorgen en geen haar krenken'

Stinissen dreigt directeur verpleeghuis te gijzelen

Van onze correspondent

HAAKSBERGEN – „Ik zie geen andere weg, naar justitie kan ik niet meer, naar de politie evenmin. Omdat het verpleeghuis Het Wiedenbroek mijn vrouw Ineke in feite gegijzeld houdt, rest mij niets anders dan directeur Nij Bijvank in gijzeling te nemen." Dat zegt Gerard Stinissen uit het Groningse Winsum, wiens vrouw Ineke Stinissen-Swagerman al vijftien jaar in coma ligt in het Haaksbergse verpleehuis Het Wiedenbroek.

In het weekblad Vrij Nederland kondigt Gerard Stinissen vandaag, in een gesprek met Ageeth Scherphuis, aan dat hij 'binnen nu en veertien dagen' over wil gaan tot actie. Om te bewerkstelligen, dat het verpleeghuis alsnog bereid is over te gaan tot levensbeëindiging van zijn vrouw, dan wel haar zonder voorwaarden laat gaan, wil Stinissen de algemeen directeur in gijzeling nemen. Daarbij denkt hij niet aan een zogenaamde juridische gijzeling, maar een feitelijke gevangenhouding. „Ik zal hem goed verzorgen en beslist geen haar krenken," laat de tot wanhoop gedreven Groninger weten.

Stinissen gaat niet in op een eis van Het Wiedenbroek een verklaring te tekenen, waarin hij garandeert zijn vrouw niet aan haar einde te laten komen. Het verpleeghuis verlangt zo'n garantie, alvorens men mevrouw Stinissen laat vertrekken. De rechtbank in Almelo en het Hof in Arnhem hebben in principe geen bezwaar om Ineke Stinissen naar elders over te brengen. Stinissen is en blijft van mening, dat zijn vrouw in Het Wiedenbroek moet kunnen sterven. Als men daar niet wil meewerken, staat hem niets anders open, dan haar daar te halen. Het Haaksbergse verpleeghuis, op haar beurt, is van plan zich met een kort geding tegen dat laatste te wapenen.

Blokkade

Gerard Stinissen zegt in Vrij Nederland het verpleeghuis desnoods te blokkeren met vrachtwagens. „Ik adviseer alle bewoners op tijd een goed heenkomen te zoeken. Door politie zal ik me niet laten tegenhouden."

Dat het Openbaar Ministerie, bij monde van advocaat generaal mr Feber in het tv-programma Het Capitool een proefproces aankondigde, zegt Stinissen weinig. „De heren zijn te laat, men had veertien en een half jaar geleden al bezig moeten gaan."

punt uit

● Baskenland

Op verschillende wegen in Spaans Baskenland zijn gisteren barricades opgericht en in de steden in het gebied is het openbare leven volkomen stil komen te liggen door een algemene staking, uit protest tegen de aanslag op Baskische politici in Madrid maandag. De staking is georganiseerd door de coalitie Harri Batasuna, de politieke vleugel van de Baskische afscheidingsbeweging ETA. Bij de aanslag in Madrid kwam José Muguruza, een afgevaardigde van Harri Batasuna, om het leven.

● Recordprijs

Een Japanse autoverzamelaar heeft het recordbedrag van 31 miljoen gulden betaald voor een rode Ferrari 250 GTO, een type waarvan er maar 36 gemaakt zijn. De auto is hiermee de duurste ter wereld, zo hebben Britse kranten gisteren gemeld. Tot nu toe was die titel voorbehouden aan de Bugatti Royale die twee jaar geleden voor 17 miljoen gulden van eigenaar verwisselde.

● Vuurwerk

Hoewel de jaarwisseling nog meer dan een maand verwijderd is, heeft de Rotterdamse politie al weer de eerste partij vuurwerk van 'het nieuwe seizoen' in beslag genomen. Het betrof een partij van 111 kilo, die werden aangetroffen in een woning.

● Amnestie

Het communistische Balkanstaatje Albanië heeft ter gelegenheid van de 45e verjaardag van de bevrijding van de nazibezetting amnestie verleend aan een vijfde deel van zijn gevangenen, aldus het officiële persbureau ATA gisteren. Volgens de officier van justitie bevinden zich onder degenen aan wie op 20 november amnestie is verleend ook mensen die 'zware misdaden tegen de staat' en de samenleving hebben gepleegd. Ongeveer 80 procent van alle gedetineerde vrouwen is vrijgelaten. Voor hoeveel gedetineerden de amnestie precies geldt, meldt ATA niet.

● Referendum

De Zwitsers, die zondag tijdens een referendum zullen stemmen over het voortbestaan van het leger, zullen zich dan ook uitspreken over een verhoging van de maximumsnelheid op autosnelwegen en autowegen. Het initiatief 'Voor snelheid 130/100' stelt de kiezers voor de maximumsnelheid op autosnelwegen te verhogen tot 130 km per uur en op autowegen tot 100 km per uur.

● VS-immigratie

De Verenigde Staten overwegen de opname van het aantal vluchtelingen uit Polen en Hongarije te beperken. Dat heeft de New York Times gisteren bericht. Als reden voor de immigratiebeperking wordt opgegeven dat de vluchtelingen in eigen land niet langer vervolgd worden om religieuze redenen.

● Zonder holes

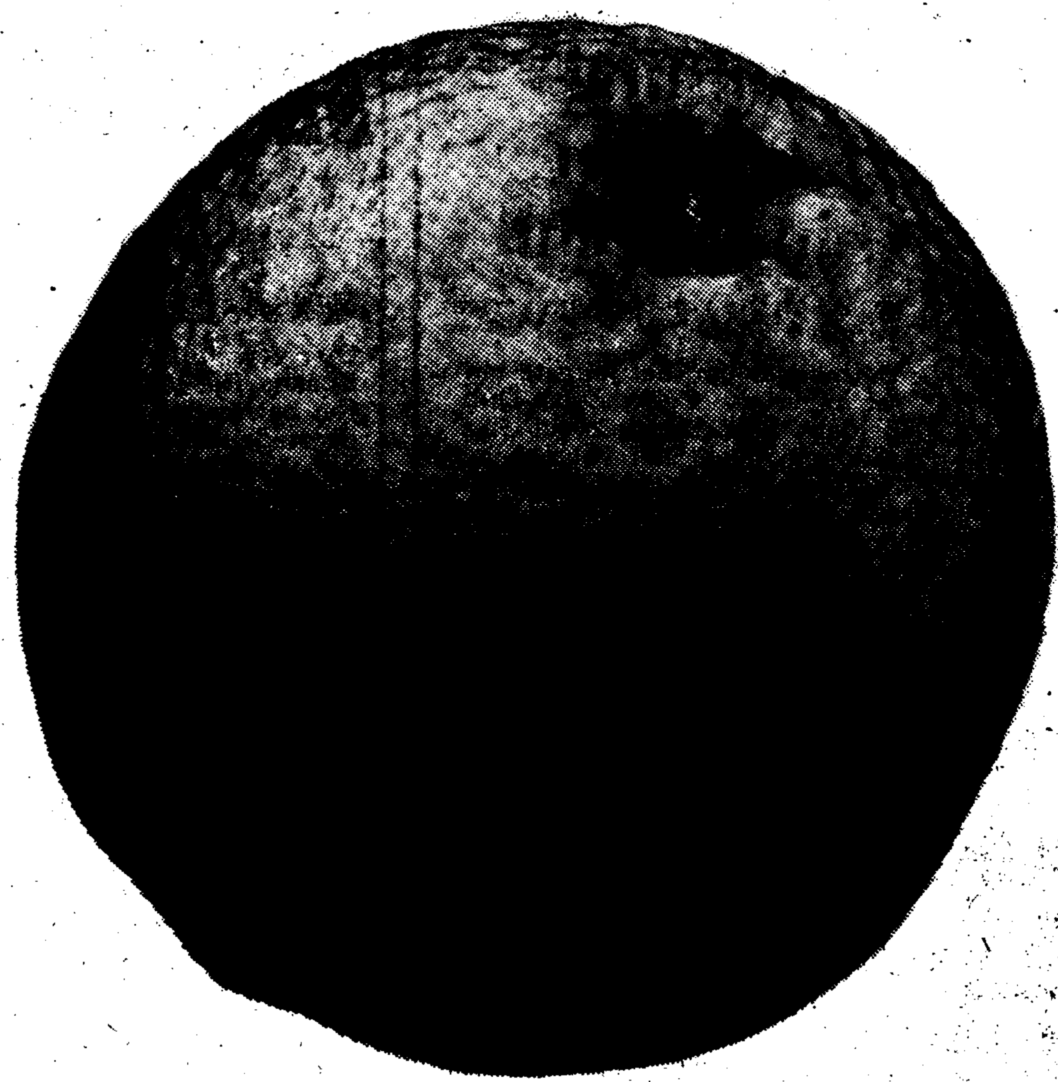
In de landelijke omgeving van de centraalengelse stad Stoke-on-Trent werd gisteren een golfbaan zonder holes in gebruik genomen. Robert Hibberts kon als eerste speler zijn ogen niet geloven. Hij sloeg zijn bal mooi op de green, maar kon er met de beste wil van de wereld geen gat in vinden. Nader onderzoek leerde dat de greenkeeper vergeten had de holes te graven.

● Drank

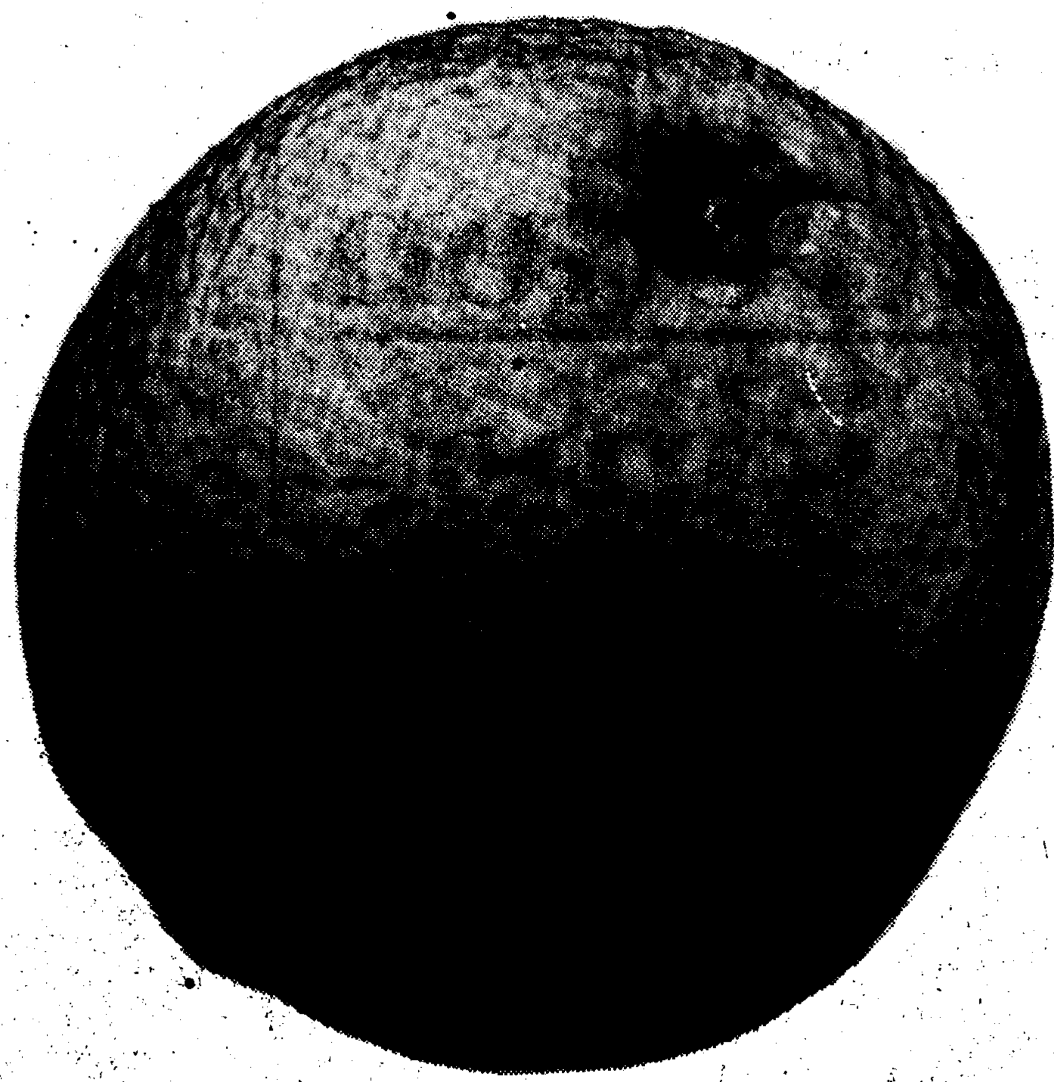
In de Verenigde Arabische Emiraten (VAE), waar het gebruik van alcohol door moslems in openbare gelegenheden is verboden, is dinsdag de inhoud van 9.000 in beslag genomen flessen whisky en 1.500 blikken bier toevertrouwd aan het woestijnzand. De blikjes bier werden verpletterd door bulldozers. Dit gebeurde op dezelfde dag waarop in het emiraat Dubai, een onderdeel van de VAE, twee kranten een verschijningsverbod van 24 uur kregen opgelegd wegens een advertentie voor een Beaujolais-festival in plaatselijk hotel.

● Enveloppen

De Nederlanders hebben vorig jaar gemiddeld ruim vierhonderd enveloppen per persoon gebruikt om hun post te versturen. In totaal gleden in 1988 ruim zes miljard stuks door de brievenbussen. Ruim 90 procent van het totaal betreft zakelijke correspondentie. Ondanks communicatiemiddelen als telefoon, fax en datatransmissie is in 15 jaar tijd het enveloppengebruik ongeveer verdubbeld. Het verbruik is overigens nog steeds groeiend, zo blijkt uit gegevens van het Koninklijk Verbond van Grafische Ondernemingen.



A



B

Waarom kan sinterklaas steeds weer gezond 't dak op?

De twee sinaasappels op de foto noemen we even Juanita en Carmen. Niet hun echte namen, natuurlijk... maar 't klinkt gewoon wat zonniger dan "sinaasappel A" en "sinaasappel B". En dit vrolijke, ronde tweetal is nu eenmaal dol op de zonnige kant van het bestaan.

Juanita (A dus) komt helemaal uit Latijns-Amerika. Ze mag er best wezen, vindt u niet? Trouwens, ze smaakt ook erg lekker. Wat u alleen nièt kunt zien, is dat ze vrij veel pitjes heeft. Terwijl ook haar vruchtvlees nogal aan de stugge kant is.

Daarom gaan we gauw over naar Carmen (B)? Want Carmen is een echte Navelina. Oftewel, een flinke, Spaanse schone.

Blakend van gezondheid en boordevol temperament. Fris, zoet en sappig. Met zacht vruchtvlees. Vrijwel zonder pitjes. En met een mooie, dunne schil, die heel makkelijk loslaat.

Vandaar dat de Navelina de favoriete sinaasappel is van Jan Linders. Maar... ook van sinterklaas: Die komt, als-ie in Nederland is, bij Jan Linders altijd een voorraadje Navelina's kopen. Omdat-ie met al die vitamientjes in ons koude landje steeds weer gezond 't dak op kan.

Voor wie de Navelina's ook eens wil proeven, hebben we mooi nieuws. Deze week zijn ze extra voordelig. Net als de Clementina's, geweldig lekkere Spaanse mandarijntjes.

Griekse sinaasappelen
3 kilo (in draagtas) voor 3.95

Clementina mandarijnen
Netje à ±13-14 stuks nù 3.50

Spaanse Navelina's "Comargan". Groot formaat. Netje à ±11 stuks is ca. 2 kilo 4.50
Spaanse Navelina's "Comargan." Middelgroot. Netje à ±14-15 stuks is ca. 2 kilo 4.50
Ook per stuk verkrijgbaar voor 45 cent.
Satsuma mandarijnen. Netje à ±11-12 stuks nu 2.50
Spaanse citroenen. Verpakt in netje à 5 stuks 1.75
Jaffa, zachtzure grape-fruits. Verpakt in netje à 5 stuks 2.95

	Van:	Voor:
Hak appelmoes ¾ literglas	~~1.89~~	1.59
Dreft afwasmiddel normaal of citroen. Reuzeflacon 750 ml.		3.99
Gillette scheerschuim bus 200 ml.		2.59
Vernieuwde Biotex 1800 gr. Groen of blauw. Nu 15% gratis in pak	~~9.89~~	9.49
Teo dessertsauzen: aardbeien, kersen of chocolade. Fles à 150 ml.	[illegible]	99
Gacko soepgroenten (diepvries) 150 gram 69. Deze week: 2 pakjes voor maar		1.00
Unox rookworst (...pak) 250 gram ... week:	~~2.99~~	2.69
Konijn opschaal (uit de diepvries.) ±1 kilo nu		7.98

	Van:	Voor:
Croma om te braden 200 gram	[illegible]	81
Bij 2 pakjes: gratis memo-magneetje!		
Guyt zure haring groot glas à 300 gram	~~2.19~~	1.79
Honig spaghetti normaal of vlugkokend. 500 gram	~~1.12~~	99
Beckers loempia's pak à 6 stuks	~~5.75~~	4.95
Nieuw; is het vier-granen-ei 10 stuks. Ter kennismaking:	~~3.49~~	2.99

	Van:	Voor:
Bressot, verse roomkaas kuipje à 150 gram		3.65
Bolletje roggebrood: Schincken- of Brabants roggebrood. Pakje à 400 gram	~~1.09~~	98
Mona roomyoghurt met aardbei-kiwi of perzik-maracuja. 125 gram	[illegible]	89
Verse krentebollen verpakt per 4 stuks	~~1.15~~	99
Heerlijke Zwitserse roomvlaai ø 27 cm.	~~9.45~~	7.95

Grof volkorenbrood van Jan Linders 800 gram, gesneden	1.95
Nieuwe oogst: sperziebonen (import) 500 gram voor	2.25
Komkommers (import) Per stuk	1.49
Spitskool per kilo, nu voor	99
Vers gesneden, soepgroenten verpakt per 150 gram	99
Bleekselderij forse struik, per stuk nu voor	99

Prince de Bretagne grote Franse bloemkool per stuk nu	2.95
De beste varkens-fricandeau 500 gram	8.45
Limousine klasse-kwaliteit: extra malse riblappen 100 gram	1.99
Van onze slagers eigengemaakte boerenmetworst per 100 gram	1.69
[illegible] ... 150 gram voor de prijs van 100 gram.	1.49

Deze akties gelden van donderdag 23 november tot en met woensdag 29 november 1989. De van-akties gelden van donderdag 23 november tot en met zaterdag 25 november 1989.

Deze week valt ook weer het nieuwe Jan Linders Nieuws bij u in de bus. Boordevol akties, een recept van Gaston en natuurlijk met de waardebon. En het nieuwe "Boodschappen"-magazine ligt ook weer gratis voor u klaar in onze winkel.

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Tsjechoslowaken hopen op 'De Grote Val'

Praag jubelt ondanks vage beloften partij

● *Dinsdag 21 november: honderdduizenden Tsjechoslowaken drommen samen op het Wenceslasplein om het aftreden van de regering-Jakes te eisen.*



PRAAG – „Tot morgen, zelfde tijd, zelfde plaats," schalde de megafoonstem over de duizendkoppige menigte. Even daarvoor verstilden de laatste woorden van het Tsjechslowaakse volkslied. Een zoveelste moment van ontroering van een toch al zo bewogen dag. Want het volkslied werd vanaf dat balkon aan het Wenceslasplein gezongen door Martha Kubisova, een zangeres die twintig jaar lang geen toon mocht laten horen. De honderdduizend, of waren het er weer meer, niemand telt de hoofden, bejubelden 'De Doorbraak'. „Nu gaat het bij ons ook gebeuren, net als in de DDR, Polen en Hongarije," roept de scholier Pavel opgetogen. Een oudere student, met het nodige cynisme: „En liefst snel, want wat ter wereld is er leuker dan een doodvervelende democratie?"

Het optimisme is onmiskenbaar. Na 'De Doorbraak', het eerste gesprek tussen regering en oppositie in Tsjechoslowakije, is nu het wachten op 'De Grote Val'. Partijleider Milos Jakes, ideoloog Jan Fojtik, kampioen havik Alois Indra, zij allen hebben nog hun fluwelen zetels in het presidium van de almachtige partij. 'Weg met Jakes en zijn bende', luidt onveranderlijk de eis op het Wenceslasplein.

Peking-variant

„Het is nog niet zover, maar morgen kan het gebeurd zijn," zegt een actievoerder op het sociologisch instituut. 's Morgens nog was hij veel minder optimistisch. „De politie mag dan na die verschrikkelijke vrijdag op afstand zijn gehouden, een Peking-variant blijft hier mogelijk," hield hij me voor. De aanleiding voor dat pessimisme waren de geharnaste verklaringen van regering en partijpresidium na de massale demonstrantie van maandag.

In die verklaringen wordt uitdrukkelijk het politiegeweld van vrijdag verdedigd. Het klonk cabaratesk: „Het optreden van de politie was noodzakelijk om leven en goed van burgers te beschermen," luidde het. Vierentwintig uur later is de tekst bijgeschaafd: er komt een onderzoek naar de gang van zaken en de verantwoordelijken. En voor het eerst meldt de televisie dat er acht gewonden zijn gevallen, van wie er vier nog steeds in het ziekenhuis verblijven.

Premier Adamec mag, als we vertegenwoordigers van de oppositionele delegatie mogen geloven, laten doorschemeren dat de partij bereid is met anderen regeringsverantwoordelijkheid te delen. Dit soort beloften blijven achterwege in de verslaggeving van radio en televisme over het gesprek. En direct afgewezen is de eis van het Burgerforum voor een onafhankelijk onderzoek naar de gebeurtenissen van vrijdag.

Trauma

In de roes van vreugde op het Wenceslasplein blijft de leegheid van Adamecs beloften totaal ondergeschikt. En misschien kan dat ook niet anders. Want in dit Tsjechoslowakije, waar het trauma van 1968 voor iedereen die het meemaakte nog speelt (en dat geldt ook voor degenen die op tanks naar de absolute macht werden gedragen) is niet veel nodig voor een 'Doorbraak'. Een gesprek met een oppositie die dag in dag uit werd vervolgd, vernederd en monddood gemaakt, is voldoende.

Maandag nog waren de gesprekspartners van Adamec 'provocateurs die het land willen destabiliseren'. Maar de ommezwaai is een etmaal later volledig: „Niemand is uitgesloten van de dialoog, inclusief Charta," zegt de regeringsleider.
Het gesprek en die woorden van Adamec betekenen een 'de facto erkenning van de oppositie. Betekenen ook de eerste stappen op de ongetwijfeld moeizame weg naar een legale 'tegenmacht'. Wie maalt er dan nog om, dat beloften over het niet uitroepen van de noodtoestand, zoals dat in 1981 in Polen gebeurde, later zijn verdwenen in de berichtgeving van de staatsmedia. En datzelfde geldt voor de toezegging van Adamec, althans volgens de oppositie-delegatie, dat het 'concept van de leidende rol van de partij moet worden veranderd'.

Winnaar

De massa's op het Wenceslasplein voelen zich al winnaar. En wie weet, is dat ook wel zo. Het brute politieoptreden heeft het protest, aanvankelijk geïnitieerd door studenten en scholieren, aanzienlijk verbreed.

Het ijshockeyteam van Sparta Praag betuigt voor een competitietreffen steun aan de studentenacties. Applaus van het publiek. De voetbalbond heeft 'met het oog op de gebeurtenissen in het land' de competitiewedstrijden voor woensdag en zondag afgelast. Onder de mijnwerkers gist het, er zijn geruchten over stakingen, die door officiële ontkenningen alleen maar worden bevestigd.

Het is die verbreding van het protest die de ommezwaai van de regering verklaart. Nog steeds blijven jongeren de motor van alle acties, maar de ouderen sluiten zich aan. Onwennig soms, maar onmiskenbaar.

Niemand weet nog een antwoord op de vraag wie nu de charismatische en vooral vertrouwenwekkende politicus moet worden die de moed heeft stevige stappen voorwaarts de maken. De technocraat Adamec wil misschien wel, maar hij blijft voorlopig nog binnen de ideologische perken. Hij benadrukt dat 'het socialisme', wat dat tegenwoordig ook mag wezen, in Tsjechoslowakije 'niet ter discussie mag worden gesteld'. Zijn opmerkingen dat het onderzoek naar het politiegeweld nodig is om 'de mensen kalm te houden', getuigt evenmin van grote vernieuwingsdrang.

Havel

Maar aan de oppositiekant is het voorlopig niet veel beter gesteld. De enige die nationale bekendheid geniet en vertrouwen inboezemt, is Vaclav Havel. Hij lijkt niet te willen. Zijn eerste optreden voor 'Het Volk' op het Wenceslasplein is onthutsend kort: „Ik ben maar een schrijver, geen redenaar. ik praat niet lang want anders wordt de elektriciteit afgesneden. U weet het misschien nog niet, maar er is een Burgerforum opgericht. En ik heb goed nieuws: we zijn ontvangen door premier Adamec."

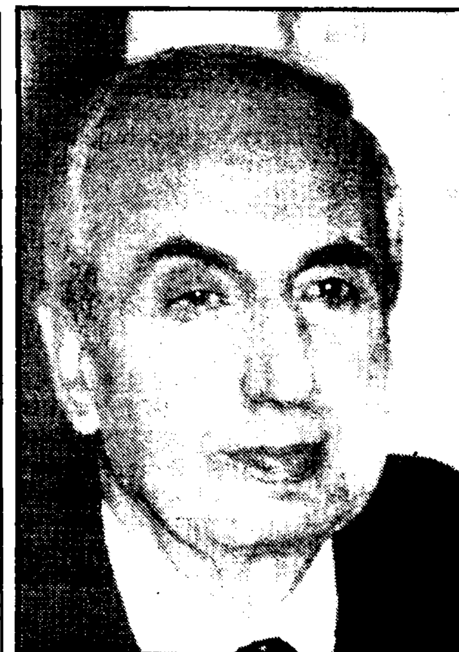
Sympathiek, maar niet alleen dat. De waarheid schuilt in de verklaring die acteur Jiri Bartoska voor de duizenden op het Wenceslasplein. „Wij, het Burgerforum, zijn nog geen politieke partij. Wij hebben concrete doelen nodig. Als die in een program zijn geformuleerd, is het risico dat één zwaluw nog geen zomer maakt mogelijk verdwenen."

hans geleijnse

Tegenstander van opsplitsing Libanon

Muawad was gematigd man van de dialoog

BEIROET – De gisteren vermoorde negende president Rene Muawad van het verdeelde Libanon was net 17 dagen aan de macht. Hij gold als gematig man van de dialoog en bleef zich verzetten tegen opsplitsing of kantonisering van zijn land.


RENE MUAWAD
...oproep tot verzoening...

Vóór zijn benoeming scheen Libanon daar door de aanwezigheid van de Syrische troepen en de activiteit van de zelfverklaarde christelijke regeringsleider generaal Michel Aoun steeds meer op af te koersen.

De vroegere advocaat, die 64 jaar oud was, stond op goede voet met het merendeel van de leiders van het zowel het christelijke als het islamistische kamp in zijn land. Maar de verkiezing van de maronitische christen Muawad iets meer dan twee weken geleden werd door Aoun verworpen als 'ongrondwettig en van nul en generlei waarde'. Het islamitische pro-Syrische kamp in Libanon stelde zich op achter de president.

Het presidentschap van Libanon was vacant geweest sinds 23 september 1988. De ambtstermijn van het vorige staatshoofd, Amin Gemayel, van het al 14 jaar door een burgeroorlog verscheurde land, was op die datum afgelopen zonder dat er een opvolger was gekozen.

Contacten

De uit Zqhorta in Noord-Libanon afkomstige Muawad onderhield ook goede contacten met Damascus en meende dat zonder Syrië geen oplossing kan worden gevonden voor de Libanese crisis. Daarbij draait het om de wens van de islamitische meerderheid in Libanon naar meer politieke macht. Deze wens onderschreef Muawad.

Oproep

In het in september door het Libanese parlement aanvaarde vredesplan wordt een deel van de staatsmacht van de christelijke minderheid overgedragen aan de islamitische minderheid, maar Aoun verzet zich tegen het plan omdat daarin geen regeling is opgenomen voor de terugtrekking van de 35.000 man Syrische troepen.
Muawad riep bij zijn ambtsaanvaarding op 5 november op tot nationale verzoening. Hij onderstreepte in een kennelijke verwijzing naar Aoun dat hij daarbij niemand uitsloot. Als zijn eerste taak zag hij de hereniging van het land en het herstel van de soevereiniteit op het hele grondgebied. Aan de bezetting door Israël van een deel van Zuid-Libanon moest naar zijn mening dringend een einde komen.

Dogma's

De vermoorde president was een typische vertegenwoordiger van het zogeheten ‚chéhabisme", waarvan de drie dogma's zijn islamitische-christelijke verstandhouding, modernisering van de staat en opening naar de Arabische wereld. Hij was een maronitische christen met Arabische gewoonten, maar van westelijke cultuur.
Hij werd in 1957 voor het eerst tot lid van het parlement gekozen en maakte sindsdien deel uit van de Libanese volksvertegenwoordiging. Ook vervulde hij in 1961, 1969 en 1980 ministersposten. Hij had grote kennis van de politieke dossiers en vervulde tal van elicate diplomatieke missies bij Arabische leiders, ten tijde van de presidenten Fouad Chéhab (1958/64), Charles Hélou (1964/70) en Elias Sarkis (1976/82).

Aoun krijgt schuld van moord Muawad

Vervolg van pagina 1

BEIROET – Behalve Syrië en de door dit land gesteunde Libanese moslem-groeperingen verdenkt ook Algerije generaal Aoun ervan dat hij de hand heeft gehad in de dood van Muawad. De Algerijnse minister van buitenlandse zaken Sid Ahmed Ghozali noemde Aoun weliswaar niet bij naam, maar onderstreepte dat de president is omgebracht door dezelfde mensen die hem steeds hebben bedreigd. Algerije vervult een belangrijke bemiddelende rol in Libanon.

De hele Arabische wereld en ook de westerse landen reageerden vol afschuw op het nieuws uit Beiroet. Muawads verkiezing was een paar weken geleden door de meeste landen met instemming begroet in de hoop dat het nu de eindelijk de goede kant zou opgaan met het door excessief geweld geplaagde Libanon.
De algemene opinie is dat de bom die Muawad van het leven beroofde een zware klap heeft toegebracht aan de maandenlange pogingen van een aantal Arabische staten een einde te maken aan de burgeroorlog in Libanon.

De Amerikaanse president George Bush noemde de moord een 'schandelijke terroristische gebeurtenis'. Zijn Franse collega François Mitterrand prees Muawads moed en patriottisme en wees erop dat hij wist welke risico's hij nam.

'Collectief schuldig aan moord op politieman'

Moeder van 10 kinderen in dodencel Pretoria

KAAPSTAD – Nog niet zo lang geleden leidde Evelina de Bruin een leven als talloze andere zwarte Zuidafrikaanse vrouwen. Opgegroeid op het platteland, zonder enige vorm van onderwijs, deed ze, inmiddels zelf moeder van tien kinderen, het huishouden bij een blank gezin. Nu is ze de enige vrouw die in een dodencel in Pretoria zit te wachten tot de dag waarop haar doodsvonnis ten uitvoer zal worden gelegd.

Evelina de Bruin werd in mei van dit jaar samen met 13 anderen ter dood veroordeeld wegens hun aandeel in de moord op een zwarte politieman, in november 1985. De politieman, Lucas Sethwala, werd door een woedende menigte in Paballelo, een zwarte wijk in het noordwestelijke stadje Upington, om het leven gebracht.

In totaal stonden 26 verdachten in deze zaak terecht; vier van hen werden schuldig bevonden aan daadwerkelijke fysieke deelname aan de moordpartij. Evelina de Bruin en negen andere verdachten, onder wie haar echtgenoot, werden veroordeeld op basis van 'common purpose' – zij hadden deel uitgemaakt van de menigte en werden als zodanig collectief schuldig bevonden.

Enkele uren voordat de politieman werd omgebracht hadden duizenden zwarten zich op een voetbalveld in Paballelo verzameld om te protesteren tegen recente huurverhogingen. Nadat de politie de menigte met traangas uiteen had gejaagd togen zo'n 300 mensen uit woede over het brute politie-optreden naar het huis van Sethwala. Vooral het feit dat een zwarte politieman zich tegen zijn eigen mensen had gekeerd had hen uitzinnig van woede gemaakt.

Evelina de Bruin en haar echtgenoot zouden stenen naar het huis van Sethwala hebben gegooid. Volgens de aanklagers zou Evelina hebben geschreeuwd: „Die hond zit binnen in huis. Haal hem eruit en steek hem in brand." Zelf verklaarde zij echter tijdens het proces dat zij en haar man na de demonstratie op het voetbalveld naar huis waren gegaan en helemaal niet bij Sethwana's huis geweest waren.

Evelina de Bruin was nog nooit eerder met politie of justitie in aanraking geweest. Zij werkte al 30 jaar voor hetzelfde gezin. Tijdens het proces en ook nu nog kan ze nauwelijks bevatten wat er met haar gebeurt, zegt haar advocate Andrea Durbach. „Ze eet niet, ze kan niet slapen. Het klinkt dramatisch, maar ik denk dat ze zal doodgaan aan een gebroken hart."

Analfabete

Evelina de Bruin is in de 50, lijdt aan jicht en hoge bloeddruk en heeft een hartkwaal. Ze is analfabete en kan niet bevatten waar haar gevangenis staat – Pretoria zegt haar niets. Ze denkt dat ze al minstens een jaar in de gevangenis zit, terwijl het net zes maanden zijn.

Eens per maand mag ze haar echtgenoot een half uurtje zien, fysiek van hem gescheiden door een glazen wand kan ze met hem praten via een microfoon. Tot dusverre hebben slechts drie van haar kinderen hun moeder mogen bezoeken. Omdat ze niet kan lezen en te zwak is om lichamelijke oefeningen te doen, heeft ze als enige afleiding de radio. Inmiddels is ze goede vrienden geworden met een lid van de bewaking, zegt Durlach, die haar cliënte om de drie weken ziet.

Afgetakeld

In september oordeelde een rechter dat de 14 ter dood veroordeelden in beroep konden gaan tegen hun vonnis. Vorige maand werd een verzoek om Evelina de Bruin op borg vrij te laten afgewezen. Tijdens de zitting, waarbij dit verzoek werd behandeld, verklaarden twee psychologen dat Evelina de Bruin geestelijk en lichamelijk is afgetakeld. Sinds haar detentie lijdt zij aan geheugenverlies. Durbach zegt dat nog niet is bepaald wanneer het beroep zal worden behandeld. Ze hoopt echter op begin volgend jaar.

Vorig jaar oordeelde het Hof van Beroep, 's lands hoogste rechtbank, dat het doodvonnis tegen de 'Sharpeville Six' – zes zwarten, die net als Evelina de Bruin, waren veroordeeld op basis van 'common purpose' – van kracht moest blijven. Na een storm van binnenlands en buitenlands protest verleende de toenmalige president P.W. Botha clementie en werd de doodstraf van de zes omgezet in langdurige gevangenisstraf.

In juni van dit jaar werd tot dusver voor het laatst een ter dood veroordeelde vrouw geëxecuteerd. Evelina de Bruin is de enige vrouw die nu nog in de dodencel zit. Dit jaar zijn in totaal al ruim 50 doodvonnissen aan meest zwarte veroordeelden voltrokken. De afgelopen drie jaar werden jaarlijks rond de 100 veroordeelden opgehangen. Dit jaar hebben Botha en zijn opvolger F.W. de Klerk 54 doodvonnissen in levenslang omgezet.

Limburgs Dagblad

piccolo's

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via 045-719966, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan in de regel tot 12.00 uur vóór de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag vóór plaatsing.

Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur vóór de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd één woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.

Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven/transacties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal één woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.

Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden géén administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.

Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.

(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel gevraagd

Gereedschapsslijper

gevraagd, of iemand die de opleiding tot bankwerker heeft heeft gevolgd, en interesse heeft om opgeleid te worden tot zagenslijper.
Daemens Houtwarenfabriek, Mingerborgerweg 7, Voerendaal. Tel. 045-751253.

Gevr. part-time pompbediende

M/V, leeftijd boven 18 jaar.
Melden: Dhr. Maas, Texaco-station Loven, Palemigerboord 401, Heerlen.

Goede bijverdienste

Wij vragen

Bezorger/ster

Inl. Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 04490-46868.

Schoonmaaksters m/v

U controleert en reinigt vervoergoederen zoals porselein, kooktoestellen, meubilair, toilet- en kantoorunits
U bent een gemotiveerde medewerker met een voorzorgd uiterlijk die zelfstandig kan en wil werken (30 of 40 uur p.w.)
Uw leeftijd is 22-35 jaar en u heeft een opleiding op LBO-niveau. Uw werktijden zijn van 8 tot 15 of 17 uur.

Pierre Boels B.V.

Industriepark Noord, Dr. Nolenslaan 116, 6136 GS Sittard. Tel. 04490-23131.

Tempo-Team Uitzendbureau

heeft werk voor

Bedradingsmonteurs (m/v)

voor een bedrijf in de omgeving van Geleen. De kandidaten hebben een afgeronde opleiding LTS/VEV/KMBO. U heeft enige werkervaring in het bedraden van schakelkasten, en meet- en regelpanelen. De werkzaamheden kunnen zowel in de werkplaats als op diverse projectlokaties plaatsvinden. Leeftijd 18 tot 30 jaar. De werktijden zijn van 8.00 tot 16.30 uur. De baan is voor langere tijd, bij gebleken geschiktheid biedt deze baan goede toekomstperspectieven. Voor informatie: 04490-56156, Harry Hollanders, Geleen, Rijksweg Zuid 1a of 04490-17360, Ton Peters, Sittard, Rosmolenstraat 4.

Bijverdienste

voor jong meisje, door privéwerk in de avonduren. Tel. 04490-45814.

Eismann B.V.

Diepvries Thuisdienst
Wij zoeken dames voor het geven van demonstraties overdag of 's avonds.
Bel voor info: 04492-5534 van 10.00-16.00 uur.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

MEISJES gevr. voor privéhuis, ook buitenlandse welkom. Tel. 045-462805.

RIJINSTRUCTEUR of rijinstructrice gezocht met ervaring kring Heerlen BR. o.n.r B-2786, LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevraagd vrouwelijke parttime HULP in cafetaria/snackbar, lft. 18-25 jr. Tel. 045-213451.

Vrouwelijke BUFFETHULP voor discotheek te Vaals voor zaterdag. Liefst met ervaring. Tel. 045-319601.

Vrouw, meisje of jonge gevr. in RIJDEND kaasbedrijf, part-time, omg. Kerkrade. Tel. 045-312318, na 19.00 u.

WERKSTER gevr. ma. t/m vrijd. van 11.00 t/m ca. 13.00 uur. 04492-1873.

METSELAARS gevr. Zonder ervaring onnodig te soll. Tel. 045-421666.

Zelfst. VERTEGENWOORDIGSTER gevr. voor hele leuke artikelen met exclusiviteit voor Nederland en België. Reacties met pasfoto op Postbus 36 Geleen.

Voor verzorging van bejaarde dame zoeken wij per 1-12-'89 twee INWONENDE hulpen resp. 3 en 4 dagen per wk. Br.o.nr. B-2834 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

PERSONEEL gevraagd ca. 18 jr, voor Shoarma-zaak in Geleen. Tel. 04490-45539.

Gevr. HUISH.HULP 1 ochtend per week. Tel. 045-252175 na 18.00 uur.

Bijverdienste aangeboden voor CHAUFFEUR m/v op afroepbasis, met goede bekendheid in Nederland. Melden na 19.00 uur Steenkoolstr. 1, Hoensbroek.

FIRMA SLM zoekt bankwerkers-lassers en CV-monteurs. Tel. 045-412811.

Taxibedrijf Rotax BV vraagt TAXICHAUFFEURS voor de week en weekenddiensten. Salaris volgens CAO. Persoonlijk aanm. Hoofdstr. 255 Hoensbroek.

ARTSENGEZIN wonende omgev. de Weverziekenhuis zoekt een lieve mevr. voor het verrichten van licht huish.werk en voor het opvangen en bezighouden van 3 kind. (4-6-9 jr.) als ze van school komen, gedurende 2 à3 dagdelen per week. Liefst i.b.v. eigen vervoer en die niet rookt. Br. met foto O. NR. B-2841 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, binnen 2 weken.

Part-time TAXICHAUFFEURS (event. in vaste dienst) tevens Centralist, dag-nacht-weekenddienst, evt. WAO-ers. Julianastr. 6, Brunssum.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. GARAGE of kleine opslagruimte, omg. Heerlerbaan, Heerlen of Heerlerheide. Tel. 045-724920.

Onroerend goed te huur aangeboden

Bovenwoning te Susteren

met garage - ƒ 685,- p.mnd. Peters - 04754-82826.

Te huur appartement v. alleenst. of paar KERKRADE-VINK, beg. gr. met tuin. Tel. 045-725667.

WOONHUIS te Heksenberg-Heerlen, hr.pr. ƒ 620,- per mnd., waarborgsom ƒ 750,-. Te bevr. 045-212613 of 229708.

Gemeub. en gest. APPARTEMENT (1 à 2 pers.). Nieuwstraat Kerkrade, huursubs. mog. 045-456795/452895.

BEDRIJFSRUIMTE plm. 300 m2, met vele mogelijkheden plus 100 m2 parkeerruimte in de omg. Heerlen, evt. met ruime woning. Te bevr. 045-751413.

APPARTEMENT te huur, rustieke omgev. gem. Landgraaf. Inl. 045-321827.

Onroerend goed te koop aangeboden

Wegens onze actieve verkoop zoeken wij woningen ter bemiddeling in de gehele oostelijke mijnstreek!

aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek- – Adviescentrum. Ruys de Beerenbrouckiaan 28, 6411 GB Heerlen. Tel.: (045) 71 55 66. NVM Makelaar

Te koop

mooi bouwterrein te Echt

centrale ligging - 1099 m2 - ƒ 88.000,- k.k. Peters - 04754-82826.

Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 7,2%. Spaarhyp. va. 7,9%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Te koop gevraagd: ouder halfvrijst. woonh. event. met garage, opknappen geen bezwaar. Liefst omg. Heerlen. Prijs tot ƒ 100.000,-. Bij voorkeur bellen tot 12.00 uur tel. 045-425084.

WINKELPAND voor alle doeleinden geschikt. Hommerterweg 115-117, Hoensbroek. 045-213249.

Centrum Voerendaal:

Café-pand

met bovenwoning en gr. tuin. In verhuurde staat. Op zeer goede lokatie. Vr.pr. ƒ 150.000,- k.k. Inl. na 18.00 uur. Tel. 04450-2108.

Te k. in EYSDEN ruim halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin. Emmastr. 64, 4 slpks., nieuwe Plan-keuken, nw. sanitair, enz. Aanv. en pr. in overl. Tel. 04409-1139.

Kamers aangeboden/gevraagd

Te h. ruim APPARTEMENT, wk. 2 slp.k's, keuk., douche, w.c., c.v., t.v., tel. Huursubs. 045-310706, na 18.00 u.

Te huur voor ser. huurder (ster) KAMER met CV, kitchenette enz. Pr. ƒ 275,- p.m. 045-219205 na 14 u.

Te h. in Spekholzerheide gem. KAMERS met w.c en douche. 045-717525.

Te h. gemeub. BOVENW. v. a. 1-12-'89 in gem. Spekholzerheide 045-324775

Gemeubileerde KAMERS te huur. Rijksweg-Zuid 82 A, Geleen. 04490-45539.

Kamer te huur te VALKENBURG met c.v. ook voor oudere heer of dame. 04406-12875.

Bouwmaterialen

Bouwmaterialen- & Tegelhandel

Rutters & Smits Simpelveld

op zaterdag 25 november as.

Uitverkoop resten tegels

Op ons nieuwe adres van 08.00 t/m 12.00 uur. Beitel 76, Heerlen.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te koop 75 meter Heras HEKWERK, 1.40 hoog met 2 poorten; tevens grote partij hardstenen kinderkoppen. Tel. 043-632433.

KANTELDEUREN, rolldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren vanaf ƒ 450,-. Inl. 045-422244 of 04490-11233.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw T.v.- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

Te koop rollen DAKLEER met kunststofvezel en leislag. Pr. v.a. ƒ 40,- p.rol. Tel. 04490-27465.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Hobby/Doe het zelf

DENNEN kepers, div. lengtes 7x5 cm. a ƒ 2,10 p.m. dennen planken, eiken kantplanken 26 mm. dik, eiken essen stamhout natuur gedroogd, bundels brandhout ƒ 10,- p. pak afgehaald. Houtindustrie Pelzer BV Wittem, Rijksweg 36. Tel. 04451-1218, 04450-2168.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Winkel&Kantoor

TRIUMPH schrijfmachine. Super aanbieding. Elektronisch met veel extra funkties ƒ 470,-. Leufkens-Dubois Heerlen. Stationsstr. 1. Tel. 045-722315. Eigen parkeerplaats.

Te k. HOUTSCHAAFBANK schaafbr. 43 cm. Tel. 045-211301.

Geldzaken

Meestal 4 uur later geld!

Persoonlijke leningen b.v. ƒ 10.000,-, rente 11,7%! Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van één van onze 95 kredietadviseurs.

Snel:

Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kontant geld kunt beschikken. Indien gewenst brengt onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u thuis

Gemakkelijk:

Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.

Discreet:

Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan eenvoudig telefonisch besproken worden.

Openingstijden:

Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen uur 's avonds en zaterdag van negen tot vier uur.

Bel NKB 040-122020

Kredietbemiddelingsbedr. NKB, Hertogstr. 38, Eindhoven

Bedrijven/Transacties

Te k. goedlopend CAFETARIA. Tel. 045-414134. Pr.n.o.t.k.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

V-Snaren - filters - accu's - kogellagers - oliekeerringen - markeringsborden - verlichtingsmaterialen - zwaailampen - spiegelkappen.

Dealer Kärcher hogedrukreiniger

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen
Tel. 045-716951

Kalkslib, DSM en champignonmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Te koop Belgische witblauwe RUNDEREN. 04451-1353.

Auto's

Betaling 12 mnd. na aflevering!

Hoge korting

Panda 100L i.e. zwart of wit van ƒ 14.050 voor .. ƒ 12.600,-
Uno 45 Super rood van ƒ 19.740,- voor .... ƒ 17.700,-

Nieuwe auto's - 0 km.

met kenteken.

Fiat Creusen Heerlen

Spoorsingel 50, 045-724140.

Wegens omstandigheden te koop

Volvo 440 Turbo

nov. '88, km.st. 8.000, ABS remsyst., radio, elec. ramen, buitenspiegels, alarm, nw.pr. ƒ 55.000,- pr.n.o.t.k. Na 17.00 uur tel. 045-223195.

10% Korting

Op alle gebruikte auto's

Fiat 127 Sport 1300 5-versn. blauwmet.	1982
Fiat 127 Super 5-versn. rood	1982
Fiat 127 1050 5-versn. wit	1986
Panda 750L zwart	1988
Panda 100 CL rood, okt.	1986
Uno 45 Fire 19000 km rood, okt.	1986
Uno 45 Amico wit	1986
Uno 45 Fire wit	1988
Uno 60 Super 3-drs. wit	1988
Uno 70 SL 5-drs. do.grijsmet.	1987
Uno 75 SX i.e. 5-drs. do.grijsmet.	1988
ritmo 85 super 5-drs. belgemet.	1983
Citroën 2cv6 Club grijs	1988
Citroën AX rood	1988
Citroën BX 1.4 RE beige	1983
Skoda 120 LS Sunroof rood	1983
Volkswagen Polo grijsmet.	1986
Volvo 240 GL 2.3 LPG grijsmet.	1983

Gebruikte Wagens Plus Systeem BOVAG GARANTIEBEWIJS

Fiat Creusen Heerlen

Spoorsingel 50, 045-724140.

Najaars aanbieding

Fiat Regata 85 S, 1987, ƒ 15.900,-. Fiat Ritmo automaat 1984, ƒ 6.900,-; Fiat Ritmo 70 CL, 1986, ƒ 9.900,-; Fiat Uno 60, 1988, ƒ 14.900,-; 5x Fiat Uno 45 v.a. 1985, v.a. ƒ 9.900,-; 9x Fiat Panda v.a. 1986, v.a. ƒ 7.900,-; Renault 11 TL, 5 drs., 1986, ƒ 11.900,-; Renault 5 TL, 1985, ƒ 9.900,-; VW Golf 1300 kat., 1987, ƒ 18.900,-; BMW 315, 1983, ƒ 10.900,-; BMW 316, 4 drs., 1987, ƒ 24.900,-; Lancia Ypsilon ƒ 10.900,-. Inruil en financiering mogelijk.

Fiat Sitty Car Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12. Tel. 04490-17544

Geen gemier Veel plezier

Goede reis met een huurauto van Bastiaans Heerlen. Bel... 045-724141

Knutselkoopjes
Doe een bod en neem mee

Corsa 12 S 3-drs. '84
Kadett 16N 2-drs. '79
Ascona 16 LS 4-drs '83
Datsun 100 A 2-drs '79
Peugeot 104 GL 5-drs. '89
Peugeot 104 GL 5-drs. '80
BMW 520-6 4-drs. '79
BMW 316 2-drs. '76
Talbot Solara 16 '81
Talbot Horizon 5-drs. '81
Honda Accord 3-drs. '80
Ford Escort 4-drs. '77

Smeets Opel

Griend 2 Maastricht (Naast Eurohal)

weva bv

automaterialen

Zaterdags

open tot 16.00 uur. in de Cramer 21 Heerlen Telefoon 045-719533 fax 045-713360

weva bv

automaterialen

Expres

Gratis bezorgen binnen 3 kwartier in de Cramer 21 Heerlen Telefoon 045-719533 fax 045-713360

50 Honda's
Nieuw........
en bijna nieuw.
Crombag

de Honda specialist Rijksweg Zuid 236-240 Geleen. Tel. 04490-46260.

Autohuurkoop

v.a. ƒ 375,- p.m. Direct rijden voor iedereen. Geen info bij bank of werkgever. Alle Europese merken te leveren. 25% aanbet. 6 dagen p.w. geopend. Bel:

Royal Rent

040-480055.

Te koop gevraagd

Toyota Hi-Ace

D of B vanaf 1977. Tel. 04765-1338. Vrijwaring aanwezig.

Renault 5 TL, 5-deurs, wit 1986. Autobedrijf KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Ford Escort 1.1. Laser, beige metallic. Autobedrijf KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Citroën VISA Club 2 cyl. '81, i.g.st. APK 10-'90, ƒ 1.250,-. 045-252947.

Te k. Opel KADETT 13 S, bwj. '85, Peugeot 405 GR, bwj. '88, Citroën AX R 11, bwj. '88, Opel Corsa 12 S, bwj. '85, Opel Corsa 12 S, bwj. nov. '84, 045-726668/321804.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Renault dealer Auto VALKENBURG. Tel. 04406-12514. Opel Kadett Berlina 1.3, '81, ƒ 6.750,-; Ford Sierra 1.6, '83, ƒ 10.900,-.

Renault dealer Auto VALKENBURG. Tel. 04406-12514. Ford Escort 1.3, 5 drs., '82, ƒ 9.450,-. Renault 5 TL, '86, ƒ 11.900,-.

SEAT Dealer A.C.H. Jeugdrubbenweg 20, Hoensbroek. Tel. 045-222455 biedt te koop aan: Ibiza 1.2 GL '87 en '86; Ibiza 900, '86; Malaga 1.5 SXI, '89; Malaga 1.5 GL '88, '87 en '86; Ronda 1.7 diesel '87 en '85; Ronda 1.5 GLX '85 en '84; Ronda 1.2 GL '87, '85 en '84; Marbella GL '88; Fura GL '85 en '84; Ibiza del Sol, '87; Ibiza 1.7 GL diesel '87; Subaru 1600 stationcar '88 en '87; Subaru 1600, '80; Fiat Panda '81; BMW 520, '80; Audi 80 Turbo diesel CC, '85; Audi 100, '81 en '79; Visa-Leader '86; Toyota Carina '80; Talbot Samba '82; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Mazda 323, '79; Opel Kadett, '83; Fiat Ritmo diesel '80; Fiat 126, '79; Renault 14 TL '80; VW Passat '81; Lada 2105 GL, '82; Simca 1307 GLS, '76; Ford Taunus '79; Saab 99, '76. Donderdag koopavond

Autobedr. E. CUSTERS Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5261.: Opel Kadett 13 N, LPG, t. '81, i.z.g. st., ƒ 5.900,-; Renault 5 TL, '83, nw.mod. ƒ 6.900,-; Honda Prelude t.'80 geh. uitgeb. ƒ 4.500,-; Opel Kadett 12 S 5-drs. t.'81 ƒ 5.900,-; Opel Kadett 1600 SR coupé t.'79, in nw.st. ƒ 4.200,-; Mitsubishi Colt GLX t.'82, ƒ 5.900,-; Saab 900 GLE aut. alle extr. t.'80 ƒ 4.500,-; Opel Manta t.'79 uitgeb. ƒ 2.100,-; Weekaanbieding Daihatsu Charade 5-drs. t.'81 ƒ 2.900,-; Volvo 343 GL t.'83 in.nw.st. ƒ 5.200,-; Opel Kadett 1300 SR Berlinetta t.'81 in.nw.st ƒ 5.200,-; 2 x VW Polo t.'79 ƒ 1.400,-; Audi 100 GL 5 S t.'80 ƒ 1.900,-; Peugeot 305 t.'80 ƒ 1.900,-; Opel Kadett bwj. '81, ƒ 4.900,-. Talbot Horizon autom., '82, ƒ 2.900,-; Volvo 244 GLE t. '81, LPG ƒ 5.500,-; BMW 316 t. '80 ƒ 3.500,-; Huyndai Pony '83 ƒ 2.900,-; Mazda 323 t. '82 ƒ 4.900,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT '81 ƒ 2.900,-; Opel Ascona 2.0 RS uitgeb. en div. extra's ƒ 4.950,-; Mazda 626 t. '82 LPG nw. mod. lm ƒ 3.900,-; Renault 18 GTS t.'79 in nw.st. ƒ 2.700,-Opel Rekord 2 ltr. t.'82 ƒ 3.500,-; Ford Fiësta 11 S t.'79 ƒ 1.900,-; Talbot Solara 1.6 SX t.'82 ƒ 2.900,-; Mitsubishi Celeste t.'81, ƒ 2.900,-; Mitsubishi Sapporo 2 L GL, t. '82, ƒ 6.500,-; Pontiac Sunbird t.'81, ƒ 5.900,-; Datsun Violet 5 bak, t.'82, ƒ 2.700,-; Opel Kadett station 13 S, 5 drs., ƒ 4.900,-; Datsun Sunny t. '80 ƒ 2.600,-. Lada 1600 bwj. '79 uitg. ƒ 3.500,-; BMW 520 t. '80 ƒ 3.200,-; Simca bestel '82, ƒ 2.900,-; Opel Ascona '79, ƒ 2.700,-; 2x Ford Taunus '79, 80 v.a. ƒ 1.700,-; Mazda 626 t'80, ƒ 2.900,-; Suzuki busje t'84, ƒ 2.900,-; Alfa Sud t'79, ƒ 1.400,-; Fiat Ritmo t '80, ƒ 1.900,-. Diverse goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma t/m vrij 10.00-19.00 u. zat. tot 17.00 u. Inr., financ., gar. mog.

Koopje BMW 728 met LPG, bwj. '78, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen.

VRACHTWAGEN Mercedes type 406 D, bwj. '75, APK 11-'90, opnijbak, i. z.g.st., ƒ 3.750,-. Tel. 045-440988.

Te k. gevr. BMW 520i, nw. mod., '83-'86. Motor def. geen bezw. 045-211260

RENAULT 5 GTL bwj. '77, APK gek. '90, zeer mooi pr. ƒ 750,-. Tel. 045-410750.

Voor al uw schade-, SPUITWERK en reparatie's aan uw auto. Bel. 04754-81724.

Te koop ALFASUD 1.3 SC bwj. '83, bijz. mooie auto. 045-421153 na 17.00 uur.

Te k. AUDI 80, GLS, bwj. '79 APK tot 3-'90, duurste uitv., i.z.g.st., pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04454-2092.

AUDI 100 5 cyl, m. '81, am. uitv., APK 11-'90, vr.pr. ƒ 4.450,-. 045-319328.

Te koop BMW 316 I, bwj. '88, zwart, 1e eig., km.st. 28.000, versch. extra's, pr. ƒ 29.500,-. Tel. 045-251398 na 18.00 uur.

Te koop BMW 320, bwj. '80, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 04490-52858.

Te k. BMW 320 bwj.'81, kl. antraciet v. extra's ƒ 7.450,- 04498-52479 of 57042.

BMW 525 automaat, bwj. 1979, ned. kenteken, enige roestplekken, ƒ 2.600,-. Tel. 09-49-2456.2992 na 18.00 uur.

Te koop CITROEN Visa GT rood, bwj.'83, APK verk. in nw.st. v. extra's. O.a. licht metal. vign. Vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-456148.

Opel Kadett 1.6 GSI uitbouw, grijs metallic 1988. Autobedrijf KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

FIËSTA 1.1 L Bravo, get. glas, alles een kleur, bwj. '83 Hamerstr. 39, Heerlen.

Te k. LANCIA Thema Turbo Diesel aug. '86, schadevrij, met airco, ABS, groenmet. met alle extra's pr. ƒ 20.000,-. 045-425415.

Te koop MAZDA 626, 5-drs. GLX, met extra's, bwj. '84, km.st. 77.000, APK 8-'90, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-26049

Te koop MAZDA 323, 1983, Ford Fiësta 1.6 D 1986. Tel. 04490-29862.

MAZDA 323 bwj. '82 1.5 Ltr., 5-versn., i.z.g.st. Tel. 045-312318, na 19.00 uur.

MERCEDES 200 D, bwj.'82, in pr.st., pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-425072

Te koop MERCEDES 190 D 2.5, div. extra's, bwj. '86, APK-gek. 76.000 km gel. Tel. 045-222046.

Te k. MERCEDES 450 SE bwj. '78 m. LPG en vele extra's, pr. ƒ 6.750,-. 04499-3026 bgg 06-52980477.

Datsun CHERRY 1400 GL, type '82, ƒ 2.750,-, met sunroof, APK 15-9-'90. Deze auto is in perf. st., geen roest. Tel. 045-323178.

KOOPJE! Opel Ascona 1.9, LPG, APK 01-'91, bwj. '81, i. z.g.st. ƒ 2.650,-. Tel. 045-440988.

Te koop Opel KADETT 12S, goed onderhouden, bwj. '80. Te bevr. 04404-2527.

Te koop MANTA GTE '78 100% vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-322478.

Mooie ASCONA 1900, bwj. '81, met LPG en trekh., pr. ƒ 2.750,-. Inr. mog. Tel. 045-422610.

Te koop Opel REKORD 2.0 S t.'79, APK 1-'91, i.z.g.st. Inr. kl. auto. 045-215554.

Opel CORSA 8-'83, zilver, APK 8-'90, pr. ƒ 6.250,-. Tel. 045-319328.

Automaat Opel KADETT 12 S, 1e eig. bwj. '79, APK '90, ƒ 2.950,- als nieuw, 045-259809.

Koopje KADETT Club 1.3 bwj. 1987 34.000 km schone motor GT velgen, striping, fel rood. ƒ 17.750,-. Tel. 045-726213 tussen 16-19 uur.

KADETT 13 S h.back '83 zeldz. mooi elke keur. mog. Kerkraderweg 166 Hrl.

R4 GTL, '80, APK 3-'90, nw. koppeling, beetje lakschade, ƒ 950,-. Tel. 04451-2375.

Te k. RANCHE Rover bwj. '82, met LPG en vele extra's, in nw.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04499-3026 bgg 06-52980477.

Te koop weg. omstand. SAAB 99 GL aut. bwj. '80, i. g.st. ƒ 2.950,-. 04450-2826.

Te koop SAAB 900 T, bwj. '83, 4-drs. 148.000 km, 5 versn., get. glas, met. wieg., ƒ 9.600,-. 04750-18162.

Zuinige SUNBEAM bwj. '81, automaat, APK, ca. ƒ 1.150,-. Tel. 045-323796.

Te koop Talbot HORIZON Ultra LS 1.3, bwj. type '84, i. z.g.st., APK 17-11-'90, ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Toyota CELICA ST bwj. '83, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-455916 na 18.30 uur.

Toyota COROLLA GTI 16 Valve (130 pk), bwj. '88, km. st. 22.000, veel extra acc., 6 mnd. fabr.gar. ƒ 27.500,-. Tel. 045-227931.

Zeer zuinige Toyota TERCEL Coupé Luxe m. '82, APK 6-'90, zilvermet. in st. nw. ƒ 3.950,-. 045-259809.

Zeer mooie GOLF 1300, '83. veel extra's, ƒ 7.500,-. 045-455991 b.g.g. 455074.

Te k. VW GOLF GL diesel, gekl. glas, radio, trekh., met revisie motor, papieren ter inzage, geh. uitgeb., kamai, bwj. '79, in st.v.nw. geen roest, kl. rood. Zien is kopen APK 15-11-'90 ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178

Te k. GOLF GTD, bwj.'87, antraciet grijs, 5 drs., i.z.g.st. Tel. 04492-1227

VW GOLF, APK 8-'90, kl. rood, ƒ 1.250,-. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

Te k. GOLF Diesel GLD bwj. 11-'79, APK 14-11-'90. Auto verk.i.z.g.st. 045-228398.

Te koop GOLF 4-drs. '79, zeer sportief, vr.pr. ƒ 4.000,- met nwe banden en sportvelgen. Tel. 045-218043.

GOLF 1.3 GTi Look zeer mooi 68.000 km ƒ 5.500,-. Rotterdamstr. 24 Hrl.

Te k. JETTA bwj. '80, i.z.g. st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-312318, na 19.00 uur.

VOLVO 245 GL stationcar 1985, uitv. Grand Lux, 5-versn., zilver/groenmet., licht metalenvelgen, w. glas, bagagenet, hoofdsteunen achter, trekh., pr. ƒ 20.950,-. Tel. 045-241978.

VOLVO 144 de luxe bwj.'73, APK 11-'90, techn. 100%, ƒ 1.150,-. (evt. ruil tegen motor). 045-322220.

In- & export Ankiewicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's-avonds). 045-727742/723076 gratis afgeh.

Wij betalen de hoogste PRIJS voor uw auto. Ook schade-auto's. 045-462441

Te k. v. liefhebber mooie Lancia BETA HPE '81; Mazda 929 Limited mod.'85; Opel Kadett LS 5-drs.'85; Opel Kadett 1.2 S '83; Suzuki Alto '82; Nissan Stanza HB mod.'83; Renault 9 TC 4-drs.'82; Peugeot 305 '81; Ford Escort 1.3 GL 4-drs. '82; Opel Ascona Luxus HB 5-drs.'82; Mitsubishi 1600 Galant 2300 Turbo diesel '83 Bernhardstr. 12 Munstergeleen (ook zondags geopend)

Ford ESCORT XR 3 I bwj. '84, wit, geheel uitgeb. pr.n.o.t.k. Tel. 045-451-1772.

Te k. Amerikaanse FORD-bestel, bwj. '81, LPG, APK 10-'90, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 043-644172.

Ford FIËSTA 1.1 L bwj. '79, APK, sunroof ƒ 1.850,-. Tel. 045-720951.

Te koop Ford GRANADA '77, APK 8-'90. Tel. 04490-32071.

Ford TAUNUS stationcar 5-drs., bwj. '80, ƒ 1.750,-. Inr. kl. auto mog. 045-327075.

Te koop Ford FIESTA, bwj. '80, i.z.g.st., APK, pr. ƒ 3.000,-. Tel. 04490-22689

Honda Jazz Special, 3-drs., bwj.'84, kl. rood, orig. 58.000 km, verbr. 1:17, in NIEUWSTAAT. APK tot nov. '90, elke keuring toegestaan Tel. 045-257293.

LADA 2105 GL, 6-'84, 1e eig., LPG, trekh., in pr.st., APK, vr. ƒ 2.400,-. Tel. 045-230346.

FIAT Ritmo type 70, bwj. eind '83, 5-gang, LPG, ƒ 3.950,-. Tel. 04490-36860

FIAT 131 Mirafiori CL 1600, bwj. type '83, deze auto is als nw. zo mooi, APK 12-9-'90, ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. Fiat RITMO bwj. okt. '81. Lodewijkstr. 13, Hoensbroek. Tel. 045-217498, na 18.00 uur.

FIAT UNO 55 3-drs, 5-bak, bwj. '85, kl. groenmetall. zeldz.m.in.st.v.nw. ƒ 7.950,-. Pas gekeurd 043-254462.

Proficiat!

Ik Albert Rademakers wordt vandaag 40 jaar
Wie belt mij?
045-423423 of 045-41884

Bakkertje Rob
Proficiat
met je verjaardag.
Het Personeel.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad ruimt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer maar. Tel. 045-719966.

Honda CIVIC automaat '77; Citroën G.S.A. '81; R-5 Alpine '81. Te bevr. Autoservice Meezenbroek, Rubensstr. 23 Heerlen. 045-723621.

Wij betalen de HOOGSTE prijs voor uw auto!! 455778.

In en verkoop. Wij betalen hoogste prijs voor alle merken AUTO'S (ook schade-auto's) 045-416239.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen. 045-422610, ook 's avonds.

Sloopauto's

BMW 324 D '86; BMW 316 '85; BMW 316 div. extra's '84; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto GL '87; Opel Kadett sedan aut. '86; Opel Kadett 13 GS '86; Toyota Celica '84; Toyota Celica '85; Ford Sierra 2.0 '85; VW Golf D '87; VW Golf 1300 '87; Audi 100 Avant type '87; Audi 100 D '84; Ford Orion '85; Fiat Ritmo 60 CL '85. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Inr. gar. fin. Tel. 04490-44944. Uw adres voor APK-keuring. Alle auto reparatie's.

ROADSTAR vrgt. sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226345

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Bedrijfswagens

Wij kopen alle luxe en BEDRIJFSAUTO'S en bussen vanaf 1979. Donny Klinkers BV. In- en verkoop. Tel.: Beersgracht 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Auto onderdelen en accessoires

Bosch auto electro

Met de modernste Bosch machines en testapparatuur. Reparatiewerkplaats: voor startmotoren en dynamo's onder vakkundige leiding. Erkend inbouwstation: Bosch alarmsystemen met TBBS verzekeringscertificaat. Blaupunkt autoradio's HiFi. Grote voorraad

KERP B.V.

In de Cramer 31. Tel. 045-716951.

Autotelefoon

Lease-Huur-Koop v.a. 90,-p.m. Autronic 04492-3888.

Goede gebruikte onderdelen voor alle typen en alle merken. ROBBY auto-onderd. 045-224133

Aanhangwagens

Te koop div. AANHANGWAGENS v.a. ƒ 275,- tot ƒ 375,-. Tel. 045-440988.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Motoren en scooters

Te k. HONDA CBR 600 F, 3 mnd. oud, 1e eig., 5.500 km., splinternieuw, pr. ƒ 11.950,-, nw.pr. ƒ 16.750,-. Kissel 46 a Heerlen. 045-723142.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad ruimt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer maar. Tel. 045-719966.

(Brom)fietsen

GIANT ATB'S, v.a. ƒ 695,-. Tweewielers Math Salden, Limbricht.

Div. gebr. VESPA'S, dames, heren. Tevens gevr. Vespa. Bel voor openingstijden 04498-57... Kruisstr. 65, Grevenbicht (Born).

VREDESTEIN Racer nu ƒ 19,75 met gratis binnenband; lookpedalen v.a. ƒ 97,50; Ventura fietscomputer ƒ 42,50; Vittoria CX Tube's ƒ 50,-. Racespecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. HONDA MT blauw, i.z.g.st., ƒ 1... 045-423674

Te koop br. SCOOTER bwj. '86 en verz. Tel. 045-314832 na 16.00 uur.

Wintersport

1 set LANGLAUFSKI'S compl. met schoen mt. 42, merk Kästle, 2.05 mtr, adidasschoenen mt. Bremstr. 44, Heerlen. 212713 na 17 uur

Te koop aangeb. JONGENSFIETS leeftijd tot plm. 12 jr. Tel. 045-220233.

Te koop KINDERFIETS. 045-411941.

Vakantie en Rekreatie

Grote INTRODUCTIE-SHOW van André Jamet voyages, modellen 1990, binnen een minuut opgezet, v.a. ƒ 4.995,- (interne financiering). Nu nog met Rai-actie. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

VOORTENTEN: ca. 15 modellen uit voorraad leverbaar, met interessante korting. Tentenhuis Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

(Huis)dieren

Te k. gevr. PAPAGAAIEN, Kaktoe's en Ara's. Tel. 04490-75359.

Te k. mooie YORKSHIRE TERRIER pups. Tel. 04... 54002.

DWERGPOEDELTJES te k. div. kleuren. Graverstr. 24, Kerkrade-W. 045-421767.

Nog enkele puppies te k. v. kruising Mastino Napolitano PITTBULL, 6 wk., ouders aanwezig. Versiliebroekweg 58, Heerlen.

Te k. nest LABRADORS. Tel. 04743-2303.

Te k. duitse HERDERPUPS. St. Georgestr. 33-26, Simpelveld

DOBERMAN te koop 8 mnd oud m. stamb. Tel. 04406-14506.

Te koop Mechelse HERDER goedwaaks. Rijstr. 2, Guttecoven. Tel. 04498-51133.

In/om de tuin

1 ste soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, ook v.a. 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinen, goedkoop, ook voor onderhoud. Tel. 045-323778

Prima eiken biels ƒ 27,50 st. Voor al uw hoogwaardig geïmpregneerd TUINHOUT. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 751687. Bez. ma...

Te k. steenkruiwagen nwe. band ƒ 50,-; grote pot ketel ƒ 150,-; RASTERINGSDR. ƒ 150,- tussen 18.15 en 125 cm. ƒ 25,- tel. 045-728... 04752-1386

Opleidingen

ANWB auto- en motorrijschool Wischmann en Zn. Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen v.a. de 1217 of Daf 2800 SpaceCap

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad ruimt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer maar. Tel. 045-719966.

Van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Huwelijk/Kennismaking

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

PARTNERS TRUST Huwelijks-relatiebureau. Info: 045-210627.

Zoekt U een ser. relatie bel dan 045-211948 Huw.en rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Mode

Te koop dames- en heren DERKLEDING en Italiaanse dagelijks Starfashion, groothandel. 04490-19230.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

VN-commissie voorspelt sombere winter

Economie Oostblok verder in het slop

GENEVE – Tekorten, stakingen en de politieke gebeurtenissen van de laatste tijd hebben de economische groei van de landen in het Oostblok sterk doen verminderen. Vooral voor de komende winter ziet het er zeer somber uit, zo staat in een rapport van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties.

De economie van de landen in Oost-Europa is in de eerste negen maanden van dit jaar met slechts twee procent gegroeid in tegenstelling tot de vier procent die als gemiddelde in de plannen staat aangegeven.

Zo groeide de Russische economie in de eerste negen maanden van dit jaar met nog geen 2,5 procent tegen een groei van 4,5 procent over heel 1988.

De ECE noemt de groeivermindering 'algemeen en aanzienlijk', zeker wanneer de percentages worden afgezet tegen sommige streefpercentages van 5,5. De verzwakking van de economische bedrijvigheid is een gevolg van stagnatie in de voorzieningen en problemen bij het transport.

Stakingen

In de Sovjetunie hebben stakingen een tekort aan energie en grondstoffen tot gevolg, hetgeen nog wordt versterkt door problemen bij het transport. De aangrenzende landen hebben daar direct onder te lijden doordat de export kleiner wordt en dat zal deze winter nog erger worden, zo schrijft de ECE.

De VN-commissie levert normaal gesproken weinig of geen commentaar bij de gegevens uit Oost-Europa, maar nu is zij daar zeer uitgesproken in. Het is dan ook voor het eerst dat zij kon beschikken over recente gegevens, verklaringen en rapporten uit enkele Oosteuropese landen.

De ECE vreest dat er ook een tekort aan arbeidskrachten zal ontstaan door emigratie op grote schaal uit de DDR en Bulgarije. Uit de DDR trekken veel mensen weg naar de Bondsrepubliek en in Bulgarije geven veel ethnische Turken er de voorkeur aan naar Turkije te gaan.

Inflatie

Voor de nabije toekomst voorziet de ECE een verdere vermindering van de produktiegroei in Hongarije, de Sovjetunie en vooral Polen. De autoriteiten daar proberen de inflatie te lijf te gaan met drastische bezuinigingen met alle gevolgen van dien.

Dit jaar zal er zeker geen verbetering meer in de economische omstandigheden optreden en voor 1990 zijn de vooruitzichten zeer onzeker. De ECE houdt het voor 1990 op een gemiddelde economische groei van 2,5 à drie procent. Een snelle verbetering van de economie ten gevolge van de snelle veranderingen in veel Oostbloklanden kan niet worden verwacht. De aanpassingen zullen nog voor grote moeilijkheden zorgen, zo menen de deskundigen van de commissie.

Werkgelegenheid groeit snelst in groothandel

ZOETERMEER – De werkgelegenheid ontwikkelt zich in de groothandel het snelst. Sinds 1985 is zij met dertien procent gegroeid tot 350.000 arbeidsplaatsen, terwijl de werkgelegenheid in de rest van het bedrijfsleven met zes procent is toegenomen. De groei komt neer op 14.000 nieuwe banen per jaar.

Dit staat in een gisteren verschenen onderzoek van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (EIM). De groei van het aantal banen in de groothandel is volgens het instituut vooral verwezenlijkt in bedrijven met minder dan tien personeelsleden. Ook groothandelsbedrijven in kapitaalgoederen (machines, transportmiddelen) wisten de werkgelegenheid meer dan gemiddeld uit te breiden. De groei van het aantal arbeidsplaatsen gaat gepaard met een toenemend aantal moeilijk vervulbare vacatures, zo stelt het EIM vast. Behoefte is er vooral aan magazijnpersoneel dat met computerapparatuur overweg kan en aan commercieel personeel dat technische kennis van te verkopen produkten bezit.

Vuurwerk voor oudjaar



Bij een vuurwerkimporteur in Dronten wordt al hard gewerkt aan het samenstellen van vuurwerkpakketten. De importeurs verwachten dit jaar een goede twintig procent minder vuurwerk uit China te kunnen importeren, mede veroorzaakt door de politieke crisis in dat land.

Protest tegen sluiten van brouwerijen

LEUVEN – Ongeveer duizend werknemers van de Belgische brouwerij Interbrew hebben gisteren in Leuven gedemonstreerd tegen de plannen om vijf kleinere brouwerijen de komende jaren te sluiten. Interbrew, de grootste brouwerij in België, wil de bierproduktie samentrekken in Leuven en Jupille- sur-Meuse.

De luidruchtige betogers legden een rouwkrans bij het Artois-gebouw in Leuven en richtten vernielingen aan bij de hoofdzetel van Interbrew. Zij eisten het ontslag van directeur-generaal De Deurwaerder. Hij zou de saneringsplannen hebben uitgebroed. Bij sommige brouwerijen wordt al enkele dagen gestaakt.

Met de herstructurering, die nodig wordt geacht in verband met de concurrentiestrijd op de Europese markt na 1992, is de komende vier jaar 880 miljoen gulden gemoeid. De capaciteit van de brouwerijen in Leuven en Jupille moet worden verdubbeld tot tien miljoen hectoliter per jaar. Interbrew heeft nu al zestig procent van de Belgische markt voor pils in handen.

Nederlandse goederenhandel iets afgezwakt

DEN HAAG – De waarde van zowel de Nederlandse in- als uitvoer van goederen is in de eerste negen maanden van dit jaar met 13 procent toegenomen ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar. Na groeicijfers van rond de vijftien procent in het eerste half jaar zwakte de groei in het derde kwartaal af tot zeven procent (uitvoer) respectievelijk acht (invoer).

In september groeide de invoerwaarde met niet meer dan vier procent, terwijl de uitvoer met zeven procent groeide. Dat blijkt uit woensdag gepubliceerde cijfers van het CBS.

Over de eerste negen maanden bedroeg de uitvoerwaarde 168,6 miljard gulden, tegen 149 miljard in de eerste drie kwartalen van 1988. De invoer kwam uit op 163,1 miljard (144,6). Het uitvoeroverschot bedroeg 5,5 miljard gulden (4,4).

In de eerste negen maanden van het jaar was de uitvoerwaarde van machines (plus 23 procent tot 17 miljard), auto's (21 procent tot 6,3 miljard), optische instrumenten (plus 18 procent tot 5,2 miljard) en ijzer en staal (met een kwart tot 4,7 miljard).

Aan de invoerkant deden zich waardestijgingen voor bij de invoer van minerale brandstoffen (met een kwart tot 16,9 miljard), machines (plus 16 procent tot 21,8 miljard), auto's (plus 16 procent tot 11,4 miljard) en organische chemische produkten (plus 27 procent tot 5,8 miljard).

In de eerste kwartalen deden zich sterke stijgingen voor van de uitvoer naar het Verenigd Koninkrijk (met 19 procent tot 18,9 miljard), de VS (plus 22 procent tot 7,6 miljard), Japan (plus 24 procent tot 1,7 miljard) en Spanje (plus 43 procent tot 3,9 miljard).

Beleggers 35 miljard rijker

DEN HAAG – De pensioenfondsen en de verzekeringsmaatschappijen hebben hun belegd vermogen tussen 1 juli 1988 en 1 juli dit jaar met 35 miljard gulden zien groeien. Dat is een stijging van 7,5 procent.

Dit blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek. De totale waarde van de beleggingen bedraagt ruim 503 miljard gulden.

De zeven grootste verzekeringsconcerns die samen tachtig procent van de beleggingen van alle maatschappijen bezitten, hebben daarvan 139 miljard. De pensioenfondsen beheren verreweg het grootste deel. De verdeling van de Nederlandse beleggingsportefeuille is als volgt: aandelen 58 miljard gulden, obligaties 78 miljard, leningen 258 miljard gulden, hypotheken 48 miljard en onroerend goed 46 miljard gulden.

Personeel Boeing weer aan het werk

SEATTLE – De technici bij de Amerikaanse vliegtuigproducent Boeing gaan weer aan het werk. Na een staking van 48 dagen is er een overeenkomst gesloten tussen Boeing en de leden van de International Association of Machinists and Aerospace Workers (IAM).

Het akkoord voorziet in loonsverhogingen van vier, drie en nog eens drie procent respectievelijk in november 1989, oktober 1990 en oktober 1991, zoals ook door Boeing oorspronkelijk is aangeboden. Ook krijgen de werknemers in deze drie jaren telkens een extra bedrag ineens.

De nieuwe overeenkomst bevat ook een prijscompensatie, die in een tussentijds voorstel van Boeing was komen te vervallen Ook wordt met onmiddellijke ingang een maximum van 144 uur per kwartaal gesteld aan overwerk.

beurs- overzicht

Weinig omzet

AMSTERDAM – Het Damrak was gisteren vriendelijk gestemd bij opnieuw lage aandelenomzetten van nog geen f 400 miljoen. Uitschieters in positieve zin waren in het bijzonder Ahold, Amev en Text Lite en in negatieve zin Van der Giessen de Noord. De obligatiemarkt was wat hoger.

Opnieuw had het Damrak te lijden van magere handel, maar ditmaal stond weinig vraag tegenover hoegenaamd geen aanbod. Dit schroefde het koerspeil soms aardig omhoog. De algemene stemmingsindex kon de dag 1,7 punt hoger afsluiten op f 178,7.

Ahold werd gestimuleerd door buitenlandse vraag. Dit bracht een handelaar tot de opmerking dat er misschien wel weer een pootje op het vuur staat. In elk geval kon het Zaanse kruideniersconcern de markt f 3,80 hoger verlaten op f 124,60. Nationale Nederlanden, die het in het derde kwartaal ook uitstekend heeft gedaan, hield de winststijging beperkt tot f 1 op f 68,10. Aegon won f 0,80 op f 105,40.

Ook de uitgevers lagen er vriendelijk bij. Elsevier kwam op f 2 winst op f 74,90 en VNU ging f 1,20 naar boven tot f 102,60. Verder was Fokker f 0,80 in herstel op f 39. Bols lag gevraagd met f 3,50 winst op f 173. Gist-brocades kwam f 0,80 hoger op f 34,60.

Het elektronicafondsje Text Lite zag de concessie van het bestuur geen onderhandse nieuwe aandelen te plaatsen onder de beurskoers beloond met een forse stijging van f 0,60 op f 6,20. Daarentegen lag scheepsbouwer Van der Giessen-de Noord flauw in de markt. Het fonds raakte twee tientjes kwijt op f 220.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 22-11-1989 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 26.550-ƒ 27.050, vorige ƒ 26.550-ƒ 27.050, bewerkt verkoop ƒ 28.650, vorige ƒ 28.650 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 345-ƒ 415, vorige ƒ 340-ƒ 410; bewerkt verkoop ƒ 460 laten, vorige ƒ 450 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,99	2,11
austr.dollar	1,54	1,66
belg.frank (100)	5,20	5,50
canad.dollar	1,69	1,80
deense kroon (100)	27,55	30,05
duitse mark (100)	110,40	114,40
engelse pond	3,08	3,33
franse frank (100)	31,50	34,25
griekse dr. (100)	1,12	1,32
ierse pond	2,87	3,07
ital.lire (10.000)	14,40	16,10
jap.yen (10.000)	139,00	145,00
joeg.dinar (100)	0,0005	0,0035
noorse kroon (100)	28,40	30,90
oost.schill. (100)	15,70	16,25
port.escudo (100)	1,23	1,41
spaanse pes. (100)	1,67	1,83
turkse pond (100)	0,060	0,100
zweedse kr. (100)	30,50	33,00
zwits.fr. (100)	124,00	128,50

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	2,03575-2,03825
antill.gulden	1,1225-1,1525
austr.dollar	1,5800-1,5900
belg.frank	5,3695-5,3745
canad.dollar	1,74225-1,74475
deense kroon	29,005-29,055
duitse mark	112,780-112,830
engelse pond	3,1965-3,2015
franse frank	33,050-33,100
griekse dr.	1,1950-1,2950
hongk.dollar	25,9750-26,2250
ierse pond	2,9700-2,9800
ital.lire	15,275-15,325
jap.yen	141,53-141,63
nwzeel.dollar	1,1900-1,2000
noorse kroon	29,695-29,745
oostenr.sch.	16,0700-16,0170
saudi ar.ryal	54,2250-54,4750
spaanse pes.	1,7560-1,7660
surin.gulden	1,1200-1,1600
zweedse kr.	31,825-31,875
zwits.frank	126,735-126,785
e.c.u.	2,2960-2,3010

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	191,10	192,60
id excl.kon.olie	187,00	188,30
internationals	193,70	195,10
lokale ondernem.	189,80	191,50
id financieel	142,60	144,00
id niet-financ.	237,00	238,90
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	248,90	250,80
id excl.kon.olie	232,20	233,80
internationals	261,30	263,10
lokale ondernem.	234,80	236,90
id financieel	185,70	187,60
id niet-financ.	283,20	285,50
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	177,00	178,70
internation	183,90	185,00
lokaal	175,80	177,60
fin.instell	149,30	151,00
alg. banken	139,80	140,40
verzekering	158,00	160,80
niet-financ	184,50	186,40
industrie	177,30	179,20
transp opsl	203,90	206,10

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 127,00-127,50 (127,00)
Kon Olie 137,00-137,80 (137,80)
Philips 48,30-48,50 (48,30)
Unilever 149,10-149,50 (149,10)
KLM 44,80 (44,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2640.36	1158.25	220.13	996.13
Hoogst	2668.30	1173.54	221.77	1006.94
Laagst	2629.91	1148.83	219.25	990.97
Slot	2656.78	1166.43	221.33	1002.45
Winst/verlies	+ 17.49	+ 8.18	+ 1.32	+ 6.63

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	104,60	105,40f
Ahold	120,80	124,60
Akzo	126,50	127,00
A.B.N.	41,70	42,00
Alrenta	162,60	162,20
Amev	56,20	58,10
Amro-Bank	78,70	79,00
Bols	169,50	173,00
Borsumij W.	102,50	102,50
Bührm.Tet.	63,90	64,30
C.S.M.cert.	74,80	74,60
DAF	43,40	43,40
Dordt.Petr.	124,00	124,50
DSM	110,80	111,10
Elsevier	72,90	74,90
Fokker cert.	38,20	39,00
Gist-Broc. c.	33,80	34,60
Heineken	117,60	117,90
Hoogovens	79,30	80,70
Hunter Dougl.	116,00	116,00
Int.Müller	100,00	99,20
KBB cert.	76,50	76,50
KLM	44,40	44,80
Kon.Ned.Pap.	47,50	47,70
Kon. Olie	136,10	137,40
Nat. Nederl.	67,20	68,10
NMB Postbank	44,40	44,50
Nedlloyd	83,30	84,30
Nijv. Cate	83,00	84,80
Océ-v.d.Gr.	295,00	296,00
Pakhoed Hold.	131,50	133,50
Philips	48,40	48,30
Robeco	105,80	105,30
Rodamco	81,20	81,30
Rolinco	106,60	105,90
Rorento	59,80	59,70
Stork VMF	40,80	40,90
Unilever	148,50	149,10
Ver.Bezit VNU	101,40	102,60
VOC	29,90	30,00
Wessanen	60,70	61,70
Wolters-Kluwer	43,60	44,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	64,80	63,00
ACF-Holding	37,70	37,90
Ahrend Gr. c	268,00	268,00
Air Holland	34,80	35,00
Alg.Bank.Ned	42,60	42,90
Asd Opt. Tr.	18,10	18,10
Asd Rubber	6,10	6,10
Ant. Verff.	440,00	–
Atag Hold c	94,50	94,40
Aut.Ind.R'dam	97,50	97,00
BAM Groep	96,00	95,00
Batenburg	75,80	76,20
Beers	136,00	135,50
Begemann	127,50	127,00
Belindo	360,00	358,00
Berkel's P.	6,00	5,95
Blyd.-Will.	29,80	29,80
Boer De, Kon.	353,00	353,00
de Boer Winkelbedr.	61,30	61,80
Boskalis W.	14,40	14,40
Boskalis pr	13,70	13,75
Braat Beheer	45,80	46,00
Breevast	19,00	18,90
Burgman-H.	3500,00	3500,00
Calé-Delft pr	860,00	860,00
Calvé-Delft c	982,00	982,00
Center Parcs	63,30	63,70
Centr.Suiker	75,00	74,20
Chamotte Unie	9,00	8,90
Cindu-Key	110,00	110,00
Claimindo	353,00	353,00
Content Beheer	20,00f	19,50
Cred.LBN	66,20	65,50
Crown v.G.c	93,50	94,00
Desseaux	250,00	248,00
Dorp-Groep	38,00	38,00
Econosto	324,50	324,00
EMBA	130,00	130,00
Enraf-N.c.	52,80	51,50
Eriks hold.	103,00	103,20
Flexovit Int.	92,50	92,00
Frans Maas c.	92,00	93,40
Furness	117,50	116,70
Gamma Holding	78,00	78,00
Gamma pref	5,90	5,90
Getronics	29,00	29,50
Geveke	42,80	42,80
Giessen-de N.	240,00	220,00
Goudsmit Ed.	367,00	367,00
Grasso's Kon.	111,00	110,00
Grolsch	141,00	141,50
GTI-Holding	193,00	193,00
Hagemeyer	110,00	109,50
Idem ½div.'89	107,50	107,20
HAL Trust B	15,60	15,50
HAL Trust Unit	15,50	15,60
H.B.G.	228,50	227,00
HCS Techn	15,80	16,00
Hein Hold	101,50	101,50
Hoek's Mach.	198,00	198,00
Heineken Hld	101,50	101,50
Holl.Sea S.	1,20	–
Holl. Kloos	480,00	477,00
Hoop Eff.bk.	9,00	9,10
Hunter D.pr.	5,10	5,10
ICA Holding	23,00	22,80
IHC Caland	33,00	33,50
Industr. My	220,00	222,00
Ing.Bur.Kondor	592,00	590,00
Kas-Ass.	47,30	47,50
Kempen Holding	18,40	18,80
Klene's Suik.	1460,00	1460,00
KBB	76,70	76,70
Kon.Sphinx	117,00	116,00
Koppelpoort H.	285,00	285,00
Krasnapolsky	208,00	208,00
Landré & Gl.	57,80	57,50
Macintosh	41,00	40,70
Maxwell Petr.	670,00	670,00
Medicopharma	68,00	68,00
Melia Int.	5,65	5,65
MHV Amsterdam	18,40	18,60
Moeara Enim	1155,00	1155,00
M.Enim OB-cert	15200,00	15200,00
Moolen en Co	29,00	29,20
Mulder Bosk.	72,80	72,80
Multihouse	8,90	8,90
Mynbouwk. W.	411,00	412,00
Naeff	285,00	–
NAGRON	44,50	44,50
NIB	617,00	620,00
NBM-Amstelland	21,00	21,00
NEDAP	365,00	366,00
NKF Hold.cert.	320,00	320,00
Ned.Part.Mij	39,90	39,70
Ned.Springst.	10690,00	–
Norit	993,00	1002,00
Nutricia gb	74,50	75,20
Nutricia vb	78,20	78,20
Oldelft Groep c	164,00	160,00
Omnium Europe	17,40	17,10
Orco Bank c.	67,00	69,00
OTRA	152,00	156,00
Palthe	82,30	82,30
Pirelli Tyre	38,50	39,40
Polynorm	104,00	103,00
Porcel. Fles	196,00	196,00
Ravast	46,10	46,10
Reesink	69,00	68,60
Riva	55,50	55,50
Riva (cert.)	56,00	56,00
Samas Groep	64,50	65,50
Sanders Beh.	110,00	110,00
Sarakreek	31,00	31,00
Schuitema	1446,00	1446,00
Schuttersv.	157,00	156,00
Smit Intern.	47,70	48,00
St.Bankiers c.	22,10	22,60
Stad Rotterdam c	46,90	46,50
Telegraaf De	78,50	78,50
Text.Twenthe	313,00	315,00
Tulip Comp.	50,30	49,90
Tw.Kabel Hold	149,00	147,80
Ubbink	91,00	91,00
Union Fiets.	21,60	21,60
Ver.Glasfabr.	312,00	320,00
Verto	60,50	60,80
Volker Stev.	64,00	64,50e
Volmac Softw.	51,40	51,90
Vredestein	22,10	21,70
VRG-Groep	62,20	62,40
Wegener Tyl	183,00	183,00
West Invest	26,50	26,50
West Invest c.	109,00	108,00
Wolters Kluwer	173,00	173,00
Wyers	45,00	45,20

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	36,50	36,50
ABN Aand.f.	74,30	74,00
ABN Beleg.f.	56,20	56,10
ALBEFO	53,00	52,90
Aldollar BF $	21,70	21,70
Alg.Fondsenb.	229,00	230,00
Alliance Fd	12,00	12,00
Amba	47,40	47,40
America Fund	317,00	317,00
Amro A.in F.	91,80	91,70
Amro Neth.F.	74,80	74,00
Amro Eur.F.	68,90	68,00
Amro Obl.Gr.	154,30	154,20
Amvabel	90,20	88,40
AsianTigersFd	61,70	61,50
AsianSelFund	48,80	48,50
Bemco Austr.	60,00	60,00
Berendaal	117,00	116,50
Bever Belegg.	26,90	26,50
BOGAMIJ	117,00	117,00
Buizerdlaan	41,00	41,00
CLN Obl.Waardef.	100,10	100,10
Delta Lloyd	43,30	43,20b
DP Am. Gr.F.	25,50	25,80
Dp Energy.Res.	42,00	42,00
Eng-Holl.B.T.1	9,40	–
EMF rentefonds	63,50	63,70
Eurinvest(1)	115,00	115,00
Eur.Ass. Tr.	8,70	8,70
EOE DuStInF.	296,00	296,00
EurGrFund	60,00	60,70
Hend.Eur.Gr.F.	203,00	202,00
Henderson Spirit	74,00	74,00
Holland Fund	75,50	76,20
Holl.Obl.Fonds	120,90	120,90
Holl.Pac.F.	116,50	116,30
Interbonds	552,00	552,00
Intereff.500	46,80	46,90
Intereff.Warr.	378,00	381,30
Japan Fund	35,10	35,30
Japan Rot. Fund yen	10521,00	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,40	100,40
MK Int.Vent.	57,50	57,50
Nat.Res.Fund	1560,00	1540,00
NMB Dutch Fund	38,20	38,00
NMB Global F.	49,70	49,50
NMB Oblig.F.	34,60	34,60
NMB Rente F.	103,10	103,10
NMB Vast Goed	38,20	38,00
Obam. Belegg.	217,50	218,50
OAMF Rentef.	13,85	13,90
Orcur.Ned.p.	49,20	49,20
Pac.Prop.Sec.f.	53,10	52,80
Pierson Rente	100,60	100,40
Prosp.Int.High.I.	7,00	7,00
Rabo Obl.inv.f.	75,90	75,80
Rabo Obl.div.f.	50,60	50,60
Rentalent Bel.	136,70	136,80
Rentotaal NV	31,30	31,30
RG groen	50,00	50,40
RG blauw	49,80	49,80
RG geel	49,90	50,00
Rolinco cum.p	94,00	94,00
Sci/Tech	18,00	17,80
Technology F.	19,80	19,50
Tokyo Pac. H.	270,50	270,50
Trans Eur.F.	77,30	77,50
Transpac.F.	559,00	555,00
Uni-Invest	123,00	123,00
Unico Inv.F.	82,20	82,20
Unifonds	31,60	31,00
VWN	58,30	58,30
Vast Ned	124,80	124,80
Venture F.N.	44,00	44,00
VIB NV	87,80	87,80
VSB Mix Fund	50,00	50,20
WBO Int.	77,70	77,70
Wereldhave NV	210,90	210,90
Yen Value Fund	101,50	101,20

Buitenlandse obligaties

3¾ EEG84(1)	100,50	100,50
3½ EngWarL	33,40a	33,80
5¾ EIB 65	98,90	98,90

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	35,00	35,00
Amer. Brands	69,20	69,80
Amer. Expres	34,30	34,70
Am.Tel.& Tel.	43,40	43,20
Ameritech	59,60	59,80
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	33,20	32,80
Atl. Richf.	98,50	99,00
BAT Industr.	7,65	7,80
Bell Atlantic	102,50	102,00
BellCanEnterpr	43,60	43,30
Bell Res.Adlr	1,20	–
Bell South	51,70	51,70
BET Public	2,84	–
Bethl. Steel	16,00	16,00
Boeing Comp.	59,40	58,40
Chevron Corp.	64,80	–
Chrysler	19,50	19,60
Citicorp.	30,20	30,25
Colgate-Palm.	60,75	60,50
Comm. Edison	38,60	38,50
Comp.Gen.El.	460,00	465,00
Control Data	17,50	17,00
Dai-Ichi Yen	3300,00	3280,00
Dow Chemical	62,50d	63,50
Du Pont	113,75	–
Eastman Kodak	41,25	42,00
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	172,00	–
Exxon Corp.	45,75	45,75
First PacInt	0,60	–
Fluor Corp.	30,60	–
Ford Motor	44,00	43,70
Gen. Electric	58,90	59,20
Gen. Motors	43,00	43,00
Gillette	47,10	47,50
Goodyear	45,00	45,25
Grace & Co.	28,30	–
Honeywell	82,50	80,80
Int.Bus.Mach.	98,90	99,50
Intern.Flavor	65,50	–
Intern. Paper	49,30	–
ITT Corp.	57,70	58,10
K.Benson Ⓑ	5047,00	–
Litton Ind.	76,40	77,20
Lockheed	44,00d	37,00a
Minnesota Mining	72,00	75,50
Mitsub.Elect.	1050,00	1040,00
Mobil Oil	57,50	58,00
Morgan $	43,40	42,70
News Corp Aus$	13,00	13,00
Nynex	81,50	81,10
Occ.Petr.Corp	0,02	30,00
Pac. Telesis	43,50	43,70
P.& O. Ⓑ	7,00	7,00
Pepsico	62,80	62,70
Philip Morris C.	41,00	40,70
Phill. Petr.	22,40	22,30
Polaroid	45,60	45,80
Privatb Dkr	325,00	324,00
Quaker Oats	61,00	–
St.Gobin Ffr	615,00	600,00
Saralee	60,00	60,00
Schlumberger	43,10	43,60
Sears Roebuck	38,00	37,80
Sony (yen)	33,00	33,50
Southw. Bell	54,50	54,00
Suzuki (yen)	907,00	920,00
Tandy Corp.	42,00	42,10
Texaco	52,50	52,75
Texas Instr.	29,25	36,25
The Coastal C.	42,50	43,20
T.I.P Eur.	1,75f	1,73
Toshiba Corp.	1170,00	1180,00
Union Carbide	23,60	–
Union Pacific	72,00	72,00
Unisys	14,50	14,50
USX Corp	34,00	33,20
US West	70,10	70,00
Warner Lamb.	109,50	–
Westinghouse	71,20	70,00
Woolworth	58,80	58,50
Xerox Corp.	57,30	57,30

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	48,00	48,00
Am. Home Prod.	216,00	–
ATT Nedam	86,50	85,20
ASARCO Inc.	68,50	–
Atl. Richf.	203,00	202,00
Boeing Corp.	120,00	118,00
Can. Pacific	40,50	39,00
Chevron Corp.	132,50	–
Chrysler	39,50	40,50
Citicorp.	59,20	59,00
Colgate-Palm.	126,00	123,00
Control Data	34,00	33,50
Dow Chemical	185,00	185,00
Eastman Kodak	85,40	87,00
Exxon Corp.	92,50	92,00
Fluor Corp.	61,50	–
Gen. Electric	119,00	119,00
Gen. Motors	88,50	87,00
Gillette	99,00	98,00
Goodyear	93,00	93,00
Inco	58,50	56,50
I.B.M.	200,00	199,50
Int. Flavors	131,00	–
ITT Corp.	119,00	–
Kroger	27,00	27,00
Lockheed	91,00	75,00a
Merck & Co.	156,00	154,50
Minn. Min.	152,00	152,00
Pepsi Co.	126,50	125,00
Philip Morris C.	82,50	80,00
Phill. Petr.	44,20	44,50
Polaroid	99,00	86,50
Procter & G.	270,00	–
Quaker Oats	127,00	127,00
Schlumberger	86,50	86,50
Sears Roebuck	78,00	75,00
Shell Canada	68,00	67,50
Tandy Corp.	83,00	83,50
Texas Instr.	61,00	65,00
Union Pacific	147,00	146,00
Unisys Corp	34,00	34,00
USX Corp	70,00	65,50
Varity Corp	3,60	–
Westinghouse	147,00	143,50
Woolworth	118,00	117,50
Xerox Corp.	111,00	–

Certificaten overig

Deutsche B.	672,00	–
Dresdner B.	334,00	–
Hitachi (500)	1350,00	1350,00
Hoechst	271,50	–
Nestlé	7850,00	7850,00
Siemens	582,00	–

slotkoersen/optiebeurs

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	102,70	102,70
Aegon warr	11,80	11,90
10½ ABN 87	95,00	95,00
13Amev 85	96,25	96,25
10 Amev85	103,50	103,50
11 Amev 86	95,15	95,15
14¼Amro87	99,50	99,50
10½ Amro 86	95,30	95,30
10 Amro 87	94,50	94,50
5¾ Amro 86	97,00	97,00
Amro Bank wr	22,00	21,50
Amro zw 86	73,40	73,40
9 BMH ecu 85-92	98,00	98,00
7 BMH 87	96,00	96,00
10⅛EEG-ecu 84	99,75	99,75
9¾EIB-ecu 85	101,00	101,00
12½ HlAirl.F	93,50	93,00
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,00	101,00
10 NGU 83	100,50	100,50
2¼ NMB 86	85,70	85,70
NMB warrants	73,00	73,10
8¾ Phil. 86	99,75	99,75
6¾ Phil.83	98,25	98,25
11 Rabo 83	102,25	102,25
9 Rabo 85	101,25	101,25
7 Rabo 84	101,50	101,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bobel	6,80	6,80
Bredero aand.	27,50	27,50
Bredero cert.	25,50	25,00
11 Bredero	18,50	18,50
LTV Corp.	1,50	1,60
5 Nederh. 68-78	21,00	21,00
RSV. cert	1,11	1,11
7⅛ RSV 69	86,00e	86,00b

Parallelmarkt

Alanheri	28,10	28,00
Berghuizer	42,80	44,20
Besouw Van c.	51,50	55,00
CBI Barin Oce	1980,00	–
Comm.Obl.F.1	100,50	–
Comm.Obl.F.2	100,30	–
Comm.Obl.F.3	100,70	–
De Drie Electr.	34,50	34,50
Dico Intern.	118,20	118,00
DOCdata	23,00	22,80
Ehco-KLM Kl.	36,00	36,30
E&L Belegg.1	75,00	74,40
E&L Belegg.2	73,70	73,40
E&L Belegg.3	74,70	74,50
Geld.Pap.c.	68,90	68,90
Gouda Vuurv c	101,00	100,50
Groenendijk	36,60	36,60
Grontmij c.	188,00	188,00
HCA Holding	49,20	49,60
Hes Beheer	216,00	216,00
Highl.Devel.	14,30	–
Homburg cert	3,60	3,80f
Infotheek Gr	30,80	30,70
Interview Eur.	8,30	8,30
Inv. Mij Ned.	57,80	57,80
Kuehne+Heitz	46,70	46,60
LCI Comp.Gr.	73,00	72,00
Melle	310,00e	310,20
Nedschroef	118,10	118,00e
Neways Elec.	10,50e	10,80
NOG Bel.fonds	30,40	30,60
pan pacific	10,90	–
Pie Med.	10,80	10,80
Poolgarant	10,45	10,40
Simac Tech.	18,70	18,60
Sligro Beh.	48,00	48,00
Text Lite	5,60	6,20
Verkade Kon.	277,00	277,00
VHS Onr. Goed	18,60	18,50
Weweler	138,60	140,10

OPTIEBEURS

akzo	c	jan	135,00	383	1,80	1,50
d/fl	c	dec	205,00	199	2,70	2,00
d/fl	p	dec	200,00	622	0,80	1,00
d/fl	p	dec	205,00	209	2,00	2,80
d/fl	p	dec	210,00	182	5,00	6,50
d/fl	p	jan	200,00	332	1,80	2,40
d/fl	p	jan	210,00	269	6,00	7,30
eoe	c	dec	280,00	345	7,00	8,00
eoe	c	dec	285,00	360	4,50	5,20
eoe	c	dec	290,00	610	2,70	3,30
eoe	c	n91	285,00	252	36,00	36,40
eoe	p	dec	285,00	190	6,50	4,80
eoe	p	n92	285,00	264	38,00	36,20
eoo	c	jan	260,00	455	28,00a	28,50
eoo	c	jan	280,00	910	12,70	12,50
eoo	p	jan	280,00	1067	6,30	5,40a
goud	c	feb	370,00	196	40,50	47,00b
goud	c	feb	390,00	197	23,00	28,00b
goud	c	feb	400,00	847	17,00	23,20
goud	c	feb	410,00	415	12,50	18,00
goud	c	feb	420,00	501	8,50	12,50
goud	c	feb	430,00	409	–	9,00
goud	p	feb	400,00	210	9,10	7,50
hoog	c	jan	90,00	231	1,50	1,70
hoog	p	apr	90,00	262	12,00b	11,50
klm	c	jan	50,00	185	0,60	0,60a
klm	p	o93	35,00	210	3,30	3,30
knp	c	apr	47,50	253	4,60a	4,00
knp	p	jan	50,00	350	3,30	2,50
knp	p	apr	47,50	275	3,40	3,50
nedl	c	jan	90,00	407	2,50	2,50
nedl	p	jan	80,00	398	2,30	2,50
nld	c	mei	100,00	815	0,60a	0,70
natn	c	jan	65,00	211	4,00	4,60
natn	c	jan	70,00	1286	1,40	1,70
natn	c	apr	70,00	621	3,50	3,70
phil	c	jan	47,50	182	2,60	2,80
phil	c	jan	50,00	1633	1,50a	1,50
phil	c	jan	55,00	449	0,60	0,50
phil	c	jul	50,00	419	4,30	4,20
phil	p	jan	45,00	332	0,90	1,00
phil	p	apr	47,50	205	3,50	3,30
phil	p	apr	55,00	252	8,30b	8,30
olie	c	jan	140,00	217	3,00	3,20b
olie	c	o91	105,00	426	36,00	36,50b
olie	p	jan	135,00	213	2,80	2,50
voc	c	jan	35,00	216	0,50	0,50
xmi	c	dec	500,00	200	30 08	31,00b
xmi	c	dec	505,00	200	26 06	26 04

Kontakten/Klubs

Babbellijn
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.
06-320.330.03

Babbelbox
Bel de enige echte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Sexlijn 10 06-320.323.10
meer meisjes, meer verhalen, meer plezier - 50 ct p/m

Privéhuis Donna
maakt al uw wensen en dromen waar!
8 sexy meisjes aanwezig. tev. ass. gevr.
Tel. 045-227734 of 229718.

Niet lang denken, wij bedienen alle klanten op hun wenken

River-Side-Club
E9, afslag Echt, Ohe en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 m. voorbij camping Maasterp. Open van ma. t/m vrij. van 14.00 t/m 02.00 uur. Tel. 04755-1854.

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

Privéhuis Michelle
We are the Champions!!!
Tel. 045-228481/229680

Homobox 06-320.325.50
Wildvreemde mannen doen het met elkaar 50 cpm

Party-line
06-320.330.10
BELLEN MET Z'N TIENEN TEGELIJK! 50 cpm
Party-line Amsterdam en omgeving.... 06-320.330.20
Party-line Den Haag en omgeving..... 06-320.330.30

Madame Butterfly
En haar supergirls. Hommert 24, Vaesrade-Nuth. Open vanaf 14.00 uur.

06-gaycafe limburg
06-320.327.55
In het 06-gaycafe leer je nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen. 50 ct p/m

SM Maniac
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex. 06-320.324.12. 50 c.m.

06-Sex
...
Annetje
alles kits achter de rits
06-320.320.06
...
Betty
hallo lieve beer
06-320.320.07
...
Amanda
terug op school
06-320.320.08
...
LIVE-LIVE-LIVE
sex relax box
praat mee over sex
06-320.324.06
add. prod. 50 ct p/m

Sexlijn 10
320.320.10
GRATIS PORNO PAKKET
50 ct p/m

Grieks geheim
Marcha
50 ct p/m 06-
320.325.55

S.M. Box
06-320.330.70
Talk prod. 50 ct p/m

Bel de ondeugendste
Lolbox
voor gezellige sexafspraakjes!
06-320.330.04 - 50 ct p/m

Janneke
06-320*324*24
18 jaar, 50 cpm, 06-

Hardsex
Uitdagend 50 cpm 06-
320*325*35

** 06-320.321.03 **
Retina Sex,foon
ƒ 0,50 p/m

De jachthut
Haanrade-K'rade. Grensstr. 23. Elke, Regina, Heidi, Heike, Areane, Rita. Ma-zo v. 20-04 u. 045-463943.

Rijpe
Greet 40
pakt je live 50 ct p/m 06-
320*322*27

Lady Bizar
hard en lekker
50 ct p/m 06-
320*324*68

Rijpe Vrouwen
Tante Ria, 40 jr.,
50 ct p/m 06-
320*323*45

Rijpe buurvrouw
heet in aktie! 50 ct p/m 06-
320*331*23

Mindy
21 jaar en supersexy belt jou terug
06-320.320.66 - 50 ct p/m

bem.buro venus
Voor al uw privé-adressen. Inschr. dames welkom, tel. 043-257229.

045-326191
Escortservice All-in.

Diana Escort
045-215113/226565
En Ina met Vriendinnen Dag. geop. v.a. 's morgens 11.00 u. t/m 's nachts 03.00 u. ook zat. en zond. Goede service en discretie verzekerd.

Love met jonge gastvrouwen, gehele dag onbeperkt
sexplezier
ƒ 200,- all-in.
Geopend 12.00-01.00 uur. Balthasar, Floriszstr. 37 H5 A'dam. 020-762176.
All credit accepted!

Contactbureau
L'Amour, dames, trio, p-r., heren, kamerh., enz. Heerlen. 045-225237

Steeds hoger gaat je hahd.
Erotifoon
06-320.320.12
50 ct p/m

Privé
Ned. en Thai.
Wij zijn jong, lief en mooi. Ma.-Vr. van 12 tot 24 uur. Maaseikerweg 24

Dieteren-
Susteren 04499-4346.

Met spoed gevraagd
Leuke meisjes
v. privéclub 26 Noorbeek. Hoge verd. Tevens escort. 043-435528 en 04456-226.

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Nieuw Nieuw
privé Cherry, v. ma tot wo v. 10-19 do-vr tot 22 uur. Tel. 045-462805.

2 lesbische vriendinnen komen voor
lifesex
en krijgen er onze Joke bij als verrassing.
06-320.330.52 - 50 ct p/m

Na schaamte, angst en boosheid voelt Anky een vreemde nieuwe sensatie bij
haar vriend Sm.
06-320.330.61 50 ct p/m

Peggy privé
Verwennen en verwend worden, dat kan bij ons. Ma. t/m vr. 11 tot 19 u. Tel. 04490-74393.

Nieuw
Judith
Harde sex met een zachte gee
320*326*00
maar 2 kwartjes p.m. 06-

Zoek je een lekkere meid?
sex-contact-lijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Voor sexcontacten bel!!
live-afspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Verdiept in een Sm.blad vergeet ze alles, maar de man ziet haar opwinding, en
ze wordt... ingewijd.
06-320.330.17 - 50 ct p/m

Heb je zin in sex?
Erotische-Afsprakenlijn
06-320.325.80 - 50 ct p/m

Ondeugende meisjes willen sex
Hetevrouwen
lijn: 06-320.326.33

Sex-advertenties op de
Tippelbox
06-320.326.66 - 50 ct p/m

Wilde
Keukensex
Natasja heeft zin
06-320.327.77 - 50 ct p/m

Buurvrouw
Katja staat op springen.
06-320.328.01 - 50 ct p/m

Versier ook eens iemand op
de Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct p/m

De Tippellijn
alleen voor volwassenen?
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Meiden versieren
Bel nu deze
Box
06-320.330.77 - 50 ct p/m

SEX HOTLINE
De heetste lijn tussen Moskou en Washington
06-320.320.22

De Super-Contacten-Box
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, de Heetste Box van NL. op nummertje 06-320.328.29 50cm

Meisjes die zich niet gedragen worden op 'n zeer speciale manier door de man
bestraft.
Mmm ja nog meer...
06-320.326.72 - 50 ct p/m

De mooie vrouw straft de brutale knaap na vieren.
Plantsoenensex
Bisexuele dames in aktie e.a
06-320.326.70 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave jonge knul meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox.
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Jongens op Ronnie's Homolijn op 06-320.329.22.
Gebiedende SM
op 320.329.23. Lesbo's, duo en trio op 320.329.24. Life-Lesbisch op 320.329.25 - 50 ct p/m

Als ze avontuur wil is haar rokje extra kort, verder draagt ze weinig onder die regenjas. De
vreemdeling
ziet 't 06-320.326.93-50cpm

Lesbisch
Na 2 jaren is Ina weer samen met Diane. De zonnebank, de douche en... het hemelbed.
06-320.330.19 - 50 ct p/m

buro Yvonne
Bemid. v. dames. Trio pr. Vrangendael 154, Sittard. Tegenover Fortunastadion. 04490-23203. Bel even. Dringend nog inschrijvingen gevraagd.

Attentie Maria en Pricilla terug bij Yvonne. En verder staat er nog iets nieuws te verwachten bij Yvonne
privé Yvonne
Kapelweg 4, Kerkrade 045-425100 ma t/m zat. 11-24 u., zond 15-24 u.
Dringend nog meisjes gevr.

Contactburo
Maastricht. Bemidd. in privé adressen. 043-635264.

Rosie-Relatielijn
Dagel. andere contacten. 06-320.324.50 - 50 ct p/m. Zie de foto's van de dames in Rosie Nov. Deelname gratis. Bel 010-429.11.33 100% discreet door Codesysteem.

Wip-In Box
heet zo, omdat er heel wat ge.......wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens, de LijfSexBox, daar durven ze ook en...jij mag heel meedoen op 06-320.324.90 - 50 ct p/m

Vera
Privé. Tel. 04754-85818.

De Trio-Box
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nummer.
06-320.327.37 - 50 ct p/m

De Venusbox
De eerste echte box van vrouwen voor vrouwen, door vrouwen. Hetero's en ... lesbisch
06-320.326.99 - 50 ct p/m

Weer vonden vurige bellers van de
Orgiebox
nieuwe dingen uit om 't nog heter met elkaar te doen. Alles op
06-320.324.40
En dan... De sexbox, daar draaien mannetjes en vrouwtjes niet om de pot. Die zeggen hoe ze het willen "doen" op
06-320.322.22 - 50 ct p/m

De Ruilsexbox
bel met meiden die niet genoeg hebben aan hun eigen vriend
06-320.332.80 - 50 ct p/m

Praatjes vullen geen gaatjes Heb jij haar wel wat te bieden? Bel dan de
Prikbox
06-320.332.60 - 50 ct p/m

Sex'o'foon Automatiek
Luister goed: de meisjes bieden je 'n ruime keuze Geef antwoord met je telefoon! Probeer het eens 06-
320.320.11
50 ct.p.m.

Homofoon
Stoute jongens! 50 cpm 06
320.321.12

Emanuelle
Terug in Nederland.
50 cpm 06-
320.322.00

Dagboek-geheimen
Luister stiekem mee.
50 cpm 06-
320.325.53

Vrouwen bellen zelf
Vrouwen met elkaar.
50 cpm 06-
320.321.25

Chick contactlijn
Kijk in 't blad naar de contactadvertentie's om te zien naar wie je luistert!
50 cpm 06-
320.330.63

Sex'o'foon
De heetste lijn!
50 cpm 06-
320.320.01

06-meisjes privé
Neem 'ns een kijkje achter de schermen!
320.321.02

Attentie
Verena
ster van de pin-up.
Nu privé ma. t/m vrijd. van 17.00-24.00 uur. Tel. 045-251165.

Angela
en haar meisjes, tot 3.00 u. Privé en escort. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

Prive
Meisjes Selfkant bij Sittard. 09-49-2456.1053 's morgens vanaf 10.00 uur.

Homo
In 't donkere park hoort Brian die man naderen. Dan zijn er plots weer die geraffineerde handen.
06-320.321.33 - 50 ct p/m

In de auto gaat het beter dan thuis, vooral als plots het portier opengaat en er iemand bijkomt.
Trio
06-320.326.73 - 50 ct p/m

Een zonnige slanke meid ontmoet bij ons 2 heren voor
Lifesex
Ze doet 't met allebei..gelijk
06-320.326.71 - 50 ct p/m

Vrouw
ontvangt thuis 12.00-20.00 uur. Tel. 04406-41916.

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag 04492-5605.

Club Margo
Privé met 6 meisjes. Dag en nacht geopend. SM en trio mogelijk. Rijksweg-Zuid 131B, Geleen. 04490-48448. Meisjes gevr.

ƒ 50,- all-in
Katja, Brigit en Stella
Tel. 045-423608.

Contactburo
Lucie voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen: 04490-50921.

Jennie's huwelijk is wat lauw Wat een spanning is er plots met die
Vreemdeling
06-320.330.09 (50ct. p/m.)

De mooie meid heerst
onverbiddelijk
Ze laat ze kruipen. Mannen en vrouwen beven...
06-320.330.51 - 50 ct p/m

Homojongen
zoekt contact. 1.80 lang, blond, slank, getraind lichaam en...gehoorzaam.
06-320.326.91 - 50 ct p/m

Moniek krijgt les in SM. Als de leren
gordels
aangaan is er geen weg terug. 06-320.326.92
50 ct p/m

Frea in 't bos
aangepakt
06-320.323.84
Nieuw paar doet het life 320.323.85
Homoboys in 't leer en naakt 320.323.86 - 50 ct p/m

Anita
Prive en escort, ook zat. Tel. 045-352543.

Prive en escort
045-220866

Speel met mij
Ik doe alles voor 50 ct p/m
06-320.326.56

Dames het is zover
Club Bubbles
heeft plaats voor spontane meisjes. Kom eens vrijblijvend een kijkje nemen. Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04490-42313.

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen Tel. 04490-45814
Meisje gevraagd.

Prive Sabrina
043-619435
Leuk meisje gevraagd.

Harde Gay Sex
Hete Harry is hard
06-320.326.57 (50 cpm)

Joy-Escort
ma. t/m zat. v.a. 16-04 uur. Tel. 045-411766.

Bizarre SM
hete meiden, harde sex
06-320.322.38 - 50 ct p/m

Terug!!!
van weggeweest. Beter en heter! De Sabbelbox
06-320.331.69 - 50 ct p/m

Sexkicks en lachkicks
06 Koffieshops
06-320.326.44
Live - 50 ct p/m

de pick-up-club
Veronica, Verona en Veroniq zijn terug!!
06-320.326.55 - 50 ct p/m

Rosy-Chantal
af 10 uur ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Prive
Ook weekends 045-231429

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Voor werk op hoog niveau
Bel 045-219615
H Arndts Dakservice

GOEDKOOP adres voor al uw c.v.-installaties of sanitair. Ook voor storingen. Voor de jaarlijkse onderhoudsbeurten aan uw ketel ƒ 45,-. Tel. 04490-33932.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Uw DIEPVRIES, koelkast, wasautom., ook bedr. install. defect? Garantie op de reparatie, geen voorrijkosten en korting op onderdelen. Bel direct 045-726206.

Zoekt U de vakman voor Uw WAND- vloertegelwerk of marmer bel 045-227028.

Uw dak nog voor de winter gemaakt? Bel TOPDAK R. van Beers 045-324876.

Meubelstoffeerderij "De Beste". Voor al uw MEUBELEN! Internationale Vakkennis, red. prijzen.045-454507

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

TUIN verzorgen, snoeien enz. Bel: 045-272093 na 18.00 uur.

AANNEMERSBEDRIJF Renobouw BV realiseert al uw verbouwingen en nieuwbouw. Ook lev. en mont. van kunststof- ramen/deuren. 045-462700, b.g.g. 045-227368, ook zat. tot 13.00 u.

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen, bij tennishal ma. en di. gesl. Mooier dan ooit zijn de nieuwe combinatie-mogelijkheden van pitriet-manou-grenenhout en glazen meubels.
AANBIEDING VAN DE MAAND:
Eetkamer bestaande uit glazen tafel en 4 pitriet stoelen van ƒ 2.755,- nu voor ƒ 2.195,-.

Voor een grote sortering bedspreien, dekens, donsdekens en dekbedovertrekken.
Howa Beddenspecialist
M. Snijders, Nieuwstr. 12-14 Hoensbroek, tel. 045-212900

Unieke kans voor keukenkopers. Massale verkoop van honderden spiksplinternieuwe keukens
van modern tot klassiek
voor minder dan de halve prijs.
In ons centraal keukenmagazijn in Echt worden alle showmodellen keukens verzameld uit de Horn keukensupers, in alle afmeting voor
ongekend lage prijzen
Kom geheel vrijblijvend kijken, er is vast een keuken voor u bij!
Horn keukenmagazijnen Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-86188 Geopend maandag t/m zaterdag.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop antieke Mechelse KAST, pr.n.o.t.k. Na 13.00 uur 04405-2737.

TWEEDEHANDS meubels te koop: bankstellen, kasten, eethoeken va. ƒ 75,-. Op is op. Meubelhal Meerssen. Zr. Paladiaplantsoen 28, Meerssen.

Koopje! WANDMEUBEL (6-dlg.) met salontafel, modern wit. Tel. 04490-52748 bgg 62431.

WASAUTOMAAT ƒ 250,-; diepvries ƒ 190,-; gasfornuis ƒ 95,-. 045-725595.

Voor alle 2e hands MEUBELEN, veel keus. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop HOOGSLAPER kleur wit/grijs 1 jr. oud, ƒ 250,-. Tel. 04490-16159.

Wegens verhuizing INBOEDEL te koop. Tel. 045-351387.

Te k. moderne 3-ZITSBANK en 3 fauteuils. ƒ 300,-. Tel. 045-714766.

Te k. weg. verh. BANKSTEL 3-1-1, blank eiken m. zachte tinten stof, zeer mooi, 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 5.300,- nu ƒ 2.500,-. 04490-53257.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer.
Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Zonnehemels - Brozon!!!
Voor de grootste keuze in merken en prijzen en voor een eerlijke en deskundig advies
SPECIAALZAAK BROZON, Kerkstraat 55
Cadier en Keer. Tel. 04407-1554.

Boeken/Literatuur

Dianetics
Hét boek voor iedereen, die optimaal wil functioneren!
Nu ook bij UW boekhandel of bel: 020-209317.

25 delige grote Nederlandse Larouse ENCYCLOPEDIE en 2 supplementen. Vr.pr. ƒ 1.300,-. Bremstr. 44, Heerlen 045-212713 na 17u

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Kunst en Antiek

Antiekhal Palmen-Heijnen
De mooiste sortering meubelen en lampen vindt u alleen in Antiekhal Palmen-Heijnen. Iedere week nieuwe aanvoer uit Engeland en Frankrijk.
Langs de Hey 9, Sittard. Ind.park.-Nrd. Tel. 04490-10706. A.s. zondag 26 november geopend van 11.00-18.00 uur.

WIJSHOFF Antiques biedt u naast de collectie gerestaureerd antiek nu ook ongerestaureerd antiek tegen messcherpe prijzen. Amstenraderweg 9 - Hoensbroek Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: donderd. vrijd. zaterd.

Antiek SIMONS grote sortering meubelen en lampen, geheel gerest. Iedere week nieuwe aanvoer. Tel. 045-243437. Dorpstr. 45A, Nuth (t/o ing. kerk naast chin.rest. donderdag koopavond.

Henry-Deux EETKAMERTAFEL en 4 jachtstoelen. Vr.pr. ƒ 1.750,-. Nachtegaalstr. 9, Heerlen, Versiliënbosch.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio tv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Muziek

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam 010-4363500.

GEM orgel-en keyboardshow Op donderdag 23 nov. van 18.00-21.00 uur demonstreert Joep Servais de nieuwste GEM-kollektie. Muziekhuis LYANA Maurittsweg 48, Stein. 04490-33227 Maandag t/m zaterdag open, donderdag koopavond.

Te k. PIANO, merk Zender, nauwelijks bespeeld, ƒ 2.000,-. Akerstr. 10 Brunssum. 045-252715 na 18.00.

Te koop electrisch ORGEL, Yamaha. Tel. 045-256391.

Keyboard en/of ORGELLES privé door vakbekwame leraar, instrument niet vereist. Tel. 045-459026.

Te k. halve VIOOL ƒ 300,-. Tel. 045-413322.

Te k. electr. ORGEL Yamaha FE 30 digitaal ritme sektie, nw.pr. ƒ 4.500,- vaste pr. ƒ 2.250,-. 04498-53934.

Huish. artikelen

Voor al uw ONDERDELEN van wasautomaten, drogautomaten, koelkasten, stofzuigers, gashaarden enz Hoevenaars-expert voorheen Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum

Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEYLOODSEN, Nissenhutten en direktieketen. tel. 01891-15603 of 18368.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '81 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

KLEUREN TV'S en Video's, defect geen bezwaar 045-231340.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

VIDEO'S VHS; kleuren tv's; stereotorens, hoogste prijs. Tel. 04406-12875.

EETHOEK; video's VHS; kleuren tv's met Teletext en stereotorens. 04406-12875.

Diversen

Gratis
kunnen wij niet zijn, maar wel goedkoop
Sweaters v.a. ƒ 14,50;
kinderthermopakken ƒ 39,-;
winterjassen ƒ 29,-;
dames- heren lederen jassen ƒ 100,-;
crinklepakken ƒ 49,-.
Lemotex
Laurastr. 28 Eygelshoven.
Tel. 045-462000.

MASSAGE!! Massage!! Div. masseuses masseren u! Inl. 045-227734.

WERKKLEDINGSHOP Wijzenbeek heeft een enorme sortering werkkleding en schoenen voor heren en voor haar. Ook voor warmtekleding en laarzen grote kollektie. Grote en kleine maten geen probleem. Werkkledingshop en Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24-26, Heerlen-Heerlerheide. Tel. 045-220769.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen. 045-353489.

De massage van VERONIQUE is echt uniek. Tel. 045-228481.

Gebit gebroken? HOONHOUT, Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht!

Stomerijbedrijf zoekt DEPOTS voor stomerij. Br.o.nr. B-2831, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

OPENHAARDHOUT te koop op maat gezaagd. Tel. 04406-15562.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Computers

Superaanbieding
ATARI 1040 STFM computer compleet: incl z/w mo... ƒ 1.499,-, zonder monitor ƒ 1.299,-. Muis, diskdrive... Kb., 1 Mb intern geheugen, direct aansluitbaar op TV... handl. Snelle professionele computer zeer gebruiks... delijk met geavanceerde techniek. Geen cursussen... voor: tekstverwerking-data basespread sheet- teke... muziek-, boekhoud desktop publishing educatief- en... andere prg. optie: MS-DOS/IBM-COMPATIBLE. Leufkens-Dubois Automatisering. Eigen technische D... Sittarderweg 58 A, tel. 045-726444 Heerlen.

Fax-koop??? FAXEN (Oki-fax 5) al voor ƒ 69,- per maand. Krachtige P.C.'s voor tekstverwerking en boekhoudingen vanaf ƒ 79,- per maand. Bel voor vrijblijvende Info/Demonstraties: Brink en Canton Automatiserings Services, Kapellerlaan 20a, Roermond. Tel. 04750-11732.

Te k. SHARP mz-800-PC m. div. software. Pr. ƒ 500,-. Te bevr. Vijverstr. 74 Brunssum. Tel. 045-271763.

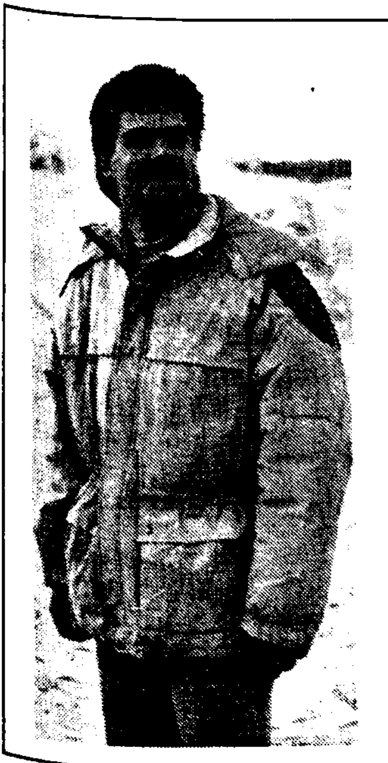
Te k. COMMODORE... disk.dr. data-rec. bee... printer en softw. ƒ... Tel. 04498-57283.

Kachels/Verwarm...

Nieuw en gereviseerd... kolen, hout, kachels... KACHELSMID, de bes... de goedkoopste. Wale... Klimmen. Tel. 04459-18...

Piccolo's in het Limb... Dagblad zijn groot in... SULTAAT! Bel: 045-719...

HENDRIKS IS EN BLIJFT STEEDS HARTSTIKKE GOEDKOOP



Herenparka's
Zo'n assortiment zag u nog nooit
Vanaf **49.50**



Fantasiedames-jacks
met capuchon
Geen 119,- NU **59.50**



Enorme collectie
ski-overalls, -jacks en -broeken
in de moderne fluorkleuren, tegen ongelooflijk lage prijzen. O.a. ski-overalls vanaf
129.50



Voor de feestdagen enorm assortiment
herenkostuums
Kostuums **195.00**
Colberts **99.00**
Pantalons **59.50**

NIEUW! Korter of langer maken van uw kleding. Klaar terwijl u wacht
(Alleen in Heerlen)



Echt lederen herenschoen
van Nederlands fabrikaat
Normaal 139.50
bij ons **79.50**



Gevoerde kinderlaarsjes
maten 26 t/m 35
in diverse kleuren en dessins
Geen 25.00 bij ons **9.90**

HENDRIKS
TEXTIEL
GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!
HEERLEN, SCHELSBERG 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.
SITTARD, BRUGSTRAAT 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.
PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

ER OP UIT MET VAN DER VALK TOURS

WINKELEN IN KERSTSFEER
Iedere zaterdag, dinsdag en donderdag vanaf 2 december t/m 23 december verzorgt Van der Valk Tours gezellige kerstwinkelreizen.
KERSTMARKTEN NAAR:
● **DUSSELDORF** ● **KEULEN** ● **BRUSSEL**
inkl. koffie met gebak in motel Heerlen, busreis, plattegrond, diner met glas wijn en kerstattentie in motel Heerlen. **50,-** p.p.

Voor de verzorging van al uw familie- bedrijfs- en Verenigingsuitstapjes.
Voor boekingen en verdere inlichtingen:
045 - 74 11 33



VAN DER VALK TOURS Terworm 10 – 6411 RV Heerlen
Opstapplaatsen: • Maastricht • Meerssen • Valkenburg • Voerendaal • Heerlen • Geleen • Sittard • Brunssum • Hoensbroek • Kerkrade • Eygelshoven • Nieuwenhagen • Schaesberg

ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.

Daar moet wat aan veranderen. ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN



Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

VERKOCHT

En de makelaar weet van wanten en kranten.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!
045-719966

GEZOCHT

verkopers slagerij

Voor een relatie in de regio Brunssum. De kandidaten die wij zoeken hebben ervaring opgedaan in de vleeswarenbranche. Voor deze full-time baan, ook op zaterdag, zijn tevens jonge verkopers van harte welkom.

Interesse? Neem voor meer informatie kontakt op met Luc Goossens of Rik van der Sterre van onderstaande vestiging.

Uiteraard kunnen mannen en vrouwen reageren.

KESER
uitzend-*kracht*
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045 - 713120

PORTAS®: Uit oud wordt "nieuw" binnen één dag!

deuren · voordeuren · keukens · badkamermeubels · radiatorkasten



Zijn uw oude deuren of keuken niet meer naar uw zin? Dan heeft u twee mogelijkheden: uitbreken – nieuwe kopen; of door PORTAS laten renoveren. Ons alternatief heet: kwaliteit en uiterlijk als "nieuw" – bovendien ook nog voordelig, snel en zonder rommel. Passend bij uw interieur, van rustiek tot modern.

Bel op of bezoek ons! Van Wel BV, Hoekerweg 4, Bunde, tel. 043-647833

PORTAS de renovatiespecialist nr. 1 in 10 Europese landen

DE MOOISTE ZITMEUBELEN NU VOOR DE LAAGSTE PRIJZEN!

TOPKWALITEIT VOOR STUNTPRIJZEN.

MET KORTINGEN TOT 50%

Binnenkort gaan wij een nieuw Nederlands Zitmeubel-Concept introduceren, zodat wij ruimte moeten maken voor deze kollektie.
Van **WOENSDAG 22 NOV. tot ZATERDAG 25 NOV. a.s.** kunt U profiteren van aanbiedingen in bankstellen, losse banken en fauteuils met **ONGEKENDE KORTINGEN!**

Bankstel, 3-2 zits. Zeer mooi model, gestoffeerd met Lavalinaleder, ~~f 7295,-~~ KORTING 45% : Nu **f 3990,-**

Bankstel, 3-2 zits. Fabrikaat Christal, zwart leer, ~~f 7580,-~~ KORTING 50% : Nu **f 3790,-**

Bankstel, 3-2 zits. Leatherlook grijs, zware kwaliteit, ~~f 1995,-~~ KORTING 25% : Nu **f 1496,-**

2-zits Bank, Leatherlook antraciet/grijs, ~~f 1198,-~~ KORTING 50% : Nu **f 599,-**

Fauteuil, op draaivoet. Blank eiken en beige leer, ~~f 1890,-~~ KORTING 50% : Nu **f 945,-**

Fauteuil, hoog kuipmodel. Mooie kwaliteit leer beige, ~~f 2845,-~~ KORTING 50% : Nu **f 1420,-**

Bankstel, 3-2 zits. Stof Charmelle, blauw, (5 jaar garantie), ~~f 3690,-~~ KORTING 50% : Nu **f 1845,-**

Hoekcombinatie, 3-zit+hoek+3-zit (7 zitplaatsen) Charmelle, ~~f 6580,-~~ KORTING 50% : Nu **f 3290,-**

Bankstel, 3-2 zits. In de bekende Lamousstof kleur beige, ~~f 5290,-~~ KORTING 50% : Nu **f 2645,-**

Bankstel, 3-2-1 zits. Zeer apart model stofdessin grijs, ~~f 4995,-~~ KORTING 30% : Nu **f 3496,-**

Bankstel, 3-2 zits. Moderne kuip met stof Jet turkis, ~~f 3598,-~~ KORTING 50% : Nu **f 1799,-**

2-zits Bank, Modern, in stof Lamous grijs, ~~f 1896,-~~ KORTING 50% : Nu **f 948,-**

*Deze aanbiedingen zijn slechts éénmalig verkrijgbaar, **dus WEG is WEG!***

BUCO
KERKRADE, Holzstraat 134, Straterweg 47.
Telefoon 045 - 455151*

WOON DORADO® KERKRADE

Openingstijden:
maandag 13.00 - 18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag 9.00 - 18.00 uur
(lunchpauze 12.30 - 13.30 uur)
zaterdag 10.00 - 17.00 uur
donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Tienduizenden ontdekten de nieuwe wereld van TV-plezier dankzij de AMSTRAD Mini-schotel voor maar f 998,-*

NU ÓÓK ONTVANGST VAN TV10? EN VÉRONIQUE

Tienduizenden mensen halen méér op hun scherm dankzij de ASTRA-Satelliet

Ja, tienduizenden lopen al voorop en genieten iedere dag gratis** van een enorme hoeveelheid gloednieuwe TV-kanalen. Met 24 uur per dag: spannende sport • de beste films • dynamische videoclips • top-drama • spelprogramma's • familie totaalprogramma's • interessante nieuwsprogramma's • educatieve kinderprogramma's en óók nog de nieuwe Nederlandse programma's van TV10? en RTL Véronique!
Hoe krijgt u ook al dat kijkplezier in huis? Via de unieke AMSTRAD MiniSchotel, die de uitzendingen van de ASTRA-satelliet rechtstreeks op uw TV brengt. Zònder aansluiting op een kabelnet, dus ook zònder betaling van abonnement of vastrecht. Inderdaad: de AMSTRAD MiniSchotel verdient zichzelf snel terug!

Tienduizenden enthousiaste over de Amstrad MINI-SCHOTEL

Ook ú zult uw ogen niet geloven: slechts 60 cm klein is de AMSTRAD MiniSchotel! Maar de ontvangst van uw nieuwe TV-kanalen is er haarscherp mee, want de Amstrad MiniSchotel is een wonder van techniek.
Bovendien worden de ASTRA-uitzendingen in PAL kleurennorm verzorgd, dus kunt u op uw huidige TV alle programma's prima ontvangen!

Tienduizenden plaatsten de schotel moeiteloos op balkon, muur of dak

De Amstrad MiniSchotel is zó onopvallend, dat hij best in een hoekje van de tuin geïnstalleerd kan worden, of tegen de gevel. Als hij maar vrij uitzicht op het Zuiden krijgt. U kunt de MiniSchotel zelf monteren, of de plaatsing laten verzorgen door Dictaphone: voor slechts f 199,-*. Daarnaast kunt u een 3-jarig service-contract afsluiten voor f 299,-*.

Lage kosten gratis kijkplezier

Tienduizenden kunnen het getuigen: voor ontvangst van de nieuwe ASTRA-kanalen biedt AMSTRAD àlles wat u nodig heeft. Zowel voor plaatsing/montage als afstemming. Het AMSTRAD SRX 200 pakket is namelijk de juiste beslissing: met de AMSTRAD MiniSchotel, een Low Noise Convertor en een 16 kanalen ontvanger met afstandsbediening voor slechts f 998,-*.
U begrijpt dat de vraag het aanbod overtreft. Ga snel naar uw dichtstbijzijnde Amstrad dealer of stuur vandaag nog de bon op.

SCHOTEL ACTIE-BON

In een gefrankeerde envelop zenden aan:
AMSTRAD NEDERLAND B.V.
Postbus 241
3700 AE ZEIST

Ja, zend mij snel alle informatie over de

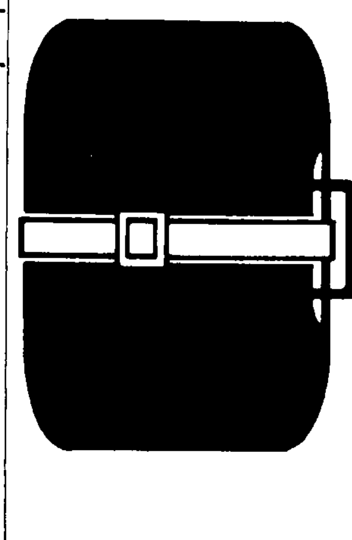
☐ Amstrad Satelliet Schotel.

☐ Tevens wens ik ook meer informatie te ontvangen over de Dictaphone service organisatie.

Naam: ____________
Adres: ____________
Woonplaats: ____________
Telefoon: ____________

* Alle prijzen incl. BTW.
** Voor ontvangst van sommige ASTRA-kanalen is een decoder nodig.
LD-1

AMSTRAD FIDELITY
Audio/Video/Satellietschotels
De jùiste beslissing
Amstrad B.V. - Postbus 241 - 3700 AE ZEIST - (03404) 52250



Opnieuw pleidooi grotere spreiding vakantiedagen

Frankrijk populairste land

Nederlanders brachten dit jaar bijna honderd miljoen vakantiedagen in eigen land door. Een stijging van drie procent in vergelijking met 1988. Het aantal buitenlandse vakanties nam met 6 procent toe. In totaal hebben Nederlanders dit jaar in binnen- en buitenland 26,7 miljoen vakanties gehouden: een stijging van 7 procent.

Van de buitenlandse bestemmingen is Frankrijk opnieuw het populairste land gebleken. Ruim twee miljoen Nederlanders (19 procent) brachten hun vakantie in dat land door, in vergelijking met vorig jaar een stijging van 14 procent. West-Duitsland neemt met een aandeel van 18 procent (precies twee miljoen) de tweede plaats in. Op de derde plaats staat België (12 procent) en op de vierde plaats Oostenrijk (11 procent). Opvallend is de sterke teruggang van Spanje (minus 5 procent) dat op de vijfde plek staat. In totaal besteedden Nederlanders in het buitenland 10,6 miljard gulden, een toename van 18 procent.

Uit het onderzoek blijkt dat in Nederland vooral de kampeervakanties (tent en caravan) sterk is toegenomen (18 procent). Maar volgens drs. Frans Jansen van het Nederlands Bureau voor Toerisme (NBT), is het te simpel om te denken dat die toename te danken is aan het mooie weer. Jansen: „Ik houd het veel eerder op een golfbeweging, zoals we die al jaren constateren". Dat het aantal kustvakanties is toegenomen met 20 procent zou ook niet uitsluitend een gevolg zijn van het zonnige weer. Janssen: „Dan zou het aantal vakanties in watersportgebieden ook groter zijn geworden. En dat is nou juist niet het geval. Dat aantal is zelfs gezakt met 4 procent".

Overigens pleitte Janssen opnieuw voor een grotere spreiding van de vakanties. De adjunct-directeur van het NBT hamerde er niet alleen opnieuw op dat er bied nog veel kan worden gedaan maar ook meende hij dat een 'hemelvaartvakantie' de druk op bepaalde vakantiegebieden op bepaalde tijdstippen aanmerkelijk kan verminderen.

Thee op de pastorie of een etentje bij Schotten thuis

Britten beter leren kennen

● *Thuis bij de Britten*

Een land leer je pas echt kennen als je in aanraking komt met z'n inwoners. Een praatje in de bus, in de winkels of zomaar op straat als je de weg vraagt; het is maar een vluchtig contact en toch heb je daarna het gevoel weer een stukje van het land te hebben geabsorbeerd. In het Europese Jaar van het Toerisme (1990) spelen de Britten daar leuk op in. Je mag bij ze thuis komen en letterlijk een kijkje nemen in de keuken.

In het landelijke Shropshire met z'n vele nauwe weggetjes, ideaal voor een rustige autotocht, kan thee gedronken worden op de pastorie. „We willen buitenlanders kennis laten maken met dit typisch Engels namiddaggenoegen", zegt Ingrid Jones die tot taak heeft het toerisme in Shropshire te bevorderen. „De theevisites zijn het hele jaar mogelijk, zowel voor groepen als voor individuele bezoekers. Een telefoontje naar het TDAP-kantoor (Tourisme Development Action Programma) 09-44-743-232093 is genoeg om in contact te worden gebracht met de vrouw des huizes. Met haar kan dan een afspraak worden gemaakt over een geschikte tijd. Als tegenprestatie voor een gezellige namiddag wordt van de gasten een donatie voor de kerk verwacht".

Etentje

In Schotland gaan ze onder het motto 'Schotland Thuis' nog wat verder. Buitenlanders die in de omgeving van Edinburgh, St. Andrews of Perth logeren, kunnen boeken (09-44-31-447 0380) voor een borrel en een gezellig etentje bij een Schotse familie thuis. De gasten worden door de organisatie per auto afgehaald en de rit naar het huis van het gastechtpaar duurt gemiddeld zo'n twintig minuten. Margaret Dunlop, die de organisatie van 'Schotland thuis' anderhalf jaar geleden op poten zette: „Het is een kans voor bezoekers van overzee om eens bij ons thuis te komen, te zien hoe wij leven en te horen hoe wij over allerlei zaken denken. Al onze gastechtparen zijn bijzondere mensen. Er zitten artsen, bankiers, makelaars en onderwijzers onder maar één ding hebben ze gemeen: ze vinden het heerlijk mensen te ontmoeten en een goed gesprek te voeren in een ongedwongen sfeer".

Henriëtte van der Hoeven



● *Fietsvakanties nog altijd in trek*

korte toer

ZATERDAG 25 NOVEMBER:

VALKENBURG: Expositie aquarellen van Elly Diederen-Van de Sanden en Jose Plusquin in Hotel Tummers.

MAASTRICHT: Super Motor Cross in het MECC.

Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.

Rondleiding grotten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.00 uur vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71.

HASSELT (B): Grenslandracing-Sportcarshow in de Grenslandhallen.

ZONDAG 26 NOVEMBER:

LANDGRAAF: IVN (afd. Landgraaf) - middagwandeling door het Wormdal, omgeving Kolhlscheid (W.Dld.). Vertrek 14.00 uur vanaf parkeerplaats bij 'Klaranlage Umpermühle' in Kohlscheid. Info: 045-315900.

WEERT: IVN (afd. Weert) - middagwandeling over de Lieropse en Strabrechtse hei. Vertrek 13.30 uur vanaf het Bassin, Weert.

HEERLEN: IVN (afd. Heerlen) - dagwandeling in de Ardennen. Langs Polleur en de Statte. Vertrek 10.00 uur vanaf de parkeerplaats bij Baraque Michel (B).

VALKENBURG: Expositie aquarellen van Elly Diederen-Van de Sanden en José Plusquin in Hotel Tummers.

Lunchconcert Kasteel Oost (Oosterweg) m.m.v. Evan Dumig, Tatsua Mochizuki, Bernard Woltèche. Begin 12.30 uur.

MAASTRICHT: Rondleiding grotten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.00 uur vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71.

Rondleiding grotten St. Pietersberg (gangenstelsel Zonneberg). Vertrek 14.30 uur vanaf Casino Slavante.

Rondleiding in zogenaamde Linie van Du Moulin, onderdeel van oude vestingwerken. Vertrek 15.00 uur vanaf hoofdingang Radium/Vredestein, Cabergerweg.

MAASBRACHT: Vlooienmarkt in zaal Centraal van 10.00 tot 18.00 uur. Info: 045-324112.

LANAKEN (B): Sinterklaaswandeltocht De Sparrentrippers voor het gezin. Vertrek tussen 8.00 en 15.00 uur vanaf Sporthal Sint Servaas, Postweg in Lanaken. Afstanden: 6, 12 en 20 km. Info: 043-625713/620352.

HASSELT (B): Grenslandracing-Sportcarshow in Grenslandhallen.

Combinatie tussen jongeren vlieg- en treintickets nu mogelijk

Trans op Nederlandse toer

Als eerste grote Nederlandse reisorganisatie heeft Trans voor het komende jaar zo juist een brochure ('Nederland per trein of auto') uitgegeven met vakantieaanbiedingen die uitsluitend en alleen voor eigen land gelden. De 'dochter' van de Nederlandse Spoorwegen heeft drieënzestig arrangementen samengesteld waarbij alle provincies aan bod zijn gekomen. De vakantieadressen zijn zo gekozen dat ze zowel per trein als per auto eenvoudig te bereiken vallen. Trans werkt hiervoor samen met onder meer hotelketens als EurOase, Best Western en Pullman.

In het programma zijn veel 'speciale arrangementen' opgenomen waaronder bijvoorbeeld een winkelarrangement in Den Haag, weekend-arrangementen in de grote steden, fietsarrangementen verspreid over heel Nederland, zomerzeilarrangementen in Loosdrecht en een kuurarrangement in Nieuweschans. Naast het nieuwe Nederlandprogramma, continueert Trans uiteraard de succesvolle Citytours (de nieuwe brochure verschijnt begin februari). Verder is het programma met treinvakanties naar betrekkelijk dichtbij gelegen bestemmingen als België, Luxemburg, Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland uitgebreid.

Cultuur-reizen

Naast de al van oudsher bekende 'natuurreizen' naar plaatsen in West-Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland, wordt nu ook een aantal 'cultuur- en themareizen' in onder meer Nederland en West-Duitsland georganiseerd. Zo is er een reis naar het land van Merijntje Gijzen met Mierloo als standplaats. Tijdens de reis worden plaatsen bezocht die bekend zijn geworden door de Brabantse streekromanschrijvers Ton Kortooms, Antoon Coolen en A. M. De Jong. In West-Duitsland is Regensburg de standplaats van een reis met als thema 'De verkenning van de zuidduitse Barok en Rococo'. Voor de het afgelopen jaar voor het eerst georganiseerde en succesvolle tiendaagse rondreis per Eurocity langs Brussel, Parijs, Genéve, Venetië, Wenen en Keulen, kan ook het komende jaar worden geboekt.

Combinatie

Een aardig nieuwtje voor jongeren is dat de zogenaamde Trans Go 25-tickets (goedkope treinkaartjes voor jongeren tot en met 25 jaar) nu ook kunnen worden gecombineerd met voordelige vliegtickets van de KLM. De nationale luchtvaartmaatschappij hanteert daarvoor de zogenaamde 'lifttarieven'. Voorbeeld: een treinkaartje naar Faro (zuidwesten van Portugal) kost 209 gulden. Het retourticket per vliegtuig kost vervolgens 363 gulden.

Ondergronds museum in Overloon

Op het terrein van het Nationaal Oorlogs- en Verzetsmuseum in Overloon wordt een nieuwe, ondergrondse ruimte gebouwd die speciaal is bedoeld om er slachtoffers van concentratiekampen te herdenken. Om het nieuwe onderdeel van het museum te kunnen bouwen is een bestaande heuvel goeddeels afgegraven. Wanneer het gebouw, dat een oppervlak heeft van 45 bij ruim 17 meter, klaar is, wordt de heuvel in de oude staat teruggebracht. De museumruimte verdwijnt dan onder de grond.

Volgens een woordvoerder van het museum is bewust voor deze opzet gekozen omdat een ondergrondse ruimte goede mogelijkheden biedt om symbolisch aandacht te vragen voor het lot van de vele gevangenen die in de Tweede Wereldoorlog naamloos in de concentratiekampen zijn verdwenen. De bouw van de nieuwe ruimte wordt begeleid door een speciale commissie waarvan ook oud-gevangenen deel uitmaken. De nieuwe ruimte zal in mei volgend jaar in gebruik worden genomen.

hapje her slokje der

door nino tomadesso

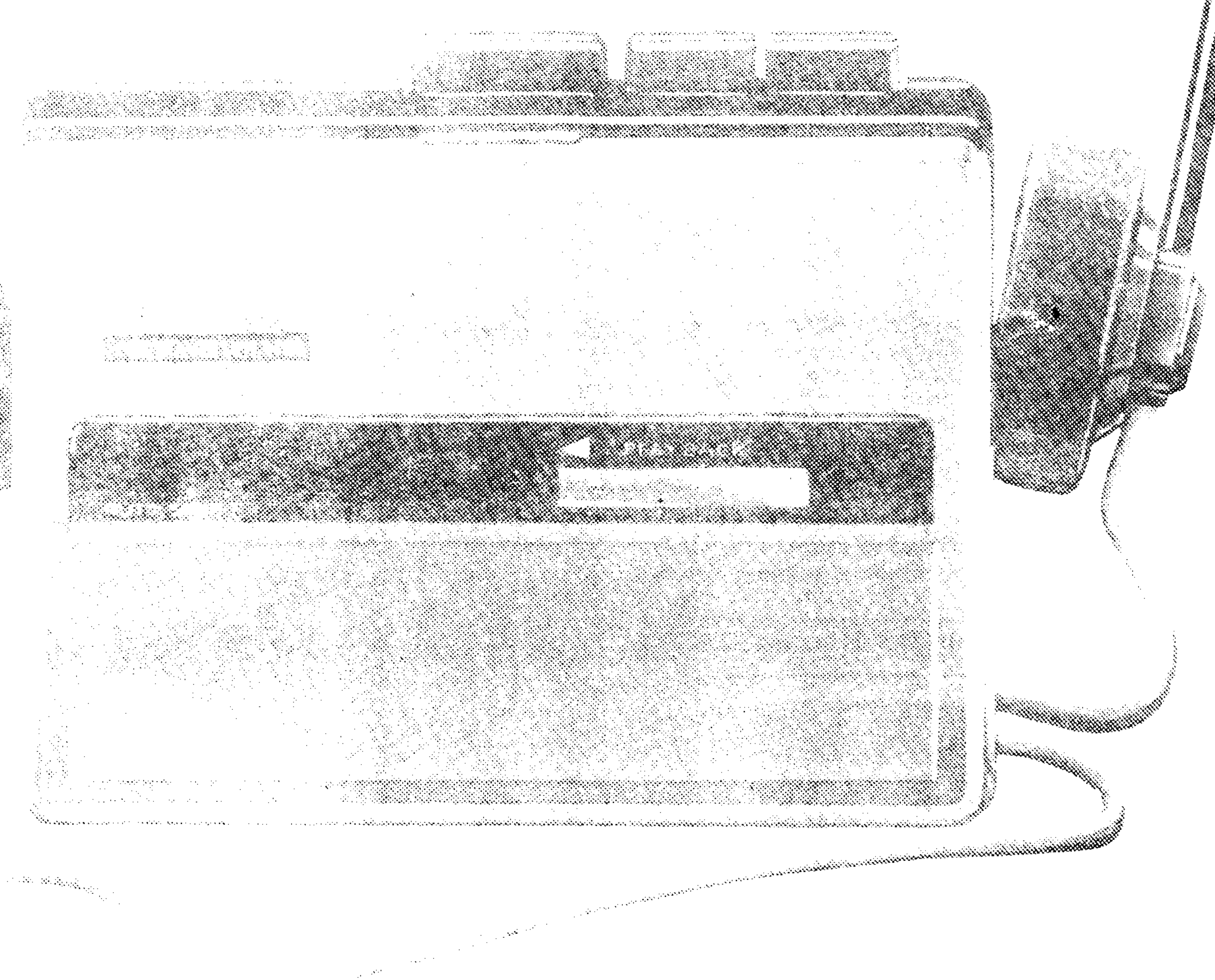
De Fransen die afgelopen dagen, in deze tijd van fruitige 'Primeur'- en 'Nouveau'-wijnen, Maastricht en omgeving bezochten zijn er niet mee geconfronteerd. Met specifieke gerechtjes namelijk waarmee men in bepaalde Limburgse horecabedrijven desgewenst piepjonge wijnen kan begeleiden. Net zoals men in Lyon de Beaujolais Primeur bij voorkeur drinkt bij gekruide warme worstjes of gestoofd gepekeld vlees met linzen. In de Maastrichtse stadsherberg Au Mouton Blanc bijvoorbeeld doet men het anders. 'Patron' MATH DELVOUX verpakt de aankondiging van speciale hapjes bij 'Primeur'-, 'Nouveau'- en 'Villages'-wijnen in een verkleinde frontpagina van het dagblad Le Figaro. Met gevolg dat men aan de keerzijde van 'mini-wereldnieuws' ('Ook Praag opent de grenzen' en 'Brazilië wil verkiezingen') lezen kan dat bij Beaujolais 'Quiche Lorraine', 'Wèldverrekes paté' en 'Rezjionaal kiesplenkske' onder meer bijzonder lekker smaakt. Jammer dat de Fransen het niet gezien hebben. Zij waren, speciaal uit de Vaucluse gekomen om wijnstad Maastricht eer te bewijzen, toch al zo gecharmeerd door de aanblik van Nederlands mooiste en wellicht oudste wijnkelders (die van het huis Thiessen aan de Grote Gracht), door wijndruivenaanplant in het hart van een voor hen zo noordelijke stad en door kennismaking met de wijngaard Apostelhoeve. Zij hadden het allemaal niet voor mogelijk gehouden. Nu waren zij niet zo maar Fransen. Maar wijnboeren. En leden van een illuster genootschap bovendien. Zij volbrachten in het Maastrichtse een bijzondere missie. In vol ornaat, in lange kazuifels en met andere tekenen van hun waardigheid getooid, maakten zij in hotel Maastricht hun opwachting teneinde aldaar een zestal Limburgers op plechtige wijze als 'chevaliers' in hun 'Confrérie des Maîtres Vignerons de Vacqueyras et Compagnons du Troubadour Provençal Raimbaut' op te nemen. Dat zestal: STEF VLEUGELS, JAN VLASMAN, LEON BEMELMANS, JAAP VAN RENNES, HUGO HULST en de schrijver van deze rubriek. Vóóral naar hun Maastrichtse collega Hugo Hulst ging grote waardering uit want, zo bracht een van de twee 'grands maîtres' het onder woorden, „bij ons in de Provence is de warme zon de voortdurend aanwezige engel van onze wijnbouw. Hij wil bij u nog wel eens verstek laten gaan. Dat u niettemin er al jaren in slaagt een zeer drinkbare en bovendien goed gemaakte wijn te produceren, is voldoende reden om u met groot genoegen in ons genootschap op te nemen". Hugo Hulst raakte, onder deze complimenten, een tikkeltje verlegen maar hervond zich vlug toen hij eenmaal, samen met de overige nieuwe ridders en de Franse 'confrères', aan het intronisatiediner zat. Tijdens die maaltijd kwam duidelijk naar voren dat de stad Maastricht en omgeving in buitenlandse wijnmiddens doende is een naam op te bouwen. Nadat de Franse 'messieurs' aan het verstand was gebracht dat wijnbouw in het Limburgse helemaal geen abnormale zaak is, dat in deze regio heel vroeger wijncultuur volop floreerde maar dat uitgerekend een kleine Corsicaan ofwel Napoleon er een abrupt einde aan maakte (teneinde de Franse wijnbouw te beschermen); nadat de 'messieurs' dat vernomen hadden, smeedden zij vooralsnog vage plannen om, bij wijze van genoegdoening, de vriendschapsbanden tussen Maastricht en Vacqueyras (op een twintigtal kilometer van Avignon) nauwer aan te halen. En zo bracht wijn opnieuw mensen tot elkaar.



● *Het zestal nieuwe 'chevaliers' temidden van in vol ornaat gestoken leden van de 'confrérie' van Vacqueyras.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Vogelzang bouwt een feestje en iedereen luistert mee!



luisteren en vergelijken. ... vernieuwing viert Vogelzang ... met honderden openingsklappers! ... nog kiezen ... Vogelzang Feest ... onze klanten.
Natuurlijk viert Vogelzang deze ... opening. En u bent degene die ... op deze pagina. ... Want Vogelzang heeft nog veel meer aanbiedingen voor u. En altijd topkwaliteit tegen de laagste prijzen. Als extra feestklapper geeft Vogelzang u tot en met 2 december bij elke aankoop ... f 500,- een walkman kado*. Een echte Telefunken, gratis en voor niets! Wees er wel snel bij op de Akerstraat 19 in Heerlen.

Met de geheel vernieuwde bovenverdieping staat Vogelzang nu van boven tot onder barstensvol fantastische aanbiedingen.

ARISTONA
ARISTONA 52 KV 25 KLEURENTV
OUDE VOGELZANGPRIJS 999,-
OPENINGSPRIJS
899
OF F 40,- PER MAAND

PHILIPS
PHILIPS VR 6165 SLIMLINE VIDEORECORDER
OPENINGSPRIJS
879
OF F 40,- PER MAAND

ARISTONA
ARISTONA 6658 VHS VIDEORECORDER
OUDE VOGELZANGPRIJS 999,-
OPENINGSPRIJS
799
OF F 40,- PER MAAND

Panasonic VHS-C
PANASONIC NV-MC 10 E VHS-C CAMERARECORDER
OUDE VOGELZANGPRIJS 3699,-
OPENINGSPRIJS
2999
OF F 100,- PER MAAND

ARISTONA
ARISTONA CD 1580 COMPACT DISC SPELER
OPENINGSPRIJS
349

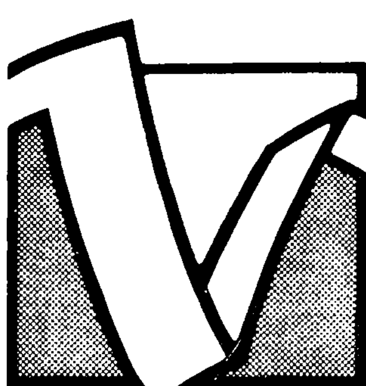
AKAI *Losse componenten*
AKAI SYSTEM M-60 CLARITY
AKAI AT-M659 L DIGITALE TUNER
AKAI AP-M 659 PLATENSPELER
AKAI HX-M 659 W DUBBEL CASSETTEDECK
AKAI AM-M 659 BL 2x55 WATT VERSTERKER
OUDE VOGELZANGPRIJS 1499,-
OPENINGSPRIJS
999
OF F 40,- PER MAAND

AKAI
AKAI AJW 238
Stereo radiocassetterecorder met dubbel cassettedeck ... FM stereo, MG en LG, ... synchro dubbing, 20 Watt ...
OUDE VOGELZANGPRIJS 249,-
OPENINGSPRIJS
179

BLAUPUNKT
BLAUPUNKT SAN REMO SQM 28 AUTORADIO CASSETTESPELER
Digitale autoradio cassettespeler met kwarts PLL synthesizer tuner ...
OUDE VOGELZANGPRIJS 389,-
OPENINGSPRIJS
299

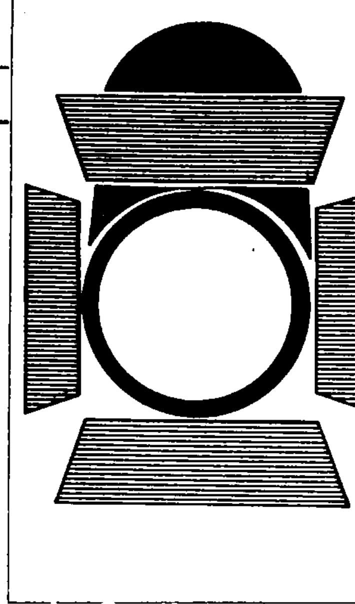
GRUNDIG
GRUNDIG BEATBOY 230 RF POCKET CASSETTE/RADIO
Met ingebouwde tuner voor AM en FM ontvangst, LED FM stereo indikatie, ...
OUDE VOGELZANGPRIJS 129,-
OPENINGSPRIJS
69

JVC
JVC PC-V33
Moderne composet met afneembare luidsprekers, FM stereo, MG, LG en KG, super bass schakelaar voor een ...
OPENINGSPRIJS
299



VOGELZANG

Vogelzang: de grootste specialist in HiFi, Video, Televisie, Computers en Elektronika.



'Een gigantisch spektakel samen met Sonja Barend'

Oudejaarsavondshow met Bart

Van onze rtv-redactie

BRUSSEL – 'Bezige bij' Bart Peeters heeft weer plannen zat. Volgend jaar zal hij voor de BRT een nieuwe reeks afleveringen van 'De droomfabriek' presenteren, maar ook Nederland wil hem op de buis. Zo heeft de VARA hem alvast ingehuurd om een oudejaarsavondshow te presenteren. Eveneens voor de VARA zal hij volgend jaar onder de titel 'De kleinste show van de Benelux' op tien opeenvolgende zondagen een eigen programma presenteren.

„Men heeft te vroeg gekraaid dat ik in Nederland ben doorgebroken. Ik deed er niets anders dan dingen die men er al kende. Toevallig had ik wel dat Vlaamse accent. Iedere keer dat ik associatieve televisie met bizarre en nooit eerder geziene ideeen wilde maken kwam ik in een soort artistiek walhalla terecht. Uiteindelijk was ik maar een pover televisiemakertje. In vergelijking met film of theater is televisie een voetmatje. Eerlijk, de shows die ik bij Veronica maakte vond ik heel goed. Ze waren echter niet in overeenstemming met het concept van iets dat op het scherm flakkert en waarbij chips kunnen worden gegeten."

„De VARA was de eerste Nederlandse zuil die me heeft gevraagd iets op televisie te presenteren, maar toen durfde ik niet eens naar Nederland te gaan. Later heeft dezelfde omroep me voorgesteld een cultureel programma te doen. Het was een succesvol, maar het heeft de voorpagina van de krant niet gehaald. Het positieve van dat programma was dat ik op die manier een soort evenwicht heb gevonden. Het gevolg van dat alles is dat ik in de nabije toekomst op zondagavond de avondshows van de VARA zal presenteren."

Verwijt

● Hoe koel en rationeel ben je bij het nemen van belangrijke beslissingen?

„Er werd me verweten dat ik de VARA had gekozen omdat het voor het ogenblik de sterkste Nederlandse omroep is. Dat komt doordat de andere omroepen hun grote coryfeeën hebben moeten afstaan aan TV10. Door TV10 zijn er plotseling enkele geamputeerde zenders in Nederland. Ze hebben het nu even moeilijk, maar ze zullen er na verloop van tijd wel weer bovenop komen. De VARA daarentegen is nooit met Joop van den Ende in zee gegaan, vandaar dat de grote programma's van die omroep onverstoord verder kunnen gaan. Trouwens, de VARA was de enige zuil die met een ongelooflijke glimlach het nieuwe tv-seizoen is begonnen."

● Zonder televisie was je groep 'De Radio's' niet meteen zo bekend geworden?

„Vergeet niet dat ik al sinds mijn zestiende intens met muziek bezig ben. Het is allemaal een beetje het verhaal van de kip en het ei. Ik schrijf zeer regelmatig. Nummers, scenario's en af en toe een artikel. Het zijn dingen waar ik me prima bij voel. Ik heb daar bij wijze van spreken voor gestudeerd. Ik heb een achtergrond in de muziek. Het was voor mij veel minder belangrijk aanvaard te worden door het publiek dan door de muzikanten met wie ik moet werken. Goeie muzikanten weten dat als ze met iemand in zee gaan hun talent ook ten volle moet renderen. Ik kan best begrijpen dat bij mijn eerste plaatje de mensen dachten dat ik me, omdat ik voor televisie werkte, automatisch in de muziekwereld wilde lanceren. Een begrijpelijke argwaan."

● Op oudejaarsavond ga je voor de VARA een gigantische show presenteren?

„Op zo'n avond moet er iets gigantisch flikkeren op de buis. Ja toch? Tijdens zo'n programma moeten de mensen een keer geen borrelnootjes eten maar champagne drinken. Het is de bedoeling dat tijdens die oudejaarsavondshow de geschiedenis van de dans uitvoerig wordt gedemonstreerd. Er zal een schitterend orkest zijn met de beste musici uit België en Nederland. Voorts is het de bedoeling dat bekende zangers en zangeressen nummers komen zingen die enigszins afwijken van hun bekende repertoire. Ik zal samen met Sonja Barend het hele programma presenteren. Daar ben ik zeer blij om."



● *Bart Peeters: „Men heeft te vroeg gekraaid dat ik in Nederland ben doorgebroken".*

★ Testbeelden

MAASTRICHT – In 'Voor wie niet kijken wil' (de titel spreekt voor zichzelf) zal vanavond (donderdag) tussen 20.00 en 21.00 uur op Radio 1 een interview te beluisteren zijn met Henk Vasterman uit Maastricht. Letty Kosterman heeft met deze voorzitter van de Europese Testbeelden Vereniging een interview over diens hobby: het verzamelen van testbeelden. Eveneens komt ter sprake dat Vasterman aktief is bij het opmeten van aardstralen en de gevolgen daarvan voor ons eten.

★ Chris Hinze

ROERMOND – Zondag 26 en donderdag 30 november is fluitist Chris Hinze te beluisteren in respectievelijk Roermond (middagconcert om 14.30 uur in de Oranjerie) en Kerkrade (Wijngrachttheater om 20.00 uur). Hinze, al meer dan 25 jaar aktief muziekbeoefenaar, behoeft bij de kenners nauwelijks enige introductie. Hij werd bekroond voor zijn barok-interpretaties, geroemd om zijn inbreng in de jazz en niet te vergeten zijn 'worldmusic', waarbij hij zelf nog altijd op zoek is naar nieuwe muzikale ontwikkelingen. Behalve van gewone- en bamboe-fluiten maakt Chris Hinze ook gebruik van een vleugel, synthesizers en keyboards.

★ Ritmo Jazzballet

VOERENDAAL – Aanstaande zondag houdt de Koninklijke Nederlandse Gymnastiek Bond in het Haagse Congresgebouw haar jaarlijkse 'demogyjada'. Limburg wordt op dit dansfestijn vertegenwoordigd door het Ritmo Jazzballet uit Voerendaal. Na zestien regionale demogyjada's werden 25 groepen geselecteerd voor de finale in Den Haag. Het Ritmo Jazzballet brengt de dans 'Dirty Diana' voor het voetlicht. De choreografie is in handen van Roos Hoenjet-Severens. Veronica-televisie maakt opnamen van de demogyjada in Den Haag voor de uitzending op 23 december.

Heerlense componist en gitarist Emiel van Egdom woont in Los Angeles

'Jazz moet knetteren'

Van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT – „Mijn toekomstdroom: doorzetten en eruit halen wat er in zit! Keihard werken dus én ooit weer terugkomen naar mijn vaderland." Woorden van de jazzmusicus Emiel van Egdom die 23 jaar geleden werd geboren in Heerlen. Van Emiel verscheen, na Amerika en Japan nu óók in Europa, de jazzelpee 'This is for you'.

Sinds maart 1988 woont hij in Los Angeles. „Een wereld van verschil, ook in de muziek. De Amerikaan speelt gewoon en maakt zich druk over het meisje op de eerste rij! Schakelt het denkvermogen uit als hij voor een volle zaal de sterren van de hemel speelt op zijn instrument. Je moet er kippevel van krijgen, muziek moet uit je hart komen en niet uit je hoofd. De Europeaan daarentegen is meer technisch bezig. Er wordt hier teveel gedacht en gekletst. Dat wij internationaal nauwelijks iets bereiken, heeft trouwens niets met gebrek aan talent te maken. Het is een kwestie van mentaliteit. Amerikanen knallen erop los en daar ben ik door beïnvloed," aldus de componist/gitarist.

Dat Emiel van Egdom muzikaal is aangelegd staat buiten kijf. Dat was duidelijk vanaf zijn zeventiende. Hij speelde toentertijd klassiek en modern gitaar. Pas op latere leeftijd dus. Maar hij vertrok dan ook na zeven maanden muziekschool naar het conservatorium te Maastricht. Vorig jaar naar Amerika en nu is het zover dat hij zijn eerste album heeft gerealiseerd. In Amerika en Japan werd de LP reeds goed ontvangen.

Emiel: „De laatste vijf jaar van mijn carrière voelde ik me niet meer zo prettig met de muzikale situatie in Europa. Ik wilde uitzoeken waar dat aan lag en ge de slag gaan om een beter componist en een beter gitarist te worden. Vijf jaar lang heb ik tussen de States en Nederland op en neer gereisd. Ik speelde met grote Amerikaanse musici. Luisterde, keek, en leerde van hen. Ik kwam er aldoende achter dat de Amerikaanse musicus – zijn achtergrond, zijn cultuur, zijn mentaliteit en de historie van de jazzmuziek – zo heel anders is. Zo werelds."

Het album, 'This is for you' is het resultaat van het heen en weer reizen en al die factoren die Emiel zo even noemden. „Degenen die meewerkten aan deze LP (Bobby Militello de saxofonist en Alex Acuna, de drummer – om er maar een paar te noemen) hebben allemaal een grote naam, maar ik niet," laat Emiel spottend weten. „Als componist en speler van het electrische en klassieke gitaar geniet ik in Europa nauwelijks bekendheid. Nu, na het verschijnen van dit album zal daar ongetwijfeld verandering in komen. Ik klink beter! Ik ben geen Europese of Amerikaanse musicus, maar een musicus van deze planeet. Ik heb de cultuur en de mentaliteit gemixed met mijn eigen muziek."

Tournee

Vanaf 22 november tot en met 9 december maakt Emiel een tournee door Nederland, Duitsland en België. Samen met Bobby Militello (saxofonist), Bobby Jones (pianist) en Gian Prince (drummer) zal hij te zien en te beluisteren zijn in verschillende lokaties. Een greep uit de optredens: 25 november Sirkel in Sittard; 28 november café de Klinker in Heerlen; 29 november café Bijsmans in Heerlen; 3 december Kasteel Limbricht en 9 december de Dragonder te Maastricht. Meer informatie: Jack Joosten, Culturele Producties, ☏ 043-217811 of Emiel van Egdom, ☏ 043-631803



● *Emiel van Egdom: op tournee door Nederland, België en Duitsland.*

films

door gemma wildenberg

BLUEBERRY HILL
Regie: Robbe de Hert. Met: Michael Paf, Babette van Veen e.a. In: de Spiegel Heerlen en Filmhuis Sittard.
Robin (Robbe) de Hert en zijn klasgenoten komen onder druk van de omstandigheden in opstand tegen de benauwde sfeer en de reli-fascistoïde onderdrukking op school en thuis. Deze autobiografische sfeertekening van Vlaanderen in de jaren '50 is met veel liefde gefilmd.

SEA OF LOVE
Regie: Harold Becker. Met: Al Pacino, John Goodman e.a. In: Royal Heerlen en Mabi Maastricht.
Twee Newyorkse politiemannen moeten op zoek naar een bizarre moordenaar die het gemunt heeft op mannen die een contactadvertentie plaatsen. De actie die ze op touw zetten is even simpel als ongewoon: ze plaatsen zelf een advertentie.

LAST EXIT TO BROOKLYN
Regie: Uli Edel. Met: Stephen Lang, Burt Young, Jennifer Jason-Leigh e.a. In: Mabi Maastricht.
Mislukte Duitse verfilming van de controversiële bestseller van Hubert Selby over een ware caleidoscoop van figuren aan de zelfkant van New York.

SKIN DEEP
Regie: Blake Edwards. Met: Tom Ritter, Raye Hollitt e.a. In: H5 Heerlen.
Een beroemde schrijver die verslaafd is aan drank en vrouwen raakt in de problemen als hij er twee minnaressen op na houdt. Een slijtageslag die hem op de bank van de psychiater doet belanden.

DE OPGANG
Regie: Larisa Sjepitko. Met: Boris Plotnikov, Vladimir Gostjoechin e.a. In: Lumière Maastricht.
Een Russische officier en een partizaan zijn er beiden op uitgestuurd om voedsel te vinden voor een groep vermoeide en uitgehongerde partizanen: mannen, vrouwen en kinderen die met gebrekkige wapens in de winter van 1942 de Duitsers proberen terug te dringen. Film van adembenemende schoonheid die veel raakvlakken heeft met het passieverhaal.

20 DAYS WITHOUT WAR
Regie: Alexej German. Met: Joeri Nicolin, Ljoedmilla Goertsjenko en K. Sadykov. In: Lumière Maastricht.
Verlofganger en schrijver majoor Lopatin verlaat het front bij Stalingrad, om per trein voor een 20-daags verblijf naar zijn woonplaats in Tasjkent te reizen. Tegen het achtergrond-decor van de Tweede Wereldoorlog plaats German vervolgens een aantal los van elkaar staande tafereelen, waarin ontmoetingen en situaties een beeld schetsen van de algemene menselijke tragiek en onvolkomenheden.

IWAN DE VERSCHRIKKELIJKE
Regie: Sergei Eisenstein. Met: Nicolai cherkasov, Ludmilla Tsjelikovskaja en Serafina Birman. In: Lumière Maastricht
Eisenstein beeldt Iwan uit als een groot historisch personage die goede dingen voor Rusland heeft gedaan en verhult tegelijkertijd niet dat dit met veel intriges en bloedvergieten gepaard ging. De communistische partij keurde de film, en met name het tweede deel, af wegens 'culturele fouten'.

CHILDREN OF A LESSER GOD
Regie: Randa Haines. Met: William Hurt, Marlee Matlin e.a. In: Wijngrachttheater Kerkrade.
Ontroerende film over de relatie tussen een leraar en een pupil op een school voor doven en slechthorenden. De doofstomme Marlee Matlin kreeg voor deze rol een Oscar.

DE KASSIERE
Regie: Ben Verbong. Met: Monique van de Ven, Marion van Thijn e.a. In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.
Een caissière in een supermarkt is zwanger geraakt van een neger die op een Amerikaanse basis gelegerd is. Tegen de zin van haar moeder wil ze het kind houden en droomt van een familieleven in Amerika. Van de ene dag op de andere gaat haar droom in rook op. Ze trekt naar de stad en pleegt overvallen om te overleven.

BLIND FURY
Regie: Phillip Noyce. Met: Rutger Hauer e.a. In: H5 Heerlen en Roxy Geleen.
Film gemodelleerd naar 25-jaar oude Japanse serie. Een Amerikaan raakt blind in Vietnam. Oerwoudbewoners leren hem zwaardvechten. Terug in Amerika heeft hij daar veel gemak van als hij een vriend uit handen van een bende wil redden.

K-9
Regie: Rod Daniel. Met: James Belushi, Jerry Lee e.a. In: H5 Heerlen, Cinema-Palace Maastricht en Royaline Roermond.
Cynische politiethriller met Belushi als wilde inspecteur van de narcoticabrigade die dank zij zijn partner Jerry Lee (een duitse herder) een grote drugshandelaar achter tralies krijgt.

KINDERFILMS:

JUNGLEBOOK
In: H5 Heerlen, Mabi Maastricht

PLATVOET EN ZIJN VRIENDJES
In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.

LADY EN DE VAGEBOND
In: Studio Anders Geleen.

KRALEN VAN GLAS
In: Kinderfilmhuis Zoem Maastricht.

MIJN VADER WOONT IN RIO
In: Sirkel Sittard.

Nederland 1

NOS
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
VARA
16.36 **●●Thuis in de dierentuin.** Australische serie. Afl. 21: Een stel immigranten. Manuel Cardosa werkt al jaren in de dierentuin, maar niemand weet iets van hem.
17.01 **Neighbours.** Australische serie. Er wacht Paul en Terry een ernstige teleurstelling. Daphne vindt Rachel weer terug.
17.30 **Journaal.**
17.41 **Rapido.** Popmagazine. Presentatie: Titus Tiel Groenestege. Vandaag o.a.: Debbie Harry en Ricky Lee Jones.
18.04 **VARA's kindermenu.** De avonturen van Teddy Ruxpin, tekenfilmserie. Afl.: De redding.
18.26 **Boes.** Tekenfilmserie. Afl.: Boes houdt het op koud.
18.37 **De Smurfen.** Tekenfilmserie. Afl.: Droomsmurf droomt. (herh.).
19.00 **Journaal.**
19.23 **●●De baas in huis?.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Even eruit. Tony en Angela hebben allebei grootse plannen voor een paar dagen alleen met hun kind. Die zien dat echter niet zo zitten.
19.47 **Labyrinth.** Spelprogramma. Presentatie: Robert ten Brink.
20.19 **(TT)Zeg 'ns AAA.** Nederlandse comedyserie. Afl. 1: La cloche. Koos heeft niet veel meer te klussen. Wiep heeft een bijbaantje en wil dat vieren met John tijdens een etentje.
20.44 **Doet ie 't of doet-ie 't niet?** Spelshow. Presentatie: Peter Jans Rens.
21.58 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.30 **Journaal.**
22.45 **Golden Girls.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Er is Hope! Dorothy kan niemand vinden die in de liefdadigheidsshow van het ziekenhuis kan optreden. Rose weet wel raad.
23.09 **De kloof.** Discussieprogramma over Haagse regels en Nederlandse werkelijkheid. Vandaag: Het verkeer: wie houdt zich nog aan de regels?
23.54-00.03 **Kronkel.** Lezen.

Nederland 2

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
15.30 **●●AVRO Service Salon.** Gevarieerd magazine. Presentatie: Amanda Spoel, Tineke de Groot en Simone Wiegel.
17.00 **Post.** Correspondentierubriek voor kinderen. Presentatie: Birgit Gantzert, met The real Ghostbusters, tekenfilmserie. Afl.: Egon als geest.
17.30 **Toppop Gogo.** Popprogramma.
18.00 **●●Ontdek je plekje.** Vandaag: Makkum. (herh.).
18.10 **Wijnwereld.** 8-delige cursus over wijnen. afl. 2: Frankrijk (Bordeaux, Champagne).
18.30 **●●David, de kabouter.** Tekenfilmserie naar het boek De Kabouter van Rien Poortvliet en Wil Huygen. Afl. 9: Een rechtzaak in Griekenland.
19.00 **Growing pains.** Amerikaanse serie. Afl. 25: Long day's journey into night. Maggie is niet zo enthousiast over Annie, de nieuwe vriendin van Carol.
19.25 **Preferenties.** Spelprogramma. Presentatie: Bas Westerweel.
20.00 **(TT)Journaal.**
20.29 **Ladyhawke.** Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Richard Donner, met Rutger Hauer, Matthew Broderick, Michelle Pfeiffer e.a. Philippe Gaston ontsnapt uit de kerkers van de bisschop van Aquilla en wordt tijdens zijn vlucht gered door Etienne Navarre. Samen met Etiene's havik trekken ze naar Aquilla.
22.30 **(TT)Tussen kunst en kitsch.** Gepresenteerd door Cees van Drongelen. Vandaag vanuit het Gemeente Museum te Helmond.



● *Vanavond weer een aflevering van de serie 'Zeg eens AAA'. (Nederland 1 – 20.19 uur.)*

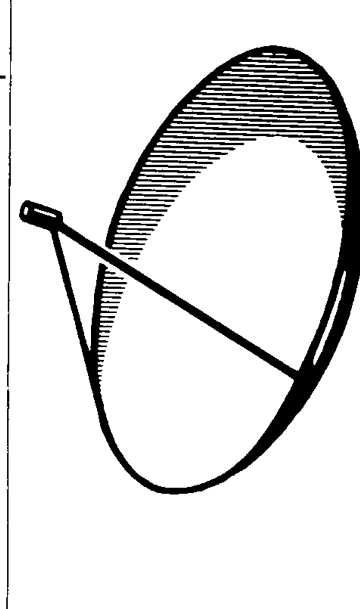
23.10 **Van de rug af gezien.** Programma waarin door een schrijfvaardig panel wordt gestoeid, gespeeld met en nagedacht over de Nederlandse taal.
23.46-23.51 **Journaal.**

Nederland 3

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 Het Nederlandse landschap. Afl. 7.
10.00-10.30 Kijk als je tekent. Groep 3 en 4. Les 1.
11.00-11.30 Tjo San. Les 1.
NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 **Waslijn.** Programma over de Nederlandse samenleving en de immigranten.
18.15 **Een nieuwe lichting soldaten.** Reportage over het toenemend aantal dienstplichtigen uit ethnische minderheden.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het Klokhuis.** Kinderprogramma.
19.10 **In de schaduw van de steen.** 6-delige Schotse jeugdserie. Afl. 2. De Amerikaanse zeezeiler Steve Lamont raakt in de ban van Elizabeth, die erg lijkt op Marie Lamont, een meisje dat in de zeventiende eeuw werd verbrand als heks.
19.35 **Vogels kijken.** Natuurfilmserie. Afl.: Mezen.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Hoezo democratie?** Canadese documentaire serie over de staatsvorm Democratie. Afl. 8: Een kostbaar bezit. Presentatie: Patrick Watson.
21.10 **Lopend vuur.** Mediarubriek. Presentatie: Leonie Jansen en Philip Freriks.
22.00 **NOS-Laat.** Actueel magazine. Presentatie: Maartje van Weegen.
TELEAC
22.45 **Por favor.** Cursus Spaans voor beginners, les 10.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 European Business Channel.
07.00 Veronique Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma met om 7.50 uur een tekenfilm.
09.00 European Business Channel.
10.00 Veronique Classique.
11.00 Reisbewust. Herh.
11.30 Bonjour Les Clips.
12.15 Atoukado. Quiz.
13.00 Duo. Quiz.
13.30 Speelfilm.
15.00 Dallas. Amerikaanse serie. (herh.).
16.00 Telekids. Kinderprogramma met films uitgezocht en gepresenteerd door Irene Moors met vandaag: „Dino-riders".
16.30 Uit een andere wereld. Amerikaanse serie. Afl.: Eerlijke Evie.
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine met om 17.30 uur nieuws en weer.
18.00 Journaal.
18.10 Countdown. Presentatie: Wessel van Diepen.
18.50 Match. Sportretten.
19.20 The Munsters Today. Komische Amerikaanse serie. Afl.: Ontmoeting per computer.
19.50 Hits uit Holland. Muziekprogramma.
20.20 Aanvallen!
20.50 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd FC Barcelona - AC Milan.
22.45 Journaal.
23.15-23.55 Equalizer. Amerikaanse serie. Afl.: Het kinderliedje.
00.05 Journaal.
00.10 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Veroordelingen.
01.00 Bonjour Les Clips.
02.00 Speelfilm.
03.45 Atoukado. Quiz.
04.30 Duo. Quiz.
05.00 Veronique Classique.
Wijzigingen voorbehouden!



RTL Plus

06.00 Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).
10.35 Tele-Boutique. (herh.).
11.00 Auch Arbeit kann von Übel sein. Engelse komedie uit 1986. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het groot RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns.
13.05 Tele-Boutique.
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
15.00 Schauspielereien. Korte Oost-Duitse verhalen. Afl.: Die Souffleuse.
15.45 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Alfred Hitchcock zeigt. Amerikaanse serie. Afl.: Die Aufnahmezeremonie.
16.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Rockys letzter Kampf.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Pronto Salvatore. Aansl.: Tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Der Schutzengel von New York. Serie. Afl.: Ausreissern in Not. De 13-jarige Lynn vlucht voor haar wrede vader naar New York.
18.45 RTL aktuell.
19.05 Weerbericht.
19.15 Voetbal extra. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Borussia Dortmund - Bayer Leverkusen. (In de pauze: reclamespots.
21.30 Der Gendarm vom Broadway. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1964 van Jean Girault, met Louis de Funès, Michel Galabru, Christian Marin e.a.
23.20 RTL aktuell.
23.30 Ein Colt für hundert Särge. Italiaanse speelfilm uit 1968 van Umerto Lenzi, met John Ireland, Peter Lee Lawrence, Gloria Osuna, e.a.
01.00 Der Schutzengel von New York.
01.45-01.50 Betthupferl. RTL plus-Aerobics.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 **08.30** SAT.1 BLICK. **08.35** General Hospital. Afl. Machthunger. Amerikaanse familieserie. **09.20** Teletip Gesundheit. Aansl. Ihr Horoskop. **09.35** Programma-overzicht. **09.35** Nachbarn. Australische familieserie. Afl. Ein harter Schlag.**10.00** SAT.1 BLICK **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Die Schweizermacher. Zwitserse satire uit 1978 van Rolf Lyssy. Aansl. tekenfilm. **12.15** Teletip Markt. **12.30** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programmaoverzicht. **14.05** Perrine. Japanse tekenfilmserie. Afl. Der Junge vom Zirkus. **14.30** Teletip Kochen. Aansl. Teletip Backen en Horoskop. **14.40** General Hospital. Amerikaanse familieserie van Alan Pultz. Afl. Doppeltes Spiel. **15.30** SAT 1 Teleshop. **15.55** Der Goldene Schuß. **16.05** Rauchende Colts. Amerikaanse westernserie van Vincent McEveety. Afl. Henker wider Willen. **17.00** SAT 1 Blick. **17.10** Nachbarn. Australische familieserie van Mark Joffe. Afl. Schwer verdientes Geld. **17.35** Teletip Reise. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Berengers. Amerikaanse pilotfilm uit 1984 van Larry Elikann, met Yvette Mimieux, Sam Wanamaker, Ben Murphy, Eddie Velez, Leslie Hope, Jonelle Allen, e.a. Afl. Undurchsichtige Geschäfte. **18.45** SAT.1 BLICK **19.00** Glücksrad. **19.30** Trapper John, M.D. Afl. Quarantäne. Deel 1. Amerikaanse serie van Seymour Robbie. **20.25** SAT.1 Wetter. **20.30** Cagney & Lacey. Afl. Turban Lords. Amerikaanse misdaadserie van Alexander Singer met Sharon Gless, Tyne Daly, Al Waxman e.a. **21.25** SAT.1 BLICK **21.30** Die Pill war an allem Schuld. Amerikaanse speelfilm van Fielder Cook uit 1967. Deel 1.**23.10** SAT.1 BLICK **23.20** Topics. Vorfahrt fur das Tempolimit? **23.50** ■Feuertaufe Invasion. Amerikaanse oorlogsfilm uit 1952. **01.10-01.20** Programma-overzicht.

SSVC

12.30 Maths is fun.
12.40 Designing and making.
13.00 Rainbow.
13.15 Playbus.
13.35 Neighbours.
14.00 News and weather.
14.25 Take the high road.
14.50 P.S.I.
15.15 Home and away.
15.35 Children's SSVC. Let's Pretend.
15.55 Creepy Crawlies.
16.10 Yogi's Treasure Hunt.
16.30 Hartbeat.
17.00 Count Duckula.
17.25 Countdown.
17.50 Class Mates.
18.15 Emmerdale Farm.
18.40 News and weather.
18.55 Scene here.
19.15 Wheel of fortune.
19.40 First of the summer wine.
20.10 The Bill. Afl. Tulip.
20.35 Top Gear.
21.05 Hard Cases.
22.00 News and weather report.
22.30 The Paradise Club.
23.20-23.50 Film '89.

Eurosport

06.00 Sky. The World Business report.
06.30 Sky. European Business Channel.
07.00 Sky. The D.J. Kat Show.
09.30 Eurosport menu.
10.00 Trans World Sport.
11.00 Showjumping.
12.00 European Football.
13.30 RAC Rally.
14.00 Tennis.
18.00 Gymnastics.
19.00 Mobil Motor Sport News.
19.30 Surfer Magazine.
20.00 Tennis.
22.00 Ski-Ing World Cup.
23.00 European Basketbal.
00.30-01.00 RAC Rally.

Super Channel

07.00 Daybreak.
08.00 The Mix.
14.30 Hotline.
15.30 Profile.
16.30 On The Air.
18.30 Nino Firetto.
19.30 Time Warp.
20.00 The Gay Divorcee. Amerikaanse speelfilm uit 1934 van Mark Sandrich. Een auteur wordt verliefd op een zogenaamde gescheiden vrouw. Wanneer ze daar achter komt, gaat ze ernstig twijfelen aan zijn wellicht niet zo oprechte bedoelingen.
22.00 World News and Goodyear Weather. Gevolgd door Korean Air Golf Tournament Update.
22.15 Bad Man's River. Italiaans Engels/Franse speelfilm uit 1971 van Eugenio Martin. Een aantal huurlingen krijgt de opdracht om een Mexicaanse missiepost, die tegelijk ook wapenarsenaal is, op te blazen. Dat lukt hun, maar de opdrachtgever is er zelf met de aan hun beloofde beloning vandoor.
00.10 World News and Goodyear Weather.
00.20 The Mix.
01.20 Time Warp.
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
13.00 VJ Kristiane Backer.
14.00 VJ Marcel Vanthilt.
16.00 3 From 1 at 4.
16.15 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca Cola Report.
17.15 VJ Marcel Vanthilt.
18.00 Remote Control.
18.30 Club MTV.
19.00 VJ Ray Cokes.
21.00 The Big Picture.
21.30 Headbangers Ball.
23.00 The Coca Cola Report.
23.15 VJ Maiken Wexo.
02.00 Club MTV.
02.30-07.00 Night Videos.

Duitsland 1

09.00 **Tagesschau.**
09.03 **Ringstrassenpalais.** Serie. Afl. 4: Der große Krach.
09.45 **Wer rastet, der rostet.** Gymnastiek.
10.00 **Tagesschau.**
10.03 **Kontext.** Die Sonnenkanone, portret van een kunstenaar.
10.35 **ZDF-info Arbeit und Beruf.**
11.00 **Tagesschau.**
11.03 **Das Geheimnis der alten Mamsell.** Film van E. Marlitt.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
14.30 **Die Opodeldoks.** Poppenserie. Afl. 4: Alte Verwandschaft.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Die Spielbude.** Kinderprogramma met Jutta Kretschmer.
15.30 **ARD-Sport extra.** Tennis: masters-toernooi voor dames, vanuit de Grugahalle in Essen.
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **Thunderbirds.** Poppenfilmserie. Afl.: In der Sackgasse.
18.26 **Tagesschau.**
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.52 **Falcon Crest.** Serie. Afl.: Unsaubere Methoden.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT)Tagesschau.**
20.15 **Leifstern Sonne.** Documentaire over het toenemend gebruik van zonne-energie.
21.00 **Der 7. Sinn.** Verkeerstips.
21.03 **●●Kein schöner Land.** Vandaag: beelden en muziek uit het hooggebergte van Oostenrijk.
22.00 **Miterlebt.** Ein Leben vor den Gittern, reportage over het werk van gevangenbewaarders.
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **ARD-Sport extra.** Skiën: World Cup reuzenslalom voor dames, vanuit Park City, VS. Tennis: Masters-Toernooi voor dames.
23.30 **(TT)Tatort.** Misdaadserie. Afl.: Pension Tosca oder Die Sterne lügen nicht. Comissaris Scherrer komt in werking wanneer men probeert dr. Christa Nolte te vermoorden in pension Tosca.
01.25 **Tagesschau.**
01.30-01.35 **Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.



● *Ramona Leiß presenteert 'Arena der Sensationen'. (Duitsland 2 – 19.30 uur.)*

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.
13.45 **Bild(n)er der Chemie.** Serie portretten van chemici. Vandaag: Friedrich Wöhler. (herh.).
14.15 **●●Faszination Musik.** Grosse Dirigenten - Berühmte Orchester. Vandaag: Symfonie nr. 4 in e, opus 98, Brahms, uitgevoerd door de Berliner Philharmoniker.
15.00 **(TT)Das Traumschiff.** Urlaubgeschichten auf See, serie.
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **Komm Puter !**Computermagazine. Presentatie: Klaus Möller en Puter.
16.15 **Logo.** Jeugdjournaal. Presentatie: Dirk Chatelain.
16.25 **Pfiff.** Sportprogramma voor jongeren. Presentatie: Sabine Noethen.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **●●Tele-Illustrierte.** Magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.45 **Zwei Münchner in Hamburg.** Duitse serie. Afl.: Extratouren.
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.30 **●●Arena der Sensationen.** Circusprogramma met Mouveance, trapezenummer, Kludsky, act. met dieren, Hot Ice Blackpool Pleasure Beach, ijsrevue e.a. Registratie vanuit de Westfalenhalle te Dortmund.
21.00 **Kontakte - Magazin für Lebensfragen.** Verlorene Hoffnungen, discussieprogramma over het omgaan met nederlagen en diepe teleurstellingen.
21.45 **Heute-journal.**
22.10 **Frau Minister!** Portret van vier vrouwelijke ministers.
22.55 **Kerbels Flucht.** Tv-film van Erwin Keusch. Kerbel twijfelt ernstig aan de zin van het leven als zijn vriendin Karin hem verlaat en zijn werk als taxichauffeur steeds minder bevalt. Via allerlei wilde plannen probeert hij zijn leven zin te geven. Dat lijkt te lukken, tot hij op weg naar een kennis verongelukt.
00.40-00.45 **heute.**

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. Afl. 2.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 38. (herh.).
10.50-12.10 Schooltelevisie.
16.35 Teletekst-overzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 12.
18.30 Die Sendung mit der Maus.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.40-19.55 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 Zwei wie Katz und Maus. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Michael Apted, met John Belushi, Blair Brown, Allen Goorwitz e.a. Verslaggever Ernie Souchak moet een reportage maken over Nell Porter, die zich in de bergen van Wyoming bezighoudt met bedreigde adelaars.
21.39 West 3 aktuell.
21.55 Länder-Menschen-Abenteuer. Die Udmurten, documentaire over de cultuur van een Siberisch volk.
22.35 Châteauvallon. 26-delige Franse serie. Afl. 7, met Pierre Hatet, George Marchal, Luc Merenda e.a. Florence Berg heeft de leiding gekregen over de 'Dépêche'. Haar broer raakt verslaafd aan de alcohol en veroorzaakt een auto-ongeluk. Als zijn zus de hulp inroept van de burgemeester, stelt hij onmogelijke voorwaarden.
23.25 Auf der Suche nach Baargeld. Documentaire. (herh.).
00.10 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. Afl. 59.
08.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 12.
09.00-10.35 Schooltelevisie.
16.30 Who's dog is it? Afl. uit de serie Play-Time.
16.45 à Annecy. Afl. uit de serie Französisch/Les trois de Lyon.
17.00 Englisch für Anfänger. Cursus Engels voor beginners. Les 10.
17.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 12. (herh.).
18.00 Die Sendung mit der Maus.
18.28 Ferdy. Tekenfilmserie. Afl.: Heimweh. (herh.).
18.52 Philipp. Kinderserie. Afl.: Wege zum Sieg. (herh.).
18.55 Kinder-Verkehrsspot.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 ■Fanfan, der Husar. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1951 van Christian-Jaque. De jonge Fanfan wordt door een waarzegster krijgsroem en de hand van de koningsdochter voorspeld. Hij gaat in het leger en redt de koningsdochter uit handen van struikrovers. De profetie lijkt uit te komen, maar dan komt hij in de gevangenis...
21.05 Südwest aktuell, Neues um Neun.
21.20 Transparent. Politiek en actueel magazine. Presentatie: Rudolf Gemmecke.
21.50 Sportimport.
22.35 Bronk. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Tödlicher Handel.
23.20 Showbiss. Gevarieerd programma. Presentatie: Désiree Bethge en Jan Hofer.
23.50-23.55 Laatste nieuws.

België/TV 1

14.00-15.00 **Schooltelevisie.** Wereldoriëntatie.
17.30 **Sinja Mosa.** Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 59.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 87.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en het vliegend tapijt.
18.10 **Kung Fu.** Amerikaanse serie. Afl. 62: De cirkel is rond.
19.00 **Korte film.**
19.05 **Uitzending door derden.** Programma van de Agrarische Televisie- en Radio-Omroep.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Buren.** Australische serie. Afl. 241. Een vreemdeling houdt zich schuil in de buurt. Andrea helpt Paul.
20.25 **Felice!** Quiz. Presentatie: Felice Damiano.
21.00 **Panorama.**
21.55 **Leven.** 7-delige Japanse serie. Afl. 1. Miki en Satchi Takahara keren vlak na het einde van de Tweede Wereldoorlog terug naar hun familie in Aomori.
22.25 **Kunst-zaken.**
22.30 **Nieuws.**
22.45 **Première.** Filmmagazine met Jo Röpcke.
23.15-23.20 **Coda.** Berceuse, van Diepenbroeck en Lerberghe, uitgevoerd door het Trio Herman Roelstraete.



● *David Carradine speelt de hoofdrol in de serie 'Kung Fu'. (België/TV 1 – 18.10 uur.)*

België/TV 2

18.40 **Nieuwskrant.**
18.45 **Rin.** Japanse serie over vrouwen in de Meiji-periode in Japan aan het einde van de 19e eeuw. Afl. 47.
19.00 **Zonen en dochters.** Australische serie. Afl. 888. Wayne wordt opgeschrikt door een gesprek dat hij verleden. Debbie ontmaskert de spookstem maar wordt betrapt.
19.25 **2 x 7.** Tv-spelletje met Mark Desmenaeker.
20.00 **Diamond Professional Awards 1989.** Gala-avond gepresenteerd door Linda de Mol. Awards worden toegekend aan de winnaars van de 12 beste videoclips, de 5 beste platenhoezen en de 5 beste popfoto's.
21.15-22.00 De geest en de vorm. 10-delige Japans serie waarin de kunstcriticus Shuichi Kato toont hoe de Japanse kultuur ontstaan en ontwikkeld is. Deel 8: Vlucht in de fantasie.

België/RTBF

14.00-15.30 Schooltelevisie. **16.50-17.20** Schooltelevisie. **17.45** Vacature-bank. **18.00** Nouba Nouba, met de tekenfilms Clémentine en Tchip. **18.30** Jamais deux sans toi, magazine. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Actualiteiten-magazine. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Autant savoir, consumentenmagazine. **20.30** Noyade interdite. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1987 van Pierre Granier-Deferre naar de roman Window's walk van Andrew Coburn. Inspecteur Molinat krijgt een lastige opdracht. Er vinden veel verdrinkingen plaats en hij moet de ware toedracht zien te achterhalen. Gelukkig woont hij in een kleine gemeenschap, waar iedereen iedereen kent. **22.10** Le monde du cinéma. Rencontre d'un troisième type, 2-delig filmportret van de regisseur John Huston. Deel 1. **23.10** Uitslagen van de Nationale Loterij. **23.15** Weerbericht en laatste nieuws. **23.50** Bourse, beursberichten. **23.55-00.05** Les chrétiens dans la vie sociale. Politieke uitzending.

België/Télé 21

19.00 Les Chrétiens dans la vie sociale, politieke uitzending. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Musiques: A reggae session, registratie van een reggae-festival gehouden in maart 1988 op Jamaica. Met o.a. Ziggy Marley, Jimmy Cliff en Grace Jones. **21.05** Portraits d'artistes, serie portretten van artiesten. afl. 2: Picasso - Réminiscences. (herh.). **22.00-23.05** Club de l'Europe: l'Audiovisuel en Europe: A nous les petits écrans! Presentatie: Robert Louis.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.13** Temps Présent. **17.10** La Chance Aux Chansons. **17.30** La Vérité Est Au Fond De La Marmite. **18.00** Des Chiffres Et Des Lettres. **18.20** Récréation. **19.00** Tv5 Infos at Météo. **19.40** Papier Glacé. **20.00** Reportages. **21.00** Nord-Sud. **21.30** Rencontres Avec. **22.00** Journal Télévisé Et Météo. **22.30** Apostrophes. **23.45** Océaniques. **00.20-00.50** Continents Francophone.

radio

Radio 1

leder heel uur nws. 7.07 AVRO's radiojournaal (7.30 Nws.). 9.07 Arbeidsvitaminen. 10.50 Leuterkoek en zandgebak. 11.07 Arbeidsvitaminen (vervolg). 12.07 AVRO Radiojournaal. 12.30 Nws. 12.55 Meded. voor land-en tuinbouw.) 14.07 Nederlands op AVRO 1. 15.07 NOS Actueel. 16.07 Echo-magazine. 17.30 Nws. 17.32 Goal, sportprogramma 18.10 Echo-magazine, vervolg. 18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Notenkraker. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2

leder heel uur nieuws. 7.04 Vandaag...donderdag. 7.51 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.53 Ontmoeting. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 En dan nu de hamvraag...12.48 Iets anders. 13.04 Hier en nu. 13.20 Heer en meester. 15.04 NCRV Coupe soleil. 16.04 De Familieshow. 17.04 Holland in de file.19.03 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

leder heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale hitparade top 100.18.04 Driespoor. 19.03 TROS-dancetrax. 21.03 De CD show. 23.03-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.02 Veronica's meesterwerken I. 10.32 Muziek voor miljoenen. 11.58 Veronica's meesterwerken II. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Gesprek met de pianist Sebastiaan Oosthout. 14.00 Metronomium in konsert. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De Beweging met om 16.00 Het Concert: Bernd Brackman, pinao. 17.00 Er zit muziek in Haacht (1).(18.00 Nws.). 18.02 De verschijning en het verschijnsel. 19.00 CD of Platennieuws. 19.30 Het feuilleton met In het voetspoor van Mozart. 20.00 Nws. 20.02 Het podium met om 20.02 De wandelende tak. 21.00 Voorland: Aurelia Saxofoonkwartet; 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De groene consument. 10.00 De zonnebloem. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Om U te dienen. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Damokles. 16.00 NOS Cultuur. 16.45 Cultuur special. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 De geschiedenis van de Gnosis. 21.00 Financieel management. 21.30 You're welcome. 22.00-22.30 Klassieke mechanica.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consument, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg-.weerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 20.00 Het orgeltje van Yesterday. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem boem. 23.30-6.00 Nachtradio. (5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.20 Musikzeit heute : Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40 Jazz. 20.05 Nachrichten Sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino Parade.14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-themen. 17.15 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

't Is winter-truientijd!

EXTRA

Katoenen trui	29,90
Feesttrui	29,90
Tricot shirt	19,90
Vest	29,90
Pullover	29,90

EXTRA



Sweater	19,90

H&M
HENNES & MAURITZ

VEILING
"DE HANENHOF" GELEEN

Vanavond laatste maal om 19.00 uur kunst-, antiek-, meubilair-, schilderijen-, goud, zilver-, Perzen- en inboedelveiling in de "Hanenhof" te Geleen, tel. 04494-52728. T.o.v. gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen.

Wie wil zich met ons inzetten voor een kind van een ander?

PAUL ... 13 jaar ... Zuid-Limburg ...

LAURENT ... 13 jaar ... Zuid-Limburg ...

IVO ... 14 jaar ... Maastricht ... weekends ...

LUCIE ... 16 jaar ... Simpelveld ... logeeradres ...

ROEL ... 17 jaar ... pleegouders ... Maastricht ...

AGNES ... 15 jaar ... weekend-kontaktgezin Heerlen of Maastricht ...

PETER ... 10 jaar ... weekends ... Zuid-Limburg ...

HUB ... 16 jaar ... Maastricht ...

Pleegouders kunnen rekenen op goede begeleiding en een financiële vergoeding, die kostendekkend is. Wilt u zich met ons voor deze kinderen inzetten of wilt u meer informatie, belt u dan naar de Centrale voor Pleeggezinnen in Sittard, tel.: 04490 - 23123.

centrale voor pleeggezinnen

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Steun



● Vele jaren besteedden de bejaarde zusters Franciscanessen aan de Kloosterstraat in Brunssum tijdens de hobby-uurtjes aandacht aan handwerken. Geregeld werden de fraaie werkstukjes verkocht, waarvan de opbrengst grotendeels naar een goed doel gaat. Van de opbrengst van de laatste tentoonstelling konden de bejaarde zusters, die tijdens hun vrijetijdsbesteding worden bijgestaan door vrijwilligers van het UVV, gistermiddag 5.000 gulden overhandigen aan pastoor Latten van de parochie H. Antonius van Pudua in de Vrank-Heerlen en aan zuster Kerkhofs van het Missionair Centrum.

Steun (2)

● De 5000 gulden worden besteed aan de opvang van vluchtelingen (het inrichten van twee kamers), de opvang van zwervers ('s middags een kopje soep en een paar boterhammen aanbieden) en het helpen van mensen die in financiële nood zijn geraakt. Naast deze vijf mille gaat er nog eens 1000 gulden naar het ontwikkelingswerk in Brazilië. Van het geld dat is overgebleven worden nieuwe materialen gekocht voor de hobbyclub van de bejaarde zusters Franciscanessen om volgend jaar weer een groot aantal mensen blij te kunnen maken met een (financieel) ruggesteuntje.

Bloed

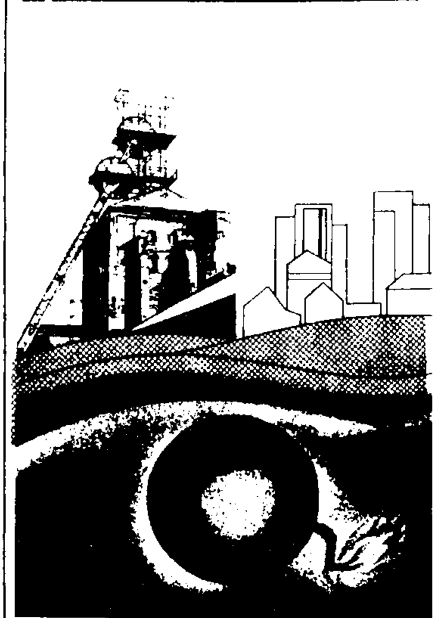
● Een halve liter bloed. Als u dat kunt/wilt missen, bent u van harte welkom op de donorbloedafnameavond in Landgraaf, komende vrijdag in de dependance van scholengemeenschap Brandenberg. Het Rode Kruis zit erom te springen. U kunt er terecht van half zeven tot negen uur. Zoals gebruikelijk staat de koffie klaar.

Spontaan

● Heel spontaan ging Hub Decendru deze week op pad in zijn woonwijk om geld op te halen voor een krans voor de slachtoffers van de brand in het woonhuis aan de Julianastraat in Nieuwenhagen. Hub woont aan de Kleikoelenbergsweg. Hij wilde per se wat doen om zijn medeleven te betuigen, vandaar de spontane actie. Hoewel voor een collecte eigenlijk een vergunning nodig is van de gemeente, werd er voor deze gelegenheid daarvan afgezien. Inmiddels is meer dan driehonderd gulden opgehaald. „Maar heel vervelend is nu dat er sommige mensen zijn die Hub Decendru ervan beschuldigd hebben het geld in eigen zak te hebben gestoken. Dat is beslist niet zo. Wij weten dat", zegt de politie van Landgraaf.

Vlinders

● De Maastrichtse afdeling van Lacerta, vereniging voor Herpetologie en Terrariumkunde heeft voor maandag 27 november een lezing (met dia's) gepland over tropische vlinders. Dat gebeurt in het gemeenschapszaaltje aan de Kasteel Neubourgweg in Maastricht. Leden en niet-leden, iedereen is welkom. De avond begint om acht uur, de entree is gratis.



Tevredenheid maakt plaats voor ongerustheid

Schone schijn van groene Mijnstreek

Van onze verslaggever

HEERLEN – In de periode van de steenkoolwinning was de Oostelijke Mijnstreek een weliswaar welvarende, maar grauwe streek. Toen de allesoverheersende kolenindustrie begin jaren zeventig werd ontmanteld, waren de elf voormalige mijnterreinen zwarte pukkels in het landschap. Een oppervlakte van meer dan 750 hectare grond leek door 150 miljoen ton mijnafval volstrekt onbruikbaar geworden.

Het ministerie van VROM wilde dat de terreinen weer een functie kregen. In 1974 gaf staatssecretaris Jan Schaefer daarom het fiat voor een uitgebreide herstructurering met als voorwaarde dat er nieuwe woonwijken, recreatiegebieden en industrieterreinen moesten verrijzen op de zwarte 'littekens'. Dit om de in het slop geraakte regio te helpen. VROM vergoedde het leeuwendeel van daarbij benodigde financiën.

Met als uitgangspunt de 'Studie mijnterreinen' van ir Hoefnagels toog het speciaal opgerichte Samenwerkingsverband Sanering Mijnterreinen Oostelijk Mijngebied (SSO) aan het werk.

Het SSO, bestuursinstantie namens de betrokken gemeenten, liet de praktische invulling van de operatie over aan het bureau van Hoefnagels. Dat moest alleen elke week verslag uitbrengen en verantwoording afleggen over de werkzaamheden.

Vanaf 1975 werden in grote vaart steenbergen afgegraven, mijngebouwen gesloopt en er verrees een 'groene' mijnstreek. Mooie woonwijken als Zeswegen in Heerlen en die op het Lauraterrein in Eygelshoven, de draf- en renbaan in Schaesberg en recreatiegebieden in Heerlen en Kerkrade.

Na tien jaar was de operatie van 'zwart naar groen', exact volgens schema, voltooid. De werkzaamheden hebben ongeveer een miljard gulden gekost. Grote tevredenheid.

● Zie verder pagina 25

Het Limburgs Dagblad wijdt een serie artikelen aan de discussie die is opgelaaid over de herstructurering van de voormalige mijnterreinen in de Oostelijke Mijnstreek. Volgens de milieubeweging zijn bij de operatie van 'zwart naar groen' de problemen letterlijk onder de grond geveegd.

Zeven afleveringen lang laat verslaggever Joos Philippens betrokkenen reageren op deze kritiek. Gedeputeerde Mastenbroek, de milieu-inspectie, onderzoekbureaus, de milieubeweging etc. Over de vermeend afwachtende houding van de overheid, de 'oneerlijke' milieubeweging, omstreden rapporten en wat dies meer zij.

Mijnenveld. Een uitdagende titel van een serie die is bedoeld om deskundigen aan het praten te krijgen. In deze tweede aflevering wordt de veelgeprezen en nu (ten onrechte?) verguisde operatie van 'zwart naar groen' onder de loep genomen.

AbvaKabo tevreden over prestaties ABP Heerlen

Bond tegen decentralisatie

vervolg van pagina 1

HEERLEN – De vakbonden hebben vooralsnog voorzichtig gereageerd op het decentralisatieplan van het ABP. Men wil liever eerst het overleg in de dienstcommissie AOV en in het Georganiseerd Overleg afwachten.

„De hoofddirectie heeft onderstreept, dat er geen gedwongen overplaatsingen mogen komen en dat de invoering van decentralisatie geen gevolgen mag hebben voor het zittende personeel. Verder zal er rekening worden gehouden met gezinssituaties. De AbvaKabo ziet vooralsnog niet in waarom decentralisatie doorgevoerd zou moeten worden. Wij vinden dat de ambtenaren die in Heerlen werken aan de AOV uitstekend werk leveren. Volgens ons kan het dus zo blijven", aldus Rob Franssen. De AbvaKabo vindt dat er nog eens uitgebreid van gedachten gewisseld moet worden, voordat er besluiten vallen.

Dat vindt de bedenker M. Vaessen, directeur van de bedrijfseenheid AOV ook, maar hij is er wel van overtuigd dat, als het ABP ook in de toekomst toegerust wil zijn, voor een goede uitvoering van taken een decentralisatie nodig is. „Het ABP is zo gestructureerd dat we nauwelijks taken uitvoeren in den lande. Als we kijken naar andere instellingen die taken uitvoeren die te vergelijken zijn met het ABP, dan gebeurt dat daar wel. Daarnaast is het beter om maatwerk te leveren, om dichter bij de cliënt te staan."

Het ABP wordt in dit verband vergeleken met het Gemeenschappelijk Administratie Kantoor (GAK). Het GAK voert taken uit voor een aantal bedrijfsverenigingen. Het ABP doet feitelijk hetzelfde, maar dan voor de ambtenaren. Het GAK werkt met districtskantoren, bij het ABP loopt veel meer via het hoofdkantoor in Heerlen.

„Nee, we gaan geen concurrentie aan met het GAK. Het ABP is geen bedrijfsvereniging maar een organisatie voor ambtenaren. Er kunnen echter binnenkort nieuwe regelingen ontstaan, ik denk daarbij aan voorzieningen voor gehandicapten, voor 65-plussers etc., die door het ABP uitgevoerd kunnen worden. Als we dan een goed functionerend landelijk apparaat hebben, is het ABP ook in de toekomst voorbereid op die nieuwe taken."

Actueel

Eén van die nieuwe taken kan de nieuwe werkloosheidswet (NWW) voor ambtenaren zijn. In 1988 werd de invoering van die wet overwogen. Bij het aantreden van het nieuwe kabinet wordt verwacht dat die zaak weer actueel wordt. Ook het GAK was toen in de race om de uitvoering van die wet ter hand te nemen. Het ABP wil dat echter ook heel graag en in 1988 zei mr M. Snijders al dat er 630 arbeidsplaatsen in gevaar komen als het ABP die wet niet mag uitvoeren.



● Sinterklaas en Zwarte Piet trokken heel wat bekijks in Heerlen. Foto: MARCEL VAN HOORN.

Sinterklaas schenkt nieuwe parkeer-service

Van onze verslaggever

HEERLEN – Tijdens de intocht van Sinterklaas gistermiddag heeft de winkeliersvereniging van Heerlen een nieuwe parkeerservice geïntroduceerd. Wie vanaf zaterdag in Heerlen zijn auto parkeert in de parkeergarages De Klomp of aan de Raadhuisstraat, krijgt een reductie van 1,50 tot 3 gulden.

Tot nu toe gaven alleen de zaken Albert Heijn en Marca in winkelcentrum De Klomp een reductie. Nu doen bijna alle bij City Heerlen Promotion aangesloten zaken (en dat zijn er inmiddels 160) aan deze parkeerservice mee. De winkels zijn te herkennen aan een sticker op de winkeldeur.

De parkeerservice bestaat hieruit, dat de klant bij besteding van een bepaald bedrag of reductie krijgt op wat hij koopt, of een tegemoetkoming krijgt op de parkeerkosten. De nieuwe parkeerservice zal een half jaar uitgeprobeerd worden. De Heerlense winkeliers hopen op deze manier iets te doen aan de parkeerproblemen in het centrum van Heerlen en de algemeen gehoorde klacht, dat de parkeergarages te duur zijn.

De intocht van Sinterklaas trok gistermiddag een aardig aantal kinderen en ouders naar het centrum. Op een kiosk op de Bongerd werd de Sint door wethouder Jan Verheugen welkom geheten. In het centrum van Heerlen was het gisteren een drukte van jewelste omdat de Duitsers vrij hadden vanwege Buß- und Bettag. Menige winkelbezoeker moest in de Saroleastraat met hinkstapsprongen een grote hoeveelheid paardemoppen uitwijken. Door wie die 'moppen' daar waren neergelegd kan wel geraden worden als men weet dat Sint in de stad is.

Nieuwe Borgerpartij Brunssum op komst

door richard willems

BRUNSSUM – Jeu Borger uit Brunssum, telg uit de bekende Borgerfamilie, heeft zich voorgenomen om in navolging van zijn vader Jacob en zijn broer Harry een politieke partij op te richten, waarmee hij in maart van het volgend jaar een gooi naar de stemmen doet.

De vijftigjarige architect wil zijn groepering 'Borgerpartij' noemen. Momenteel huist echter al een fractie in de Brunssumse raad, die onder dit vignet coalitiepolitiek bedrijft en de wethouders De Bruijn en Boumans aan het college levert. De fractie genoot jarenlang de aanvoering van wijlen Harry Borger.

Zoals bekend is het volgens de Kieswet niet geoorloofd dat twee fracties/partijen onder dezelfde naam aan de verkiezingen meedoen. De zittende fractie wil op haar beurt echter geen afstand doen van de naam Borger, terwijl Jeu Borger ervan overtuigd is dat de naam niet meer bij die fractie thuishoort.

„De Borgerfractie voert geen politiek, die bij de naam Borger past. Men staat veel te ver van de burger en durft in de raad amper de mond open te doen, laat staan dat men kritiek durft te leveren op het collegebeleid. Het is de hoogste tijd dat de ware politieke gedachte van de oude Borgers weer tot leven komt. De huidige fractie is de naam niet waardig", zegt Jeu Borger.

Op het eerste gezicht ziet het er echter toch naar uit dat Jeu Borger uiteindelijk bakzeil zal moeten halen. De Kieswet gaat immers uit van de stelling: die het eerst komt, die het eerst maalt. Maar de architect meent een sterk argument achter de hand te hebben, waarmee hij de bij de Raad van State – die bij een onbuigzame houding van beide fronten wellicht een Salomonsoordeel over het gebruik van de naam zal moeten vellen – weleens zijn gelijk zou kunnen halen: „In de huidige Borgerfractie, die onder aanvoering van mijn familieleden furore heeft gemaakt, zit niemand meer van de Borgerfamilie. Men is de naam dus niet alleen onwaardig, men hanteert hem ook nog eens ten onrechte."



● Jeu Borger.

Afwachten

In een reactie op de plannen van Borger weet wethouder De Bruijn (financiën) dat de architect vier jaar geleden ook al probeerde om een partij op te richten. „Hij trok zich toen op het laatste moment terug. Laten we deze poging dus eerst maar eens afwachten, voordat we ons überhaupt ergens druk over beginnen te maken. Wat ons betreft, wij zullen in ieder geval met de oude naam aan de nieuwe verkiezingen deelnemen."

Overigens koestert niet alleen Jeu uit de Borgerfamilie politieke ambities. Zijn dochter Jacqueline en zijn neef Ed hebben zich respectievelijk aangesloten bij de fracties van D66 en de VVD in Brunssum en staan beiden hoog op de lijsten.

De naam Borger, die dankzij de verdienstelijke inspanningen van Jacob en Harry nog steeds het allooi van een monument heeft, zal dus hoe dan ook blijven voortleven in de politieke arena van Brunssum.

Nieuwe afgraving steenberg Hendrik

HEERLEN – Steenbergafgraving BV hoopt in 1991 te kunnen beginnen met het wassen van mijnsteen van de steenberg van de voormalige mijn Hendrik in Brunssum. Men heeft een eigen wasinstallatie ontworpen die enkele miljoenen guldens gaat kosten. Jaarlijks kunnen 800.000 ton worden afgegraven, wat voor vijftien tot twintig mensen werk oplevert voor de duur van ongeveer twintig jaar.

Op zeer korte termijn zal Steenbergafgraving BV een aanvrage indienen bij de provincie voor vergunningen op grond van de Hinderwet en de Wet luchtverontreiniging. Als die afgegeven zijn, duurt het nog acht maanden voordat de installatie geleverd kan worden. Het bedrijf zegt inmiddels al enkele tonnen geïnvesteerd te hebben in de voorbereidingen.

Tot voor drie jaar vervoerde de firma mijnsteen naar Eygelshoven, naar de wasserij van de Julia. De kolen werden verkocht en het restprodukt werd gebruikt bij de aanleg van de Brunssumse golfbaan.

Maar de eigenaar van de Julia, de Belgische multinational Societé General, besloot van de ene op de andere dag om alle produktiebedrijven af te stoten. Na de contractueel vastgelegde termijn van een half jaar moest Steenbergafgraving het wassen in Eygelshoven staken.

Golfbanen

Het bedrijf richtte zich toen volledig op de aanleg van golfbanen in het buitenland. Ondertussen werd het huidige plan ontwikkeld, waarvoor in juni de eerste vergunningsaanvrage werd ingediend. De provincie vond die niet volledig genoeg, omdat in de aanvrage niet het terrein was opgenomen dat voor transport en overslag wordt benut.

De steenberg van de Hendrik is eigendom van het Recreatieschap en DSM. De eigenaren ontvangen een deel van de opbrengst. Steenbergafgraving wil samen met DSM en het Recreatieschap een afwerkplan opstellen, waarin bepaald wordt wat er op termijn met het afgegraven terrein gaat gebeuren.

Sint zaterdag in Simpelveld

SIMPELVELD – Komt de Sint nu wel of niet naar Simpelveld? Deze vraag heeft dagenlang de Simpelveldse schooljeugd bezig gehouden, nadat de VOS, de Simpelveldse Ondernemersvereniging, na negen jaar definitief had besloten achter de officiële ontvangst door burgemeester Teheux en de daarmee verbonden tractatie een punt te zetten. De ouderverenigingen van de Henneberg- en Jozefschool die overigens alle begrip voor de stap van de VOS toonden, vonden dit Sinterklaasloze perspectief toch maar sneu, staken de koppen bij elkaar, wierven een vijftal sponsors en kunnen nu trots aankondigen dat de goedheiligman zaterdag as. met een schare zwarte pieten zijn traditionele intocht in Simpelveld zal maken. Om 13.10 uur arriveert het gezelschap bij het NS-station, waar een koets staat.

Geboren
Quirijn
Zoontje en broertje van
Marjo en Jan Thijssen
Laurens-Jan
6466 GD Kerkrade
20 november 1989
Industriestraat 88

Geboren:
Svea
Dochter van
Jos en Chris Bremers
Zusje van
Luke en Joan
20 november 1989
Marjolein 36
6467 HM Kerkrade

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een zorgzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, maar ook dankbaar voor de vele mooie dingen, waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten, is na een leven van hard werken van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zeer goede vader, schoonvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Frans van Laar

echtgenoot van

Roos Heijthuijzen

Hij overleed in de leeftijd van 54 jaar, op 21 november 1989, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kunrade: Roos van Laar-Heijthuijzen
Eindhoven: Felicie en Peter
Zürich (Zw.): Juliëtte en Daniël
Kunrade: Rob en Nathaly
Kunrade: Sandra en Gordon
Kunrade: moeder J. van Laar-Lipperts
Familie van Laar
Familie Heijthuijzen

6367 AG Voerendaal, Heerlerweg 70

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 25 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Voerendaal.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis vrijdag 24 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Frans ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van het overlijden van

Frans van Laar

rentmeester van onze vestiging te Roermond
Meer dan 25 jaar heeft hij zich met grote betrokkenheid ingezet voor onze Limburgse dienstverlening. Zijn familie wensen wij veel sterkte bij het dragen van dit verlies.

Bedrijfsdirectie en collega's van Hendriage Rentmeesterskantoor bv

De Bilt, 21 november 1989

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze collega en vriend

Frans van Laar

Zijn persoonlijke omgang en vriendschap blijven bij ons in dankbare herinnering voortbestaan. Wij wensen zijn vrouw Roos en kinderen veel sterkte.

Marie-Josette Pecle
Huub van Sloun
Tom van Sambeek
Lars Koreman
Han Meeuwsen

Met zeer grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze collega en vriend

Frans van Laar

Zijn persoonlijke omgang en vriendschap blijven bij ons in dankbare herinnering voortbestaan.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Personeel Gasmaatj Limburg

Met zeer grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotselinge overlijden van onze zeer gewaardeerde vriend en lid van onze personeelsvereniging

Frans van Laar

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel kracht toe en het vermogen dit gemis te dragen.

Personeelsvereniging Gasmaatj nv Limburg

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 88 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Wil Gerrits

weduwnaar van

Maria Sonnenschein

In dankbare herinnering:
Sittard: Theo en Leontje
Sittard: Liesbeth en Wil
Einighausen: Lei en Trees
Sittard: Zus en John
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Gerrits
Familie Sonnenschein

22 november 1989
Corr.adres: Oranje van Prinsterstraat 19
6136 DH Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 24 november as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Petrus (grote kerk) te Sittard.
Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatshebben om 12.30 uur in het crematorium Nederland, Vrouwenhof 1 te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Wij overleden overlijdens zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van heden donderdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer, Sittard, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 21 november 1989 is overleden, de zeer gewaardeerde zeereerwaarde heer

Jo Bors

van 1979-1985 pastoor parochie Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg-Heerlen
in de leeftijd van 66 jaar.
Zijn groot geloof heeft velen in onze parochie moed en steun gegeven. Hiervoor zijn wij hem grote dank verschuldigd.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 24 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Fabianus en Sebastianus te Sevenum, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Tot zijn bijzondere intentie zal op zaterdag 2 december as. om 11.00 uur een plechtige h. mis van requiem worden opgedragen in onze parochiekerk te Molenberg-Heerlen, waartoe wij alle parochianen hartelijk uitnodigen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoléance te Molenberg, achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Joannes Maria Schumans, pastoor
het kerkbestuur:
J. Bisscheroux
Th. Leussen
Fr. van Heur
H.G. Feffers
A. van Leeuwen-Schaeks
E. Hanenbergh-Koopman
A. Vandenbergh
W. Becher
W. Müller, diaken

22 november 1989
G. Bruningstraat 2, 6416 EB Heerlen

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij voorgoed afscheid nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Sjraar Helmes

echtgenoot van

Anna Benders

Hij overleed op de leeftijd van 76 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlerbaan: A.A. Helmes-Benders
Bocholtz: Albert Helmes
Marga Helmes-Aleven
Vera, Petra
Horn: Annemie Franssen-Helmes
Louis Vermeulen
Ruud
Gouda: Marij Swinkels-Helmes
Hans Swinkels
Angelique, Peter, Joe
Ubach o. Worms: [illegible]
Zutphen: Els van der Ree-Helmes
Ruud van der Ree
Familie Helmes
Familie Benders

21 november 1989
Pastoor Kreisstraat 21, 6418 BE Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 24 november 1989 om 11.15 uur in de parochiekerk St. Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.00 uur achter in de kerk.
Avondmis op donderdag 23 november as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 17.30 tot 17.00 uur.

---

†

Na een welbesteed leven is na een langdurig ziekbed van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, in de leeftijd van 78 jaar, mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Julia Barbara Ramakers

echtgenote van

Johannes Wilhelmus Heuts

Gedenk haar in uw gebeden.

Urmond: J.W. Heuts
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Ramakers
Familie Heuts

6129 GK Urmond, 22 november 1989
Henri Hermanstraat 6

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 25 november om 10.30 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Urmond, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis voor de overledene, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in uitvaartcentrum Dela in Geleen, Vossenhof 1. Gelegenheid tot afscheidnemen, heden donderdag en vrijdag van 19.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde die ze heeft gegeven, delen wij u mede dat wij heden afscheid hebben moeten nemen van onze zorgzame zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Kamps

* 28-10-1911
† 21-11-1989

Sittard: Familie Kamps

Achter de Kerk 8, Broeksittard
Corr.adres: Jubileumstraat 27, 6131 JM Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 25 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van vrijdag 24 november as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, mijn lieve man, goede vader, schoonvader en mijn allerliefste opa

Johan Essers

echtgenoot van

Mie Janssen

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar.

Kerkrade: Mie Essers-Janssen
Klimmen: Leo Essers
Toos Essers-Dehing
Ellen
Familie Essers
Familie Janssen

6461 EP Kerkrade, 21 november 1989
Einderstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 25 november as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar vooraf gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Vrijdag 24 november zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Voor de overweldigende reacties ondervonden bij het overlijden van onze dierbare

Maria Catharina Sniekers-Rohen

betuigen wij u onze oprechte dank.

J. Sniekers
Familie Roumans
Familie Rohen
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Gulpen, november 1989

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 25 november as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus te Gulpen.

„Vrede in alle goeds"

Bedroefd delen wij u mede dat plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 61 jaar, onze huisgenoot, broer, oom neef en medebroeder

drs. Willy M.L. Egberink

pater Marcellinus
minderbroeder-conventueel

Munstergeleen: E. Lintsen
Hengelo: Familie Egberink
Beek: pater P. Kerkhoff
min. conv. provinciaal

6151 GZ Munstergeleen, 22 november 1989
Kloosterstraat 10

De h. mis van requiem vindt plaats op maandag 27 november om 12.00 uur in de H. Barbarakerk, Schildstraat 42 Treebeek-Brunssum.
Daarna zal de begrafenis plaatsvinden op de r.k. begraafplaats bij voornoemde kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 11.30 uur.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is in Huize St. Maarten te Born op 81-jarige leeftijd overleden, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Leonardus Jennen

weduwnaar van

Maria Geelen

Familie Jennen
Familie Geelen

Born, 21 november 1989
Corr.adres: Spoorstraat 5, 6122 CJ Buchten

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 25 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag 24 november zullen wij in de kapel van het bejaardenhuis de overledene bijzonder gedenken in de avondmis van 19.00 uur.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30-19.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen, betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank aan familie, vrienden en bekenden

Hans Snijders

Een bijzonder woord van dank aan specialisten, Radiotherapeutisch Instituut Limburg, huisartsen, psychotherapeut, wijkverpleegkundige en gezinszorg, die ons bijstonden tijdens ziekte en overlijden van mijn vader, schoonvader en opa

Elly Mostert-Snijders
Hub en Danny

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 25 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Dionysius te Schinnen.

De plechtige eerste jaardienst voor

Hub Kraussen

zal plaatsvinden op zaterdag 25 november as. om 19.00 uur in de St.-Catharinakerk te Kerkrade-Holz.

Miep
Ilona
Bert

Na een leven van liefde, eenvoud en hulpvaardigheid overleed onverwacht van ons heengegaan mijn inniggeliefde echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader, onze lieve opa, broer, zwager, oom, neef en vriend

Joseph Jacob Kleuters

echtgenoot van

Olga Schmeitz

geboren te Geleen op 15 juli 1908
overleden te Sittard op 21 november 1989

Sittard: mevrouw O. Kleuters-Schmeitz
Leusden: Emile Kleuters
Marianne Kleuters-van Ballegooijen
Koen
Joost
Schoonhoven: Marion Heldoorn-Kleuters
Frank Heldoorn
Tom
Noortje
Familie Kleuters
Familie Schmeitz

6132 CA Sittard, 21 november 1989
Leyenbroekerweg 41

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 25 november om 11.00 uur in de St.-Petruskerk (grote kerk) te Sittard, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats in Broeksittard.
In de kerk is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De avondmis wordt gehouden op vrijdag 24 november om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

† Joseph Christiaan (Jef) Stassen, oud 65 jaar, echtgenoot van Maria Elisabeth Gulikers, St.-Martinusstraat 12, 6223 AT Borgharen. De uitvaartdienst vindt plaats vrijdag 24 november as. om 10.30 uur in de kerk van St.-Cornelius te Borgharen-Maastricht. Er is geen condoleren.

Laat niemand medelijden met me hebben, ik heb ut ook niet met mezelf.
Cor

Op woensdag 22 november 1989 overleed na een kortstondige ziekte op 75-jarige leeftijd

Cor Driessen

beeldend kunstenaar
weduwnaar van

Gemma Peerenboom

Groningen: Anne-Gem en André van der Sluis-Driessen
Muriel
Gwen
Alkmaar: Jack Driessen
Chantal

Heerlen, Schaesbergerweg 16
Corr.adres: Schoener 40, 9606 PV Kropswolde (Gr.)

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 25 november om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de ontvangruimte van het crematorium om 15.15 uur.
Gelegenheid tot afscheidnemen van Cor in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20 heden donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Hoe vlug gaat toch een jaar;
het lijkt nog helemaal niet waar.
Hoe langzaam gaat toch een jaar,
dag na dag zonder elkaar.
De leegte die je achterliet,
bracht ons allen veel verdriet.
Maar de liefde die je bood,
is niet te scheiden door de dood.
Al wat je deed en wat je zei,
gaat voor ons nooit voorbij.

Het is nu een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze pap en opa

René Wetzels

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 25 november as. om 19.00 uur in de H. Nicolaaskerk te Guttecoven.

F. Wetzels-Alberts
kinderen en kleinkinderen

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot

Hubert Görtzen

betuigen wij allen onze oprechte dank.
Uw condoléances, h.h. missen en talrijke aanwezigheid bij de uitvaart hebben mij diep getroffen.
Een speciaal dankwoord aan dr. Willemse, bewoners van de Bossen en medisch verplegend personeel van ziekenhuis St.-Jozef te Kerkrade. Het is een grote troost te weten dat zovelen hebben laten blijken wat hij voor hen betekende.

Mevr. M. Görtzen-Ludwickzak

Eygelshoven, Pr. Hendrikstraat 29
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden worden op zondag 26 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Eygelshoven.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, goede moeder en oma

Mia Frissen

echtgenote van

Leo Lemmens

betuigen wij allen onze oprechte dank.

De heer L.H. Lemmens
kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, november 1989

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 26 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven, uw aanwezigheid, persoonlijke of schriftelijke condoléances, bloemen, na het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en

Jozef Souren

betuigen wij u hiermede onze dank!
Dit was voor ons een grote steun.

Mevrouw A. Souren-Kreuels
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, november 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 26 november as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Remigius te Simpelveld.

Bij het overlijden van mijn man, onze opa

Jaap Hoekstra

mochten wij vele blijken van deelneming ontvangen.
Het verdriet om het verlies van een mens is groot, echter dat zovelen met je leven, maakt dit verdriet draaglijk.
Wij betuigen daarvoor aan allen onze oprechte dank.

Marie Hoekstra-Tiebe
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vriend, onze zorgzame vader, broer en schoonbroer

Frits Aufdenkamp

betuigen wij onze oprechte dank.

Mientje Palmen
kinderen, kleinkind

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 26 november as. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Chevremont-Bleijerheide (?) selen, Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man, onze en onze vader, opa en overgrootvader

J.A. Smeets

zal plaatshebben op zaterdag 25 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Familie te Hoensbroek-Brunssum.

Mevrouw M. Smeets-Geerts
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de uitvaart van

John Baggen

zeggen wij hartelijk dank.

Willy Baggen-Sa
en kinderen

Beek, november 1989

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 25 november om 19.00 uur in de O.L. Vr. van de Wonderdadige Medaille te

---

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder, oma

Marie Bouwman-v. Erp

zal worden gehouden op zaterdag 25 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn zorgzame man, onze pa en opa

Paul Buyink

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden op zondag 26 november om 10.00 uur in de kerk te Heerlen.

L. Buyink-Jongen
kinderen
kleinkinderen

Provincie raamt behoefte voor jaren negentig

Limburg heeft 40.000 nieuwe woningen nodig

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Tot het jaar 2000 zullen in Limburg minstens 40.000 nieuwe woningen gebouwd moeten worden. Die toename is alleen al nodig om de verwachte groei van het aantal huishoudens te kunnen opvangen. Die cijfers staan in een nota van de provincie, die als richtlijn dient voor de omvang van het bouwvolume in de jaren negentig.

De nota is van belang voor alle gemeenten, die nieuwe bestemmingsplannen maken (en die ter goedkeuring aan de provincie moeten worden voorgelegd). De cijfers uit de nota verschenen provinciale nota gaan als basis dienen bij de beoordeling van de gemeentelijke plannen.

Volgens de provincie zijn de cijfers niet voor verandering vatbaar. Er is een methodiek ontwikkeld, waardoor het mogelijk is snel in te spelen op wijzigingen in de bouwmarkt. Jaarlijks kunnen de richtcijfers bijgesteld worden, afhankelijk van de nieuwe prognoses van de bevolkingsgroei en de daaraan gekoppelde behoefte aan nieuwe woningen. In de nota is ook vastgelegd dat de gemeenten tweejaarlijks een rapportage aan de provincie uitbrengen over het gevoerde woningbouwbeleid.

Zo is al gebleken, uit de jongste bevolkingsprognoses dat de vergrijzing (en ontgroening) in Limburg sneller verloopt dan in de rest van het land. Dat heeft te maken met de huidige leeftijdsopbouw van de Limburgse bevolking; het aandeel jonge mensen (onder 30 jaar) is relatief laag en het aandeel ouder dan 50 is groter dan in Nederland. De bevolking in Limburg groeit tot het jaar 2000 naar verwachting met 3,4 procent, terwijl nationaal een toename met 6,2 procent is voorzien.

Uit de nota blijkt ook dat er verschillen binnen Limburg zijn. In Noord-Limburg wordt de sterkste toename van de woningbehoefte verwacht. Dit in tegenstelling tot regio's als het Heuvelland en Oostelijk Zuid-Limburg, waar de vraag vrij laag is door een relatief oude bevolking (en lage bevolkingsgroei).

In de nota wordt wel aangetekend dat in dergelijke prognoses ook onzekerheden zitten. Moeilijk is het om (op verantwoorde wijze) te voorspellen welke invloed uitgaat van migratie (verhuizen) en economische ontwikkelingen.

Daarentegen heeft de provincie, na een onderzoek medio 1988, een beter inzicht gekregen in regionale en lokale kenmerken. Daarvoor moest de provincie uitgaan van gegevens afgestemd op de landelijke situatie, waardoor voorbij gegaan werd aan aanzienlijke verschillen in woonpatronen en -culturen.

'Landschappen' gaan samenwerken

UTRECHT – De besturen van de twaalf provinciale Landschappen in Nederland, waaronder de Stichting het Limburgs Landschap, hebben de Unie van Provinciale Landschappen opgericht om hun onderlinge samenwerking te vergroten en de provinciale bescherming van de natuur beter op elkaar af te stemmen. Dat heeft de Unie woensdag bekendgemaakt.

De Unie vindt de oprichting een belangrijke stap in de richting van een gezamenlijke bescherming van de natuur. Met een sterke achterban moet zij een krachtige bijdrage leveren aan het beleid van overheid en samenleving bij behoud en beheer van natuur en landschap. Samenwerking met andere organisaties, zoals Natuurmonumenten en de Vogelbescherming, acht de Unie van groot belang.

De elf Provinciale Landschappen in Nederland beheren bijna 58.000 hectare natuurgebied en tellen zo'n 120.000 leden en begunstigers.

Duitsers massaal naar Limburg



● *Onze Oosterburen hadden gisteren een vrije dag. Dat was in Limburg te merken ook. Duizenden Duitsers staken de grens over. De meesten om hier inkopen te doen. Dat leidde haast traditiegetrouw tot grote drukte in de binnensteden en tegen het vallen van de avond tot files richting Duitsland. In Heerlen leidde de drukte eerder tot 'files' voor de eetkraampjes*

'Verdachte gefrustreerd door impotentie'

Jaar geëist voor ontucht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Ik had haar al gezegd dat ze meer moest aantrekken dan alleen een slipje, niet zonder bh en niet alleen in een doorzichtig t-shirt door mijn huis moest lopen. Ik heb haar gezegd dat ik daar niet tegen kon." Zo probeerde een 45-jarige Hoensbroekenaar gisteren voor de Maastrichtse rechtbank zijn ontuchtige handelingen met een minderjarig meisje goed te praten. In een periode van drie jaar (1983 tot en met 1986) betastte hij haar minstens twee keer, vaak drie keer, per week.

Gedurende die tijd zou hij haar regelmatig gechanteerd hebben dat hij haar ouders zou vertellen dat zij verslaafd was aan bier en drugs. De officier van justitie eiste 1 jaar gevangenisstraf waarvan vier maanden voorwaardelijk.

Het meisje, dat in die tijd tussen de 12 en 15 jaar oud was, was een vriendin van de dochter van de verdachte. Iedere keer als ze bij de vader en de dochter over de vloer kwam, dronk ze drie tot vier flessen bier. Van haar oma stal ze valiumpillen en bij vrienden wist ze aan hasj te komen. Vóór haar zestiende was ze verslaafd aan drank, drugs en pillen. Volgens het slachtoffer nam de man bij de eerste keer het initiatief. De verdachte dacht daar wat anders over. Hij zei dat 'van het een het ander was gekomen' toen hij zich liet masseren vanwege zijn pijnlijke rug.

De man vertelde gisteren ter zitting dat hij sinds 1975 impotent is als gevolg van een ruggemergontsteking. De verdediging, gevoerd door advocaat T. Hiddema, vond die wetenschap van belang om het gedrag van de man te verklaren: „U kunt zich voorstellen dat ik vanmorgen niet handenwrijvend mijn toga heb aangetrokken om deze man te verdedigen. De verdachte heeft drie jaar lang in een heel troebel potje zitten roeren. Het epicentrum van zijn leven zat alleen maar in zijn onderbuik. Bij deze man draaide alles maar om één ding: zijn potentiestoornis. Hier zit een totaal in zichzelf gekeerde en gefrustreerde man. Waar ik van overtuigd ben is dat we nooit meer iets van deze man zullen horen. Sluit hem niet op. Hij is geen vieze oude man, waar het slachtoffer met afkeer over spreekt", aldus Hiddema die pleitte voor een geldboete.

Het slachtoffer kwam terecht bij een hulpinstantie waar ze voor de eerste keer over de ontuchtige handelingen vertelde. Ze deed aangifte bij de politie die de verdachte daarop oppakte. Ze wist van de drank, de drugs en de pillen af te komen, kreeg mei 1988 een baan en sloot zich aan bij een gebedsgroep waar ze volgens de reclassering veel steun ondervond. Gisteren eiste haar raadsman namens haar 1500 gulden immateriële schadevergoeding voor 'gederfde levensvreugde'. Dat geld hoeft ze zelf niet. Ze wil dat storten in een fonds voor slachtofferhulp.

De rechtbank doet over twee weken uitspraak.

Postkantoor in Herstal overvallen

Van onze correspondente

LUIK – In Herstal bij Luik hebben gisteren twee gewapende gangsters een postkantoor overvallen. Ze bedreigden de aanwezige klanten dood te schieten als de deur tot het kantoor en de kluis niet zou worden geopend.

Het personeel gehoor hadden gegeven aan dat bevel roofden de gangsters circa 600.000 B.franks (35.000 gulden). De twee gewapende mannen wisten te ontkomen.

Japanse bedrijven krijgen meer steun dan Nederlandse

DSM wil afschaffing vestigingssubsidies

Van onze redactie economie

BUGGENUM – „De vestigingssubsidies voor buitenlandse bedrijven kunnen in het belang van de concurrentieverhoudingen in de hele EG beter afgeschaft worden, hoe belangrijk ze ook zijn geweest voor met name Limburg." Volgens Mr H. van Liemt, voorzitter van de raad van bestuur van DSM zei dat gisteren in een toespraak voor de Limburgse Werkgevers Vereniging (LWV).

Volgens Van Liemt is de afschaffing van de vestigingssubsidies noodzakelijk uit concurrentie-overwegingen: „Buitenlandse bedrijven die in Nederland neerstrijken kunnen op subsidies en andere tegemoetkomingen rekenen die ver uitstijgen boven wat een Nederlands bedrijf ontvangt voor vergelijkbare investeringen."

Grieven

Van Liemts grieven hebben met name betrekking op Japanse ondernemingen, die hier maximaal van alle faciliteiten profiteren, terwijl de Japanse markt juist gesloten is voor Westeuropese bedrijven en produkten. De Japanse bedrijven zijn volgens Van Liemt door allerlei handelsbelemmeringen onkwetsbaar op hun thuismarkt.

„Ze maken gebruik van een ondoorzichtig systeem van onderlinge samenwerking, iets waarvoor bij de Europese ondernemingen onder de Europese kartelwetgeving geen ruimte bestaat", zo stelde Van Liemt.

Volgens de DSM-topman is de vrije handel op die manier een illusie. „Het zou dan ook bijzonder gevaarlijk zijn wanneer de EG de deur van Europa onvoorwaardelijk open zou zetten voor buitenlandse concurrentie."

Gevaar

Van Liemt ziet nog meer buitenlands gevaar op zich afkomen als er binnenkort een handelsakkoord tussen de EG en de Arabische Golfstaten wordt gesloten. De Arabische chemiebedrijven zijn helemaal op de export aangewezen.

„Wanneer ze vrije toegang krijgen op de Europese markt met hun produkten die gebaseerd zijn op goedkope grondstoffen, dan kan dat leiden tot een prijsverval in Europa met alle gevolgen van dien voor de Westeuropese chemie." Hij noemde de VS en Japan als voorbeeld, die niet geneigd zijn hun grenzen volledig open te stellen voor de Arabische produkten.

Research

Van Liemt vroeg daarnaast meer aandacht van de Nederlandse regering voor het stimuleren van research en development. Ons land geeft daar volgens hem naar verhouding 25 procent minder aan uit dan landen als West-Duitsland, Zwitserland en Zweden.





● *Mr H. van Liempt ...„Buitenlandse bedrijven strijken meer subsidies op"....*

Steunfraude voor 128 mille

MAASTRICHT – De sociale recherche heeft een 51-jarige Maastrichtenaar achterhaald die ervan wordt verdacht over een periode van vijf jaar ten onrechte een RWW-uitkering te hebben genoten voor een bedrag van in totaal 128.000 gulden. Onderzoek wees uit dat zijn echtgenote gedurende die jaren een fulltime baan had.

Jeugdzorg wil duidelijkheid over kortingen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De stichting Werkgroep Jeugdwelzijnszorg in Limburg wil van de provincie duidelijkheid over de (financiële) gevolgen van de zogenoemde herspreidingsoperatie. Door die ingreep zal minstens *f* 20 miljoen eenvierde deel van het huidige budget, naar elders worden overgeheveld. Die ontwikkelingen zullen, aldus directeur P.Boonen van de stichting, grote consequenties hebben voor de kwaliteit en kwantiteit en daarmee ook de werkgelegenheid bij de jeugdhulpverlening in Limburg.

In een brandbrief vraagt de stichting verder aan Gedeputeerde Staten om alsnog met de verantwoordelijke bewindsman te gaan praten over de besteding van PNL-gelden. Op een informatiebijeenkomst van de ministeries van WVC en Justitie, een week geleden in Sittard, is ook gezegd dat er geen overstemming is bereikt over de inzet van *f* 4,5 miljoen aan middelen in het kader van de Perspectievennota Zuid-Limburg (PNL).

Het budget voor de jeugdhulpverlening in Limburg kan daardoor met bijna *f* 25 miljoen teruglopen, zo vreest de stichting. Deputé Kockelkorn van welzijn en cultuur heeft onlangs laten weten dat deze PNL-gelden behouden moeten blijven. Als het budget voor de jeugdzorg toch met een kwart slinkt tot circa *f* 55 miljoen, vindt de stichting dat GS alle mogelijke stappen moeten nemen om de gevolgen van deze dreigende ontwikkelingen tot een minimum te beperken.

De maatregelen hebben de instellingen op het gebied van jeugdwelzijn nogal verrast. Vrijdag komt in de statencommissie welzijn een ontwerpadvies aan de orde over de jeugdhulpverlening. Volgens directeur Boonen is het maar zeer de vraag of het advies kan worden opgevolgd, als een wezenlijk deel van het budget wegvalt.

In de jeugdzorg ontstond vorig jaar al eens onzekerheid, maar toen werden nog bezuinigingen genoemd in een orde van grootte van *f* 5 miljoen. Daarmee kwamen 87 arbeidsplaatsen bij jeugdinternaten in heel Limburg op de tocht te staan.

Pijnspreekuur voor artsen

MAASTRICHT – Het Integraal Kankercentrum Limburg houdt vanaf 1 december een 'pijnspreekuur'. Huisartsen, wijkverpleegkundigen en specialisten kunnen dan op weekdagen 's morgens tussen kwart over acht en negen uur contact opnemen met de neuroloog W. Dingemans, IKL-consulent voor pijnbestrijding. Tel: 043-862948.

De hulpverleners kunnen bij hem terecht met vragen over pijnmedicatie, bijwerkingen, pijnbehandelingsbeleid, fasering en casuïstiek. Daarnaast kan de consulent inzage geven in de behandelingsmogelijkheden in de IKL-regio.

LWV pleit voor beperking vrijheid bij beroepskeuze

Van onze redactie economie

BUGGENUM – De Limburgse Werkgevers Vereniging (LWV) pleit voor een beperking van de vrijheid van beroepskeuze. Volgens LWV-voorzitter Drs J.M. Smeets is op het ogenblik ondermeer door de verkeerde beroepskeuzes van jongeren de balans tussen vraag en aanbod op de Limburgse arbeidsmarkt volkomen verstoord. Terwijl er een enorme vraag is naar bouwvakkers en metaalbewerkers, komt van de afgestudeerde LBO-ers slechts 12 procent gezien hun opleiding voor deze beroepen in aanmerking.

„Zo zijn we een probleem voor de toekomst aan het creëren", aldus Smeets gisteren op de jaarvergadering van de LWV. „Immers, al de mensen die met een verkeerde beroepskeuze werkloos worden, zijn straks volgens het regeerakkoord verplicht tot omscholing. Dat is bepaald niet-bevorderlijk voor de motivatie van de persoon in kwestie en bovendien een belangrijke sociaal-economische verspilling."

Volgens Smeets is het te gek dat de overheid nog steeds het algemeen vormend onderwijs veel hoger aanslaat dan het technisch onderwijs.

„De overheid moet door middel van budgetverschuivingen het technisch onderwijs prioriteit geven ten opzichte van het onderwijs waar minder vraag naar is, met name de mavo."

Volgens Smeets is de te beschermde positie van werklozen één van de redenen waarom in Limburg de uitgaande pendel zich zeer ongunstig ontwikkelt. „West-Duitsland biedt minder werk voor Limburgers en wij bieden meer werk aan Belgen. Over de afgelopen vijf jaar is het totale pendelsaldo met 3500 personen ongunstiger geworden."

● *Mr. J. Smeets*

„Dieptreurig" noemde Smeets het dat het bedrijfsleven en de overheid veel energie en geld investeren in opleidingen en omscholingen, waarna vervolgens blijkt dat het af en toe niet eens lukt om volkomen werklozen bereid te vinden daaraan deel te nemen. „ervaringen met plannen voor werklozen zijn onthutsend."

Niets doen

Wat de moeilijk bemiddelbare werklozen betreft is het volgens Smeets volkomen onacceptabel dat die groep tot zijn pensioen thuis zit niets te doen.

In Limburg zijn dit tenminste 20.000 personen. Dit betekent gelet op een uitkering van 20.000 gulden per jaar een jaarlijkse last voor de economie van vierhonderd miljoen gulden waar geen enkele prestatie tegenover staat. Van arbeidspools waarover het regeerakkoord spreekt zei Smeets te betwijfelen of dat wel een ideaal middel is om het gesignaleerde probleem aan te pakken.

'Zij bedreigt hervormingen in Oost-Europa'

Kritiek van Kohl op houding Thatcher

Van onze correspondenten

STRAATSBURG – De Westduitse bondskanselier Helmut Kohl heeft de Britse premier Margaret Thatcher ondubbelzinnig gewaarschuwd dat haar verzet tegen de Europese economische integratie een bedreiging vormt voor de hervormingen in Oost-Europa.

Als de EG-landen die integratie niet met kracht doorzetten, zal voor de Oosteuropese landen de stimulans om door te gaan met de hervormingen wegvallen, zei Kohl in Straatsburg na het Europees Parlement te hebben toegesproken.

Volgens Kohl zouden de ontwikkelingen in Oost-Europa niet mogelijk zijn geweest als de landen daar niet het voorbeeld van de Europese integratie hadden gehad. Hij sprak zich fel uit tegen het pleidooi van Thatcher, dinsdag voor het Lagerhuis, om „pas op de plaats te maken" bij de Europese integratie, zodat de twaalf zich volledig kunnen concentreren op hun hulp aan Oost-Europa.

'Dom'

Dat zou „psychologisch dom" zijn, aldus Kohl. Op de komende top van de EG-regeringsleiders zal hij met kracht het voorstel steunen om een regeringsconferentie bijeen te roepen die de EG moet omvormen tot een economische en monetaire unie.

Wil die eind 1992 een feit zijn, dan moet daarover nu een besluit vallen. „Er is geen tijd voor pauze. We kunnen toch niet in 1994 bij de Europese verkiezingen weer voor de burgers verschijnen terwijl we niets gedaan hebben?", aldus Kohl.

Het Europees Parlement wijdde gisteren een speciaal debat aan de situatie in Oost-Europa. Kohls aanwezigheid was bijzonder, omdat zelden andere regeringsleiders spreken dan de fungerende voorzitter van de Europese ministerraad.

Dat is nu de Franse president Francois Mitterrand, en die kwam ook plotseling naar Straatsburg om het parlement verslag te doen van de speciale topconferentie van de EG-regeringsleiders, die het voorbije weekeinde is Parijs plaatsvond.

Om verborgen werkloosheid op te heffen

CFO-Limburg: meer banen voor vrouwen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Christelijke Federatie Overheidspersoneel (CFO) in Limburg gaat actie voeren om de positie van de vrouw op de arbeidsmarkt te verbeteren. Dat is besloten tijdens de laatste districtsvergadering. De CFO-Limburg wil dat in de toekomst in navolging van ministeries, ook provincie en gemeenten bij het invullen van vacatures vaker de voorkeur geven aan een vrouw.

De CFO zal daar bij de lagere overheden de komende maanden uitdrukkelijk op aandringen. De vakbond heeft daartoe besloten naar aanleiding van een nota van een CFO-beleidsmedewerkster. Daaruit blijkt dat de positie van vrouwen op de arbeidsmarkt nog altijd niet rooskleurig is. De beleidsmedewerkster stelde vast dat slechts 44 procent van de Nederlandse vrouwen een betaalde baan heeft. Het aandeel van vrouwen in de totale beroepsbevolking bedraagt niet meer dan 34,4 procent.

De verborgen werkloosheid onder vrouwen wordt geraamd op 280.000. Verder staat in de nota dat van de vrouwen die werken, de helft een deeltijdbaan heeft. Vijftig procent daarvan werkt ook nog eens minder dan 15 uur.

Geheimzinnige vlucht F-16

Van onze correspondent

HAARLEM – Een F-16 van de vliegbasis Volkel heeft dinsdag een geheimzinnige vlucht gemaakt boven het recreatiegebied Spaarnwoude.

Het vliegtuig, uitgerust met fijngevoelige infra-rood apparatuur, zou op zoek zijn geweest naar recent begraven lijken.

De straaljager vloog tien minuten in cirkels boven het gebied op een hoogte van 150 meter. De vlucht zou zijn gemaakt in opdracht van het openbaar ministerie te Haarlem.

Die zegt echter niet op de hoogte te zijn van het doel van de vlucht. Ook de politie in Haarlem zegt nergens van te weten.



● Een Amerikaanse soldaat op de uitkijk bij het Sheraton-hotel in San Salvador.

PvdA-top: tegenvallers werken niet door in 1990

DEN HAAG – De tegenvallers bij de belastinginkomsten (1,5 tot 2 miljard gulden) en de Wet Investeringsrekening (1 miljard gulden) zijn eenmalig. Ze werken niet door in 1990, zodat het nieuwe beleid van het derde kabinet-Lubbers in volle omvang tot ontplooiing kan komen.

PvdA-fractieleider Wöltgens heeft dit gisteravond verklaard. De sociaal-democraat liet weten dat de tegenvallers niet meer van belang zijn voor 1990. „Het zit er ruimschoots in dat ze alleen voor dit jaar gelden".

Na afloop van het kabinetsberaad van gisteren wilde PvdA-minister van financiën Kok niet ingaan op de recent bekendgeworden tegenvallers. Voor de VARA-radio zei PvdA-voorzitter Sint dat de tegenvallers opgevangen moeten worden door extra bezuinigingen op Defensie en door een verhoging van de vennootschapsbelasting die bedrijven betalen.

Minister Kok weigerde commentaar te geven op berichten als zou premier Lubbers informatie over de tegenvallers voor hem hebben achtergehouden, die hij kreeg van Koks voorganger Ruding.

Elite-eenheid VS hoefde niet op te treden

Einde gijzeling in El Salvador

WASHINGTON/SAN SALVADOR – De Verenigde Staten hebben dinsdagavond een elite-eenheid van de strijdkrachten naar de Salvadoraanse hoofdstad San Salvador gestuurd om een einde te maken aan de bezetting van het Sheratonhotel door opstandelingen van het Salvadoraanse Bevrijdingsleger Farabundo Marti (FMLN). De Amerikaanse militairen hoefden echter niet in te grijpen, omdat de bezettingsactie gisterochtend zonder bloedvergieten verliep.

Op het moment van de bestorming van het hotel, dinsdagmorgen, in een luxe wijk van de Salvadoraanse hoofdstad, waren daar rond 80 gasten. Onder hen was de secretaris-generaal van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS), Joao Baena Soares. Deze bleef echter uit handen van de aanvallers die zich met een aantal gijzelaars terugtrokken in een bijgebouw.

Verschanst

De opstandelingen lieten gisterochtend hun laatste zeventien gijzelaars gaan en trokken zich daarop volgens ooggetuigen terug uit het hotelcomplex. Kort daarop verschenen twaalf Amerikaanse militai[...] die zich bleken te hebben [...] schanst op een hogere verdiep[...] Zij stapten zwaargewapend op [...] open truck die hen naar een Sa[...]doraans legerkamp bracht.

Sinds de terugtrekking van de [...]standelingen uit het hotel is [...] weer rustig in de Salvadora[...] hoofdstad en het laat zich aan[...] dat de volgende confrontatie tu[...] de regering-Cristiani en het FM[...] plaatsheeft aan de onderha[...]lingstafel.

Sacharov-prijs voor Dubcek

STRAATSBURG – Het Europese Parlement heeft gisteren de Sacharov-prijs voor de Mensenrechten toegekend aan Aleksander Dubcek, die premier was van Tsjechoslowakije tijdens de hervormingsgezinde 'Praagse lente'.

Het Europese Parlement besloot unaniem de Sacharov-prijs aan Dubcek toe te kennen als teken van waardering voor zijn werk voor vreedzame, democratische hervormingen in Europa. Voorzitter Baron verklaarde te hopen dat hij de prijs tijdens de plenaire vergadering in december kan uitreiken aan Dubcek.

Studiedag katholieke vrouwen

HEERLEN – De Vereniging N[...]derlandse Katholieke Vrouw[...] (VNKV) houdt woensdag 29 no[...]vember in het Landbouwhuis [...] Roermond een studiedag met [...] thema: 'je werk een naam geve[...] De dag duurt van 's morge[...] kwart over tien tot 's midda[...] vier uur. De kosten bedragen [...] gulden per persoon. De studie[...]dag is bestemd voor bestuursle[...]den en buurtleidsters van de ve[...]schillende afdelingen en voo[...] alle andere geïnteresseerden.

Op het programma staan een in[...]leiding door mevrouw Van de[...] Voort-Willems en groepsdiscus[...]sies. Het functioneren kaderle[...]den zal tijdens deze dag centraa[...] staan.

De VNKV, een katholieke ver[...]eniging voor vrouwen van al[...] leeftijden, wil door middel va[...] vorming en voolichting de bl[...] van vrouwen over kerk en maat[...]schappij verruimen.

Voor meer inlichingen kunt u te[...]recht bij: VNKV-Limburg, Am[...]bachtstraat 5 in Heerlen. Te[...] 045-718200/718347.

Kwaliteitscontrole van het Maaswater

Riviergemeenten gaan samenwerken

Van onze correspondent

ROTTERDAM – De Vereniging van Nederlandse riviergemeenten wil via samenwerking met buitenlandse steden in het stroomgebied van de Rijn, Maas en Schelde komen tot een internationale norm voor de kwaliteitscontrole van het rivierwater.

Het uiteindelijke doel van de internationale samenwerking is om te bereiken dat in 1992 alle riviersteden in Europa één norm, die van de drinkwaterleidingbedrijven, hanteren bij het verstrekken van lozingsvergunningen en de controle daarop. Dit bleek woensdag bij de najaarsvergadering van de Nederlandse riviergemeenten in Rotterdam.

De vereniging wil door een nauwe samenwerking tussen de aangesloten gemeenten eenheid tot stand brengen in lozingsvergunningen, rioolwaterzuivering en rioolbeheer. Door via de lozingsvergunningen de betrokken industrieën te verplichten om precies aan te geven met welke stoffen wordt gewerkt, hoe schadelijk ze zijn en hoe je ze kunt opsporen, moet bereikt worden dat de gemeenten een betere controle kunnen uitoefenen op de lozingen. Nu staan de gemeente[...] vaak machteloos, als er een lozingsincident is. In [...] lozingsvergunningen kunnen ook eisen worden [...]steld aan calamiteitenzorg door de industrie.

De vereniging van riviergemeenten vindt dat er an[...]loog aan de Internationale Rijncommissie een com[...]missie moet komen die de kwaliteit van het Maas-[...]Scheldewater beheert. De Zwitserse steden Zürich [...] Bazel hebben de Nederlandse vereniging laten we[...] positief te staan in het streven om eenheid te breng[...] in de lozingsvoorwaarden.

Binnenkort brengt een stuurgroep van de verenigi[...] een bezoek aan Straatsburg en Metz. Ook wordt v[...] verwacht van samenwerking met steden in de Bon[...]republiek, die zelf het beheer over de zuiveringsi[...]stallaties voeren. Volgend jaar najaar wil de veren[...]ging een internationale conferentie voor rivieroever[...]staten in het Westduitse Krefeld organiseren.

De gezamenlijke problemen van de riviergemeente[...] betreffen ook de zorg over de vervuiling van de onde[...] waterbodems. Veel - kleinere - gemeenten zitten me[...] de handen in het haar. Zij moeten hun havens op pe[...]houden en weten niet waar ze met het vervuilde ri[...]vierslib naartoe moeten.

De vereniging wil door de krachten te bundelen – geld, kennis en politieke visie — een gezamenlijk[...] aanpak opzetten. Bovendien zal in politiek Den Haa[...] aandacht worden gevraagd voor dit probleem.

Zilveren jubileum voor adjunct-directeur Roos

Van onze verslaggever

HEERLEN – Hij heeft niet bewust aan carrièreplanning gedaan, maar hij klom, alsof het de gewoonste zaak van de wereld was, in die voorbije vijfentwintig jaar op van administratief medewerker tot adjunct-directeur bij de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad BV, waar op dit moment 550 mensen werkzaam zijn. Althans, zo heeft Jan Roos (48) dat ervaren. Morgen recipieert de 'zilveren' adjunct-directeur vanaf 16.30 uur in het bedrijfsrestaurant van het hoofdkantoor van deze krant (In de Cramer 37, Heerlen).

„We maken in dit bedrijf geen soep met een balletje meer of minder erin", meldt hij. „Een uitgeverij, zeker waar een dagblad aan is verbonden, heeft een bijzondere dynamiek. Wat 's avonds laat nog als hot news geldt, is de dag erna oud papier. Dat houdt de spanning er lekker in, zes keer per week."

Roos, binnen het Limburgs Dagblad specifiek belast met 'alles wat met advertenties' te maken heeft en sinds kort ook nog verantwoordelijk voor de handelsdrukkerij, is geen Limburger van origine. „En dat zal ik ook nooit kunnen worden", weet hij na een kwart eeuw in het zuiden te hebben vertoefd. En lachend: „Maar ik ken niettemin het verschil tussen een koetnelles en een tuuttebulles. En dat zegt volgens mij toch ook wel iets."

De advertentiemarkt kent hij, na zoveel jaar, als zijn broekzak. Met alle haken en ogen die daaraan vastzitten. „Adverteerder en krant moeten altijd iets voor elkaar kunnen betekenen. En het is niet makkelijk om die vele belanghebbenden altijd tevreden te stellen. Je moet voortdurend oog hebben voor iedereen, van grote landelijke adverteerders tot particulieren die piccolo's plaatsen." Het telefonisch opgeven van piccolo's (kleine advertenties) is het afgelopen jaar overigens een prima formule gebleken. „Dat geldt sowieso voor ons advertentievolume", constateert hij. „In Nederland verschijnen 48 dagbladen. Wij zijn bij de eerste vijftien van het land wat advertentie-volume betreft."

En in de toekomst zal menige advertentie steeds vaker in full colour worden geplaatst. „Wij waren, op dat punt, overigens een van de eersten in het land", zegt Roos. „En als in 1990 tachtig procent van de Nederlandse dagbladpersen kleur kan drukken, neemt het aantal kleuren-advertenties sterk toe." Oplagecijfers hebben ook een groot deel van die vijfentwintig jaar beheerst. Roos: „Wij hebben het echt niet makkelijk gehad in de tijd van de mijnsluitingen, maar wie wel eigenlijk? Op dit moment merken ook wij dat het economisch weer beter gaat in Nederland. Al is de doelstelling natuurlijk altijd om nog meer mensen vertrouwd te laten raken met het Limburgs Dagblad".

Het Schlagerfestival, co-sponsor Amstel Gold Race, de Bingo- en Puzzelakties, de 'Vrienden van het Limburgs Dagblad' („Ruim 20.000, uniek in Nederland"), zomaar enkele van de tientallen aktiviteiten waar Jan Roos altijd met plezier zijn schouders onder heeft gezet. Hij zegt het 'prima naar zijn zin te hebben', bij het Limburgs Dagblad. Het komt dan ook niet bij hem op om van werkgever te veranderen. „Waar je 25 jaar werkt, ga je moeilijk weg, nietwaar."

In zijn vrije tijd zit hij zeer frekwent op de voetbaltribune in Kaalheide. Roos: „Roda JC gaat me zeer aan het hart. Fortuna Sittard trouwens ook. Maar wel in die volgorde..."



● *Adjunct-directeur Jan Roos viert morgen zijn zilveren jubileum bij de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad BV.* Foto: DRIES LINSSEN

Heerlens chirurg promoveert op darmspoeling

Nieuwe methode bespaart patiënt twee operaties

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Chirurg Chander Mahabier (39), chef de clinique van de afdeling chirurgie van het De-Weverziekenhuis in Heerlen heeft een nieuwe methode van darmspoeling ontwikkeld, die patiënten met een gezwel in de dikke darm twee operaties en een stoma kan besparen. Mahabier presenteert deze methode in een proefschrift waarop hij vrijdag promoveert tot doctor in de geneeskunde.



● *Chander Mahabier*

Voor het verwijderen van een gezwel in de dikke darm moet volgens de gangbare medische techniek drie keer geopereerd worden. De dikke darm moet voor de operatie gespoeld worden om faeces en bacteriën te verwijderen. Gebeurt dit niet, dan dreigen er ernstige complicaties, die de dood tot gevolg kunnen hebben. Daarom wordt in een eerste operatie een stoma aangelegd, om spoeling mogelijk te maken. Tijdens een tweede operatie wordt het gezwel verwijderd. Om het stoma op te heffen is nog een derde operatie nodig.

Na jarenlang onderzoek heeft Mahabier een manier ontwikkeld om een dikke darm die door een gezwel afgesloten is, schoon te spoelen. Deze is al toegepast bij 41 patiënten; 39 van hen bleef een stoma en vervolgoperaties bespaard.

De methode bestaat eruit dat tijdens de operatie een irrigatienaald via de blinde darm (die boven de dikke darm ligt) wordt aangesloten op een infuus. Boven het gezwel brengt men een afvoer in, waarna dit deel van de darm kan worden schoongespoeld. Het andere deel, achter het gezwel, kan met een door Mahabier ontwikkeld buisje (tube) via de anus gespoeld worden.

Complicaties

Voordat Mahabier deze methode onwikkelde, deed hij jarenlang onderzoek naar de beste vloeistof om de darm mee te spoelen. Op grond van een uitgebreid onderzoek bij ruim vierhonderd patiënten, geeft hij het advies de antibioticasoorten neomycine en metronizadol te gebruiken.

Volgens de chirurg treedt gemiddeld bij 18 procent van de darmoperaties wondinfectie op, bij 10 procent verspreiden de darmbacteriën zich in de bloedbaan en bij nog eens 10 procent stroomt er zelfs darminhoud in de buikholte, wat tot de dood kan leiden. Met zijn spoeling wist Mahabier het aantal wondinfecties terug te brengen tot drie procent en de andere twee complicaties zelfs tot nul.

Mahabier is ervan overtuigd dat met de door hem ontwikkelde methoden patiënten veel leed bespaard kan worden. „En veel geld natuurlijk, maar daar gaat het mij helemaal niet om. Het gaat mij om het lot van deze mensen, om de kwaliteit van hun leven. Je bespaart hen minimaal zestig dagen verblijf in het ziekenhuis en alle problemen die een stoma veroorzaakt."

Hij wordt in deze overtuiging gesterkt door de resultaten van een collega-onderzoeker in Amsterdam; deze ontdekte dat één derde van de kankerpatiënten tijdens de operatie een stoma aan te leggen overlijdt en dat van de overlevenden de meesten hun stoma nooit meer kwijt raken.

Alle patiënten

In het De-Weverziekenhuis wordt Mahabiers methode bij alle patiënten wier toestand dit toelaat, toegepast. In andere ziekenhuizen bestaat eveneens belangstelling.

Een aantal collega-chirurgen heeft al aangekondigd een operatie te willen bijwonen. Ook is er een professionele video-opname gemaakt van de operatietechniek. Een medische firma heeft de voor deze methode ontwikkelde instrumenten in ontwikkeling genomen, waardoor niets de verbreiding nog in de weg staat.

Het proefschrift van Mahabier handelt over verschillende vormen van darmvoorbereiding en de soorten antibiotica. De Heerlense chirurg werd geboren in Suriname. Hij studeerde medicijnen aan de Rijksuniversiteit in Leiden. In het kader van zijn opleiding tot chirurg kwam hij in 1981 naar Heerlen. Verleden jaar volgde zijn benoeming tot chef de clinique van de afdeling chirurgie van het De Wever-ziekenhuis.

Aantal schoolverlaters zonder werk in vijf jaar gehalveerd

Limburgse werkloosheid weer op landelijk peil

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De werkloosheid in Limburg is begin november weer op het landelijk niveau beland. Zowel in de provincie als landelijk was eind oktober 13 procent van de beroepsbevolking werkloos. Daarmee is het verschil tussen de werkloosheid in de provincie en de rest van het land voor de tweede keer dit jaar op nul uitgekomen. In het voorjaar was het verschil al eens weggewerkt en daarna liep de werkloosheid in Limburg weer wat op. Maar in het algemeen bleef de werkloosheid gelijke tred houden met het landelijk gemiddelde.

Het ziet er echter nog steeds niet naar uit de werkloosheid in de provincie nog voor het eind van het jaar onder het landelijk gemiddelde zou dalen. Eerder dit jaar werd daar nog rekening mee gehouden en ook in provinciale kringen op gehoopt. Maar omdat ook landelijk de werkgelegenheidssituatie aanzienlijk verbeterde, bleef de regionale component (die het verschil met het landelijke gemiddelde aangeeft) zich op hetzelfde niveau bewegen.

De werkloosheid zakte in oktober tot onder de 48.500, circa duizend minder dan in de voorafgaande maand. De daling deed zich voor onder zowel vrouwen als mannen. De vrouwelijke werkloosheid zakte van 19,5 naar 19,2 procent (20.788). In tegenstelling met de situatie bij de mannen betrof deze daling vrijwel uitsluitend de categorie schoolverlaters. Opvallend waren de gunstige ontwikkelingen in de rayons van de arbeidsbureaus Sittard en Roermond, waar het aantal werklozen met ruim honderd afnam. In vergelijking met vorig jaar is de daling van de vrouwelijke werkloosheid echter miniem.

Onder de ingeschreven mannelijke werklozen was de daling van oktober gelijk verdeeld over schoolverlaters en de beroepssectoren. De daling was ook verspreid over vrijwel alle GAB's, met de rayons Westelijke Mijnstreek, Maastricht en Heerlen als koplopers. De beroepsgroepen met de grootste dalingen waren te vinden in de metaal en bij personeel in algemene dienst. Bij de mannelijke werkloosheid gaf oktober wel een verbetering met diezelfde maand in 1988 te zien.

Tendens

Opvallend in de vergelijking op jaarbasis is de tendens van de laatste jaren dat het aantal schoolverlaters na inschrijving sneller daalt. Ook dit jaar heeft dat het beeld bepaald. Van ruim 9000 ultimo oktober 1985 naar 7.500 (1986), 6500 (1987), 5400 (1988) tot 4600 afgelopen maand. In vier jaar dus praktisch een halvering.



● *Van de auto, waarin de verongelukte studente zat, bleef niets over.* Foto: HENK MAGNEE

Dader vlucht te voet

Studente gedood bij autobotsing

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een verkeersongeluk op de autoweg A2 nabij Maastricht heeft het leven gekost van de 21-jarige studente Petra Vermeulen van de Rijksuniversiteit Limburg. Zij kwam met de personenauto, waarin zij als passagier meereed, na een botsing met een achterop rijdende auto terecht in een betonnen afwateringsgeul langs de autoweg. De veroorzaker van het ongeluk, een 36-jarige Valkenburgenaar, die had gedronken en na het fatale gebeuren te voet op de vlucht sloeg, is aangehouden en in verzekerde bewaring gesteld.

Vanuit Heerlen op weg naar Maastricht werd de auto, waarin de studente meereed, dinsdagavond omstreeks half elf ter hoogte van de splitsing van de autoweg richting Eindhoven en Heerlen in volle vaart aangereden door een achterop komende personenwagen. De auto met de studente maakte als gevolg van de botsing een koprol en dook vervolgens in de afwateringsgeul. Het meisje was op slag dood. De bestuurder, een 37-jarige Maastrichtenaar, werd slechts licht gewond.

De Valkenburgenaar verloor na de aanrijding de macht over het stuur. Zijn auto hobbelde al ketsend tegen de vangrail nog zo'n 300 meter verder. De man nam daarop de benen. Even later kwam hij terug om te proberen er alsnog met zijn gestrande auto vandoor te gaan. Toen dit mislukte, kneep hij er opnieuw te voet tussenuit.

De Maastrichtse politie wist hem echter vrij snel te achterhalen. Een ademtest-analyse wees uit dat de Valkenburgenaar behoorlijk onder invloed was.

Geldboete voor afbranden van kabels

MAASTRICHT – „Wij leven al zes jaar op verontreinigde grond in het kamp, dus wat maakt een beetje extra luchtverontreiniging uit?", zo luidde het excuus van een man uit Meerssen gisteren, die zich voor de economische politierechter in Maastricht, mr Swane, moest verantwoorden voor het illegaal afbranden van kabels. De 28-jarige verdachte had in september vorig jaar rubberbanden verbrand om zo de koperen ventielen over te houden. Hij werd uiteindelijk veroordeeld tot een geldboete van 500 gulden.

Een tweede verdachte, een Sittardenaar, werd bij verstek een boete van 600 opgelegd wegens het verbranden van afval in zijn midden in de bebouwde kom gelegen achtertuin. Rond middernacht waren omwonenden opgeschrikt door laaghangende roetwolken, die vanuit een grote ton met een 'schoorsteenpijp' opstegen.

In de as had de politie koperen spoelen aangetroffen. Verdachte had tegenover de politie ontkend ook maar iets met het verbranden van het spul van doen te hebben gehad.

Inwoner Ulestraten hoort twee maanden voorwaardelijk eisen

Waanbeelden leiden tot brandstichting

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Ooit was hij thuis opgepakt omdat hij verdacht werd van het stichten van een brand in zijn woonplaats. Hij werd meegenomen naar het politiebureau en lange tijd verhoord. Uiteindelijk bleek hij niets met de hele zaak te maken te hebben. Dezelfde jongeman, woonachtig in Ulestraten, moest zich gisteren verantwoorden voor het stichten van een brandje op zondagavond 10 april vorig jaar in een garage van de overburen.

Zijn motief om het brandje in de garage van de overburen te stichten was niet uit de lucht komen vallen. De rechter memoreerde gisteren ter zitting dat de jongen (21) 'dolgedraaid' was van alle waanbeelden. Volgens de verdachte had het 'halve dorp' hem maandenlang met de nek aangekeken omdat hij de eerste brand gesticht zou hebben, hetgeen hij dus geenszins het geval is geweest. „Als ik in het café kwam, en ik was even naar het toilet, dan viel er een enorme stilte. Ik wist gewoon dat ze over me hadden staan praten."

Ook de manier waarop een politieman, die vaak bij de overburen op bezoek kwam, de gisteren terecht staande verdachte had behandeld, had de jongen enorm geërgerd. De manier waarop hij naar hem aankeek was voor de jongen een bedreiging geweest en uit het feit dat de politieman hem er ooit op had gewezen dat zijn auto gekeurd moest worden, had de jongen afgeleid dat de agent hem koste-wat-kost wilde 'pakken'.

Volgens een Vijverdal-psycholoog heeft de jongen flink geleden onder de (vermeende) verdenkingen en verdachtmakingen. Die zouden ook geleid hebben tot zijn daad op de bewuste zondagavond. Hij zat die avond alleen thuis toen er een speelfilm op televisie was. In de film werd een man onterecht opgepakt voor een misdaad. De televisiekijkende verdachte identificeerde zich op dat moment heel erg met de filmfiguur. Hij verliet zijn huis, ging de garage van de overburen binnen en streek een lucifer aan.

„Op dat moment realiseerde ik mij dat ik iets deed wat ik niet wilde doen. Het was alsof ik in een ander jasje zat. Ik heb de lucifer weggegooid en ben terug gegaan naar huis", aldus de verdachte gisteren.

De garage van de overburen had hij voor zijn daad uitgezocht omdat hij, naar zijn zeggen, de stellige indruk had dat de overburen en hun bevriende politieagent hem het meest aankeken op de brandstichting (waar hij niets mee te maken had). De brandende lucifer zorgde echter voor brand. De brandweer moest er aan te pas komen om te blussen.

Put

Met zijn eis van twee maanden voorwaardelijk hield de officier van justitie rekening met de bevindingen van de psycholoog van Vijverdal, met het feit dat de verdachte inmiddels een vaste betrekking heeft en inmiddels weer uit de 'put gekrabbeld' is.

De auto, of toch het openbaar vervoer?

Alom wordt gediscussieerd over de rol, die de auto nog speelt in het woon-werkverkeer. Een rol, die eigenlijk door het openbaar vervoer zou moeten worden overgenomen.
Is het openbaar vervoer een alternatief voor de auto voor wat betreft het woon-werkverkeer? Om antwoord te kunnen geven op die vraag hebben we een klein onderzoekje uitgevoerd. Vier willekeurige Limburgs Dagblad-redacteuren, woonachtig in Elsloo, Landgraaf-Hoefveld, Grevenbicht en Hilleshagen bij Mechelen reisden een dag met het openbaar vervoer van hun huis naar hun werk. Hierbij hun ervaringen.

Grevenbicht-Heerlen: traag met bus en trein

De route van Grevenbicht naar Heerlen per openbaar vervoer is nogal traag en houdt een overstap van bus naar trein in, maar is wel betrekkelijk eenvoudig. De meest logische keuze is de bus naar Sittard te nemen en van daar uit met de trein verder naar Heerlen te gaan. Een alternatieve route via Geleen zou te omslachtig zijn.

Als je uitgaat van een aanvangstijd op het werk van negen uur 's ochtends, moet je al om 7.22 vertrekken en derhalve omstreeks 6.30 uur je bed uit. Daardoor arriveer je weliswaar rijkelijk te vroeg op het werk, maar de volgende bus gaat pas een uur later en met die verbinding kom je dus ruimschoots te laat bij je baas.

Onder ideale omstandigheden verloopt de reis als volgt. Om 7.22 uur verlaat VSL lijn 66 het Mr. Houbenplein te Grevenbicht. De route loopt naar Born en dan naar Buchten, waar de bus een rondje maakt om weer bij Born uit te komen. Vervolgens gaat het in redelijk rechte lijn via Limbricht naar Sittard, waar de bus om 7.46 uur aankomt, als er tenminste geen vertraging is.

Dat laatste is belangrijk, want de aansluitende trein naar Heerlen vertrekt al om 7.51 uur. Zonder overstappen ben je dan om 8.13 uur in Heerlen, waar je dan nog zo'n 20 minuten moet lopen naar In De Cramer. Aankomsttijd op het werk: 8.33 uur. Totale reistijd: een uur en elf minuten.

Dat is echter de ideale situatie. Het gevaar de aansluitende trein te missen is groot, en de volgende trein richting Heerlen vertrekt om 8.19 uur en arriveert om 8.36 uur. Dan ben je dus na de wandeling vanaf het station om 8.56 uur op het werk, na een reistijd van een uur en viërendertig minuten.

De reistijd per auto is twintig minuten en de meest directe route is 26 kilometer (enkele rit).

Heen en terug ben je met het openbaar vervoer dus minimaal twee uur en tweeëntwintig minuten kwijt en in het ongunstigste geval drie uur en acht minuten. Met de auto slechts veertig minuten.

M.L.

Hilleshagen-Heerlen via de kortste omweg

Hilleshagen, gehucht onder de denkbeeldige rook van Mechelen. Drie kwartier eerder dan normaal trek ik de deur achter me dicht. Een flinke opoffering, maar zo haal ik nog net de VSL-bus van 8.35 uur. Het valt niet aan te raden die te missen, de volgende komt pas twee uur later.
De rit naar het werk is per auto 16 kilometer lang en duurt dank zij een flinke portie autoweg slechts 15 minuten. Voor wat de tocht per openbaar vervoer betreft, koester ik geen hooggespannen verwachtingen.

De bus arriveert 'dan ook' vijf minuten te laat. Hij loopt nog meer vertraging op, omdat ik drie strippen moet 'bijkopen'. In ruil voor mijn briefje van vijftig tovert de chauffeur moeizaam hele reeksen rijksdaalders en briefjes c.q. munten van vijf gulden tevoorschijn uit zijn jaszak, het geldbakje en een leren tas.

De moderne bus is redelijk gevuld. De gemiddelde leeftijd van de reizigers haalt net de 16 jaar niet. De bus rijdt naar Gulpen, precies de verkeerde kant op. Dit omdat in het Heuvelland nu eenmaal alle bussen via die plaats rijden.
Bij het overstappen zie ik meteen lijn 57 naar Heerlen, die tien seconden na het instappen al wegrijdt. Geweldig! En beangstigend snel tegelijk.

We rijden een stuk in de richting waar we net vandaan kwamen, maar bij Wittem gaan illusies over mooie brede wegen in rook op. De bus slingert het dal in naar het prachtige dorpje Eys. Een oude bekende stapt in en vertelt dat de reistijd naar het ziekenhuis 'gelukkig' sinds enkele jaren veel korter is geworden. Mm.

In Simpelveld leggen we een imposante kronkel af, het lijkt wel de route van het jaarlijkse wielercriterium. Na de Beitel volgt het imposante aantal van 500 meter autoweg, dan doet de bus het ziekenhuis aan. Na vijftig minuten, en dat schijnt dan ook nog korter te zijn dan vroeger.

De bus is inmiddels weer goed gevuld, voornamelijk met vrouwen uit de categorie 40+. Na een heuse rondrit door Welten bereiken we na een klein uur het Heerlense NS-station.

De bus naar In de Cramer blijkt exact vier minuten geleden vertrokken te zijn. Dat betekent een uur wachten of de laatste kilometer lopen. Dank zij het lekkere temperatuurtje kies ik voor de laatste mogelijkheid.
In elk geval, na een uur en twintig minuten loop ik het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad binnen. Drie kwartier eerder vertrokken en toch later aanwezig dan normaal.

Ach, het viel al met al niet tegen. Voor een keertje tenminste. Een OV-jaarkaart dus maar? Nee, van de milieubewuste gehuchtbewoner kun je hooguit verlangen dat hij een katalysator koopt.

J.P.



● *Voor één dag met de bus naar het werk. De auto blijft thuis.*

Foto: MARCEL VAN HOORN

Van Elsloo naar Heerlen: uurtje in de parfumlucht

Normaal rijden we per auto in een klein kwartiertje van onze woonplaats Elsloo naar ons werk in Heerlen. De afstand bedraagt ongeveer 19 kilometer.

Hoe gaat dat met de bus? De halte naar Heerlen ligt gelukkig vlakbij huis, dat valt mee. De bus vertrekt om 8.09 uur, dus om 8.05 de deur uit. Vijf strippen, een kleine drie gulden, kost de reis.

Het krantje om onderweg te lezen hadden we beter thuis kunnen laten: De bus is vol, voornamelijk schoolmeisjes en de goedkope parfumlucht walmt ons tegemoet. Achterin staat al een tiental mensen. Dan maar aan de ijzeren staaf hangen. Dat blijft zo tot in Beek, waar de lading schoolmeisjes wordt uitgebraakt, de parfumgeur met zich meezuigend. In Beek staat de bus een aantal minuten stil. Om 8.26 rijden we weer. We beseffen op dat moment hemelsbreed twee kilometer van huis te zitten, terwijl we, als we de auto hadden genomen, al achter ons bureau zouden hebben plaatsgenomen.
De bus slingert zich via Klein Genhout, Oensel, Schimmert, Aalbeek, Wijnandsrade, Swier en Ten Esschen door het – dat moet gezegd — fraaie landschap. Opvallend is hoeveel bushaltes er zijn. Soms staan ze nauwelijks 200 meter uit elkaar. De bus stopt bij nagenoeg elke halte, gelijk een reu bij iedere lantaarnpaal, waardoor je in een misselijkmakende continue optrek- en rembeweging terecht komt.

Het is een meevaller, dat de bus blijkt te stoppen op het industrieterrein In de Cramer, vestigingsplaats van het Limburgs Dagblad. De halte ligt 500 meter van de krant, zodat het laatste deel van de reis lopend moet worden afgelegd. Om 9.07 zijn we op de redactie. Het valt niet eens tegen. Hoewel, een reis van ruim een uur om 19 kilometer te overbruggen?

Nu hanteren we bij het LD soepele werktijden, maar wat als je om 9 uur geacht wordt te beginnen? Dan zou je eigenlijk een uur eerder moeten vertrekken, met de bus van 7.09.
Ons persoonlijk vooroordeel dat het openbaar vervoer je brengt van een plek waar je niets hebt te zoeken naar een bestemming, waar je niet moet zijn in een tijd waarin je veel nuttig werk had kunnen verrichten, is toch weer bevestigd.

Overigens, met de trein naar Heerlen vanuit Elsloo kan ook.

Nadeel is dat het station Beek-Elsloo twee kilometer van ons huis afligt, dus twintig minuten lopen of vijf minuten fietsen, met kans op diefstal van de fiets uit het fietsenhok. De trein vertrekt om 8.06 uit Elsloo, arriveert om 8.15 in Sittard, waar overgestapt moet worden op de trein naar Heerlen. Vertrek 8.19 en aankomst 8.36. Reistijd per trein dus een half uur. Daarna nog twintig minuten lopen naar In de Cramer in Heerlen. Kostprijs treinreis retour f 15,75 eerste klas en f 10,50 tweede klas. In totaal ben je op deze manier ook een uur kwijt, dus viermaal zo lang als met de auto.

P.S.

Van Landgraaf naar Heerlen

Acht kilometer in ruim een uur

Vaste prik: even voor half negen de deur uit in Landgraaf/Hoefveld, vandaar met kind naar de openbare school op 't Eikske, vervolgens langs de Schaesbergerweg en het Heerlense station naar In de Cramer. Aankomst aldaar, afhankelijk van de file op de Schaesbergerweg en de spoorbomen op de Spoorsingel tussen 8.45 uur en 8.55. De afstand met de auto 8 kilometer.
Nu dus ook om 8.28 de deur uit; het kind wordt door 'iemand anders' naar school gebracht. Aankomst bij de bushalte om 8.36. Verrassing: er zijn daar twee haltes, een van de lijnen 27 en 28, eerste vertrek om 9.00; de halte 50 meter verderop is er een van lijn 28, eerste vertrek 8.47. Ik kies de laatste, omdat die de eerst beschikbare is en omdat de VSL mij nergens uitlegt wat het verschil is. Het bordje waar dat op zou kunnen is blanco.

De bus arriveert om 8.48, ik stap in en constateer de aanwezigheid van een tiental op de fraaie ochtend reeds zeer schitterend gekapte en ge-make-upte dames; daarvan zullen er nog diverse instappen. De bus begint een lange sightseeing-toer door de gemeente Landgraaf. Daarbij raken we steeds verder weg van het einddoel van de bus, Heerlen-Station. Ik kom langs de dokter, het postkantoor, de markt, de rijwielhersteller, de doe-het-zelfzaak, het winkelcentrum.

Om 8.58 passeren we een plek die hemelsbreed 400 van mijn woning gelegen is, dus dat schiet lekker op. Op dit moment wordt 'normaal' op de redactie meestal de eerste kwink geslagen. De bus gaat van hier af gelukkig rechtdoor naar Heerlen. Om 9.02 is de file om de Schaesbergerweg natuurlijk al opgelost, zodat de bus meteen door kan. Om 9.08 stopt hij in het Busstation.

Ik besluit lijn 31 naar Wijnandsrade, die ook op In de Cramer een halte heeft, niet te nemen, omdat die pas om 9.27 vertrekt, en omdat ik geen vermoeden heb waar op In de Cramer die halte zich moet bevinden. Ik ga lopen en arriveer om 9.30 op de krant.

Toch maar zien een lift te krijgen, straks, naar huis. Of anders te gaan lopen, in een uur loop je die afstand best (met stevige, geoefende tred, en andere schoenen).

S.B.

GOEDKOOP GELD NODIG
Binnen 1 werkdag geregeld.

Wij verstrekken alle soorten leningen. Enkele voorbeelden P.L.

	42x	54x	60x
5.000,–	146,–	120,–	111,–
7.500,–	215,–	176,–	162,–
10.000,–	287,–	234,–	216,–
15.000,–	430,–	352,–	325,–
20.000,–	574,–	469,–	433,–

Overlijdensrisico is meegedekt, effectieve rente vanaf 11.4%, andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.

1e hypotheken vanaf 7,8%

2e hypotheken

	240x	180x	120x
10.000,–	106,–	116,–	140,–
20.000,–	213,–	233,–	281,–
30.000,–	319,–	350,–	421,–
40.000,–	426,–	467,–	562,–

mits overwaarde

Lopende leningen geen bezwaar. Geheimhouding gegarandeerd. Doorlopend krediet. Aflossing vanaf 2% per maand

BEL VANDAAG NOG 045-211668, 221090

Uw intermediair
GEURTS B.V.
NIEUWSTRAAT 22-24
HOENSBROEK

Epilepsie?

Zet jezelf niet buitenspel

Nederland telt ruim 90.000 mensen met epilepsie. Is dat ook bij u deel van het leven? Praat mee. Word lid.

INFORMATIE:
(030) 52.35.78.
Postbus 9587,
3506 GN Utrecht.

EPILEPSIE VERENIGING NEDERLAND
EPILEPSIE EN MAATSCHAPPIJ

PIET KLERKX HEEFT WAT U ZOEKT!

In diverse kleuren leverbaar zonder meerprijs.

ECHT LEDER

Eiken en leer, de beste materialen voor een solide zitgroep; 3-zitsbank 1670,-, 2-zitsbank 1225,-, fauteuil 895,-.
In een combinatie van drie- en tweezitsbank **2895,-**
In diverse kleuren leverbaar zonder meerprijs.

Rondom leer en met prima vormgeving. Een bankstel dat u in deze kwaliteit nergens voor deze prijs zult aantreffen. Als drie- en tweezitter **3595,-**
Bijpassende draaifauteuil ook extra leuk geprijsd. **1295,-**

Reiskosten
Vanwaar u ook komt uit Nederland: wanneer u voor f 2.500,- of meer koopt, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug.

Notehouten zilver- of porceleinkast. Een echte antiekkopie, gemaakt naar authentiek model. Het geheel verrijkt met intarsia uit kostbare houtsoorten. **3995,-**
Ook leverbaar in driedeurs uitvoering. 2995,-

Compleet uitgevoerde hoogbouwslaapkamer. Compleet als afgebeeld in nerfstructuur: bedset (140 x 200 cm), hoekkast met spiegel en vierdeurs linnenkast. **2995,-**
Ledikant is ook op 180 cm breed leverbaar.

Klassieke zitgroep met een hoog zitcomfort, prachtige velours bekleding en een notekleurige omlijsting. Echt betaalbare klasse. Als drie- en tweezitscombinatie **2595,-**

- spreiding betaling mogelijk
- ook op maandag en zaterdag geopend
- donderdag koopavond tot 9 uur
- gratis thuisbezorgd in Nederland

PIET KLERKX
MAASTRICHT
Sint Jacobstraat 4 (in het centrum bij het Vrijthof).
Parkeergarage aanwezig. Tel. 043-210944.

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

UW KEUKEN·HARTEWENS GAAT NU IN VERVULLING EN EEN GRATIS KADO

voor alle keukenkopers:
GERO LUXE 40-DELIGE TAFELCASSETTE GRATIS*

Sfeervolle witte hoekkeuken kompleet met alle inbouw-apparatuur
Zeer luxe kwaliteitskeuken, waarbij de fraaie landhuisstijldeuren in witte transparantlak zijn uitgevoerd. Afm. 260×210 cm.
INKLUSIEF: ■ bijpassend werkblad ■ ronde spoelbak ■ onderhoekkast ■ 160 ltr geïntegreerde koelkast ■ PHILIPS inbouw-oven ■ PHILIPS inbouw-kookplaat ■ geïntegreerde afzuigkap
OOK ANDERE OPSTELLING EN AFMETING MOGELIJK!
GRATIS GERO TAFELCASSETTE
van ~~11295.-~~ voor **6698.-**

EXTRA KEUKENSHOW **ZONDAG** 26 NOVEMBER IN SITTARD VENLO ROERMOND

Luxe keuken kompleet met alle inbouwapparatuur
In gemakkelijk te onderhouden kunststof uitvoering. De deuren zijn voorzien van handige beugelgrepen. Afm. 270 cm.
INKLUSIEF: ■ bijpassend werkblad ■ ronde spoelbak ■ 160 ltr. geïntegreerde koelkast ■ PHILIPS inbouw-oven ■ PHILIPS inbouw-kookplaat ■ geïntegreerde afzuigkap
OOK ANDERE OPSTELLING EN AFMETING MOGELIJK!
GRATIS GERO TAFELCASSETTE
van ~~6202.-~~ voor **3298.-**

GOUDEN KOOPTIPS:
■ bij Horn koopt U zonder risico en met een prima service ■ Horn is een erkend installatiebedrijf ■ Horn levert keukens en inbouwapparaten direkt uit voorraad ■ Horn keukens: rechtstreeks van fabrikant naar konsument ■ gratis professionele tekening en berekening van Uw nieuwe keuken ■ en ..de koffie staat voor U klaar!

*De aanbieding gratis Gero cassette geldt uitsluitend voor keukens vanaf f2998.-. Indien gewenst, kunt U i.p.v. deze cassette t.w.v. f229.-, de helft van de waarde (114.50) als extra korting op Uw keuken ontvangen.

Pelgrim ETNA AEG ZANUSSI BOSCH ATAG PHILIPS Miele ITHO

Fraaie eigentijdse hoekkeuken kompleet met alle inbouw-apparatuur
Waarbij de deuren zijn voorzien van houtkleurige biezen. Praktisch afgewerkt met houtkleurige grepen en zijwanden. Afm. 280×160 cm.
INKLUSIEF: ■ bijpassend werkblad ■ ronde spoelbak ■ onderhoekkast ■ 160 ltr. geïntegreerde koelkast ■ ETNA inbouw-oven ■ ETNA inbouw-kookplaat ■ ETNA geïntegreerde afzuigkap
OOK ANDERE OPSTELLING EN AFMETING MOGELIJK!
GRATIS GERO TAFELCASSETTE
van ~~7677.-~~ voor **4698.-**

160 ltr. geïntegreerde koelkast
Volledig weg te werken achter kastdeur. Uitgevoerd met vriesvak en automatische ontdooiinrichting.
van ~~1079.-~~ voor **598.-**

ZANUSSI inbouw gas-elektro kombinatie
Waarbij de royale oven is voorzien van thermostaat, ovenverlichting en ingebouwde draaispitmotor. De bijbehorende kookplaat is uitgevoerd met een tweedelige pannendrager.
van ~~1539.-~~ voor **998.-**

geïntegreerde vaatwasser
Volledig in te bouwen achter deur. 12 Couverts en RVS-binnenwerk. 6 Afwasprogramma's.
van ~~1839.-~~ voor **1198.-**

GOEDKOPER DAN ANDEREN - GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

NIEUWE WINKELMODELLEN KEUKENS TOT 60% KORTING!
Prachtige modellen keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken, het scheelt U duizenden guldens!!
Scharnerweg 66-70, 043-623365, MAASTRICHT | Loperweg 8, 04754-86188, ECHT

HORN

KEUKENSUPERS
ECHT LOPERWEG 8 04754-86188
MAASTRICHT SCHARNERWEG 66-70 043-623365
ROERMOND J.NICOLASSTR. 17-31 04750-33051
HEERLEN HEERLERBAAN 273 045-419990
SITTARD BERGERWEG 51/53 04490-11775
VENLO ROERMONDSESTRAAT 7 077-518613

KEUKENSUPERS IN: ANTWERPEN(B), ARNHEM, BREDA, DEN BOSCH, ECHT, EINDHOVEN, GENK(B), HEERLEN, MAASTRICHT, NIJMEGEN, ROERMOND, ROOSENDAAL, ROTTERDAM, SCHELLE(B), SCHIEDAM, SITTARD, TILBURG, UTRECHT, VENLO

PER KILO! BOEKEN & STRIPS ENCYCLOPEDIEËN PER KILO!

PUZZELWOORDENBOEKEN • PRENTEN • VAN DALE • POCKETS • WENSKAARTEN • GEOGRAFIE • ELSEVIER • DOE-'T-ZELF • DIEREN • REIZEN • SPROOKJES • SPORT • ATLASSEN • WOORDENBOEKEN • LEKTURAMA • TIME LIFE • GESCHIEDENIS

2 dagen lang!

VRIJDAG	ZATERDAG
24 NOVEMBER	25 NOVEMBER
9.00-18.00 uur	9.00-17.00 uur

De Centrale Boekhandel maakt schoon schip in haar magazijn.
Showmodellen, B-keus en duizenden kilo's boeken voor weggeefprijzen!
De nieuwste boeken, licht beschadigd of verkleurd, soms nog in de originele verpakking.

En de prijzen? Niet te geloven, we ruimen alles op voor een fractie van de oorspronkelijke prijs.

OMRUILGARANTIE
voor de 4 grote encyclopedieën
- *5 jaar lang op misdruk en bindfouten.*
- *gedurende 2 maanden is het maken van een andere keus toegestaan.*

TIP *Wees er tijdig bij, want dit wordt echt uniek en dan geldt* **OP=OP**

DIKKE WINKLER PRINS
De bekende voorloper op de grote W.P. Handig en handzaam; ieder kind z'n eigen W.P. Van f 300,- NU **59.-**

ANTON PIECK PRENTEN
Boekenstal, Diligence, Antiek- en Klokkenwinkel. Exclusief hier op groot formaat. per stuk **3.95**

STRIPSTRAAT
20.000 stripboeken, Rode Ridders, S. & W., Trigië en vele andere. Bodemprijs 5 voor **10.-**

▶ **SINT & KERSTTENT:** Oh ... kom er eens kijken!!!
▶ **SPROOKJESMARKT:** Sprookjesachtige aanbiedingen.
▶ **ROMMELHOEK:** Weggevers voor speurneuzen.
▶ **MOPPENKRAAM:** U blijft lachen.
▶ **CULINAIRE CORNER:** Dat wordt smullen.
▶ **PUZZELMEKKA:** Dit moet u zien!

»ZOTTE STUNTEN«
STRIP SURPRISE *Het realistische stripboek* **KRIM** *van f 16,95 voor* **f 1,-** *(Max. 3 per klant)*
ZATERDAGOCHTEND: *voor de eerste 2 klanten een* **gratis encyclopedie** *in ruil voor twee boekensteunen.*

WOORDEN-BOEKEN
Frans-Duits-Engels set à 3 gebonden, met harde kaft. Handig, handzaam en zeer uitgebreid. Editie 1989/1990 Superprijs **35.-**

KADO IDEE!
Het origineelste kado voor kind of kleinkind: EEN JAARBOEK VAN HET GEBOORTEJAAR. **5.-**

SPECTRUM SPEKTAKEL
Dé grote Spectrum encyclopedie. Het meest verkochte systeem van de laatste jaren. Uniek van opzet, met prachtige illustraties. Voor onderwijs en studie het beste systeem. 24 Delen. Vastgestelde prijs f 3775,-. **NU 880.-**
SUPPLEMENT KADO

LEKTURAMA:
Wereldberoemde series *fotografie ■ schilders ■ oorlog ■ mysteries ■ sprookjes ■ medisch ■ geschiedenis ■ natuur ■ dieren ■ doe-'t-zelf ■ creatief ■ landen ■ vliegtuigen.*
Nu los per deel VANAF 5.-
DE NIEUWE GEÏLLUSTREERDE ENCYCLOPEDIE
20 grote kunstlederen delen. Winkelwaarde f 2000,- **Nu afhaalprijs 295.-**

voor u reeds gewogen

DE WERELD VAN DE FOTOGRAFIE
Ongelooflijk, die schitterende fotoboeken van Lekturama. Ruim 11 verschillende titels voor de ongekende lage prijs van f 49,- voor **9.50**

GROTE MINERALEN ENC. AQUARIUM VISSEN
2 Schitterende encyclopedieën, ruim 500 pagina's in kleur, met uitgebreid register een echt standaardwerk. Van f 69,- alléén hier per stuk **29.90**

SPECTRUM STUDIE ENC.
20 Prachtige delen in handige koffer. Rijk geïllustreerd. Normaal f 600,- nu **275.-**

KOKEN ZONDER GRENZEN
CULINAIRE TOPKLASSE!
De meest beroemde én geroemde lekturama kookserie. **'n Kado dat groots uitpakt. Van f 39,- nu 9.50**

MUZIEKENCYCLOPEDIE op dit gebied werkelijk een unieke uitgave. Bij ons **f 29,50**
TUIN EN KAMERPLANTEN 2 delen, voor elke groenliefhebber van f 200,- voor **f 39,-**
VERTELLINGEN UIT 1001 NACHT De volledige herdruk in 320 pag. Rie Cramer ill. 'n Groots Sinterklaasgeschenk voor slechts **f 17,50**
GROTE LAROUSSE 25 delen, de meest uitgebreide van f 3875,- voor **f 990,-**
REMBRANDT EN DE BIJBEL 3 delen, 'n sieraad in uw kast, van f 225,- voor **f 35,-**
WERELDGESCHIEDENIS 6 delen, 'n tijdloos meesterwerk van f 600,- voor **f 99,-**
GROTE WINKLER PRINS 8e druk, 25 delen, de nieuwste van f 4125,- voor **f 1980,-**
GROTE OOSTHOEK 21 delen, bekend van TV, tijdelijk atlas kado van f 3750,- voor **f 888,-**
BIOLOGIE ENC. 3 delen, thematisch ingedeeld van f 300,- voor **f 39,-**
WP GROTE MEDISCHE ENC. 7 delen, de beste en meest complete van f 980,- voor **f 295,-**
TWEEDE WERELDOORLOG 2 delen, van Mr. G. B. J. Hilterman van f 200,- voor **f 39,-**
MEDISCHE VRAAGBAAK 3 delen, de eerste op onderwerp van f 300,- voor **f 79,-**
PENNY & DEBBIE sensatie voor de jeugd, kies uit 60 superdikke uitgaven **5 voor f 15,-**
COMPUTER BOOKCOUNTER: alle prijzen op tilt!
ATLASSEN & WOORDENBOEKEN: sensationeel
KUNST & SPROOKJESBOEKEN: DE NIEUWSTE

VERLANGLIJSTJE
- ☐ Van Porsche tot Rolls-Royce **f 29,50**
- ☐ Whisky of Bier atlas **f 29,50**
- ☐ Escher of Kaleidozyklen **f 9,95**
- ☐ 't Beste Magnetronboek **f 24,50**
- ☐ 't Complete Kookboek **f 24,50**
- ☐ Handig Thuis DHZ **f 9,90**
- ☐ Sprookjes van Grimm **f 9,95**
- ☐ De Complete Tuin **f 24,50**
- ☐ De Natuur als dokter **f 17,50**
- ☐ Het aanzien van 1988 **f 9,90**

DE CENTRALE BOEKHANDEL
Tijdelijk geheel verplaatst naar:
MAKADO BEEK

Hier is het
GENK · SITTARD · GELEEN · BEEK · A2 · A67 · HEERLEN · MAASTRICHT

HEIDELAND • OOSTHOEK • JEUGDBOEKEN • KOOKBOEKEN • TECHNISCH • LAROUSSE • KRAMERS • VISSEN • WINKLER PRINS • STANDAARD • PRISMA • KIJK OP • ROMANS •

Vaak veel minder grond op mijnsteen dan afgesproken

Deklagen voldoen niet aan normen

Vervolg van pagina 17

HEERLEN – Ondertussen was op nationaal niveau een geheel nieuwe ontwikkeling in gang gezet. In 1972 erkende het rijk in de zogenaamde Urgentienota Milieuhygiëne dat het fout dreigde te gaan. Er kwamen allerlei wetten op de luchtverontreiniging, geluidoverlast en waterverontreiniging.

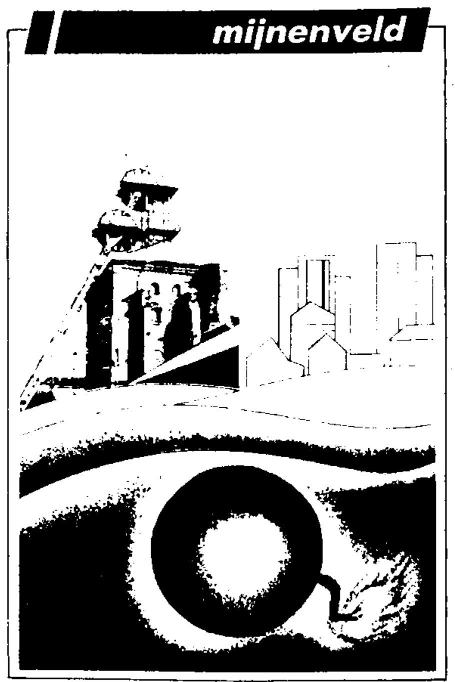
De bodem werd echter vooralsnog buiten beschouwing gelaten. „Van bodemvervuiling merkte je veel minder. Het werd niet als een structureel probleem ervaren en alleen via de hinderwet behandeld", analyseert J. Schreurs van de Regionale Inspectie Milieuhygiëne.

Dat veranderde pas eind jaren zeventig. Toen bleek dat vroegere industriële activiteiten een sterk vervuilend karakter op de bodem kunnen hebben. Er kwamen steeds meer verontreinigingen aan de oppervlakte. Naar aanleiding van de 'affaire Lekkerkerk' stelde VROM in 1982 de Interimwet bodemsanering op.

Vervuilers

Deze wet bepaalt onder meer dat VROM saneringen van meer dan tien miljoen gulden betaalt. Dit om een snelle sanering mogelijk te maken. Het rijk stelt de vervuilers vervolgens via de rechter aansprakelijk en claimt zo het geld terug.

mijnenveld

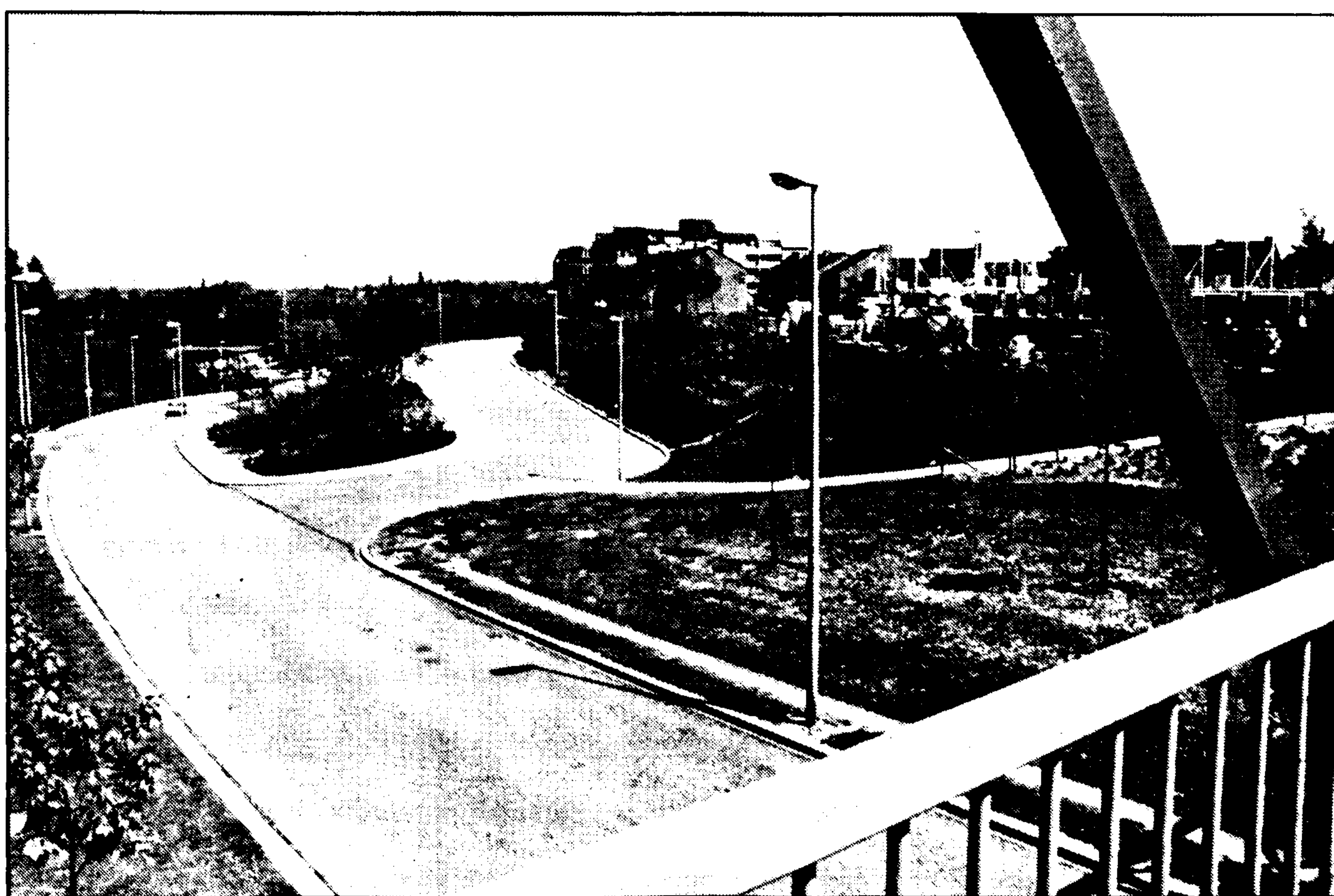


Daarnaast kunnen de provincies bij VROM geld vragen voor kleinere saneringen. In Limburg leek het item 'bodemvervuiling' tot voor enkele jaren nog niet erg actueel. In hoeverre is de kritiek dan reëel dat het SSO verzuimd heeft daar bij de herstructurering van 1975 tot 1985 aandacht aan te besteden?

Geconstateerd kan worden dat bouwkundige aspecten de hoofdrol speelden, aan gevaren voor de volksgezondheid werd nauwelijks gedacht.

„We leefden vroeger letterlijk op de kolen. Dat dat gevaarlijk zou kunnen zijn, is voor de echte Limburger verwonderlijk. De kritiek komt dan ook steeds van niet-Limburgers", stelt dr ir Niël, die namens het SSO onderzoeken verrichtte.

De mogelijke brandbaarheid van mijnsteen werd onderzocht en er werd gekeken naar eventuele funderingsproblemen. En op de plaatsen waar woonwijken moesten verschijnen, liet het SSO de mijnterreinen afdekken met nieuwe grond, zodat direct contact met de zwarte materie niet mogelijk zou zijn.



● *De Heerlense wijk Zeswegen, prachtig om te zien. Maar wijken als deze, gebouwd op voormalige mijnterreinen, kwamen later om gezondheidskundige redenen in de aandacht.* (Archieffoto)

Helaas. De door het SSO toegezegde deklaag werd door de milieubeweging op sommige plaatsen in Zeswegen helemaal niet aangetroffen.

En zeer recent meldde de provincie dat bij onderzoek op het Lauraterrein gebleken is dat de deklagen niet de door het SSO genoemde hoogte van een meter hebben.

„Op 35% van het bebouwde oppervlak is de deklaag dunner dan 50 centimeter. Daarnaast is de deklaag in het algemeen verontreinigd met mijnsteen en daarnaast gedeeltelijk ook met pek", laat de provincie weten.

Beschuldiging

Maar de beleidsmakers van de operatie van 'zwart naar groen' voelen zich tekort gedaan door de beschuldiging van de milieubeweging dat hun aanpak te beperkt was.

Toenmalig SSO-voorzitter J. Smeets vindt dat men zelfs verder ging dan de toenmalige normen voorschreven. En dr ir Niël, die met zijn bureau Intron onderzoeken uitvoerde voor het SSO stelt over de deklagen: „Die waren verplicht gesteld in de bestekken. Een andere vraag is natuurlijk of de aannemers daaraan voldaan hebben."

Zaterdag publiceert het Limburgs Dagblad de derde aflevering uit de reeks Mijnenveld. In dat artikel staat het PBI-rapport centraal naar de mogelijke schadelijkheid van mijnsteen. En de brede kritiek op dat rapport.



● *Het gouden paar Werry-Kockelkorn.*

● *Het gouden paar Piet en Christine Senden-Jagmont.* Foto: FRANS RADE

Rode Kruisleden onderscheiden

Diverse leden van het Rode Kruis Simpelveld werden onlangs met het speldje voor trouw lidmaatschap onderscheiden. Het betrof de heren **P. Boon, R. Debets en J. Voragen** die de vereniging 20 jaar trouw zijn, de dames **De Graaf** en **Hamerlinck**, die beiden 15 jaar van het Rode Kruis deel uitmaken en de heer **Ploumen**, die 10 jaar lid was.

Gehuldigd

Tijdens de jaarlijkse feestavond van de harmonie Eendracht Schandelen werd de heer **W. Piepers** gehuldigd in verband met zijn 40-jarig lidmaatschap. Namens de rk Limburgse Bond werd hem de gouden speld opgestoken.

Zef Latten uit Merkelbeek werd gehuldigd in verband met zijn 40-jarig FNV-lidmaatschap.

Het mannenkoor RMK uit Brunssum huldigde tijdens de jaarlijkse feestavond twee jubilarissen. Het zijn **Martin Theunissen** (45) en **Harrie van Ham** (67). Beiden zijn 25 jaar lid van het zangkoor.

Het duo ontving ondermeer een oorkonde van het Koninklijke Zangersverbond.

Geslaagd

Aan de Rijks Universiteit Limburg slaagde **Bianca Janssen** uit Heerlen voor het doctoraal examen gezondheidswetenschappen.

Gouden paren

Ties Stevelmans (80) en **Anna Vonden Hoff** (75) uit de Oelovenstraat 15 in Brunssum vieren morgen hun gouden huwelijksfeest. Om 16.00 uur wordt de dankmis opgedragen in de St. Josephkerk. De receptie vindt van 18.30 tot 20.00 uur plaats in De Kepper, Gregoriuslaan 1a te Brunssum.

per persoon

De gouden echtlieden zijn geboren en getogen Brunssummers. Ties werkte bij diverse firma's en maakte 35 dienstjaren vol in de hogedrukcentrale van de mijn Emma. Hij is al meer dan 60 jaar duivenliefhebber en is bovendien dol op tuinieren.

Anna heeft steeds de zorg voor het huishouden gehad. Vroeger bracht zij heel wat uurtjes achter de naaimachine door. Nu is handwerken haar grote hobby. Het gouden paar heeft zes kinderen en vijf kleinkinderen.

Het echtpaar **Werry-Kockelkorn** uit de Oude Kerkstraat 89 te Schandelen viert zaterdag het gouden huwelijksfeest. De dankmis wordt om 16.00 uur opgedragen in de H. Hartkerk. Van 19.00 tot 20.00 uur is er gelegenheid tot feliciteren in de zaal van Café Oud Meezenbroek.

De gouden bruidegom werd in 1904 in Kerkrade geboren. Hij werkte ruim 30 jaar bij de coöperatie ODB. De paarden van de ODB kregen al zijn aandacht. Nu houdt hij geen paarden meer; hij heeft nu zijn kanarie Nappie.

Mevrouw Werry-Kockelkorn zag in 1908 het levenslicht in Kerkrade. Na haar huwelijk had zij de zorg voor haar drie kinderen. Ze is 81 jaar, oma van drie kleinkinderen, en doet nog steeds zelf het huishouden. Met hart en ziel zet mevrouw Werry zich in voor de vrouwenvereniging.

Het echtpaar **Piet** en **Christine Senden-Jagmont**, Kloosterhof 19 te Bocholtz, viert zaterdag het gouden huwelijksfeest. Om 14.30 uur is er in de parochiekerk van de H.Jacobus de Meerdere een mis tot dankzegging en van 18.30 tot 20.00 uur is in café Oud Bocholtz (Derwall) een receptie.

Piet Senden (73) is geboren in Simpelveld. Zijn hele leven heeft hij in dienst van de muziek gesteld. Tot vorig jaar had hij een eigen dansorkest, de Hartbrekers. Piet was ook 15 jaar bij de Philharmonie actief en 18 jaar bij de Eschweiler Bergverein. Hij was 26 jaar als laborant op de Wilhelmina werkzaam en vervolgens exploiteerde hij, samen met zijn echtgenote Christine, een groente- en levensmiddelenzaak. Nu houdt hij zich nog intensief bezig met het kweken van kanaries en forellen.

Zijn echtgenote Christine Jagmont (70) werd geboren in Bocholtz. Met paard en wagen verkocht zij ijs in Eys en Nyswiller. Ook had zij de supervisie over een groente- en levensmiddelenwinkel en deed het huishouden. Tussendoor speelde ze voor het Toneel- en Operette Gezelschap in Bocholtz. Ook brengt ze regelmatig als pro deo-werkster een bezoek aan het Bejaardencentrum te Bocholtz.

Diamanten paar

Aan de Kruisstraat 13 te Landgraaf wonen **Wladislaus en Stefanie Grabelny-Sabal**. Zij vieren zaterdag het 60-jarig huwelijksfeest. Om 15.00 uur luistert een Pools koor de dankmis op in de H. Hartkerk te Nieuwenhagerheide. Gelegenheid tot feliciteren is van 19.00 tot 20.00 uur in 'Trim-Bourgogne' aan de Emmastraat in Nieuwenhagen.

Wladislaus, door zijn collega's 'Frans' genoemd, werkte 35 jaar op de mijn Laura in Eygelshoven. Zijn hobby's zijn vakantievieren en tuinieren.

Stefanie zingt graag oude liedjes en bakt onderwijl heerlijke taarten. Als er niets te bakken valt handwerkt zij. Het diamanten paar heeft 3 dochters, 3 kleinkinderen en twee achterkleinkinderen.

Zilveren onderwijzer

Ger Jacobs viert morgen, vrijdag, zijn zilveren onderwijsjubileum. Collega's en leerlingen van De Wegwijzer uit Kerkrade zetten hem tussen 13.30 uur en 15.00 uur in het zonnetje.



● *Het diamanten paar Grabelny-Sabal.* Foto: FRANS RADE.



● *Het gouden paar Stevelmans-Vonden Hoff.* Foto: MARCEL VAN HOORN

Leerlingen basisschool sluiten project af

Gast uit Kenia bij 'Op gen Ing'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Wat onwennig keken de leerlingen van basisschool Op Gen Ing in Heerlen-Noord naar de hoge gast die speciaal voor hen naar de school was gekomen. De eerste secretaris van de Keniase ambassade, de heer Aguaoe, vond het echter maar wat leuk dat hij als 'klapper' op de afsluitdag van het Kenia-project op de basisschool was uitgenodigd.

Het Kenia-project is geadopteerd van de landelijke Vastenactie om het 75-jarig bestaan van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen een extra feestelijke tint te geven. Naast Op Gen Ing zijn 25 andere scholen de afgelopen maanden actief geweest voor het herbebossingsproject in Kenia. Vandaag wordt de opbrengst van de verschillende projecten officieel bekend gemaakt. De leerlingen kunnen trots zijn op hun inspanningen.

Directeur Lindelauf van Op Gen Ing schat dat er tussen de 75.000 en 100.000 gulden is opgehaald. Het geld gaat naar het bisdom Kisii in Kenia vanwaar de opbrengst wordt verdeeld over de verschillende herbebossingsprojecten.

Een aantal van de bij de Schoolvereniging aangesloten scholen hielden gisteren een feestdag ter afsluiting van de activiteiten. Leerlingen van de basisschool Op Gen Ing hadden voor die gelegenheid liedjes uit Kenia ingestudeerd en door de moeder van Luversa Snijders, een leerlinge uit dat land, waren heerlijke gerechten klaargemaakt.

Olifant

Hoogtepunt van de middag had de komst van de Keniase ambassadeur moeten worden. Deze was zelf verhinderd, maar stuurde zijn plaatsvervanger, de heer Aguaoe. De eerste secretaris kreeg van elk kind een kartonnen boom als symbool voor nieuw te planten bossen in Kenia. De bomen werden op een groot bord geprikt.

De heer Aguaoe legde zelf uit verschillende stukken een olifant bij elkaar die hij tussen het bos plakte. „Zo hoort Kenia eruit te zien", vertelde hij de leerlingen. „In ons land was ooit veel bos en allerlei soorten dieren. Dank zij jullie inspanningen kunnen we wat aan het probleem van de ontbossing doen en maken Kenia weer net zo mooi als vroeger."



● *Luversa Snijders en haar moeder, directeur Lindelauf en adjunct-directrice Jongen rond de Keniase gast de heer Aguaoe.* Foto: MARCEL VAN HOORN

Receptie 'Eendracht'

RIMBURG – De zangvereniging Eendracht Rimburg nam op 5 november deel aan een internationaal zangconcours te Heythuysen. Onder leiding van Jan Zaad behaalde het koor in de ereafdeling klasse B een eerste prijs met 307 punten.

Om dit feit te vieren houdt 'Eendracht' zaterdag van 19.00 tot 20.30 uur receptie in gemeenschapshuis D'r Eck. Aansluitend aan de receptie vindt het kermisbal plaats met muziek van het 'Trio Rhapsodie'.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Simpelveld

● Het spreekuur voor ex-mijnwerkers vindt vandaag plaats in zaal Dackus aan de Irmstraat plaats. Men kan er van 14.00 tot 16.00 uur terecht. Telefonisch krijgt men tussen 9.30 en 12.00 uur (van maandag tot en met donderdag) via ☎ 045-713511 informatie.

● Vrijdag is er vanaf 20.00 uur een kienavond in de Jozefschool aan de Kloosterstraat te Simpelveld.

● In totaal bracht de collecte voor de Nederlandse Brandwondenstichting in de gemeente Simpelveld ruim ƒ 2900,– op. Bocholtz droeg hierin voor ƒ 861,– een steentje bij.

Heerlen

● In bejaardentehuis Douvenrade wordt morgen en zaterdag van 14.30 tot 16.30 uur voor het eerst een kerstmarkt gehouden. De keuken zorgt voor lekkere hapjes. Iedereen is welkom.

● De Werkgroep Latijs-Amerika en De Nor houden morgen vanaf 20.00 uur een feestavond in de Nor. Met een terugblik, film, muziek en hapjes wordt het feit herdacht dat dictator Somoza 10 jaar geleden uit het land verjaagd werd. Entree gratis.

● Het Stichtingsbestuur van gemeenschapshuis Romantica Nieuw Einde houdt zaterdag vanaf 20.00 uur een grote balavond. Entree vrij.

● De kanarievereniging De Eendracht houdt zaterdag van 14.00 tot 22.00 uur en zondag van 10.00 tot 17.00 uur in café 't Stalletje aan de Huskensweg 96 de jaarlijkse onderlinge tentoonstelling.

● Sinterklaas komt zaterdag naar Heerlerheide. De Sint arriveert om 14 uur in de Ganzeweide en trekt daarna door het centrum om zijn tocht op het Wannerplein te beëindigen. Daarna ontvangt de Sint kinderen in het Corneliushuis.

Brunssum

● De kanarievereniging De Vriendenkring houdt dit weekeinde een grote vogeltentoonstelling in het Unitasgebouw, Kerkstraat 366. Openingstijden: vrijdag van 19.30 tot 22.00 uur, zaterdag van 13.00 tot 22.00 uur en zondag van 11.00 tot 18.00 uur.

● De kanarievereniging De Vogelvrienden houdt een onderlinge tentoonstelling in café Keulen, Schinvelderstraat 3. Openingstijden: Vrijdag van 20.00 tot 22.00 uur, zaterdag van 11.00 tot 20.00 uur en zondag van 11.00 tot 17.00 uur.

● De Evangelische Omroep is vandaag van 9.30 tot 11.30 uur 'Op de koffie' in d'r Brikke-oave.

Landgraaf

● In de Fanfarezaal aan de Hoogstraat houdt kanarievereniging De Edelzanger dit weekeinde de 'Kring Top 4' vogelshow. Er zijn bijna 900 inzendingen. Openingstijden: vrijdag van 19.00 tot 22.00 uur, zaterdag van 14.00 tot 22.00 uur en zondag van 10.00 tot 18.00 uur.

● De heer Wanders geeft vandaag voor het IVN De Oude Landgraaf een lezing over dassen en marterachtigen. De bijeenkomst vindt vanaf 20.00 uur plaats in het gebouw van speeltuin St. Tarcisius aan de Beatrixstraat te Nieuwenhagen.

Zondag maakt men een middagwandeling in het Wormdal bij Kohlscheid. Men vertrekt om 13.00 uur aan de Petrus en Pauluskerk te Schaesberg. Voor meer informatie: ☎ 315900.

Voerendaal

● De onderlinge tentoonstelling van vogelvereniging Ka-In-Tro wordt vrijdag, zaterdag en zondag gehouden in café 't Geulke aan het Kerkplein.

● Voor het Muziekkollektief speelt zondag om 15.30 uur de groep Mario in café Kunderkruis aan de Heerlerweg. De groep maakt muziek uit de jaren '60. Entree gratis.

Merkelbeek

● In café Smeets wordt zondag een zaat harmoniekes-treffen gehouden.

Kladderaars Simpelveld aangehouden

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – De politie in Simpelveld heeft gisteren een vijftienjarige jongen uit Voerendaal en een veertienjarige Heerlenaar verhoord naar aanleiding van graffiti-vernielingen. Zij bekenden meerdere strafbare feiten gepleegd te hebben.

Het tweetal besmeurde afgelopen zaterdagnacht een aantal verkeersborden, een VSL-wachthuisje en een elektriciteitskastje aan de Rolducerweg in Simpelveld met spuitbusverf. Het onderzoek naar de daders van de 'viltstift-tekenkunst' op vijftig reclameborden van SV Simpelveld en het clublokaal van de tennisclub is ook in een vergevorderd stadium. De politie verwacht vandaag de eerste aanhouding in deze zaak.

De twee jeugdige graffiti-schilders krijgen via het HALT-project alternatieve straffen opgelegd. Zij zullen meerdere uren schoonmaakwerkzaamheden moeten verrichten. Zoals bekend komen jeugdige vandalen in de leeftijd tot achttien jaar slechts eenmaal in aanmerking voor een alternatieve straf in het HALT-project. Bij een tweede overtreding in het kader van vernieling, vandalisme of openlijk geweld zullen ze strafrechtelijk worden vervolgd.

HET IS WEER ZÓ SINTERKLAAS BIJ SCHUNCK

U MOET ZEKER NÚ naar Schunck komen want de Sint heeft een schat aan geschenken meegenomen, altijd voor SURPRISEPRIJZEN!

Parfumerie

voor haar:

- Schitterende make-up box van Estée Lauder
Surpriseprijs **90,-**

29,95

- CACHAREL
Toiletzeep in de geur Anaïs Anaïs met miniatuur eau de toilette
Surpriseprijs **18,50**

voor hem:

- Geschenkdoos van GIVENCHY
Inhoud:
eau de toilette
after shave cream
en douche gel
Surpriseprijs **29,50**

Toilettas SYBARIS
Inhoud: eau de toilette after shave en douche gel
Surpriseprijs **29,50**

...ESSOIRES ... BEERENS

...prijs **79,50**

- Billfold
Surpriseprijs **77,50**

Surpriseprijs **25,50**

Surpriseprijs **24,50**

HERENACCESSOIRES

- Opvouwbare herenparaplu met houten handvat
Surpriseprijs **33,50**

- Leder herenpolstasje
Surpriseprijs **52,50**

DAMESOMSLAGDOEKEN in vele moderne dessins. De grote mode 120 × 120 cm
Surpriseprijzen vanaf **39,-**

MODE-ACCESSOIRES
in Chanel stijl
- Schoudertas/handtas in lak
Surpriseprijs **69,95**

- Chanel ceintuur
Surpriseprijs **66,50**

- Dameshandschoen in leder
Surpriseprijs **127,50**

- Chanel eau de toilette No 5
Surpriseprijs **69,-**

NAPIER:
- Bij aankoop van ƒ 109,- of meer uit onze Napier sieradenkollektie een exclusief tassenset cadeau.

Byouterie
(voorbeelden uit onze uitgebreide kollektie sieraden)

MONET:
- Gold plated collier in Chanel stijl
Surpriseprijs **230,-**

- Bijpassende broche
Surpriseprijs **128,-**

TRIFARI:
- Gold plated schakelarmband
Surpriseprijs **88,-**

LANGANI:
- Modieuze stickpins in diverse kleuren
Surpriseprijs **55,-**

ERMANI BULATTI:
- Exclusieve bronskleurige broche met strass versiering
Surpriseprijs **162,50**

Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 23 november 1989 ● Pagina 27

uefacup

Achtste finales:

FC Antwerp – VfB Stuttgart	(21/11)	1-0
Juventus – Karl Marx Stadt		2-1
Napoli – Werder Bremen		2-3
Fiorentina – Dinamo Kiev		1-0
Hamburger SV – FC Porto		1-0
Rapid Wien – FC Luik		1-0
Rode Ster Belgrado – FC Koln		2-0
Olympiakos Pireaus – Auxerre		1-1

De returns zijn op woensdag 6 december

scoreverloop

Rode Ster Belgrado - FC Köln 2-0 – 75. Savicevic 1-0, 79. Savicevic 2-0. Scheidsrechter: Biquet (Fra). Toeschouwers: 79.500.
Olympiakos Piraeus - Auxerre 1-1 – 18. Kovacs 0-1, 30. Anastopoulos 1-1. Scheidsrechter: Blankenstein (Ned). Toeschouwers: 36.000.
Fiorentina - Dinamo Kiev 1-0 – 78. Baggio (strafschop) 1-0. Scheidsrechter: Tritschler (BRD). Toeschouwers: 38.000. Rode kaart: Jaremtsjoek (Dinamo).
Napoli - Werder Bremen 2-3 – 41. Neubarth 0-1, 46. Riedle 0-2, 51. Alemao 1-2, 64. Careca 2-2, 90. Rufer 2-3. Scheidsrechter: Karlsson (Zwe). Toeschouwers: 45.000.
Rapid Wien - FC Luik 1-0 – 47. Kranjcar 1-0. Scheidsrechter: Da Silva Valente (Por). Toeschouwers: 19.000. Gele kaart: Houben, Malbas en Ernes (Luik). Rode kaart: Houben.
Hamburger SV - FC Porto 1-0 – 48. Von Heesen 1-0. Scheidsrechter: Lanese (Ita). Toeschouwers: 20.000.
Juventus - Karl Marx Stadt 2-1 – 68. Weinhold 0-1, 80. Schillaci 1-1, 86. Casiraghi 2-1. Scheidsrechter: Goethals (Bel). Toeschouwers: 42.000. Gele kaart: De Agostini (Juventus).

sport in cijfers

Volleybal, eredivisie mannen: AMVJ–Orion 2-3 (15-12, 10-15, 17-15, 5-15, 15-17).

IJshockey, eerste divisie: Rotterdam–Tilburg 10-4 (2-2, 3-1, 5-1). Strafminuten: Rotterdam 8, Tilburg 8.

Voetbal, Frankrijk: Monaco–Marseille 1-3. **Engeland,** Leaguecup: Derby County–West Bromwich Albion 2-0, Manchester City–Coventry City 0-1, Nottingham Forest–Everton 1-0, Oldham Athletic–Arsenal 3-1, Tranmere Rovers–Tottenham Hotspur 2-2, West Ham United–Wimbledon 1-0.

Schaken, Belgrado, internationaal toernooi, afgebroken partijen: Timman-Joesoepov 1-0, Agdestein-Popovic ½-½. **Stand** aan top: Kasparov 6 uit 7, Timman 4½, Short, Joesoepov, Ehlvest en Hjartarson 4.

sport kort

● GELDROP – Het Limburgs meisjesteam onder 15 jaar verloor in de poulewedstrijd om het voetbalkampioenschap van Nederland voor selectieteams met 2–1 van Brabant. Voor Limburg scoorde Liesbeth Keersemeekers (WVV '28). In de poulestand gaan Limburg, Gelderland en Brabant samen aan de leiding.

● UTRECHT – Het Maastrichts Squashteam Interact won in Utrecht met 3–0 van Kampong. Zowel Matthew Oxly als Eric van der Pluijm en Lucas Buit wonnen hun wedstrijd in drie sets. Door deze winst bleef Interact Maastricht ongeslagen leider in de eredivisie. Victoria staat op de tweede plaats.

● STUTTGART – In Stuttgart is de drievoudige Westduitse kampioen kunstrijden Heiko Fischer op 29-jarige leeftijd overleden. Fischer was tijdens een partij squash plotseling in elkaar gezakt. In het ziekenhuis vochten vier artsen vergeefs voor zijn leven.

● WROCLAW – Een uitstekend spelend Nederlands basketbalteam heeft Polen terug naar af gestuurd. In Wroclaw werd de jonge Poolse ploeg door Oranje met 71-101 (30-53) te kijk gezet. Daarmee maakte Oranje een overtuigende start in de kwalificatiereeks voor de eindronde van het EK '91.

Waardevol doelpunt Hans Gillhaus

ABERDEEN – Hans Gillhaus heeft weer iets van zijn transfersom voor Aberdeen terugverdiend. De oud-PSV-speler maakte het enige doelpunt in de wedstrijd tegen Glasgow Rangers. De treffer van Gillhaus, in de 24e minuut, bracht Aberdeen aan de kop van de Schotse ranglijst met twee punten voorsprong op Rangers, Hearts en Dunfermline.

Staanplaatsen in eredivisie binnen vijf jaar taboe

ZEIST – Het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB heeft besloten, dat het aantal staanplaatsen in de voetbalstadions sterk moet worden verminderd. Over vijf jaar moeten zelfs álle staanplaatsen bij risicowedstrijden zijn verdwenen, of onbezet blijven. Dat betekent, dat zeker in de eredivisie alle clubs van de staanplaatsen zittribunes moeten maken. Met betrekking tot de voetbalpas wil de KNVB vooralsnog de ruimte geven aan lokale initiatieven.

Controle

Het sectiebestuur stelt dit in een beleidsnota, die op de algemene vergadering van maandag 27 november zal worden besproken. In deze nota wordt gezegd, dat er voorlopig geen landelijke pasjesregeling zal worden ingevoerd. Van de voorgenomen maatregelen heeft een deel betrekking op de korte termijn (een jaar), een ander deel op de lange termijn (vijf jaar). „De inspanningen van de clubs en de KNVB moeten tot het uiterste worden opgevoerd", aldus de nota.

De KNVB wil reeds op korte termijn een aanzienlijke vermindering van de capaciteit van de staanvakken bij risicowedstrijden, uitbreiding van de clubinspanningen bij toezicht en controle, en de inzet van video-apparatuur bij alle risicowedstrijden. De mogelijkheden van de politie toe te treden tot vakken met risicogroepen moet worden vergroot.

Naast het ombouwen van staanplaatsen tot zitplaatsen wil de KNVB op de lange termijn (uiterlijk 1 augustus 1993) de toegang tot de stadions laten verbeteren om de kwaliteit van de fouillering en controle te kunnen vergroten.

Ervaring

Het sectiebestuur vraagt zich af of het invoeren van een landelijk geldend passensysteem na het nemen van deze maatregelen nog nodig is. De KNVB richt zich in dit opzicht allereerst op de plaatselijke opvattingen. „Indien uit de ervaring blijkt dat een uniforme landelijke regeling met supporterskaarten is gewenst, zullen wij hiertoe een plan ontwerpen", aldus het sectiebestuur in de nota.

De vermindering van de omvang van het vandalisme is volgens het sectiebestuur ten dele een gevolg van de massale politie-inzet, die buiten proporties en soms zelfs oneigenlijk is. Van gebruikte maatregelen, zoals bij het supportersvervoer en de vakafscheiding, blijkt zelfs een negatieve beïnvloeding uit te gaan. De KNVB wil de vicieuze circel – steeds meer politie, steeds hogere hekken – doorbreken met de voorgestelde maatregelen.

Pijnlijke 3-2 nederlaag Uefacuphouder Napoli

Werder kleineert Maradona



● *Diego Maradona (links), volgepropt met pijnstillers, tracht Ulrich Borowka te passeren.*

NAPELS – Werder Bremen is onmiskenbaar de smaakmaker geworden van de reeks van eerste wedstrijden in de derde ronde van de strijd om de Uefacup. De ploeg versloeg titelverdediger Napoli – met de grote Maradona – op eigen veld met 3-2. Geen van de zeven andere uitspelende verenigingen kwam tot winst. Alleen Auxerre behaalde een gelijkspel bij Olympiakos Piraeus.

Napoli verloor vorig seizoen in Europees verband thuis niet één keer. Ook Stuttgart en Bayern München gingen tenonder bij de club, die momenteel de Serie A aanvoert. Werder dankte de sensationele score aan zijn aanvallende instelling. De ploeg speelde vooral voor rust op de helft van de tegenstander. De durf werd vlak voor rust beloond met een doelpunt van Neubarth.

Tifosi

In de 46e minuut kwamen de Westduitsers aan hun tweede treffer, toen kopspecialist Riedle een voorzet van de rechterzijde met het hoofd afrondde. De perfecte hervatting van de door Votava sterk aangevoerde formatie imponeerde de 45.000 tifosi op de tibunes. Voor Napoli was het echter het sein aan te zetten voor een offensief.

Napoli dwong veel kansen af, maar het geluk niet. Maradona, volgepropt met pijnstillers tegen zijn aangeslagen rug, stierf duizend doden, toen scheidsrechter Karlsson zijn doelpunt, gemaakt uit een fraaie lob, afkeurde wegens buitenspel. Riedle assisteerde even later doelman Reck door de bal na een inzet van Carnevale van de lijn te halen, Careca schoot te kort in ideale positie.

Van dat moment heerste de thuisclub op alle fronten. De aanvalsgolven, steeds ingeleid door de unieke Maradona en de onvermoeibare Alemao, overrompelden de Westduitsers. De Brazilianen Careca en Alemao herstelden in korte tijd het evenwicht: 2-2. Werder voltooide zijn stunt in de laatste minuut. De Nieuwzeelander Rufer maakte het winnende doelpunt.

Gemiste kansen

FC Köln verging het minder goed. Het verloor in Belgrado met 2-0. De De treffers van de Joegoslaven vielen in het laatste kwartier. Beide keren was Savicevic de schutter. De internationals Littbarski en Hässler misten goede mogelijkheden voor de Keulse ploeg.

De derde deelnemer uit de Bondsrepubliek, HSV, won in Hamburg met moeite van Porto. Von Heesen, al bijna een van de routiniers in de voormalige Westduitse topclub, maakte vlak na rust het doelpunt. Na de matte eerste helft was de overwinning voor de thuisclub verdiend, op basis van de redelijke tweede drie kwartier.

Kaarten

FC Luik verloor in Oostenrijk van Rapid Wien. Het werd 1-0 in het voordeel van de Weense ploeg, door een doelpunt van invaller Kranjcar. De Belgen vielen vooral op met het incasseren van een reeks van kaarten. Drie gele, één rode. Houben kreeg tien minuten voor tijd voor de tweede keer geel en kon vertrekken. De winst van Rapid was geflatteerd omdat het overwicht, door de verdedigende speelwijze van Luik, slechts schijn was en de Belgen bij uitbraken nog de betere kansen kregen.

Auxerre haalde een gelijkspel weg bij Olympiakos, dat onder andere beschikte over de Hongaarse ster Detari. In Athene werd het 1-1. Een geniale ingeving van Scifo hielp de Franse ploeg aan een voorsprong. De Belgische international lanceerde zeer fraai Vairoit, die op zijn beurt de Hongaar Kovacs bediende. Veteraan Anastopoulos maakte nog voor rust gelijk.

De uitgangspositie van Juventus oogt niet riant na de overwinning van 2-1 in Turijn tegen Karl Marx Stadt. De Oostduitsers kwamen halverwege de tweede helft zelfs op voorsprong door een doelpunt van Weinhold. Topschutter Schillaci en invaller Casiraghi gaven Juventus in de laatste tien minuten weer hoop op de goede afloop in de tweede wedstrijd.

MVV'er Roberto Lanckohr: 'Leerproces duurt voort'

Huurling wint terrein

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Een basisplaats tussen de sterren van PSV was nog net te hoog gegrepen, maar op huurbasis bij MVV ontwikkelt Roberto Lanckohr zich tot een voetballer van formaat. In het puntentotaal van de ploeg uit de Geusselt, veertien uit veertien, heeft hij een belangrijk aandeel en de verwachtingen blijven hoog gespannen. „Tegen Feyenoord hebben wij de kans om het saldo opnieuw te verbeteren", aldus de 20-jarige aanvallende lichtgewicht. „Kwestie van fel uit de startblokken komen."

Feyenoord komt morgenavond bij MVV op bezoek. Als Roberto Lanckohr het in het kader van de strijd heeft over een agressief begin, wil hij benadrukken hoe kwetsbaar de Rotterdammers volgens hem mentaal moeten zijn na alles wat zij aan rampspoed in de voorbije weken meemaakten. Het is ook niet niks om van een topploeg te veranderen in een team, dat ergens in de staartgroep van de eredivisie terechtgekomen is.

SVN

Roberto Lanckohr, die vorige week nog de winnende treffer bij Jong Oranje tegen Jong Finland voor zijn rekening nam en eerder al met de nationale ploeg aan het WK voor militairen deelnam, was amper zestien toen hij bij SVN in Nieuwenhagen werd weggeplukt. Hij wist ('na selecties voor diverse vertegenwoordigende jeugdteams') dat scouts uit de profsector zijn verrichtingen al enige tijd volgden. Gerrit van Tilburg was een van hen. Dat Lanckohr uitgerekend bij het grote PSV zijn loopbaan in het betaald voetbal kon beginnen, was toch iets aparts.

Stoep

„Fortuna Sittard en Roda JC stonden ook op de stoep", zegt hij, „maar de opleidingsmogelijkheden in Eindhoven waren gewoon beter. De uitdaging, die zo'n overstap naar een topclub was sprak mij eveneens aan. Je moet niet vergeten, dat het voor een jongen van zestien een hele stap is om uit je beschermde omgeving te vertrekken."

Roberto Lanckohr vond in de lichtstad een prima pleeggezin en hij kreeg in oud-internationals als Willy van der Kuylen en Huub Stevens uitstekende trainers. Van eerstgenoemde leerde hij veel in tactisch opzicht, maar ook in techniek en vooral traptechniek. „Stevens wapende mij mentaal. Het explosieve in mijn spel had ik al van nature, maar in het betaald voetbal komt het ook op kracht en lef aan. Guus Hiddink, de hoofdtrainer van PSV, zei eens tegen mij: 'Bescheidenheid buiten het veld siert je, maar binnen de lijnen moet je af en toe een boef zijn.'

Stimulans

Twee seizoenen maakte Lanckohr, die na zijn komst naar MVV overigens weer in het ouderlijk huis is neergestreken, de volledige voorbereiding mee van PSV's A-selectie.

Hij keek aanvankelijk huizenhoog op tegen de grootheden. Zodra hij merkte dat ze hem accepteerden als een van de ruim twintig contractspelers, kreeg de bewondering tevens een belangrijk verlengstuk in de vorm van extra stimulans.

„Je leert veel van ze. Toen manager Ploegsma van PSV mij in de loop van de vorige competitie vertelde, dat ik op huurbasis bij Haarlem terechtkon heb ik desondanks niet lang geaarzeld. Op de bank bij PSV steek je weliswaar het nodige op, maar er gaat toch niets boven de practijk van het eredivisievoetbal.

Bovendien, de toenmalige trainer van Haarlem, Dick Advocaat, was voor mij geen onbekende. Ik had hem als bondscoach meegemaakt toen ik voor vertegenwoordigende jeugdelftallen van Oranje was geselecteerd."

● *Roberto Lanckohr (links): 'Ik was gecharmeerd van de aanpak, die trainer Vergoossen mij bij MVV voorstelde.'*
Foto: WIDDERSHOVEN



Het feit, dat Sef Vergoossen aan het roer was gekomen bij MVV had ook beslissende invloed op de beslissing van Lanckohr om met ingang van het seizoen 1989-1990 vanuit de Noordhollandse naar de Limburgse provinciehoofdplaats te verhuizen.

„Als ik alleen naar het geld gekeken had, zou ik bij Cambuur beter af geweest zijn, maar ik vind, dat je in een leerproces zoals ik doormaak nog niet op de eerste plaats naar geld moet kijken. Dat komt later wel. Ik was gecharmeerd van de aanpak, die Vergoossen mij voorstelde. Aanvallend voetbal, niet meer het accent op de counter zoals in het verleden vaak het geval was."

Karakter

Bovendien, zo luidt de mening van Roberto Lanckohr, is Sef Vergoossen een oefenmeester die uitstekend met jongeren kan omgaan. Het feit, dat er in de Geusselt daarnaast veel ervaring op het veld stond ('Delahaye, Thal, Verbeeck, Driessen, Francois, etcetera') maakte de overstap nog aantrekkelijker. „Met alleen aankomend talent red je het in een slopende competitie niet. Het feit, dat wij een blessuregolf goed hebben doorstaan, is typerend voor het karakter van de groep."

'Het voordeel smaakt deze week dubbel zoet.

Chocoladehagel melk of puur
pak 250 gram ~~1.89~~

Chocoladehagel melk of puur
pak 400 gram ~~2.89~~

Gesneden wit-, tarwe-, of volkorenbrood
-uit eigen bakkerij-,
heel ~~1.69~~



Als je -zoals Edah- je eigen brood bakt en een eigen merk hagelslag hebt, dan kun je nog 's iets leuks doen voor je klanten.
Zoals prettige kortingen geven op toch al lage prijzen. En daarmee smaakt zoet deze week dubbel zo goed.

Koffie-creamer pot 400 gram ~~2.99~~ **2.49**

Speculaas pak 400 gram **99**

Pindakaas pot 350 gram **1.69**

Twee braadkuikens OP=OP -diepvries-, 2 stuks à circa 1100 gram ~~10.38~~ **8.99**
maximaal 2 x 2 braadkuikens per klant.

Mora hamburgers pak 4 stuks, -diepvries- ~~1.99~~ **1.79**

Mona Biogarde stand beker 500 gram **1.63**
Met gratis cruesli!

Mona Biogarde roer beker 500 ml. **1.69**
Met gratis cruesli!

Leverkaas -snijvers-, per 100 gram ~~1.39~~ **99**

Puntje Brie per 100 gram ~~1.25~~ **99**

P.C.D. doppinda's zak 250 gram ~~1.29~~ **1.19**

Tropical mix pak 1 liter ~~1.89~~ **1.59**

Grolsch bier krat 24 x 30 cl. **16.55**

Gouda's Glorie satehsaus kuipje 250 gram ~~1.67~~ **1.59**

Mellona santusahoning pot 450 gram **3.49**

Nesquik cacaofantasie bus 400 gram ~~3.69~~ **3.39**

Bruine bonen blik 850 ml. ~~89~~ **69**

Extra jam aardbeien, abrikozen, kers of ananas pot 450 gram ~~1.99~~ **1.79**

Ariel Ultra pak 1,25 kilo ~~9.99~~ **7.99**
1,25 kilo is gelijk aan 2 kilo normaal waspoeder.

GROENTE EN FRUIT

Mandarijnen "Satsuma's" tas à 2 kilo **3.99**

Handappelen "Cox Orange" per kilo **1.69**

Bloemkool PRINCE DE BRETAGNE, per stuk **1.99**

VERS VLEES

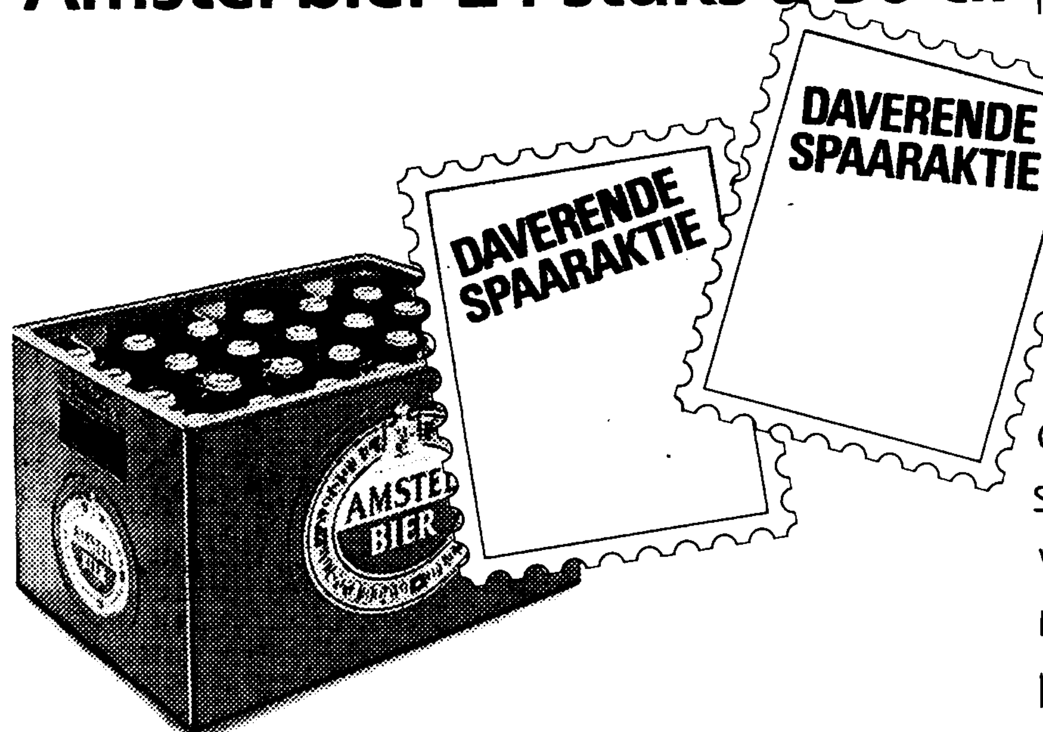
Pepersteaks per 100 gram ~~2.59~~ **2.39**

Licht gepaneerde schnitzels per 500 gram ~~10.45~~ **9.45**
per kilo ~~19.90~~ **17.90**

BEL 06-0506 GRATIS **EDAH SERVICELIJN.** Van maandag t/m vrijdag 's morgens van 10 tot 12 uur en 's middags van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met de mensen van onze service-afdeling. Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig van dinsdag 21 november t/m zaterdag 25 november 1989. Zolang de voorraad strekt.

Gratis sparen voor Edah's daverende spaarpakketten.

Deze week 2 extra gratis zegels bij een krat Amstel bier 24 stuks à 30 cl.



Drie daverende spaarpakketten, ieder tot de rand gevuld met alledaagse boodschappen. Een pakket met boodschappen ter waarde van f27.50, een wat groter pakket met boodschappen ter waarde van f57.50 en het grootste pakket bevat boodschappen met een totale waarde van liefst f90.-. Bij Edah kunt u voor deze daverende boodschappenpakketten gratis sparen. Beginnen kan nog steeds, want de aktie duurt tot 25 februari 1990. Gratis, omdat u voor de spaarzegels geen cent hoeft te betalen. Hoe dat precies in z'n werk gaat, leggen we in 't kort nog even uit. Wie voor 10 gulden aan boodschappen besteedt, ontvangt 1 gratis zegel. Die zegel plakt u op een gratis spaarkaart. Met 25 zegels is de kaart vol. U kunt sparen voor 3 pakketten met boodschappen.* En daarvoor hebt u respectievelijk 5, 10 en 15 volle spaarkaarten nodig. Hoe meer u dus spaart, des te meer uw spaarkaarten waard worden en des te groter het pakket, dat u cadeau krijgt. Begin er vandaag nog mee.



*Of de helft van de waarde in kontanten.

Edah heeft steeds meer te bieden.

W-47-01

'Als ik terugkijk, tellen die gele kaarten niet, wél die zeventig treffers'

John Linford: heimwee naar De Baandert

Van onze verslaggever

NORWICH – John Linford is een levensgenieter. De Engelsman, vorig seizoen actief bij FC Utrecht, mag graag een stapje maken. Linford kent iedere pub in Norwich van binnen en van buiten. Hij is van plan er zelf een te kopen. Maar twijfels knagen aan hem. Want is het aan de andere kant van de tap nu wel zo leuk, vraagt de Brit zich af. „Ik ben pas eenendertig. Toch geen leeftijd om andermans glas vol te schenken? Ik laat me veel liever inschenken".

John Linford voetbalt nog maar al te graag. Enige tijd geleden zei hij tabak te hebben van de hele Nederlandse competitie, nu wil hij niets liever dan zo snel mogelijk terug keren naar de Hollandse velden. „Als ze mij zouden vragen bij Fortuna Sittard, pak ik meteen mijn koffers". Linford is onlangs officieel vrijgegeven door de Fifa (na enige financiële schermutselingen met FC Zürich) en dus transfervrij. „Ik zou meteen aan de slag kunnen".

Afwachten

Fortuna-trainer Han Berger is op de hoogte van Linfords aspiraties. De oefenmeester stelt zich vooralsnog gereserveerd op. „Wij wachten eerst op het herstel van John Clayton. Ik ga er van uit dat Clayton na de winterstop speelt. Is dat niet het geval dan zullen we ons op de spelersmarkt moeten gaan oriënteren. Wij gaan op dit moment zeker geen bokkesprongen doen".

Linford blijft wel in beeld bij Fortuna Sittard. „Het is en blijft een tegenstrijdige jongen. Hij heeft zijn voor- en zijn tegenstanders. Maar onder mijn leiding heeft hij zich nog altijd redelijk gedragen. Ik blijf dus wel op de hoogte wat Linford betreft".

De speler van onder meer Gorleston FC, Ipswich Town, DS'79, FC Den Haag, Birmingham City, NAC, Fortuna Sittard, FC Zürich en FC Utrecht, trapt nu een balletje bij Bury Town FC. „Een amateurclub uit de negende divisie. Vergis je niet in het niveau, het gros van de spelers kan zo mee in de eerste divisie in Nederland, een paar zouden zelfs eredivisie kunnen spelen", zegt het enfant terrible.

Linfords loopbaan overzee begon toen Hans Dorjee de spits op de kop tikte bij de reserves van Ipswich Town en hem naar DS'79 haalde. Linford heeft goed geboerd al die jaren op het vasteland. „Ik scoorde altijd en overal. Er is veel vraag naar spitsen die hun doelpuntjes meepikken. Op het continent heb ik me steeds goed kunnen verkopen. Dat heeft me geen windeieren gelegd. Ik bezit nu twee huizen, de kamers heb ik verhuurd, aan huurders geen gebrek. Norwich is een universiteitsstad. Ik koop er nog twee huizen bij. Aan kamerhuur vang ik dan zoveel dat ik het leven kan leiden dat ik wil leiden".

Blik verruimd

De jaren in het buitenland hebben Linfords blik verruimd. Niet alleen op voetbalgebied. Dank zij het voetbal ontsnapte de broodvoetballer aan een braaf burgermansbestaan. „Zonder voetbal zou ik m'n godganse leven lang van 'nine to five' als machinebankwerker aan de draaibank hebben gestaan. En nooit echt iets hebben beleefd. Toen ik na zes jaar buitenland in m'n geboorteplaats terugkeerde besefte ik pas goed aan dat vreselijke lot te zijn ontsnapt. Vooral in Sittard heb ik een heerlijke tijd gehad. De mensen daar staan echt open voor anderen. Ik voelde me er thuis. Limburg, heel Nederland eigenlijk wel, heeft veel weg van deze streek, East Anglia. Het land is vlak, de mensen zijn open en vriendelijk".

Linford bouwde in z'n Nederlandse voetbaljaren een kwalijke reputatie op. De spits stond er gekleurd op bij het arbitersgilde, dat hem dik twintig keer op geel tracteerde. „Ach, die gele kaarten, wat zeggen die nu helemaal", haalt Linford z'n schouders op over zijn straflijst.

„Als ik terugkijk tellen die gele kaarten absoluut niet voor me. Voor mij telt dat ik in zo'n 150 wedstrijden ongeveer 70 keer scoorde. Een doelpunt per twee wedstrijden. Daar ben ik trots op. Dat ik een reputatie genoot, tegenstanders het voor me in de broek deden, dat kwam me prima uit. Als je je tegenstander schrik kunt aanjagen, moet je dat niet laten. Die halve seconde dat ze op jou letten in plaats van op de bal, kan net genoeg zijn om te scoren. Ik ben nooit tegen een rode kaart opgelopen. Ja, die Linford was toch niet zo dom als ze dachten. Ik deelde het nodige uit, dat geef ik toe, maar ik kon ook m'n beurt afwachten".



● *Bij Fortuna joeg John Linford (links) zijn tegenstanders de schrik op het lijf, maar hij had ook de reputatie van 'altijd goed voor een doelpunt'.* Foto: PETER ROOZEN

In kwartfinale Kopenhagen

Nijssen tegen oude bekende

Van onze tennismedewerker

KOPENHAGEN – Bij de 'Kopenhagen Open' is Tom Nijssen al een ronde verder dan in het Challengertoernooi van Valkenswaard vorige week. Via een 6–4, 6–1 zege op de Amerikaan Kelly Jones die in het Grand Prixtoernooi van Johannesburg in de halve finale verslagen werd door zijn landgenoot Paul Chamberlin, bereikte de Sittardenaar de kwartfinales.

Voor de kwarteindstrijden had de als achtste geplaatste Nijssen de favoriet voor de eindzege, de Zweed Jan Gunnarson geloot. Deze leed in de tweede ronde een verrassende 7–6, 6–1 nederlaag tegen zijn landgenoot Christian Bergström, die aldus Nijssens volgende tegenstander wordt.

Het is de tweede keer dit jaar dat Nijssen Bergström ontmoet. Tijdens de promotiewedstrijd met zijn club Wickrath tegen Bielefeld bleek de Zweed op gravel in drie sets net iets sterker dan de Limburger. De verwachting is, dat het ook in Kopenhagen weer een gelijkopgaande strijd wordt, waarbij nu Nijssen iets betere kansen heeft. Aan het dubbelspel doet Nijssen in de Deense hoofdstad niet mee.

sport in cijfers

BASKETBAL

Kwalificatie EK, Wroclaw, groep B: Polen - Nederland 71-101 (30-53). Scores Nederland: Bottse 6, Emanuels 2, De Waard 21, Van Rootselaar 9, Schilp 9, Te Velde 8, Cooper 20, Van Noord 2, Pieterse 8, Kuipers 16.

HANDBAL

Nederlandse beker, dames, tweede ronde: Loreal-EHV 24-10, Merefeldia-Zephyr 14-16. **Heren:** Kwantum Blauw Wit 2 - VGZ/Sittardia 2 21-20.

VOLLEYBAL

Osaka, wereldbekertoernooi mannen; Italië - Zuid-korea 3-0, Cuba-Sovjetunie 3-1, Brazilië-Kameroen 3-0, Verenigde Staten - Japan 3-1. **Stand:** Cuba 4-8, Italië 4-7, Japan, Verenigde Staten, Brazilië en Sovjetunie 4-6.

AUTOSPORT

Carlisle, RAC-rally, tussenstand: 1. Saintz 4.13,39; 2. Airikkala op 0,55; 3. Kankkunen 1,50; 4. Eriksson 4,02; 5. Salonen 4,54.

TENNIS

Itaparica, mannentoernooi, 305.000 dollar, tweede ronde: Koevermans-Pereira 6-2, 6-2; Filippini-Hlasek 6-4, 1-6, 7-6 (7-5); Mattar-Aguilera 6-3, 6-4; Sanchez-Anderson 6-4, 6-2; Berger-Witsken 6-4, 6-1; Jaite-Tarango 7-6 (7-5), 6-2; Yazaga-Grabb 2-6, 6-4, 6-4; Haarhuis-Motta 6-4, 6-0.

Essen, Masterstoernooi vrouwen, 500.000 dollar; Graf - Maleeva 6-7 (9-11), 6-1, 6-3; Seles - Sukova 6-3, 6-1.

VOETBAL

EK-kwalificatie, teams tot 16 jaar. Middelburg. Nederland-Polen 0-4. Stand groep 9: Polen 2-2, Nederland 2-2, Italië 0-0.

lotto

HAMBURG – Resultaten Westduitse Mittwochslotto van gisteren. **Trekking A:** 24-28-30-37-43-49; reservegetal: 39. **Trekking B:** 12-14-29-32-38-46; reservegetal: 30. **Spiel '77:** 2504254.

In de voetsporen van Willy Dullens

● *Axel Vermeeren, de trefzekere A-jeugdspeler van Fortuna Sittard, viel afgelopen maand in de prijzen bij de KNVB. Vermeeren scoorde in oktober liefst zeven keer voor zijn club en was daarmee de onbetwiste topscorer in de landelijke A-jeugdklassen. Uit handen van oud-international Willy Dullens ontving de 18-jarige Vijlenaar gisteren de KNVB-prijs bestaande uit een oorkonde en een trui.* Foto: PETER ROOZEN

Groningen wijst verklikkers de deur

GRONINGEN – Het bestuur van FC Groningen heeft ex-manager Ton van Dalen en ex-secretaris Piet Ritsema de toegang tot stadion Oosterpark met onmiddellijke ingang ontzegd. Uit een rapport van de FIOD heeft de clubleiding de conclusie getrokken, dat het duo voor een groot verantwoordelijk is voor de inval, die op 23 januari van dit jaar in het Oosterpark plaatsvond en waarbij de administraties van de club en van drie bestuursleden in beslag werden genomen.

Van Dalen en Ritsema zouden begin dit jaar vertrouwelijke informatie aan twee journalisten hebben doorgespeeld. Volgens het bestuur van FC Groningen hebben de twee verslaggevers nadien contact gezocht met de FIOD, om onder andere de zwart-geldproblematiek bij Ajax te bespreken. Op grond van de informatie die in dat onderhoud werd uitgewisseld, zou de FIOD tot de inval bij FC Groningen op 23 januari hebben besloten. „De informatie die Van Dalen en Ritsema naar buiten hebben gebracht, ervaren we als ongewenst en schadelijk", aldus het bestuur van FC Groningen.

Dirk Nauta vaart wel

FREMANTLE – De deelnemers aan de zeilrace rond de wereld hebben op weg naar de tweede halteplaats, Fremantle in Australië, met barre weersomstandigheden te maken. Op de meeste boten heeft het slechte weer slachtoffers gemaakt. Dirk Nauta lijkt in de non-maxi divisie met zijn Equity and Law II echter weinig te lijden te hebben van de gevaarlijke omstandigheden. Zijn ruime voorsprong op het Engelse vrouwenjacht 'Maiden' is op weg naar West-Australië niet aangetast.

De omstandigheden tijdens de tweede etappe zijn zwaar. Aan boord van het Spaanse jacht Fortuna heeft een bemanningslid zijn been gebroken. Het slachtoffer wacht op transport naar het ziekenhuis, omdat er verlammingsgevaar bestaat. Helicopters kunnen het jacht nog niet bereiken.

oefenvoetbal

VANAVOND:
SV Heerlen-NTG Berlin 19.00 uur

Vrienden van Roda

KERKRADE – Voor de wedstrijd tussen de beloftenelftallen van Roda JC en Anderlecht (vanavond 19.30 uur) houden de Vrienden van Roda in het stadion een kennismakingsbijeenkomst. Roda-voorzitter Servé Kuijer en trainer Jan Reker zijn daarbij aanwezig.

Iwan Simonis valt ver terug

ULESTRATEN – Het biljartteam van Iwan Simonis kan de hoop op een vooraanstaande rol in de eredivisiecompetitie driebanden voorlopig begraven. De laatste drie wedstrijden leverden slechts één punt op. Tegen koploper Volmac ging het kwartet Weijenburg, Boulanger, Van Arkel en Vredeveldt met maximale cijfers de boot in, waardoor het team naar de middenmoot duikelde. Morgen speelt Iwan Simonis thuis (19.30 uur) tegen Ona uit Heeswijk-Dinther. In de strijd om de KNBB-beker werd het eerste divisieteam van Iwan Simonis uitgeschakeld door het in de eredivisie uitkomende BC Hengelo. In de competitie van de eerste divisie staat Iwan Simonis op de eerste plaats, samen met Zuid-o-Matic.

Marseille tuk op Povlsen

MARSEILLE – Flemming Povlsen van PSV is een van de vier Europese topspelers, die een principe-overeenkomst met de Franse club Olympique Marseille hebben gesloten voor het seizoen '90-'91. De drie anderen zijn: de Joegoslaaf Dragan Stojkovic, de Argentijn Diego Latorre en de Westduitser Thomas Hässler. De vier tekenden volgens een woordvoerder van de Franse kampioen een overeenkomst dat ze niet naar een andere club gaan voordat Olympique een van hen heeft uitgekozen. Olympique wil zo snel mogelijk toonaangevend in Europa worden. Zo is de club al maanden bezig Diego Maradona van AS Napoli los te weken.

Golfer zag er geen gat in

STOKE-ON-TRENT – In de landelijke omgeving van de centraal Engelse stad Stoke-on-Trent is een golfbaan zonder holes geopend. Na de officiële ingebruikneming door de burgemeester kon de eerste speler, de amateur Robert Hibberts, zijn ogen niet geloven. Hij sloeg zijn bal mooi op de green, maar kon voor het putten met de beste wil van de wereld de hole niet vinden. Nader onderzoek leerde, dat de greenkeeper op de meeste gazons vergeten was de holes te graven. De man werd onmiddellijk aan het werk gezet.

Olympus valt record VCH aan

SNEEK – Voor een gulden en vijf centen entree is Sneek morgen getuige van een nationale recordpoging. Elke cent staat voor één overwinning van de lokale volleybalvrouwen in de eredivisie. Avero Olympus Sneek wil voor de 105e keer in successie winnen, als Delta Lloyd uit Amstelveen op bezoek komt. Dat zou een verbetering van de prestatie van VCH uit Heerlen betekenen. Sterker nog, morgen is het precies vijf jaar geleden, dat Sneek voor het laatst verloor in de hoogste klasse. Het toeval wil, dat VCH op 24 november 1984 te sterk was.

Sovjetunie, Ierland en Denemarken in tweede groep

Oranje groepshoofd EK '92

STOCKHOLM – Als op 2 februari in Stockholm de loting wordt verricht voor de voorronden van het Europees kampioenschap voetbal '92, bevinden drie deelnemers aan de eindronden van het toernooi '88 in de Bondsrepubliek zich in de tweede groep: finalist Sovjetunie, Ierland en Denemarken. Nederland wordt als Europees kampioen eerste geplaatst in een van de zeven poules.

Oranje heeft voor de indeling ook de beste resultaten geboekt, een gemiddelde van 1,714 punten. Hiervoor telden de wedstrijden uit het vorige Europees kampioenschap en de wedstrijden uit de voorronden voor het wereldkampioenschap 1990. Engeland is tweede met 1,666, Spanje derde, Italië vierde.

Van alle 33 Europese landen werd zo een klassement samengesteld. De eerste zeven landen worden als eerste geplaatst in de zeven verschillende poules. Zij loten op 2 februari een land uit groep 2, een uit groep 3 en een uit groep 4. Vier poules krijgen nog een vijfde – zwak – land toebedeeld. Drie poules zullen uit vier landen bestaan.

Gastland Zweden (10e in de algemene rangschikking) is automatisch geplaatst voor de eindronde. Frankrijk, Europees kampioen in '84 en derde in het wereldkampioenschap '86, is afgezakt naar de 18e plaats en wordt ingedeeld in groep 3.

DE GROEPSINDELING IS:
Groep 1: Nederland, Engeland, Spanje, Italië, Joegoslavië, Bondsrepubliek en Roemenië. **Groep 2:** Sovjetunie, Ierland, Tsjechoslowakije, Denemarken, België, Schotland en Portugal. **Groep 3:** DDR, Oostenrijk, Hongarije, Frankrijk, Polen, Griekenland en Bulgarije. **Groep 4:** IJsland, Zwitserland, Wales, Turkije, Noorwegen, Noord-Ierland en Finland. **Groep 5:** Malta, Cyprus, Luxemburg en Albanië.



"Ra[illegible], die Nederlanders." We horen het Obelix al [illegible]. (Voor wie hem niet kent, meneer staat te boek [illegible] 's lands grootste lekkerbek en wildkenner bij uitstek.)

Het zou de goeierd [illegible] een raadsel zijn waarom u pas straks met de feestdagen wild op [illegible] met hazebout, eendeborstfilet en zelfs met wildzwijnrollade. En u er bovendien 'n gratis folder bij krijgt, waarin duidelijk wordt uitgelegd hoe u alles lekker klaarmaakt.

Kortom, op naar Albertheijnix.

- [illegible], 100 gram ... 5.90
- [illegible], 100 gram ... 3.90
- [illegible], 100 gram ... 6.50
- [illegible], kilo ... 10.95 9.99
- [illegible], 100 gram ... 1.79
- [illegible], 100 gram ... 2.25 2.09
- [illegible], kilo ... 12.99
- [illegible], 100 gram ... 1.35
- Hollands konijn, kilo ... 14.95 12.99
- [illegible], 100 gram ... 6.50
- [illegible] ... 12.99

- [illegible], zak 350 gram ... Nú 2.69
  Exclusief bij AH: Met gratis zak [illegible]
- Cornflakes, naturel of [illegible], pak 375 gram ... 2.35 1.99
- [illegible], naturel, fles 1 liter ... 49
- [illegible], doos 40 zakjes à 4 gram ... 2.25 1.89
- Rhein[illegible], een iets zoete frisse Rijnwijn, fles 1 liter ... 3.95
- [illegible], pot 0.72 liter ... 1.69 1.49
- Zalmsalade, bakje 250 gram ... 3.49 2.99
- [illegible], Ardenner, room, peper of champignon, [illegible] 100 gram ... 1.75

Alles voor uw mondverzorging.
- AH [illegible] doosje 50 meter of Houten tandenstokers, 4 x 25 stuks ... 4.75
- Tandpasta dentamed, tube 50 ml ... 2.49 1.89
- Tandpasta anti-tandsteen, 2 tubes à 50 ml ... 2.79 2.39
- Tandpasta fluor, 2 tubes à 50 ml ... 1.95 1.69
- Tandpasta gel, tube 50 ml ... 1.09 89

- De Ruyter vruchtenhagel of roze/witte muisjes, pak [illegible] ... Nú 1.69
- Haust [illegible]cups, doosje 100 gram ... Nú 1.49
- Frites[illegible], pot 0.68 liter ... 1.55 1.29
- Uit de diepvries, Kool[illegible], pak 400 g ... 3.19 2.69
- Uit de [illegible]: [illegible]ham, 100 gram ... 2.59 2.19

Zelf scheppen extra voordelig:
- Strooimelange, 100 gram ... ** 59
- Mona biogarde naturel, rood 1.69 of [illegible], beker 0.5 liter ... 1.59 1.49
  Met gratis 75 gram muesli.*
- Wajang light halvarine, kuip 500 gram ... Nú 1.79
  Met gratis pakje Wajang dieet bak & braad.*
- Halfvolle boter, kuipje 250 gram ... 2.29 1.98

- Prefood Lasagne, 3 pakken à 400 gram ... 14.25 9.90
- Vernieuwd: Biotex groen of blauw, pak 1.8 kilo + 15% gratis* ... 9.89 9.49
- [illegible] of tafelkaarsen, doos 10 stuks ... 4.95 4.50
- [illegible] wasmiddel, pak 1.25 kilo ... 9.99 7.99
  Met gratis doseersysteem.*
- Kleine boompjes, [illegible] In kadoverpakking. Met "echtheidcertificaat". ... 29.-*
- Magere [illegible]lappen, 500 gram 7.25 5.25 kilo ... 13.49 9.49
- Gehakt half-om-half, 500 gram 5.99 4.49 kilo ... 10.99 7.99
- Varkensfilet/[illegible], 100 gram ... 1.99 1.79

- Clementines, net ± 1 kilo ... 2.50
- Sperziebonen, 500 gram ... 1.49

Uw lot voor hun toekomst. Koop nu uw loten bij AH.

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen [illegible]

* Zolang de voorraad strekt.
** Verkrijgbaar in de winkels met [illegible]

's Lands grootste poelier blijft op de kleintjes letten.